ULTIMA CON LE BORSE

Anno 97 - Numero 223

L. 60 (arret. in abb. post.) - Abb. (Italia (c.c.p. 2/1380): anno L. 12.000, sem. 6250, trim. 3500 - Estero (tariffe post. rid.): anno L. 22.000, sem. 11.250, trim. 5750

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: TORINO, VIA ROMA 80, Centralino tel. estens. 57.78 - Telex 21.131

# STAMPA SERA

ULTIMA CON LE BORSE

Mercoledì 22 - Giov. 23 Settembre 1965

Inserzioni: PUBBLICITA' STAMPA s.p.a. Torino, via Roma 80, tel. 57-78 (15 linee) Milano, via Bergamo 2, telefono 790-121 Roma, largo N. Salnelli 5, telef. 866-477 Genova, via 12 ottobre 196/r, tel. 585-632

Il [illegible] si riserva in ogni caso il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

Pubblicità: Avvisi commerciali L. 200 ogni mm. d'altezza-colonna (minimo 400) passp. o data orientabile magg. 20% Finanziari, legali L. 300 (festivi 500) il mm. Necrologi L. 600, partecip. L. 400 per parola - Echi, Cronaca e Spettacoli L. 400 (fest. 1400) il mm. - Econ.: vedi tariffe - Estero aumento tariffe 25%. Copie arretr.: prezzo doppio - Estero ediz. festivi (spedite senza Posta aerea: con asterisco): *Argentina pes. 30; Austria sc. 3,5; Belgio fr. 6; *Canada cents 30; *Congo fr. 30; *Danimarca kr. 1,10; *Egitto pias. 6,60; *Etiopia D.E. 0,60; *Finlandia mmk. 0,60; Francia n.fr. 0,50; Germania O.M. 0,60; *Grecia dr. 5; *Inghilterra sh. 3; *Iran ris. 10; *Israele Ag. 70; Jugoslavia din. 35; *Kenia sh. 2; *Libano p.l. 60; *Libia pias. 5; *Malta s. 9; *Nigeria sh. 2; *Norvegia kr. 1,10; *Olanda cents 30; Polonia zl. 4,50; *Portogallo esc. 5; *Somalia pr. 1,25; *Spagna pes. 7; *Sud Africa cents 0,20; *Svezia kr. 0,90; Svizzera fra. 0,50; *Tunisia mill. 75; *Turchia l.t. 1,50; *U.S.A. cents 35

# Schiarita in Asia - Pechino annuncia: «L'India ha rispettato l'ultimatum»

**Una nota dell'agenzia «Nuova Cina» afferma che le truppe indiane si sono «precipitosamente allontanate» dai quattro passi montani di confine in cui avevano costruito installazioni militari - A Nuova Delhi si dichiara che in due punti di confine è stato deciso di arretrare per evitare complicazioni, ma si smentisce la distruzione di fortini abusivamente costruiti in territorio cinese**

## Anche il Pakistan accetta l'armistizio

### Il documento emesso stanotte

## La nota cinese

Tokio, mercoledì sera.

Ampia schiarita nella ormai angosciosa crisi cino-indiana: radio Pechino ha annunciato che le truppe indiane che si sarebbero trovate in precedenza in territorio cinese, si sono ritirate nel Sikkim dopo aver distrutto 56 installazioni militari da loro erette lungo la frontiera. Si tratta delle stesse installazioni che Pechino chiese all'India di smantellare nel minaccioso ultimatum inviato venerdì scorso, pena la responsabilità di "gravi conseguenze" che sarebbero ricadute sul governo di Nuova Delhi.

I cinesi sostengono ora che gli indiani hanno cominciato a sgomberare le posizioni fin dal 16 settembre.

*«Il governo indiano — dice testualmente la nota dell'agenzia "Nuova Cina" — ha fatto ricorso negli ultimissimi giorni a vari sistemi nel vano tentativo di cancellare le prove dei suoi delitti e di sfuggire alla responsabilità delle intrusioni e della costruzione di molte opere militari in territorio cinese.*

*«Ad Helep La, le forze indiane d'infiltrazione hanno demolito in fretta e furia gli impianti militari sulle tenebre della notte. Tuttavia restano sul posto le chiare tracce degli impianti che vi esistevano.*

*«Le truppe indiane d'infiltrazione avevano eretto un impianto militare a Cho La, dove si trovavano pochi soldati indiani. Il giorno successivo all'invio della nota cinese del 16 settembre, essi fuggirono senza avere il tempo di demolire l'impianto e di portarsi via le linee telefoniche.*

*«A Tsungchi La e a Natu La, le forze indiane intruse rimasero fino al 19 e al 20. Lentamente dietro le prove della loro presenza fuggirono col favore della foschia della notte e della prima mattina, dopo avere osservato i soldati cinesi avvicinarsi agli impianti militari per metterli sotto osservazione.*

*«Tutte le forze indiane intruse in questi quattro passi sono ora fuggite. Le truppe cinesi hanno il controllo assoluto delle posizioni».* u. p.

IN XV PAGINA:

Alle 23 cessa il fuoco fra India e Pakistan

Stretta di mano, stamane, fra il ministro degli Esteri pakistano Bhutto e il nuovo ambasciatore dell'India all'Onu, Parthasarathi (Telefoto a «Stampa Sera»)

### Oscuro dramma stanotte a CHIVASSO

# Beve una birra e muore avvelenato

**Grave un amico che aveva bevuto con lui - Un altro conoscente, che ha appena assaggiato il liquido, trovandolo cattivo, non ha avuto disturbi Sequestrata la bottiglietta, che conteneva ancora alcune gocce della bevanda - La birra era d'importazione - Ordinata l'autopsia del cadavere**

DAL NOSTRO INVIATO

Chivasso, mercoledì sera.

*Un uomo è morto stanotte a Chivasso, fulminato dal veleno probabilmente contenuto nella birra che aveva appena ordinato in un bar; un amico, che era con lui ed ha consumato la stessa bevanda, si trova ricoverato in condizioni gravissime all'ospedale; una terza persona, che aveva appena assaggiato il liquido, non ha risentito alcun disturbo.*

*Il defunto è un uomo molto conosciuto a Chivasso, Luigi Cavaliere, di 50 anni, che in gioventù era stato un buon pugile dilettante ed ora faceva il pasticciere. Viveva con la moglie, Maria Freschi, di 45 anni, in via Caluso 43. Tutti lo conoscevano come uomo mite e allegro, privo di nemici.*

*Ieri sera, come al solito, si era attardato nel Caffè della Posta, in piazza della Repubblica 3, un locale centralissimo, proprio vicino al Duomo. Il bar è gestito da Francesco Ruffa, di 54 anni, già appuntato dei carabinieri, il quale è coadiuvato dalla moglie, Erminia Ghessi, di 36 anni, e dal figlio Pier Carlo, di 24 anni. Di tanto in tanto danno una mano anche Marco di 18 anni, Gabriele di 14, Sergio di 13 e Daniele di 10. All'interno il Cavaliere aveva trovato un amico, Virginio Trivero, di 48 anni, panettiere, incallito da oltre mezzo secolo di consumazioni di vini, il quale vive con la sorella Laurella e un cognato in Piccolo Tre Limoni 3. Il defunto ha bevuto tre cordiali, il Trivero due sambuche. Successivamente hanno giocato a carte fin dopo la mezzanotte.*

*Terminata la partita, hanno chiamato al loro tavolo il geom. Francesco Arduino, di 36 anni, celibe, abitante in via Bronzolo 11, che si reca al tanto in tanto a quel ritrovo per un unico motivo: se si trovarvi dell'ottima birra straniera.*

*Il geometra, interrogato all'alba dal brigadiere Cubino dei carabinieri, ha dichiarato di non aver bevuto più di un sorso di quella bevanda. Appena uscito da un divano era capitato nel bar per caso, «I due amici — ha detto — mi hanno invitato a bere della birra con loro. Io cercavo una marca francese che mi piace molto, ma mi son dovuto accontentare di una marca tedesca in una bottiglietta da mezzo litro circa, una qualità che non conoscevo ancora».*

*La bottiglia è stata messa in fresco; dopo pochi minuti i tre, che erano impazienti di consumare la bevanda, l'hanno fatta tagliere. Il geometra ha bevuto pochissimo, poiché non l'ha trovata di suo gusto; il Trivero ne ha sorbito un mezzo bicchiere; il Cavaliere ha bevuto tutto il resto, la maggior parte del contenuto della bottiglia. Tutti e tre gli amici hanno trovato la birbia amara; hanno addirittura chiesto un vermouth per addolcirsi la bocca. Quindi, il geometra se ne è andato a casa per conto suo, mentre ai due altri si è accompagnato un cliente della Croce Rossa, Achille Chiavarini, 52 anni, abitante in via Italia 8.*

*I tre uomini si sono diretti verso un distributore automatico di sigarette sotto i portici di via Torino, proprio di fronte al Municipio. Qui improvvisamente il Cavaliere si è abbattuto al suolo lamentando fortissimi dolori addominali. Il Chiavarini è corso a prendere l'autoambulanza della Croce Rossa per trasportarlo immediatamente all'ospedale con l'aiuto del diciottenne Francesco Sommariva. Il Trivero accusava anch'egli solamente qualche capogiro e ha chiesto all'ultimo di partire subito con l'amico, che sembrava gravissimo. Il Cavaliere, infatti, appena giunto all'Ospedale, nonostante le sollecite cure prestategli dal dott. Magliacani, è spirato.*

*Il Trivero, raccolto dalla stessa autoambulanza pochi minuti più tardi, era frattanto peggiorato: si sentiva soffocare e giunto all'Ospedale ha perso i sensi per qualche minuto. Rianimato con ossigeno ed iniezioni, stamane appariva leggermente migliorato ed ha confermato di aver bevuto meno birra del defunto. Il geometra si è recato normalmente al lavoro.*

*Questa mattina i carabinieri si sono recati al Caffè della Posta per interrogare il gestore e hanno ritirato la bottiglietta, l'ultima rimasta di un cassone. Vi erano ancora alcune gocce di liquido, marca Berliner Kindl. Il pretore di Chivasso ha intanto ordinato per oggi alle 16 l'autopsia del cadavere del Cavatore.*

**Piero Perona**

La vittima, Luigi Cavatore

Il barista Francesco Buffa mostra la bottiglia della birra

Virginio Trivero, 48 anni

Il geom. Francesco Arduino, che ordinò la birra e ne bevve soltanto un sorso

# LE QUOTAZIONI NELLE BORSE

## Inizio buono con qualche realizzo in chiusura

TORINO — Il mercato azionario, dopo una fase positiva che dura fino a metà seduta, presenta un'intonazione calma e tende all'assestamento. Nelle battute di apertura, accanto al buon comegno dei mercuriferi, emerge un interessamento di compratori sulla consueta gamma di voci di primissimo piano, cioè Fiat, Assicurazione Generali, Viscosa, Montecatini, Olivetti, Immobiliare Roma. Il miglioramento di questi titoli non è però tale da trasciname il mercato su una cadenza concreta di rialzo: a metà seduta i realizzi assumono facilmente il predominio e il tono generale si ammorza, mentre diminuisce gradatamente l'animazione. Chiusura pertanto sui livelli minimi della giornata, su basi ridesivo rispetto ai massimi toccati o con variazioni nei due sensi rispetto al listino di ieri. Titoli di Stato ed Obbligazioni ben assorbiti su basi stabili. Dopoborsa svogliato su un tono calmo.

Corso ufficiale dei biglietti di banca esteri: dollaro Usa 622,75; dollaro canadese 572; franco svizzero 144,30; corona danese 89,70; corona norvegese 87,10; corona svedese 120,35; fiorino olandese 173,10; franco belga 12,43; franco francese 127,25; sterlina G. B. 1743,50; marco germanico 155,35.

Prezzi informativi delle valute raccolti fuoribarsa: sterlina oro vecchio 6150-6350; sterlina oro nuovo 6150-6350; marengo svizzero 6160-6360; sterlina carta unitaria 1740-1760; dollaro carta Usa 625-635; franco svizzero 141-145; franco francese 125,50-128,50; oro fino 706-718.

### A TORINO

| | 21 | 22 |
|---|---|---|
| **VALORI DI STATO** | | |
| Rendita 3,50% | 101 70 | 101 80 |
| » 5% | 101 40 | 101 70 |
| » 5% 1935 | 99 30 | 99 50 |
| Redimibile 3,50% | 99 20 | 99 30 |
| » 5% | 99 20 | 99 20 |
| Ricostruz. 3,50% | 88 20 | 88 10 |
| » 5% | 88 10 | 88 — |
| Ricostruz. 5% | 96 35 | 96 25 |
| » prest. | 96 25 | 96 25 |
| Ben. Eccl. 5% | 96 50 | 96 80 |
| Pr. B.T. 5% Tesoro | 96 35 | 96 40 |
| Pr. B.T. 5% '31 | 96 30 | 96 40 |
| B.T.E. 5% 1966 | 100 40 | 100 65 |
| » » 1964 | 100 45 | 100 75 |
| » » 1962 | 100 50 | 100 60 |
| » » 1970 | 100 70 | 100 70 |
| » » 1972 | 100 75 | 100 75 |
| » » 1975 | 100 62 | 101 — |
| » » 1977 | 100 65 | 100 70 |
| B.T.E. 5% 1968 | 100 30 | 100 25 |
| **OBBLIGAZIONI** | | |
| Edis. 5% | 97 50 | 97 30 |
| I.R.I. 3,50% | 98 80 | 98 80 |
| » 5% | 99 20 | 99 20 |
| » 5% | 97 90 | 97 90 |
| » 5% | 98 85 | 98 85 |
| » 5% | 98 50 | 98 30 |
| » 5% | 98 20 | 98 — |
| » 5% | 98 30 | 98 30 |
| » 5% | 90 60 | 90 60 |
| » 5% | 90 30 | 90 30 |
| » 5% | 90 50 | 90 30 |
| » 5% | 90 225 | 90 225 |
| » 5% | 97 80 | 97 80 |
| Sme 5% | 96 95 | 96 65 |
| Beni Stabili 5% | 102 65 | 103 |
| » 5% | 96 90 | 96 80 |
| » 5% | 96 — | 96 — |
| » 5% | 95 25 | 95 10 |
| » 5% | 95 10 | 95 10 |
| Ital. 5% | 87 25 | 87 20 |
| » 5% | 90 75 | 90 75 |
| » 5% | 96 25 | 96 25 |
| » 5% | 96 50 | 96 80 |
| » 5% | 96 30 | 96 40 |
| » 5% | 100 40 | 100 65 |
| » 5% | 100 45 | 100 75 |
| » 5% | 100 50 | 100 60 |
| » 5% | 100 70 | 100 70 |
| » 5% | 100 75 | 100 75 |
| » 5% | 100 62 | 101 — |
| » 5% | 100 65 | 100 70 |
| » 5% | 100 30 | 100 25 |
| Imi 3,50% | 97 50 | 97 30 |
| I.R.I. 3,50% | 98 80 | 98 80 |
| » 5% | 99 20 | 99 20 |
| » 5% | 97 90 | 97 90 |
| » 5% | 98 85 | 98 85 |
| » 5% | 98 50 | 98 30 |
| » 5% | 98 20 | 98 — |
| » 5% | 98 30 | 98 30 |
| » 5% | 90 60 | 90 60 |
| » 5% | 90 30 | 90 30 |
| » 5% | 90 50 | 90 30 |
| » 5% | 90 225 | 90 225 |
| » 5% | 97 80 | 97 80 |
| Sme 5% | 96 95 | 96 65 |
| Beni Stabili 5% | 102 65 | 103 |
| » 5% | 96 90 | 96 80 |
| » 5% | 96 — | 96 — |
| » 5% | 95 25 | 95 10 |
| » 5% | 95 10 | 95 10 |
| Ital. 5% | 87 25 | 87 20 |
| » 5% | 90 75 | 90 75 |
| » 5% | 96 25 | 96 25 |
| » 5% | 96 50 | 96 80 |
| » 5% | 96 30 | 96 40 |
| » 5% | 100 40 | 100 65 |
| » 5% | 100 45 | 100 75 |
| » 5% | 100 50 | 100 60 |
| » 5% | 100 70 | 100 70 |
| » 5% | 100 75 | 100 75 |
| » 5% | 100 62 | 101 — |
| » 5% | 100 65 | 100 70 |
| » 5% | 100 30 | 100 25 |
| Imi 3,50% | 97 50 | 97 30 |
| I.R.I. 3,50% | 98 80 | 98 80 |
| » 5% | 99 20 | 99 20 |
| » 5% | 97 90 | 97 90 |
| » 5% | 98 85 | 98 85 |
| » 5% | 98 50 | 98 30 |
| » 5% | 98 20 | 98 — |
| » 5% | 98 30 | 98 30 |
| » 5% | 90 60 | 90 60 |
| » 5% | 90 30 | 90 30 |
| » 5% | 90 50 | 90 30 |
| » 5% | 90 225 | 90 225 |
| » 5% | 97 80 | 97 80 |
| Sme 5% | 96 95 | 96 65 |
| Beni Stabili 5% | 102 65 | 103 |
| » 5% | 96 90 | 96 80 |
| » 5% | 96 — | 96 — |
| » 5% | 95 25 | 95 10 |
| » 5% | 95 10 | 95 10 |
| Ital. 5% | 87 25 | 87 20 |
| » 5% | 90 75 | 90 75 |
| » 5% | 96 25 | 96 25 |
| » 5% | 96 50 | 96 80 |
| » 5% | 96 30 | 96 40 |
| » 5% | 100 40 | 100 65 |
| » 5% | 100 45 | 100 75 |
| » 5% | 100 50 | 100 60 |
| » 5% | 100 70 | 100 70 |
| » 5% | 100 75 | 100 75 |
| » 5% | 100 62 | 101 — |
| » 5% | 100 65 | 100 70 |
| » 5% | 100 30 | 100 25 |

| | 21 | 22 |
|---|---|---|
| **AZIONI ASSIC. E FINANZ.** | | |
| Assic. Torino | 6810 | 6800 |
| Assic. Tor. priv. | 6250 | 6300 |
| Assic. Generali | 90600 | 91000 |
| Assic. Ital. | 11000 | 11000 |
| Assic. Riunite | 2695 | 2700 |
| Ifi | 3060 | 3075 |
| Immobil. | 831 | 832 |
| Immobiliare | 1253 | 1245 |
| Mediobanca | 67000 | 67500 |
| La Centrale | 9590 | 9700 |
| Sasi (ital.) | 2125 | 2128 |
| Sasi Meridionali | 1770 | 1790 |
| **COMUNICAZIONI** | | |
| Sip | 2355 | 2349 |
| **METALMECCANICI** | | |
| Fiat | 1950 | 1946 |
| Fiat priv. | 1655 | 1670 |
| Gilardini | 590 | 592 |
| Montecatini | 1220 | 1220 |
| Pirelli | 1025 | 1019 |
| Pirelli priv. | 840 | 840 |
| Pirelli risp. | 636 | 636 |
| Saffa | 1510 | 1510 |
| Siderurgica | 1960 | 1950 |
| Siderurgica priv. | 91 40 | 91 — |
| Snia | 570 | 570 |
| Snia priv. | 635 | 635 |
| Ing. Olivetti | 865 | 865 |
| **TESSILI** | | |
| Cotonificio | 7200 | 7200 |
| Eurogalvan | 3965 | 3980 |
| Linificio | 3340 | 3340 |
| Rayon | 5600 | 5600 |
| Snia | 395 | 389 |
| **CHIMICI** | | |
| Montecatini | 1820 | 1816 |
| Montedison | 710 | 710 |
| Montefibre | 1000 | 1000 |
| Rumianca | 1630 | 1630 |
| Saffa | 5820 | 5820 |
| Sarom | 1252 | 1274 |
| Sicedison | 1640 | 1635 |
| Siv | 1435 | 1439 |
| Vetrocoke | 1999 | 201 |
| Vetrocoke priv. | 84 | 83 75 |
| Vetrocoke risp. | 939 | 900 |
| Zignago | 3300 | 3300 |
| **MINERARI** | | |
| Montecatini | 710 | 718 |
| Sarre Giulia | 17500 | 17500 |
| Sarre Azioni | 13280 | 13015 |
| **ALIMENTARI** | | |
| Beni Stabili | 2870 | 2900 |
| Cirio | 3100 | 3100 |
| Eridania | 6000 | 5990 |
| Eridania priv. | 465 | 465 |
| Eridania risp. | 1990 | 1900 |
| Motta | 121 | 121 |
| **DIVERSI** | | |
| Alemagna | 5000 | 5000 |
| Acqua Pia Antica | 770 | 760 |
| Cant. Acq. Acqua | 490 | 490 |
| Acq. Rocchetta Acq. | 1045 | 1045 |
| Cartiere Italiane | 1900 | 1900 |
| Cartiere Burgo | 15800 | 15800 |
| Fabbrica Bologna | 13000 | 13000 |
| Fabbrica Romana | 5100 | 5100 |
| Fibre | 2870 | 2915 |
| Ceramiche Pozzi | 592 | 196 |
| Richardson | 344 50 | 344 |
| Saffa Impianti | 205 | 205 |
| Ind. Zucch. | 1700 | 1700 |

MILANO — Il rialzo della vigilia è stato stamane consolidato in Borsa specie nella prima parte della seduta dove il denaro, affluito abbondante pronto, provocava ulteriori rafforzamenti sui titoli primari, specie Edison e Montecatini, su Olivetti, sui mercuriferi e quindi sui valori assicurativi. Anche le Viscose superavano quota quattrocento con facilità. Al listino il mercato accusava alcuni contrasti a seguito del graduale intervento di realizzi di beneficio, che annullavano nelle ultime battute le migliorie acquisite. Listino irregolare, con oscillazioni nel dun senso. Attivo e resistente il reddito fisso.

Ecco le quotazioni odierne:

Mediobanca 67,495; Bastogi 1585; Finelettrica 1249,50; Fiumare 481; Finsider 830; Mittel 1858; Lim 3820; Invest 3080; La Centrale 9652; Sviluppo 1585; Ass. Generali 91.690; Fond. Incendio 8700; Assicur. Italiana 60.815; Ras 57.250; Toro 6380; Toro priv. 4370; Safep 110.

Ferr. N. Grd. 575.

Chatillon 3085; Cantoni 13.990; Olcese 610; Cucirini C. C. 6850; De Angelis 2158; Cascami Seta 3650; Gavardo 1595; Lanificio Rossi 2800; Linif. e Canap. 570; Rhodiatoce 1500; Rotondi 10.900; Tibi 2110; Snia Viscosa priv. 3350; Snia Viscosa ord. 3960; Snia Viscosa priv. 3350; Marzotto 1830; Un. Manifatture 23.500; Fisac 221.

Dalmine 1830; Italsider 1230; Metalli 3425; M. Amiata 13.150; Montecatini 1816; Montepani 710; Siele 9000.

Bianchi quot. susp.; Fiat 1945; Fiat priv). 1675; Falck 3976; Trafilerie 820; Olivetti priv. 1975; Westinghouse 845; Nebiolo 585.

Cieli 2425; Edison 3156; Es. Sardi 3520; Emiliana 1887; Magneti Marelli 834; Ercole Marelli 457,25; Orobia 2065; Sges 1450; Sip 2345; Meridionale 2118; Siet 2450; Tecnomasio 1500; Terni 568,50.

Dist. Italiane 1880; Eridania 2260; Romana Zuccheri 166,50; Motta 11.350.

Anic 1365; Isaiga 940; Liquigas 302; Mira Lanza 42.650; Fibigas 83,25; Burmianca 1835; Ind. ind. 2516; Saffa 5858; Carlo Erba 6930.

Aedes 1880; Beni Stabili 2961; Immobiliare 467; Risanamento 5916; Sifas Genova 2380.

Cartiere Burgo 15.880; Cirgo 5390; Eternit 5000; Italcementi 14.450; Cementir 5530; La Rinascente 248; Ficchi S.p.A. 2881; Pirelli e C. 3285; Condotte 420; Ceramiche Pozzi 197,50; Ledoga ord. 3800; Ledoga priv. 3150.

Banconote (prezzi ufficiali): dollaro Usa 622,75; dollaro canadese 572; sterlina 1748,50; franco svizz. 144,30; franco francese 127,25; franco belga 12,48; fiorino olandese 173,10; marco germanico 155,35; scellino austriaco 24,15; peseta spagnola 10,33; escudo portoghese 21,70; corona danese 89,70; corona norvegese 87,10; dinaro jugoslavo (taglio grosso) 0,58; dinaro jugoslavo (taglio piccolo) 0,45; dracma (taglio grosso) 19; dracma (taglio picc.) 20.

Prezzi informativi: sterlina oro vecchio 6150-6350; sterlina oro nuovo 6175-6375; marengo 6160-6360; sterlina carta unitaria 1730-1760; dollaro carta 622-635; franco svizzero 143,50-145; franco francese 125,50-128,50; oro fino 706-718; argento 27-30.

GENOVA — Il mercato ha ricordito stamane con una promettente attivazione dei corsi e il denaro ha poi mantenuto la prevalenza per laicna parte della riunione. Nelle ultime battute, però, pesanti vendite di realizzo hanno costretto la Borsa a chiudere sui prezzi minimi della giornata. La quota risulta pertanto ancorata sui livelli della vigilia.

Ecco alcuni prezzi: Centrale 9696; Generali 91.550; Ras 57.350; Meridionali 1780; Nai 3770; Viscosa ordinarie 3962; Viscosa privileg. 3250; Finsider 832; Catini 1625; Italsider 1022; Fiat ordinarie 1937; Fiat privilegiate 1450; Sip 2345; Edison 2165.

FIRENZE — Mercato mensil sostenuto nella prima parte della riunione. Successivamente, anche a causa di realizzi di beneficio, le quotazioni si assestavano su basi più calme.

Prezzi: Bastogi 1775; Centrale 9600; Fondiaria Incendio 8725; Fondiaria Vita 12.737; Viscosa ordin. 3960; Montecatini 1625; Magona 085; Fiat 1046; Immobil. 467.

Farete un investimento dei vostri risparmi e vivrete in un modo migliore

TAVOLO E QUATTRO SEDIE DA CUCINA

Il piano del tavolo è in masonite plastica resistente alla bruciatura, acido ecc. Facciamo su ordine. Misure cm. 125x70 altezza cm. 80. Finiture del tubolo in acciaio cromato tubolare. Vasto assortimento di tinte sul piano. Gambe: sono in acciaio cromato oppure in plastica della tinta del piano. Sedie coperte in plastica lavabile in tinte contrastanti o uguali al tavolo.

A CONTANTI: L. 29.700 - A RATE L. 32000 alla consegna più 12 rate da L. 3008

3R

Via XX Settembre 51 Tel.510505
Via Tripoli 7 Tel.396625
Via Montevideo 7 Tel.361873
Cso A.De Gasperi 47 Tel.584779
Via Duchessa Jolanda 9 Tel.767746
Via Digione 38 Tel.752802

PASTIGLIE Leone TORINO CARAMELLE

caramelle ripiene al caffè "Gran Moka"

# CRONACA CITTADINA

Sarà inaugurato dal ministro Pastore

## Da domani al Valentino il Salone della Tecnica

**Vi partecipano 2500 espositori di 18 Paesi - Altri 300 sono presenti al 2° Salone della Montagna - Un'ampia panoramica delle ultime realizzazioni: dalle macchine utensili con cervello elettronico agli impianti pilota nucleari - Tra i motivi di curiosità per il pubblico: il settore delle invenzioni**

Il ministro per il Commercio con l'Estero Pastore inaugurerà domattina alle 10 il XV Salone internazionale della Tecnica ed il II Salone internazionale della Montagna allestiti a «Torino Esposizioni». Una sola cifra, quella dell'area occupata, basta a dare un'idea della grandiosità della due rassegne: oltre 80 mila metri quadrati.

Al Salone della Tecnica partecipano 2500 espositori di 18 nazioni: Austria, Belgio, Canada, Danimarca, Francia, Germania Orientale, Giappone, Inghilterra, Irlanda, Italia, Liechtenstein, Norvegia, Olanda, Polonia, Repubblica Federale Tedesca, Svezia, Svizzera, Stati Uniti. Dieci sono i grandi settori merceologici che offrono un'ampia panoramica delle più moderne realizzazioni: impianti ed attrezzature per il riscaldamento ed il condizionamento dell'aria; macchine utensili; macchine ed impianti per l'organizzazione aziendale; macchine, impianti attrezzature e materiali per ufficio; elettrodomestici; radio e televisione; cinefotografia; mostra delle materie plastiche; meccanizzazione agricola; macchine, impianti ed attrezzature per cantieri. Un settore è dedicato all'editoria; uno alle invenzioni ed un altro all'energia nucleare.

I motivi di interesse per i visitatori sono moltissimi. E' uno spettacolo anche per il pubblico non specializzato vedere, ad esempio, macchine utensili che compiono interi cicli di lavorazione senza bisogno della guida dell'uomo: fanno tutto da sé controllate da cervelli elettronici. Ed interesse e curiosità non potranno mancare nel settore delle invenzioni. Questo «mercato delle idee» è stata un'iniziativa fortunata: ogni anno non poche delle invenzioni vengono accolte dall'industria e realizzate su vasta scala.

Anche all'energia atomica è dedicato un settore assai illustre. Le più recenti realizzazioni ed in un congresso organizzato dal Cnen saranno trattati problemi connessi con la progettazione e la costruzione di impianti-pilota per il trattamento dei combustibili nucleari. Con questo congresso altri 19 si svolgeranno nel corso della esposizione.

Al secondo Salone della Montagna, ordinato su una area di 20 mila metri quadrati, parteciparo 300 espositori di 10 Paesi: Austria, Canada, Danimarca, Francia, Inghilterra, Italia, Norvegia, Repubblica Federale Tedesca, Svizzera, Stati Uniti. Ampio risalto è dato al caratteristico artigianato delle zone alpine.

Una serie di «stands» è dedicata alle località più famose, e ad altre poco conosciute ma non meno belle, mète del turismo estivo e sciistico per gli sport invernali. Tutto quanto serve alla valorizzazione della montagna è presentato o illustrato al Salone: prefabbricati per l'edilizia, funivie e seggiovie, macchine ed attrezzature per la viabilità invernale, cantieri alpini, impianti elettrici, agricoltura montana e silvicoltura, equipaggiamenti sportivi, aviazione e truppe alpine.

Il rocciodromo e la pista di sci sono le realizzazioni più spettacolari per il pubblico. Il primo è una parete — costruita con rocce trasportate dalla montagna della Val di Susa — che presenta difficoltà e passaggi di tutti i gradi: vi si arrampicano alpini, militari della Guardia di Finanza, famose guide delle nostre valli. La pista è fatta con neve artificiale ed è fornita di un apparecchio per riportare gli sciatori al vertice.

## «Desidero ritrovarmi presto fra i torinesi»

**Mons. Pellegrino è trattenuto ora a Roma dai lavori del Concilio - Nella nostra città verrà, in forma ufficiale, solo dopo essere stato consacrato Arcivescovo**

E' ormai confermato che il nuovo arcivescovo mons. Pellegrino riceverà la consacrazione episcopale nella cattedrale di Fossano il 17 e il 24 ottobre. L'ingresso solenne a Torino avrà luogo in novembre, dopo il periodo dedicato al ricordo dei Santi e dei Morti. Mons. Pellegrino sarà nella nostra città, ma soltanto di passaggio e in forma privatissima, forse già venerdì prossimo; arriverà in aereo a Caselle e proseguirà subito per Fossano dove il vescovo uscente lo attende per la consegna a lui ufficiale della diocesi.

Il nuovo arcivescovo di Torino ha sempre avuto un profondo legame affettivo con la diocesi di Fossano: è nato a Rocca Cigliana, è stato eletto sacerdote 40 anni fa nel Duomo di Centallo, ora insegnante in quel seminario. In questi giorni il suo pensiero costante è tuttavia rivolto ai torinesi. «Ho il desiderio di recarmi tra di loro al più presto — ha detto — ma devo pazientare. E' in corso il Concilio, al quale ho voluto subito partecipare non solo per il dovere che mi vincola, ma anche per rappresentare in modo completo l'Episcopato di Torino nell'assemblea dei vescovi del mondo cattolico».

Oggi pomeriggio alle 17 mons. Pellegrino lascerà Roma ed una riunione di vescovi del Piemonte in cui saranno discussi i problemi pastorali della nostra regione. Il nuovo arcivescovo ha ricevuto in questi giorni dalle autorità (erisoni numerosi messaggi di omaggio e compiacimento. Al telegramma che gli aveva inviato il sindaco prof. Grosso ha così risposto: «Molto sensibile omaggio sindaco collega universitario e amministratore, ringrazio affettuosamente invocando la benedizione divina sulla carissima cittadinanza torinese».

Una mole considerevole di lavoro attende ora l'arcivescovo di Torino poichè ai normali compiti, già particolarmente gravosi in una diocesi come la nostra, si aggiungono i pastorali accentuati in questi mesi di ordinaria amministrazione. Tra le principali questioni: nomine a cariche vacanti, cresime calen per i matrimoni e funerali e così via.

Venerdì o sabato giungerà a Torino anche mons. Tinivella che assumerà interinalmente e reggerà la diocesi nella sua qualità di vicario capitolare. Anche mons. Tinivella, com'è noto, è stato eletto alla dignità arcivescovile per la Santa Sede non ha ancora comunicato ufficialmente la sua nuova destinazione.

**TEMPERATURA DI OGGI**

MASSIMA +19,6
MINIMA +13

Il Bollettino meteorologico segnala inoltre: temperatura media (ieri): +18; ore 8: +13,2; umidità 80%; pressione 749. Cielo sereno. Previsioni: tempo buono, nebbie. Temperature a Caselle: massima +22,4; minima +7,6; ore 8: +10,4.

Si parla a torto di epidemia influenzale

## Non spaventarsi: tosse e mal di gola sono guai di stagione

**Sovente per combattere questa tipica patologia autunnale basta aversi riguardo, soprattutto indossare abiti più pesanti e non esporsi a correnti d'aria fredda**

Or non è molto in una grande città del nostro Settentrione è parsa svilupparsi una insolita epidemia di raffreddore, non altrimenti identificato, tanto da muovere le cronache a sottolineare il fatto. Ma presto se n'è spenta l'eco. In questi giorni è bastato da noi qualche caso di febbre senza sintomatologia ben definita per suscitare la preoccupazione di un sacrilego influenzale. Piccolo allarme, che ieri s'è rinfocolato dopo l'annuncio dato dai giornali che il ministro della Sanità ha disposto perchè quest'anno siano diffuse le vaccinazioni contro l'influenza, con inizio al più presto, evidentemente attribuendo a tale misura un valore preventivo non indifferente.

Un rapido esame della situazione nostra locale non offre tuttavia alcunchè di rilevante

UNA MODA IN DECLINO

# Gli epistolari d'amore

Oggi non si scrivono più lettere d'amore o per lo meno non si scrivono più lunghe lettere d'amore degne d'essere conservate ai posteri. Manca il tempo, manca il fervore, manca la forza vitale, manca la fiducia in se stessi e nei propri sentimenti. L'alienazione, il male della nostra epoca, ha dato anche agli amanti la facoltà di sentirsi inadeguati all'amore, cioè a un sentimento rapinoso, difficile, che richiede forza, coraggio, costanza e fede nella vita. Minacciati da tutti i mali morali che li circondano, gli amanti non credono più alle lettere d'amore come grido, come consolazione e come confessione.

La nostra epoca non avrà epistolari amorosi, credo; avrà, se vi sarà chi vorrà raccoglierli, brevi messaggi amorosi che chiedono presenza, aiuto immediato o che fissano l'ora di un convegno, dell'arrivo di un treno (ma mentre scrivo queste righe penso che mi sbaglio poiché l'uso del telefono uccide, meglio più della sfiducia, la lettera d'amore). Forse per questa mancanza, mai come negli ultimi dieci anni si sono visti stampati tanti epistolari amorosi. Tutti o quasi tutti gli uomini e le donne famose hanno subito, morti, uno studio attento delle carte della corrispondenza lasciata; la caccia alla lettere d'amore è stata accanita e spesso insolente, per cui oggi possiamo leggere le lettere d'amore di Foscolo, di Carducci, di D'Annunzio, per nominare i più grandi. Epistolari di alto interesse letterario, certo, poiché rivelano il carattere dello scrittore fin nelle pieghe più segrete e quindi utili.

In Francia la moda dell'epistolario amoroso è diventata mania. Da dieci anni a questa parte avrò letto non so quante antologie di lettere d'amore: antologie che radunano lettere di personaggi famosi dal Quattrocento al Novecento, sono riuscite a dare, attraverso la spesso menzognera parola d'amore, uno studio di costume e di caratteri. Jacques de Lacretelle, l'ultimo curatore in ordine di tempo, l'anno scorso ha stampato *La galerie des amants* (edizione Librairie Académique Perrin) cioè lettere di amanti antichi, se così posso esprimermi e, visto il successo del libro, oggi stampa presso lo stesso editore *L'amour sur place*. Gli amanti e le loro lettere sono moderni, si può dire. Si incomincia con Napoleone il quale scrive alla capricciosa Giuseppina lettere stupende per slancio e sincerità) e si va avanti con Nelson, Byron, Goethe, Chateaubriand, Stendhal, Balzac, Lamartine, Nerval, Liszt e Marie d'Agoult, Marie Dorval e Alfred De Vigny, George Sand e Alfred De Musset, Baudelaire, Wagner, Strindberg, Anatole France, e persino Gambetta. Una raccolta eccellente, che si legge meglio di un romanzo, soprattutto che è più divertente.

Ma, inito di leggere le parole d'amore uscite dall'anima di uomini e donne che sapevano adoperare la penna e l'intelligenza, rimane una singolare impressione di falso. Esclusi Napoleone e Nelson (gli unici che non fossero uomini di cultura), escluso Musset, nessuno degli uomini, che pure hanno creduto di delirare d'amore, hanno veramente amato. Il tempo così ristabilisce proporzioni e sentimenti, e le lettere d'amore rimangono un campionario di bello stile o di intelligenza, ma l'amore, l'amore vero?

Persino Balzac e Flaubert i cui immensi epistolari amorosi sono quanto di più patetico e umano si possa desiderare, sono in un certo senso fuori dell'amore. E' così difficile, dunque, amare o parlare d'amore? Pare di sì. E' anche difficile scrivere d'amore per quanto sembri il contrario. L'amore sublima l'impronta del carattere di chi lo prova; molti uomini sono ombrosi, molti sono reticenti, orgogliosi, chiusi, introversi. Riportare sulla carta i palpiti dell'anima e del sangue non è da tutti. Pauroso, impaccia spesso lo vietano anche a colui o colei che sanno più dimostrarsi, con gesti e con sguardi, amanti appassionati. E' questa una delle ragioni per cui le lettere d'amore sono manierate, ridotte a un vocabolario che sembra convenzionale, oppure appaiono fredde, calcolate addirittura brutte anche se scritte, pensiamo, da Victor Hugo (il quale inibotti cuore e testa dell'ingenua Juliette Drouet con immense e goffe bugie volte in magniloquenza).

Così, chiusa l'ultima pagina del libro di Jacques de Lacretelle, non riesco a darmi d'avere letto lettere d'amore. Forse una, due, tre. Marie Dorval, per esempio, sapeva gridare il suo amore all'innamorato come Alfred De Vigny, che pure la amava con passione ma non voleva farla vedere. E anche George Sand, ai diversi amanti ch'ebbe, seppe scrivere frementi parole d'amore. Ma erano due donne di forte temperamento, appassionate e libere, che non avevano paura né delle parole né degli amanti. In un certo senso erano sensuali buone e generose ambedue, fuori del vero amore.

L'unico, secondo me, che ha saputo scrivere d'amore è stato Alfred De Musset. Ma seppe scrivere una volta sola, quando, lasciata George Sand a Venezia con Pagello, capì di non potere vivere senza di lei e glielo scrisse. La lettera è così bella che potrebbe essere scritta da qualsiasi amante che ama davvero e che soffre. Vale la pena, perciò, di tradurla:

«Baden, 1° settembre 1834.

«Sono partito da otto giorni e non ti ho ancora scritto. Aspettavo un momento di calma, ma in me non vi è più calma. Ti volevo scrivere con tranquillità, con serenità, in una bella mattina, ringraziarti dell'addio che mi hai dato, così triste, così dolce. Ti volevo parlare del mio amore. Ah, George, che nessuno mai mi ha amato come io t'amo. Sono perduto, credi, annegato nell'amore; non so più se vivo, se mangio, se cammino, se respiro, se parlo; so soltanto che amo. Se hai avuto bisogno d'essere amata, se davvero è una felicità essere amata, mio bene, mia adorata, guardati intorno, guarda il sole, i fiori, gli alberi, il mondo, il cielo e ripetiti che sei amata. Ti amo, mia vita, mio sangue, mia d'amore, di un amore insensato, disperato; sei adorata, idolatrata fino a morirne. No, non guarirò; no, non cercherò di vivere; preferisco morire amandoti e rido di ciò che dicono. Dicono che hai un amante. Lo so e ne muoio. Ma amo, amo, amo.

«Quando sono partito (da Venezia) mi sembrava di non soffrire. Ero ancora impregnato dei tuoi baci, ti avevo stretta fra le braccia, o mio corpo adorato! Ti avevo tenuta sul cuore ferito. E sono partito senza sapere bene quello che facevo, avevo il sapore delle tue labbra sulle mie, ti respiravo ancora. Ah, George, tu sei tranquilla, tu! Non sai che cosa sia aspettare un bacio! Non sai che cosa sia aspettare giorno per giorno, ora per ora, sentendo che la vita ti abbandona, che il freddo della tomba ti invade, che l'oblio a goccia a goccia ti seppellisce, non sai che cosa sia per un cuore che non osa più battere, non priest alla speranza come un fiore morente che beve una goccia di rugiada! Lo so, è finita tra di noi. Ali ero detto che dovevo rivivere, dimenticare, avere coraggio. Ho cercato. Ma ahimè, ascolta, so che non posso e preferisco tenermi la mia sofferenza, preferisco il mio dolore alla vita. Mi hai detto che posso amarti, ebbene, lo vedi, ti amo e sono perduto.

«Che cosa faccio, qui, a Baden? Mi dicono che il paese è bello, che la passeggiata sono incantevoli, che le donne ballano, che gli uomini fumano, bevono, cantano, che i cavalli galoppano. Non è vita tutto questo, è il frastuono della vita. Ascolta, George, non dirmi più niente per consolarmi; non dirmi che davanti a me c'è l'avvenire, la giovinezza, la speranza, la gloria; non voglio consigli, non voglio rimproveri. Tutto ciò mi fa ricordare che sono giovane, che ho creduto nella felicità, che ho una madre; tutto ciò mi dà voglia di piangere e non ho più lacrime. Non sono pazzo, lo sai, lettore, ho della forza, ma a che cosa serve avere forza quando ogni cosa si rivolge contro l'uomo? A niente e niente. E non dirmi che ti scrivo in un momento di delirio, di esaltazione, che mi calmerò; sono otto giorni che aspetto un momento di calma per scriverti e vedi il risultato... Non dirmi niente. Sarebbe troppo brutto dire a un poveretto che muore d'amore che ha torto di morire. I forti feriti nell'arena hanno il permesso di andare a coricarsi in un angolo, la spada nella schiena, e di morire in pace. Quindi, ti supplico, non una parola di consolazione.

«Il chiodo, però, ancora una volta, familiare: i chiari occhi sotto l'aperto, allacciò fronte, la purezza dei candidi capelli.

*Al terzo piano su di una porta l'etichetta:* Luigi Preti. *L'ingresso è angusto, tipico degli alloggi dei condomini stabili condominiali ove lo spazio è funzionalmente sfruttato, al massimo; vi campeggiano due cachi mobili massicci, che in passato dovevano esser stati l'orgoglio di un'ampia sala da pranzo, nella casa di una famiglia borghese della provincia antica. Subito a fianco, a sinistra, è lo studio, ingombro di carte, di libri, di stampe e caricature d'argomento politico, tratte da giornali, appese alle pareti; su due angiolo automatica, due valigie da poco disfatte, e forse già pronte per essere di nuovo riempite, nella fretta di una partenza improvvisa, anticipata.*

*Il ministro mi viene incontro, cordiale; inizio a parlargli dell'impressione suscitata in me dalla lettura del romanzo* «Giovinezza, giovinezza» *che ha ottenuto il* «premio Boccaccio» *evidentemente autobiografico; nel finale, quando le truppe partigiane entrano in Ferrara liberata, sullo sfondo dell'euforia generale, un solo personaggio sembra esprimere tristezza: è un vecchio socialista, il barbiere Ariotti, che commenta, parlando con giovani, esultanti amici fra generazione illusa del Gufi, appena uscita dall'esperienza tragica e rigeneratrice della guerra:* «...l'antifascismo era facile: bastava dir no a quegli sciagurati. Ora si tratta di costruire». «E costruiremo!», risponde un focoso giovanotto, con la stessa fuga con la quale aveva forse dovuto dire appena qualche anno prima il fatidico *vinceremo!* «Già — commenta il vecchio socialista — sopra un tavolo con le gambe tarlate». E continua: «...quanti sogni andranno infranti e quanti idealisti diventeranno profittatori!».

*La storia ha mantenuto le sue promesse? Quali prospettive si offrono alla nuova generazione democratica, l'erede di quella del Gufi?*

*Dopo la caduta del fascismo,* «la marcia è stata più lenta di quanto forse si poteva sperare» *ha detto recentemente a Milano il Capo dello Stato, celebrando la Resistenza...*

*Mi interrompe, deve avermi colpito nelle mie parole, un certo quel tono di sfogo, intuisco oltre tutto a ricercare in sua solidarietà attraverso la rievocazione di una pagina del suo romanzo.*

«Vede — *mi dice disponendosi ad un lungo discorso* — gli uomini migliori della mia generazione si sono quasi tutti occupati di politica. Il fascismo, l'estremismo fascista, aveva spinto i più sensibili, i cervelli più responsabili, a prendere posizione, ad entrare nel vivo della lotta politica. Nel '40, tutti si sono dati alla politica, e la politica non è per tutti: è lavoro continuo, battaglia senza tregua, saldezza di nervi, equilibrio umano. Non i migliori, ma i carenti di temperamento, hanno abbandonato: alcuni si sono dati al giornalismo, trascorrendo dal ruolo di attori a quello pur sempre di animatori, ma spettatori comunque; altri, all'insegnamento, alle professioni liberali... I migliori hanno lottato, hanno governato, costruito. Governare un paese è un'arte difficile, ancor più difficile è governare un paese ove il partito più forte non è, senz'altro, quello che ha più voti... L'opposizione in Italia non si può limitare alle fredde precauzioni elettorali. Guardi i sindacati: se un determinato schieramento sindacale vince dieci al governo, quello che è minoranza di una opposizione preconcetta e strumentale, chiederà sempre venti, e il governo sarà portato verso la demagogia...

«E poi c'è la crisi dei partiti, e sono al problema che la interessa, quello della nuova generazione: le cariche più importanti della Pubblica Amministrazione le attribuiscono i partiti, e nei partiti non affluisce nessuna linfa. I giovani sono per gran parte distratti da altri problemi, professano una desolante indifferenza per i problemi politici. Ciò che resta nel setaccio dei partiti, sono troppo spesso i soliti universitari fuori corso, aspiranti politici-professionisti, che vogliono subito guadagnarsi da vivere facendo solo politica, che resteranno tanti anni fuori corso e che un giorno, appresa... l'arte, diventeranno forse deputati, e forse al laureranno perfino, o magari divarranno ministri... A Ferrara, seguo diversi giovani; quelli che mi piacciono di più sono proprio quelli che in apparenza sembrano i più difficili ad inserire nella vita dei partiti: i ribelli, gli instabili... A volte mi riferiscono di certe loro *eresie*, ed io me ne compiaccio: hanno vent'anni, non possono che essere ribelli, propugnatori di soluzioni estreme, radicali... ma un giorno avranno trenta, quarant'anni, e non saranno stati soltanto dei funzionari di partito...».

*Lo osservo parlare, sembra quasi non voler esprimere emozioni, s'affida esclusivamente ai concetti, ha la maschera forma e sicura del combattente...*

*L'amarezza, più grande sofferta nella sua vita di uomo politico? Non ha esitazioni: il caso Giuffré!*

«E' stata indubbiamente la mia esperienza più amara. Non per il nome di mia madre, lo spirito di ribellione nel quale sono stato spinto, non per aver visto vacillare uomini e principi che credevo più saldi. Di fronte ad episodi scandalosi, mortificanti, vedendo che tanti che ne erano consapevoli — direttamente consapevoli — non intervenivano, sono intervenuto come ministro delle Finanze, ed ho fatto quello che ho fatto. Lei ricorderà come reagì chi se ne sentì colpito: si scatenò da tutti i fronti un'offensiva contro di me. Anche amici che ritenevo fra i migliori, si sentirono imbarazzati a sostenermi, per il sottofondo delicato al quale la mia accusa si vedevano, non sempre a ragione, rivolta.

«Certo, anche prima del caso Giuffré, la mia esperienza di uomo di governo non era stata rose e fiori. Fin dal mio primo incarico governativo, quando divenni sottosegretario di Stato per le pensioni di guerra, mi trovai di fronte a uomini e cose di borbonica memoria: grandi invalidi che non erano tali e che pur fruivano della pensione da grande invalido, di contro, centinaia di autentici grandi invalidi, in impalente attesa di veder riconosciuti i loro diritti».

*Ora* il discorso è venuto animandosi, riscaldandolo parlare con un certo calore, *penso a quanto fe dire nel suo romanzo ad un capo partigiano, che terminata la guerra, non si sente attratto dalla vita politica ed abbandona il campo:*

«Nulla mi pare più ripugnante dell'ambizione politica. Un uomo sacrifica se stesso e la famiglia, perde ogni pace interiore, combatte da un capo all'altro della vita, va in giro la domenica e le feste comandate; e tutto questo per occupare qualche carica e veder stampato il proprio nome sui giornali dieci volte più in piccolo di quello del vincitore del giro d'Italia o della Milano-Sanremo...».

*Parlo il discorso sulle riforme, nel campo della Pubblica Amministrazione, e sugli allarmanti episodi, dei quali si sono occupati in questi giorni i giornali: pletoricità dei quadri dirigenziali, stipendi e prebende accessivi di dipendenti di aziende municipalizzate, superiori a quelli dei più alti funzionari dello Stato, e raggiungibili anche in età relativamente giovanile.*

«Si tratta, non di trovare vie d'uscita — mi *dice* — ma di segnare il passo, di intimare l'arresto, di fermare la epidemia... Pensi agli irresponsabili che hanno reso possibili in certi casi, assunzioni in formidabile eccedenza sugli organici. In un comune di 250.000 abitanti, ben 4800 impiegati comunali: medici che venivano assunti come infermieri, ingegneri come giardinieri; successivamente poi, si stabiliva che ogni dipendente doveva avere una qualifica ed un posto di lavoro confacente al titolo di studio... E non parliamo di enti ed istituti, ove gli addetti guadagnano stipendi superiori a quelli di magistrati di Corte d'Appello, ove segretari particolari, divengono in breve volger di anni, saltando tutti i gradini gerarchici intermedi, vicedirettori centrali... Vede — *si interrompe malinconicamente* — come è facile fare del pessimismo? Ciò che non è facile fare invece, è inserire nella vita pubblica, nei partiti stessi, gli elementi migliori, preparare i giovani, evitare che i controlli degli enti locali, siano soltanto politici, ma tecnici, amministrativi... E' quanto cerca di fare la mia generazione... Ha numerato che abbiamo avuto sul campo di battaglia le due generazioni che rappresentiamo!».

*Sulla porta, mi parlo ancora, di Torino, dei suoi ricordi di Torino.*

*Sullo scale, scorro quanto mi ha scritto in una copia di* «Giovinezza», giovinezza», *mentre conversavamo:* «...con l'augurio che la sua generazione faccia per l'Italia più di quella che vive in questo libro».

**Emilio Papa**

Incontro con Luigi Preti nella sua casa di Bologna

# Il ministro-romanziere illustra le amarezze dell'uomo politico

**La lenta ma costante marcia verso le conquiste democratiche da parte di coloro che erano giovani al tempo della caduta del fascismo - Certe eresie dei ragazzi di oggi - Una pesante esperienza: il caso Giuffré Uomini e cose di borbonica memoria - Le necessarie riforme nel campo della pubblica amministrazione**

Il ministro Luigi Preti

# La principessa impara a camminare

Giovani donne della migliore società europea faranno da indossatrici a un sfilata organizzato a New York dall'Associazione per la lotta contro il cancro. Abiti, sopraabiti e pellicce creati dai più famosi disegnatori saranno offerti a compratrici di occasione che moltiplicheranno i prezzi. Nella foto, la principessa Luciana Pignatelli ascolta i consigli sul modo di camminare che le sono dati da una delle più famose indossatrici americane (Tel. «Ansa» e «Stampa Sera»)

Singolare episodio nei dintorni di Worcester

# Un ragazzo inglese di 16 anni fa da levatrice a una giovane sposa

**E' un infermiere volontario della Croce Rossa - Quando il marito della partoriente ha telefonato al pronto soccorso non c'era nessun medico, ed il giovanotto è accorso da solo con l'ambulanza - Tutto è andato benissimo - Aveva imparato «come si fa» in un documentario al cinema**

Dal nostro corrispondente

**Londra**, mercoledì sera.

Un ragazzo di sedici anni ha fatto ieri da «levatrice» aiutando una giovane sposa a dare alla luce il suo bambino. Il ragazzo è Peter Kendall, di Worcester, infermiere volontario della Croce Rossa. La sposa è Pamela Hooper di Wychbold, una cittadina a sedici chilometri circa da Worcester. Il singolare episodio è accaduto ieri mattina, mentre il ragazzo era in servizio da solo e nessun medico era disponibile.

Si chiamava urgentemente la Croce Rossa e giunto il marito della partoriente, il signor Hooper, il quale aveva visto la moglie cadere d'improvviso in preda alle doglie. Peter Kendall ha chiamato il guidatore dell'autoambulanza e si è precipitato a casa dei coniugi Hooper. Il bambino stava per nascere. Il Kendall, con encomiabile sangue freddo, ha chiesto dell'acqua calda. «Voi aiutatemi», ha detto allo spaventato padre. E il guidatore ha ordinato di coricare in cerca di un medico in un'altra cittadina vicina.

Tutto si è svolto regolarmente. La signora Hooper ha dato alla luce un bel maschietto, quando il medico è arrivato ogni cosa era in ordine. Peter Kendall ha dichiarato modestamente di aver visto un documentario sul parto al cinematografo e di ricordare ricordato. «Non ho fatto nulla di straordinario», ha soggiunto. Il ragazzo ha poi chiesto di accompagnare la madre e il bambino in ospedale ed è stato accontentato.

Il signor Hooper, naturalmente, ha avuto per lui parole di grande elogio. «Diverrebbe certamente un buon medico se lo volesse», ha esclamato. Peter Kendall invece vuole studiare agricoltura.

**e. c.**


ISTITUTO TECNICO

LEONARDO da VINCI

VIA A. MEUCCI, N. 1 (ang. piazza Solferino 14/A)

Presidenza e Segreteria telefono 546.836 511.608

I tradizionali corsi di preparazione per il seguente anni di:

SCUOLA MEDIA
(Idoneità al III anno e Licenza)

RAGIONIERI
(Idoneità al II - III - IV - V anno e Abilitazione)

GEOMETRI
(Idoneità al II - III - IV - V anno e Abilitazione)

PERITI INDUSTRIALI
(Idoneità al III anno e Abilitazione)

funzionano presso l'Istituto «LEONARDO DA VINCI» con particolari attenzioni didattiche. Intese anche ad agevolare, SENZA PERDITA DI ANNI, il cambiamento dell'ordine degli studi in relazione all'indirizzo di provenienza, e cioè per il passaggio da:

GINNASIO
LICEO CLASSICO o SCIENTIFICO
ISTITUTO MAGISTRALE
a ISTITUTO TECNICO PER RAG. e GEOM.

LICENZA TECNICA COMMERCIALE
ISTITUTO PROFESS. PER IL COMM.
a ISTITUTO TECNICO PER RAGIONIERI

ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE
ISTITUTO PROFESSIONALE
SCUOLA TECNICA
a ISTITUTO TECNICO PER GEOMETRI

ISTITUTO PROFESS. PER L'IND. E L'ART.
SCUOLA TECNICA INDUSTRIALE
a ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE

ORARIO DEI CORSI

| SES. MATTINA | SES. POMERIDIANA | SES. SERALE |
|---|---|---|
| 8 - 13 | 13,25 - 21,15 | 19,25 - 23,15 |

CONVITTO SEMICONVITTO DOPOSCUOLA

Per ogni informazione circa il cambiamento dell'ordine degli studi od il recupero di anni rivolgersi direttamente alla Segreteria dell'Istituto «LEONARDO DA VINCI» dalle ore 8,30 alle 12 e dalle 17 alle 21.



Collegio Convitto S. Carlo
(maschile)
VIA BERTOLA 4 - TELEFONO 510.272 - TORINO
Ambiente rinnovato - Aule con aria condizionata
Sistemazione individuale
Scrupolosa assistenza disciplinare e didattica per ogni ordine di studi e per ricupero anni


## OROSCOPO DI DOMANI

**Fenomeni astrali e previsioni generiche:** Luna in Vergine, opposizione a Saturno e sestile con Venere: Sole in quadrato a Giove. Influssi contrastanti e ambigui. Situazione che va avanti a bollicine. Controllatevi nel linguaggio perché vi verranno rimproverate in pubblico. Avete dalla vostra l'abile d'attore. Però è certo che riporterete la vittoria. Tipi: **Sagittario, Gemelli e Acquario.**

**Sagittario** - *Lavoro:* dovrete attendere più del consueto una risposta riguardante gli affari privati. Comunque la conclusione sarà soddisfacente. *Vita affettiva:* in amore vi troverete bene, ma vi disturberanno certe supposizioni assurdate: rengite. *Salute:* attenzione ai movimenti urochi: qualche distorsione può minacciare i piedi.

**Gemelli** - *Lavoro:* avrete la soddisfazione dei vostri diritti, perché informatori esperti vi aiuteranno. Per un lavoro più redditizio è sola questione di pronterza. *Vita affettiva:* le circostanze vi metteranno a contatto con una persona che da tempo cercate di conquistare. *Salute:* stanchezza generale: sarà bene concedersi maggior riposo.

**Acquario** - *Lavoro:* possibile chiamata, ma in guardia contro le domande. Avrete delle soddisfazioni da parte di chi vi stima e vuole per voi una sistemazione più decorosa. *Vita affettiva:* prenderete delle deliberazioni, vi farete capire e stimare. Un'amicizia sincera vi aiuterà. *Salute:* vi sentirete bene. Le energie recuperano la giornata piacevole e felice.

Previsioni generiche per i tipi dell'Ariete: vivace disinvoltura che farà non unanime accordo. Le sue collimeranno con la vostra. **Toro:** dovrete fare opportuni esercizi per acquisire quel magnetismo personale che vi manca. La salute lascia a desiderare l'amore: dominio dei nervi infatti. Rischio di venire esposti a delle discussioni a non finire: tagliate corto. **Leone:** dovrete sorridere e non perdere la presenza di spirito davanti ad una questione finanziaria sgradevole. Un'amicizia vi aiuterà. *Salute:* vi sentirete bene. Le energie recuperano la giornata piacevole e felice.

**Previsioni generiche per i tipi dell'Ariete:** vivace disinvoltura che farà non unanime accordo. Le sue collimeranno con la vostra. **Toro:** dovrete fare opportuni esercizi per acquisire quel magnetismo personale che vi manca. La salute lascia a desiderare l'amore: dominio dei nervi infatti. Rischio di venire esposti a delle discussioni a non finire: tagliate corto. **Leone:** dovrete sorridere e non perdere la presenza di spirito davanti ad una questione finanziaria sgradevole. Un'amicizia sincera vi aiuterà. *Salute:* vi sentirete bene. Le energie recuperano la giornata piacevole e felice.

**Previsioni generiche per i tipi dell'Ariete:** vivace disinvoltura che farà non unanime accordo. Le sue collimeranno con la vostra. **Toro:** dovrete fare opportuni esercizi per acquisire quel magnetismo personale che vi manca. La salute lascia a desiderare l'amore: dominio dei nervi infatti. Rischio di venire esposti a delle discussioni a non finire: tagliate corto. **Leone:** dovrete sorridere e non perdere la presenza di spirito davanti ad una questione finanziaria sgradevole.

**E. Falamideni**

# La moda

## Abiti autunnali e gonne corte

I capi di vestiario femminile (abiti e soprabiti), che hanno fatto la loro apparizione nelle nuove collezioni d'autunno, sono talmente diversi che facilitano la scelta a quelle donne che desiderano fare degli acquisti in tale campo; ma se può accadere che taluni abbiano parecchi punti in comune, così da farli sembrare simili, tuttavia a un occhio esperto non dovrebbe sfuggire questo o quel particolare che li caratterizzano. Abbiamo detto questo in quanto la cosa ha trovato un certo riscontro durante due sfilate tenute recentemente a Parigi, una da Jacques Tiffeau e l'altra da Busch, due specialisti i quali hanno dimostrato di sapere interpretare magistralmente le esigenze della stagione fredda e della nuova moda d'autunno. Per quanto riguarda i numerosi «pezzi» sfoggiati nella capitale francese è stato notato che mentre si è lasciata ampia libertà nell'esecuzione, pur rispettando la tendenza ad allungarle, per quanto concerne la gonna, invece, questa è sempre di lunghezza tale da non raggiungere il ginocchio. Si tratta di un fatto piuttosto insolito, in quanto sappiamo bene che gli abiti d'autunno hanno avuto sempre, o quasi sempre, gonne sotto il ginocchio.

Il vestito che oggi sottoponiamo all'attenzione delle nostre gentili lettrici è di Jacques Tiffeau, il quale ha dimostrato di sapersi valere con molta maestria di una pur ristretta gamma di tessuti e di colori, che vanno dalla flanella grigia al cammello nelle loro varie gradazioni.

Ed ora esaminiamo questo modello nei suoi particolari. Confezionato in lana cammello, esso ha giacca piuttosto lunga con cerniera da uomo a spalle a «raglan». L'abbottonatura centrale è interrotta da una stretta cintura abbottonata ai lati. La gonna, aderente, si ferma due dita sopra il ginocchio. Graziose le due cuciture arricciate che danno l'impressione di un pannello riportato.

# La salute

## Cambiamento d'abitudini

«Desidererei sapere se è vero che un radicale mutamento nelle proprie abitudini è più difficile a vincersi quando non si ha ancora quarant'anni».

— No, forma fatta eccezione per le donne estremamente emotive.

## Ho dieci anni e non mi sopporto

Risposta a F. V.

— Esistono in commercio molti tipi di deodoranti, tuttavia la cosa migliore è una buona igiene della persona. Per il sudore dei piedi sono in vendita speciali polveri a base di timo che lei troverà in qualunque farmacia.

## Piedi piatti

«E' vero che si possono correggere i piedi piatti con un intervento chirurgico?».

— E' vero, ma in genere non è necessario ricorrere all'opera del chirurgo, a meno che non si tratti di malformazione grave al punto da ostacolare seriamente la deambulazione. In genere nelle persone ancora giovani è possibile ovviare alla cosa indossando speciali calzature ortopediche munite di apposita soletta per sostenere l'arco plantare.

# La bellezza

## Cosmetici e allergie

Una nostra lettrice, la quale da qualche settimana soffre di una forma di irritazione alla pelle del volto, ci ha domandato se alla base di tale irritazione può esservi un fattore allergico.

Cogliamo l'occasione di questa domanda per portare a conoscenza della nostra lettrice che ci ha scritto e di tutte le altre che tanto benevolmente seguono questa nostra rubrica giornaliera, il contenuto di un articolo dell'esperta americana Maureen Cunliham proprio su questo argomento sulla scorta dei dati forniti di recente da alcune case americane che producono prodotti di bellezza ipoallergici.

«Ogni donna che si trucca — scrive la Cunliham — può essere potenzialmente allergica a certi prodotti e ad altri no. Le statistiche in tal senso dicono che una donna su dieci è allergica o semplicemente sensibile a certi ingredienti usati per la composizione di taluni cosmetici. Alcuni dei sintomi più comuni di questa forma di intolleranza sono: rossori, più o meno accentuati, pelle dall'aspetto granuloso, eruzioni tipiche oppure leggere foruncolosi. A questi si debbono aggiungere, irritazioni nasali o bronchiali, sintomi che possono far pensare a un raffreddore comune oppure a un raffreddore da fieno; prurito agli occhi e infiammazione dei medesimi con conseguente turgore. Questi ultimi in particolare hanno la loro causa in certi cosmetici per gli occhi e in taluni tipi di cipria per il viso. Può avvenire, infine, che la pelle che incornicia le unghie delle mani o dei piedi si arrossi. In questo caso la causa è da ricercarsi nella lacca. A questo punto c'è da dire un'altra cosa. Se l'irritazione interessa le dita delle mani, poichè queste entrano a contatto con altre parti del corpo, è possibile che l'irritazione si estenda successivamente al volto, alle braccia o al seno, di qui la necessità di essere molto oculate e di correre subito ai ripari. Comunque non è detto che tali sintomi siano da attribuirsi esclusivamente a reazioni di natura allergica, gli inconvenienti suddetti possono essere legati a fattori di digestione, stitichezza o anche emicranie frequenti.

Le ricerche operate nel campo dei prodotti di bellezza ipoallergici hanno portato alla seguente conclusione: «Sebbene quelli analdotti siano sintomi tipici di reazioni allergiche, non è da escludersi che siano la manifestazione di altri problemi connessi con la salute del corpo. Chi può dare una risposta precisa in tal dei genere è soltanto il medico dopo le dovute prove, di conseguenza il medico è la prima persona alla quale ci si deve rivolgere di fronte a tali manifestazioni.

Se l'allergia è dovuta, come abbiamo detto, a certi ingredienti contenuti nei cosmetici d'uso quotidiano, sarà il medico a fare un test e in quest'ultimo risulterà positivo, oltre ad interrompere immediatamente l'uso di questo o di quel cosmetico, vi preserverà i farmaci adatti per riparare ai danni che si identificano con la reazione allergica.

©Copyright della «Chicago Tribune» e di «Stampa Sera»

# ANNUNCI ECONOMICI

*Il prezzo di questi inserzioni dev'essere corrisposto anticipatamente alla Pubblicità Stampa (via Roma 80, Torino) per contanti o vaglia, o mediante versamento nel conto corrente postale n. 2/18956 Torino. Esso risulta dal prodotto del numero delle parole (minimo dieci, escludendo le articolazioni composte) per la tariffa della Rubrica adatta all'annuncio, con l'aggiunta delle tasse in ragione dell'8 % globale.*

*Avvisi composti in neretto: tariffa doppia.*

*Per le inserzioni in data fissa aumento del 100 %.*

*Tutti gli avvisi vengono pubblicati su «La Stampa» ed in «Stampa Sera». Non sono ammessi annunci che contengano richieste di denaro o francobolli anche solo per la risposta.*

*Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il nostro servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase Scrivere a «Pubblicità Stampa n. . . . Torino», computata per cinque parole. In tal caso all'importo dell'intero annuncio dev'essere aggiunta la cifra della cassetta in lire 200 per decade, ed un deposito di lire 300 per il rimborso delle spese di recapito delle corrispondenze a coloro che non possono eseguirne il ritiro presso i nostri uffici.*

*La «Pubblicità Stampa S.p.A.», in base al capitolato di concessione di esercizio del casellario privato, è considerata a tutti gli effetti unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette.*

*Essa ha quindi il diritto di verificare le lettere e di inoltrare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda.*

*Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate. Non si assume nessuna responsabilità per quanto eventualmente allegato alla corrispondenza.*

*Negli annunci matrimoniali è vietata la richiesta di fotografie e nel testo è indispensabile risulti l'intenzione «matrimoniale» dell'inserzionista con le parole: «sposerebbe» o «relazionerebbe scopo matrimonio» o altre similari.*

**COMMERCIALI** L. 180 per parola

**CAPANNONI** metallici prefabbricati consegnati montati in 60 giorni compresa copertura Eternit L. 5000 mq. Qualsiasi opera in ferro ed attività di carpenteria montaggi, demolizioni. Costruzioni Metalliche s.r.l., via Molise 1, Milano, telefono 278-301.

**CERCHI** nominativo Ribaldi 2000x3 vendesi. Corso Novara 50.

**CESSATA** attività, fabbrica limpadori moderni e ferro battuto, vende attrezzature stampi, presse, curvatubi, vetreria. Facilitazioni pagamento, eventualmente autoblocco. Scrivere: «Pubblicità Stampa 428 — Torino». 0590

**CURVAPROFILATI** e tranciati ed altre macchine liquidansi Viale Certosa 125, tel. 305-562, Milano.

**FUORI** orario eseguo consolenze impianti elettrici industriali. Telefonare 259-484 pasti. A90087

**IMPRESA** edile cedesi cessazione vendo gru, attrezzature varie. Telefono 482-910. A90951

**LATTE** pulverizzare imballaggio 10 cm. capacità ottimo stato pulite vendonsi. Telefonare 293-683.

**OFFRESI** sistemazione adeguata apportando medio capitale garantito. Telefonare 520-996. A90923

**SIGNORA** offre ufficio To-Esposizioni possibilità commerciale intelligente. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7148 — Torino». A90871

**SOLLEVATORI**, martinetti, cavalletti, aiaretteri, chiavi, attrezzi per il servizio dell'auto. Siltar, via Nizza 32.

**VENDO** rettifica Riken 1800 semi-nuova limatrice 350 funzionante. Telefonare 854-385. A90639

**ARTIGIANATO** L. 180 per parola

**A. POZZI** perforati d'acqua sorgente ditta specializzata esegue prezzi minimi. Telefonare 326-148.

**AVVOLGIBILE** bloccato? Telefonare 323-191, 82-875. Un operaio è a vostra disposizione. 0314

**CARPENTERIA** metallica, lavorazioni fabbro in serie, precisione, puntualità. Telefonare 763-997.

**DECORATORE** (impegno alloggi 10 mila vani) tempera, idropittura, tappezzerie euro, solleciti/ima. Telefonare 793-576. A91467

**DECORAZIONI** perfetta camere, lavabile 13.000, tappezzate 18.000. Telefonare 763-635. A90907

**DITTA** specializzata verniciatura a nitro, lucco, cerca lavoro. Telefonare 210-435. A91359

**MAGIC-LUX** accendo - spegne automaticamente luci scala. Thelen, via Rondissone 10, Torino, tel. 273-332.

**SOC. CAPITALI CESSIONI RILIEVI AZ.** L. 180 p.p.

**A.A.A.A. MUTUI** ipotecari concedonsi in tre giorni. Richiedesi solamente rimborso mensile massimo entro tre anni. Finanza, corso Francia 15, tel. 780-203, 773-826. 0057

**A.A.A. AUTOSOVVENZIONI** immediate su automezzi anche ipotecati. Prestiti rateali a dipendenti grandi aziende ed a proprietari alloggi. Finanziaria, corso Francia 15, tel. 780-203, 773-826. 0587

**A. AFFIDASI** gerenza negozio avviatissimo, curriculo minimissima protezione. Rivo, via Mussini 1. 0581

**A. PRESTITI** su immobili, appartamenti, autoveicoli concediamo immediatamente. Modiche, riservatezza. Fid, via Pavia 29 (angolo via Giolitti), Tel. 542-836. 019

**A. VENDESI** o gestione pensione in villa signorile ambiente impiegati sono Statuto 16 camere servizi adatta sposi o pensionati causa espatrio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7218 — Torino». A91407

**ABBIGLIAMENTO** macceria 5. Rinato, avviamento pluriennale, ottimo incasso, clientela affezionata, svende 1.900.000. Fasano, Novara 29. 0364

**ACCONCIATURE** centro S. Paolo, modernissimo; ottima clientela, reddito oltre 200.000 mensili, cede conv.entissimo. Fasano, Modena Cristina 129. 0364

**ACCONCIATURE** sono Statuto, avviamento decennale, modernamente attrezzato, incasso 300.000 mensili, svende conv.entissimo. Fasano, Novara 29. 0364

**ACQUA MINERALE STABILIMENTO AVVIATO RIVIERA LIGURE CEDESI GESTIONE. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 331 — MILANO». 25860

**ACQUISTEREI** negozio colori vernici con giro affari 15-20 milioni, eventualmente anche muri. Telefonare, ore pasti, 371-408.

**ACQUISTO** laboratorio piatto commerciale, possibilmente con caloriferi zona abitazione. Telef. 518-693.

**AFFARE** cedesi negozio camiceria centralissimo 1.200.000. Telefonare ore pasti 250-190. A91427

**AFFARONE** cedesi carrozzeria causa espatrio senza capitale iniziale purchè referenziato. Telef. 330-795.

**AFFARONE** per causa salute vendo drogheria. Tel. 337-943.

**AFFITTASI** camere nell'Astigiano componenti 3 persone. Rivolgersi Soria, Piazza Carlalberto 12 Ronco Genovese. 25987

**ALBERGO** vecchio inusitato 22 camere redditizio cedesi 9.000.000 causa vecchiaia anche permutando. Cabutti, via Consolata 2. A91454

**ALIMENTARI** semicentrale 60.000 giornaliere cedesi 3.500.000 oppure permutasi. Telefonare 305-716.

**AUTORIMESSA** avviata cedesi, officine riparazioni, lavaggio, centrale. Telefonare 854-168. A91372

**AUTORIMESSA** capacità 200 auto attualmente 100, 1.300.000 mensili, cedo 12.500.000 dilazionando. Telefonare 212-677. 0569

**AUTORIMESSA** conv.entissima affittasi 125.000 mensili Vanchi Unica. Telefonare 753-186.

**AUTORIMESSA** luminosa privato cede causa divisione socio attuale. Telefonare 322-493. A91422

**AUTORIPARAZIONI** posizione ottima con attrezzature o senza cedo. Corso Belgio 138. A91057

**AUTOSALONE** subagenzia Lancia cedesi causa divisione. Telef. 273-761 oppure 853-798. A91031

**AVVIATISSIMO** negozio diversi sono centrale cedesi rilevando attrezzature. Telefon. ore ufficio 518-890.

**AVVIATISSIMO** pasticcio Borgata Vittoria, ottima clientela, forte vendite pasta fresca, 30.000 giornaliere, svende 4.200.000. Fasano, Novara 29. 0364

**AVVIATO** negozio parrucchiere signore attrezzato centralissimo cedesi. Telefonare ore pasti 898-955.

**AZIENDA** carpenteria arredamenti metallici attrezzatissima, valida clientela, fatturato 120.000.000 cede 35.000.000 dilazionando Kassin, telefono 487-055. 0371

**BANCHE** ufficio e Gruppi Finanziari concederebbero prestiti con durata pluriannuale, in divisa ottenuta in lire, a tassi bancari. Transazione minimo 100 milioni. Si assicura qualsiasi tipo di garanzia anche in azienda italiana o estera. Per chiarimenti, informazioni, avvio pratiche rivolgersi a: Eurolnvest S.a.s., via Nino Bixio 21, Sanremo, telef. 80-855, 83-909, 70-888, 71-536 ore 10-12. Si riceve in Sanremo previo appuntamento escluso sabato e festivi, ininterm.diari trattative dirette con interessati. Massima riservatezza.

**BAR** bottiglieria biliardo Moncalieri di Campagna sono grande sviluppo meraviglioso avvenire incasso giornaliero 75.000 cedesi 12.500.000. Telefonare 60-052. 0338

**BAR** ristorante, utile netto 800.000 mensili, cedesi 11.000.000. Telefonare 385-716. A91379

**BAR** superaccessoriati, forno sfizzerie, ciloggio, incasso 25.000 giornaliere cediamo 3.500.000. Troglia, corso Regina 188. 0540

**BELLISSIMO** pasticcio cedo impossibilità gestione eventualmente solo arredamento. Telef. 870-093.

**BLOCCASI** mercerie 2.800.000 merce arredamento ottimo sono cause operazione eventualmente permuta immobile. Tel. 527-976.

**BOLLETTONE** supercalorifici trasferibile cediamo subito. Scarpero, Massena 7, telef. 563-762. A90808

**CAFFE'** bottiglieria, magnifica posizione, fortuna assicurata, occasione cedesi. Tel. 756-891. A91361

**CARTOLERIA** fronte scuole, ricca fiscarta, cedesi causa maternità, occasione. Manoglia, Milano 10, pomeriggio. 0489

**CARTOLIBRERIA** avviatissima, ottima posizione, urge cedere 2.100.000. Telefonare 487-055. A90972

**CEDESI** negozio mobili arredamenti 50 anni attività, consentitissima. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3207 — Torino». A90598

**CEDESI** autorimessa centrale, 2 piani, 220 macchine, esamino proposte concessionari o altre attività analoghe. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7211 — Torino». A91373

**CEDESI** avviatissima «Casa dell'Olio» ottime posizione. Telefonare 657-628

**CEDESI** esportazione vini liquori superalcolici zona Crocetta, alloggio compatibile. Tel. 582-840.

**CEDESI** negozio alimentare zona Francia causa malattia. Telef. 768-931.

**CEDESI** negozio commestibili zona centro. Telefono 683-922.

**CEDESI** negozio tessili e maglieria. Grande occasione. Telef. 852-540.

**CEDESI** officina meccanica 16 operai eventualmente alloggio buone condizioni di pagamento se garantite. Tel. 790-155. A91143

**CEDESI** presse meccaniche attrezzature parti auto saldatore e lavoro. Telefonare 329-524. A88549

**CEDESI** rivendita pane motivi familiari. Ottimo affare. Telef. 323-974.

**CEDO** attrezzata autofficina con stazione lavaggio. Telefonare 780-177.

**CEDO** esportazione vini e liquori S. Ambrogio di Susa via Umberto I 78. A91371

**CEDIAMO** conv.entissimamente ritiro commercio ottime profumerie, zone commerciali, concessioni primarie, forte incasso. Fasano, Novara 29.

**CEDO** negozio acconciature. Telefonare 276-178. A90995

**CEDO** o associo piccola azienda avviata cliencia. Tel. 745-273 ore 8-12.

**CEDONSI** avviate lavanderie automatiche a gettoni secco umido, località Piazza Liguria (Savona) e Torino. Casella 331 M, Sip, Milano.

**CERCANSI** coniugi per gerenza ristorante e caffè bar. Telefonare 871-183.

**CERCANSI** terreni per lottizzo bellissima zona Martinetto. Rossin, Principe Oddone 3. 0371

**CINEMATOGRAFO** ricostruzione comune cintura Torino cinquecento posti vendesi anche comprese muri, intermediari. Tel. 788-664

**DROGHERIA** con alloggio semicentrale, forte incasso, cedesi causa malattia. Telefonare 852-550.

**DROGHERIA** 100.000 giornaliere dimostrabili, cedesi dilazionando. Agenzia Sassi, Garibaldi 3.

**FRUTTA** verdura modernissimo, licenze commerciabili, incasso 90.000, vendo 2.800.000. Tel. 535-713.

**GRANDIOSO** negozio tessuti, maglierie, confezioni, centro periferico, grande favore, offre continuo guadagno giornaliere sumentabili, blocco continuamente. Rasgiadora Forbatto, piazza Lagrange. 0206

**IMPERIA** città cedesi avviato negozio commestibili vini liquori 1 milione 500.000 dilazionabili. Scrivere: Agenzia Modiat, Imperia. A82300

**LAIOUKOLJA** (Alessio), coniugi anziani cedono albergo, ristorante, dancing, bar, avviatissima, 17 camere, garage, patio, spiaggia. Richiesta 13 milioni facilitazioni. Eventuale gerenza o permuta. Telefonare 815-234.

**LATTERIA** alloggio redditizia causa malattia cedesi 4.000.000. Cubito. Telefonare 758-949. 0370

**LATTERIA** bar analcolica 5. Rita, incasso garantito 45.000 giornaliere sumentabili, svende 5.300.000. Fasano, Madama Cristina 129.

**LATTERIA** bellissima, caffè-birreria, macchine espresso forte lavoro, alloggio garage, cedesi 7.000.000. Fasano, Carmine 28. 0302

**LIRE** 100.000 cause salute cede fioristeria. Via Miglietti 4.

**LATTERIA** vera occasione centralissima valore 5.000.000 svendo 3 milioni 500.000 dilazionando eventualmente garanzie. Telefonare 545-595.

**LICENZA** cedesi urgentemente maglieria camiceria trevarita. Telefonare ore pasti 250-190 e presentarsi via Arsenale 3. A91427

**MAGLIERIA** confezioni, ottima posizione, arredamento signorile, saldo sicuro, adatto maglierista coppia, svende 900.000. Fasano, Madama Cristina 129. 0364

**MERCERIA**, ampio retro, avviatissima, zona popolosa, causa decesso titolare, cedesi. Occasione. Telefonare 691-361 ore 13,30-15.

**OFFICINA** meccanica, moderna capannone 1500 mq, 40 dipendenti, costruzione attrezzature e macchine, modernamente attrezzata, cedesi in affitto. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8852 — Torino». A88800

**PANETTERIA** con forno zona popolosa, commerciale, alloggio, ottimo incasso, adatto famiglia, cede 14 milioni. Fasano, Novara 29. 0364

**PANIFICIO** moderno, lavorazione kg. 400 negozio, incasso 100.000 giornaliere, cedesi, eventualmente pagamento. Fasano, Carmine 28.

**PASTICCERIA** con forno zona commerciale attrezzatissima attesa avvenire eccezionalissima cede 1.600.000 Rossin. Telefonare 487-055.

**PRESTITI** mutui interessi stipendiati cessioni stipendio dipendenti enti locali statali Absc. Ferraro, Piemba 11, telef. 527-918. A90821

**PRESTITI** per corrispondenza massimo 400 mila rateizzabili in dieci mensilità e persone impiegatizie ovunque residenti. Sassi, Boccaccio 43, Milano.

**PRESTITO** 2.000.000 garanzie ipotecarie cerco per ulteriore costruzione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7193 — Torino». A91159

**PROFUMERIA** merceria Rivoli, ampio, moderno, ottima posizione commerciale, buon reddito, cede conv.enientemente. Fasano, Madama Cristina 129. 0364

**RILEVASI** cartoleria, profumeria, abbigliamento bambini, dischi, oppure analoghi. Telefonare 650-503.

**RIMETTESI** per causa salute negozio elettricità idraulica e casalinghi da 37 anni medesimo proprietario. Telefonare 393-671. A91728

**RISTORANTE** rinomatissimo, parcheggio custodito, giochi bocce, incasso 30.000.000 annui, cedesi affittasi. Fasano, Carmine 28. 0302

**RIVENDITA** pane kg. 120 sono avviatissimo cedo 2.900.000. Tel. 545-596.

**RIVIERA** Ponente cedesi bellissimo ristorante pensione, cameriera, vicino mare. Condizioni pagamento. Scrivere: Lastend 52, Savona. 35910

**SALUMERIA** gastronomia Boringhieri, attrezzatura modernissima, incasso 50.000 giornaliere incrementabili, causa salute svende 3.500.000. Fasano, Madama Cristina 129. 0364

**TABACCHERIA** levata 800.000, vicinanze passaggio, cedesi 12.500.000. Fasano, Carmine 28 0302

**TABACCHERIA** modernissima levata 1.400.000 settimanali forte vendite altri articoli cedesi. Fasano, Carmine 28. 0302

**TINTORIA** vendesi causa famiglia. Tel. 383-885. A91142

**TORREFAZIONE** moderna ottimo lavoro alloggetto cedesi occasionalissima 3.500.000. Fasano, Carmine 28.

**VARAZZE**. Avviatissima pensione annuale 26 camere, bene attrezzata, cedesi regioni famiglia. Telefonare Torino 323-792 ore 13-20.

**VENDESI**, affittasi macelleria equina. Telefonare 733-586. A88808

**VENDESI** bar - trattoria con alloggio ammobiliato, sala biliardi, prezzo 6.500.000 trattabili. Via Barbaroux 10. A92005

**VENDESI** carrozzeria 1.600.000 causa clientela. Telefonare 667-852.

**VENDO** licenza minuto ingrosso trasferibili obbligatoriamente merceria chincaglieria. Telefonare 854-458.

**VENDO** rivendita pane Borgo Vittoria 120 chili. Tel. 293-187.

**1.850.000** cedo commestibile, forte incasso arredatissimo, unica occasione. Telefonare 512-677.

**3.400.000** bar superalcolici 40.000 giornaliere cedo dilazionando, eventualmente gerenza. Telef. 512-677.

**19.500.000** cedo dilazionando arredatissimo ristorante bar 120.000 giornaliere. Telefonare 545-596.

**COMPRA - VENDITA ALL. LOCALI e TERR.** L. 180 p.p.

**A.A.A.A.A. ACQUISTANSI** alloggetti (contanti). Telefonare 561-415.

**A.A.A.A. ACQUISTO** alloggio contanti, privatamente. Tel. 816-738.

**A.A.A. APPARTAMENTO** bellissimo 300 mq. divisibile due ingressi tre servizi vendo affitto permuto. Tel. 311-347. A84342

**A.A. ACQUISTA** privato alloggetto Torino, pagamento contanti. Telefonare 541-078. 0173

**A.A. ACQUISTA** subito contanti privato qualunque alloggio. Telefonare 518-341. 0295

**A. ALLOGGETTI** signorili liberi piazza Vittorio 2-3, servizi minimo accanto residuo 3-30 anni. Telefonare 583-741. A94541

**A. BORGATA** Vittoria nuovo spaziosissimo 2 camere livello vendo 6 milioni 800.000. Telef. 778-191.

**A. BORGATA** Vittoria, 2 camere livello, nuove, signorilissime, vendo 6.800.000. Telef. 778-191.

**A. LOTTINO** adiacenze stazione Pinerolese, mq. 1000, progetto ville appravato, vendesi 4.800.000. Telefonare 524-713. A93205

**A. VICINANZE** Torino vendo cascina libera miglior offerente, Rivoli, via Mussini 1. 0591

**A. 2.500.000** contanti più mutuo relazioni pari affitto vendo due camere servizi, eventuali agevolazioni decreto. Telefonare 750-247.

**A Borghigiana**, Ospedaletti, Sanremo acquisto villetta, Partagliati «Pubblicità Stampa 7142 — Torino».

**ACQUISTANSI** (abbricati civili, industriali, Torino dintorni, fino 50 milioni. Telefonare 694-791.

**ACQUISTASI** alloggi signorili 4 camere cucina zona Francia, Santa Rita. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7210 — Torino». A91385

**ACQUISTASI**, alloggio centrale semicentrale oppure cascina villetta periferica. Telefonare 761-054.

**ACQUISTASI** case ville cintura nord-ovest Torino, max 25 km. Telefonare 93-000. A91336

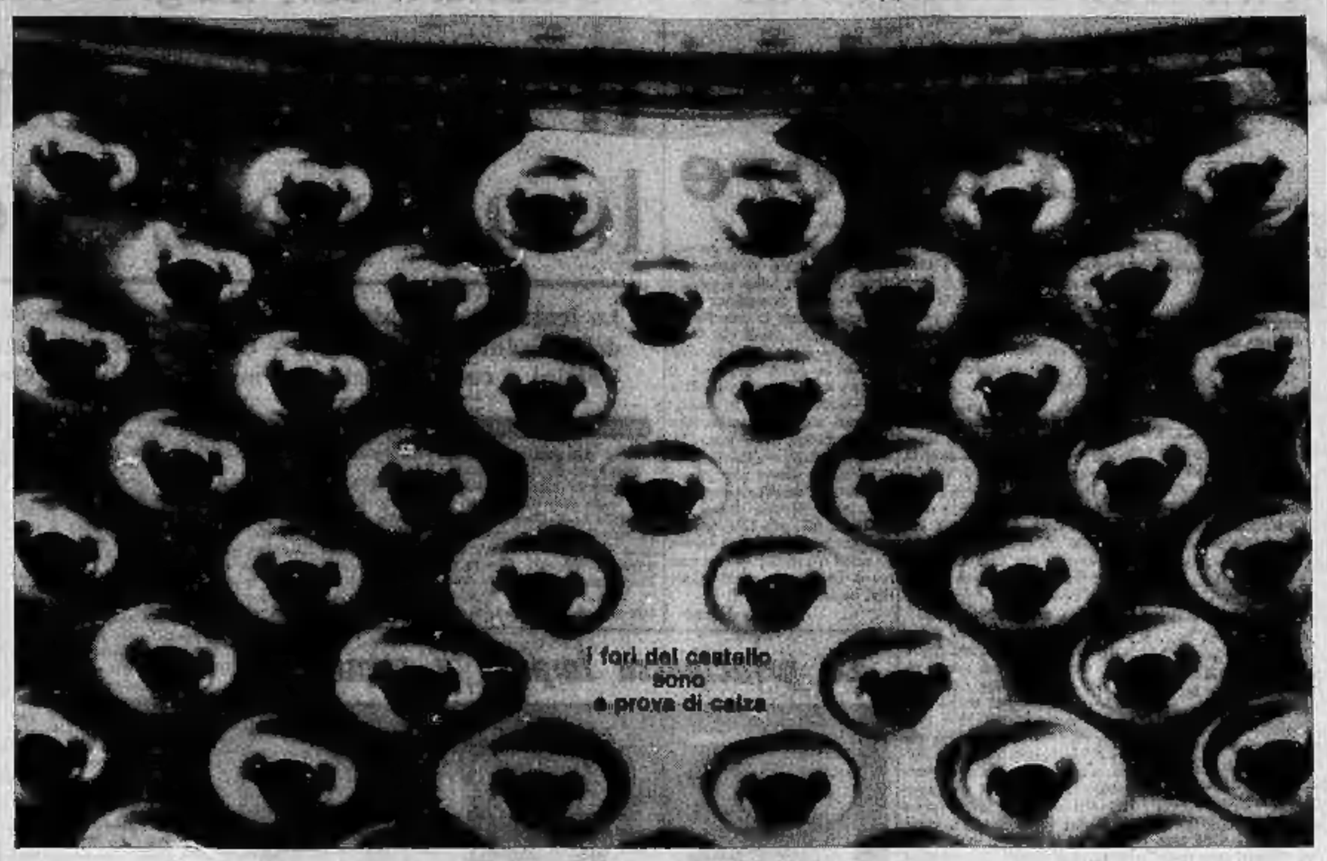
**ACQUISTEREBBESI** contanti, casa moderna, Torino, 30-40.000.000. Aschieri, telef. 547-374.

**ACQUISTEREI** alloggio due-tre camere servizi ascensore. Crocetta, San Secondo, San Salvario. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7217 — Torino».

**ACQUISTERESI** cascina campagna anche vecchia costruzione collina torinese San Mauro, Superga, Moncalieri. Telefonare 524-159.

**ACQUISTO** alloggio signorile 3-4 camere servizi preferibile zona Francia-Perchiera non oltre piazza Massaua. Telefonare 777-423. A91420

(Continua a pag. 8)


**Guardate le lavatrici Zoppas in tutti i particolari**
**c'è più cura per il vostro bucato, più sicurezza per il vostro corredo**

**La prova della calza di nailon**

Certo, nessuna di voi pensa di lavare una calza di nailon nella sua lavatrice. Ma i nostri tecnici hanno pensato: se le lavatrici Zoppas trattano così delicatamente una calza di nailon a maggior ragione garantiranno ogni sicurezza al vostro bucato, prolungando la durata della vostra biancheria. Controllate attentamente i fori del cestello: sono stati realizzati a sezione conica con bordi arrotondati perché possiate affidare il vostro corredo (ed è un capitale) alle lavatrici Zoppas, con tutte le garanzie.

**Il termostato garantisce il controllo della temperatura**

Il termostato vi assicura un bucato perfetto. Perché solo il termostato garantisce che sarà sicuramente raggiunta e automaticamente controllata all'interno della lavatrice la temperatura che voi volete.

**Il detersivo giunge senza grumi nella biancheria (e non la rovina)**

Non dovrete introdurre il detersivo attraverso l'oblò perché tutte le lavatrici Zoppas sono dotate di una capace vaschetta che provvede a sciogliere automaticamente il detersivo. Così il detersivo arriva sulla vostra biancheria senza quei pericolosi grumi che rovinano il tessuto.

**Non occorre estrarre il filtro dopo ogni lavaggio**

Il filtro Zoppas è facile da estrarre perché situato nella parte frontale. Ed è stato appositamente studiato grande e spazioso, per ridurre al minimo gli interventi di pulizia.

La Superautomatica Zoppas 563 ha
- L'Overwash: il ciclo in più nella fase finale del lavaggio.
- Due livelli d'acqua: normale 33 litri, alto 38 litri.
- Uno speciale ciclo lana per gli indumenti delicati.
- Lo speciale miscelatore automatico per acqua calda e fredda.

Superautomatica Mod. 563

**Lavatrici Superautomatiche Zoppas**
tutte con termostato e diluizione automatica del detersivo

**ZUCCA** è più di un aperitivo!

# Sono stati uccisi da un meccanico i quattro agenti di polizia danesi

*Palle Soerensen lascia il tribunale dopo aver confessato il suo crimine* (Telef.)

COPENAGHEN, merc. sera.

Mentre la polizia danese era tutta mobilitata alla caccia degli assassini dei quattro agenti in uno scontro a fuoco alla periferia di Copenaghen, il meccanico trentottenne Palle Soerensen, che dopo il delitto era stato arrestato insieme a un altro sospettato, Normann Rune, di 47 anni, ha confessato di essere l'autore del delitto.

Interrogato dal magistrato, il Soerensen ha ammesso di avere sparato ai quattro agenti confermando di averlo fatto con la precisa intenzione di ucciderli.

Soerensen compì il suo crimine quando, armatosi di un fucile alla guida di una auto insieme al suo complice Rune, i quattro agenti avevano tentato di fermarlo.

Ieri mattina, una nuova sparatoria si è verificata proprio nel quartiere ove sabato scorso erano stati uccisi i quattro agenti. Poliziotti armati di mitra hanno subito bloccato le vie principali della capitale danese erigendo anche blocchi stradali. In seguito alle indagini che sembra debbano portare all'arresto dei criminali, è risultato che Pisciende non aveva relazione con la precedente criminosa impresa.

*Agenti di polizia danesi pronti a dare la caccia agli autori della nuova impresa criminale* (Telefoto)

### Per estromettere Onassis dal Principato di Monaco

# Il principe Ranieri minaccia di nazionalizzare il casinò

**Egli accusa l'armatore di non collaborare ai piani del governo per lo sviluppo turistico del territorio - Oggi si riuniscono gli azionisti della «Société des bains de mer» (controllata dal magnate greco): se il sovrano non sarà soddisfatto delle sue decisioni la sua rottura con Onassis sarà completa**

Nostro servizio particolare

Montecarlo, mercoledì sera.

*Lo minacciata frattura fra il principe Ranieri e Aristotele Onassis sull'amministrazione politico-turistica per lo sviluppo del Principato di Monaco ha fatto un altro passo verso il punto di rottura senza che vi sia alcuna indicazione che una delle due parti sia disposta a cedere.*

*Il principe Ranieri è allarmato per il futuro del suo «regno». Egli accusa Onassis, che possiede la maggioranza delle azioni della società che controlla il Casinò e i maggiori hotels, di rifiutarsi di collaborare ai progetti di sviluppo necessari per incrementare il turismo.*

*In una dichiarazione al giornale Paris le scorso giugno il principe Ranieri disse: «Di fronte alla incompetenza e alle richieste del maggior azionista della Société des bains de mer, il signor Aristotele Onassis, l'unica soluzione sembra essere una prova di forza. Il mio governo ed io stesso siamo pronti per tale prova».*

*Ed egli aggiunse: «Noi vogliamo una situazione nuova, senza ambiguità, e una nuova situazione deve essere instaurata per la fine del 1965». Di fronte a queste critiche e a queste prese di posizione del principe, Onassis è rimasto silenzioso.*

*La riunione annuale degli azionisti della Société des bains de mer viene tenuta oggi. Sarà guerra una sconfitta per Onassis per difendere la sua politica. Ma non si ha alcuna indicazione qui a Montecarlo che egli intenda fare qualche dichiarazione o nemmeno intervenire. Del resto egli non ha alcuna necessità di fare una tale mossa o di difendersi di fronte agli azionisti dal momento che possiede il 52 per cento del pacchetto azionario e può impedire qualsiasi azione contro di lui.*

*Fonti vicine al governo di Monaco hanno lasciato intendere che, se la riunione passerà senza alcuna iniziativa da parte della società di associarsi al programma di investimenti del governo, il principe Ranieri compirà un atto di forza e ne assumerà il controllo.*

*I piccoli azionisti della società sono anch'essi in agitazione ed alcuni di loro si sono riuniti in un «comitato per la difesa degli azionisti». Jean Cocoreau, il portavoce del gruppo ha dichiarato: «Siamo stati presi in mezzo alla lotta fra due colossi. Nell'ultimo anno, da quando la singola è divenuta di dominio pubblico, le azioni del principe sono diminuite del 35 per cento. Noi non abbiamo un nostro programma, ma vorremmo vedere prevalere l'armonia per il bene di tutti».*

*Il principe Ranieri ha due alternative per eliminare o ridurre l'influenza di Onassis. Una è di nazionalizzare la società; l'altra di ordinare un aumento del numero delle azioni, in modo da togliere la maggioranza di Onassis.*

*Cocoreau ha dichiarato che il suo gruppo è preoccupato per l'eventualità della nazionalizzazione ed ha avuto a suo tempo la promessa che non sarebbe stata fatta. Nella citata intervista di giugno il principe Ranieri aveva dichiarato: «La nazionalizzazione sarebbe la soluzione estrema e noi a Monaco non vorremmo, è facile capirlo, che i croupiers e i dipendenti degli alberghi e dei ristoranti fossero degli impiegati dello Stato».*

a. p.

### Cade dalla motocicletta riportando gravi fratture

Alessandria, mercoledì sera.

(a.) Al bivio San Michele di Alessandria, la motoretta guidata dal manovale Gaetano Pintago, di 22 anni, ha «perduto» il carpentiere Agostino Trunzu, di 48 anni, residente in un sobborgo di Valle San Bartolomeo, il quale viaggiava sul sellino posteriore ed è caduto a terra, forse per un improvviso malore.

All'ospedale di Alessandria, ove è stato prontamente ricoverato, al Trunzu sono state riscontrate la frattura del braccio destro e la frattura del parietale destro con commozione cerebrale, per cui la prognosi è riservata.

*Un'inchiesta del Prefetto*

# L'ospedale di Saluzzo ha debiti per 160 milioni

SALUZZO, mercoledì sera.

(v. l.) Gli uffici del nostro ospedale civile stanno predisponendo una dettagliata relazione sulla situazione finanziaria e patrimoniale dell'Ente. Tale documentazione è stata richiesta dal prefetto di Cuneo, dott. Fabris, al quale il presidente dell'ospedale, dott. Giuseppe Savio, e i quattro membri del consiglio di amministrazione avevano fatto pervenire dieci giorni fa una lettera di dimissioni. Essi erano giunti nella determinazione di lasciare l'amministrazione dell'Ente a causa della grave situazione finanziaria del nosocomio e dell'impossibilità di farvi fronte.

In carica da soli quattro mesi, l'Amministrazione dimissionaria, ad eccezione di un solo consigliere, era composta di uomini che già avevano fatto parte del Consiglio di Amministrazione dell'Ente nel periodo precedente, di persone, quindi, che ben conoscevano la reale situazione dell'ospedale. L'Ente avrebbe debiti per 160 milioni verso fornitori di medicinali, combustibile e generi alimentari e verso gli stessi medici; inoltre ha contratto un mutuo di sessanta milioni con un istituto di credito locale ed anche le relative rate periodiche devono essere corrisposte. I crediti sono rappresentati dalla proprietà di una cascina (lasciata in eredità all'ospedale e valutata circa 120 milioni, ma per il momento invendibile per via di certe clausole testamentarie) e da quanto le mutue devono ancora versare all'ospedale per docenzo (circa novanta milioni).

Eppure l'ospedale di Saluzzo fin tempo registra il tutto esaurito: dei 200 posti-letto di cui dispone, 180 sono in media occupati. Di chi è la responsabilità di questo stato di cose che si trascina da anni e che nu perano al clamoroso gesto dell'Amministrazione presieduta dal dott. Savio? E' il prefetto di Cuneo che darà una risposta a questo interrogativo, dopo che l'autorità tutoria avrà esaminato la dettagliata relazione che gli uffici dell'ospedale stanno redigendo in questi giorni e non è da escludere che il prefetto concluda l'esame dei documenti con la nomina di un suo commissario.

### La sparatoria nella riserva

# Non ancora scarcerati i guardacaccia di Vigevano

**Il bracconiere ferito sottoposto a un delicato intervento - Egli insiste nell'affermare che le due guardie, prima di sparargli addosso, non esplosero alcun colpo in aria**

Dal nostro corrispondente

Vigevano, mercoledì sera.

Il muratore di Vigevano Lino Ramon, di 27 anni, sorpreso a cacciare di frodo nella Riserva Ronchi è stato ferito a fucilate dalla guardia giurata Romeo Miracca, di 45 anni, dopo la discussione che ebbe con l'altro guardacaccia, Aldo Spassarotti di 42 anni, viene sottoposto oggi, dal prof. Cesare Cavallini, primario chirurgo dell'ospedale della nostra città, ad un intervento al capo, per l'estrazione di due pallini.

L'esito dell'operazione metterà in decisioni del sostituto procuratore della Repubblica, dott. Giorgio Pasquinali, in relazione al grave episodio avvenuto domenica mattina nella riserva Mario Crespi, alla periferia di Vigevano, in prossimità della Cascina Sforzesca. In nottata, il sostituto procuratore della Repubblica si pronuncerà sull'accoglimento o no dell'istanza di scarcerazione inoltrata dal patrono delle due guardie giurate, avv. Luigi Carelli. Il legale, nel suo appello, chiede la libertà per il Miracca e lo Spassarotti in quanto, a suo dire, essi avrebbero agito nell'adempimento del loro dovere.

Ieri pomeriggio l'avv. Carelli ha avuto il primo colloquio con i propri assistiti, dopo la visita in carcere per l'interrogatorio formale dell'istruttoria del sostituto procuratore dott. Pasquinali. Si è appreso da fonte bene informata che i due guardacaccia, nel ribadire la loro iniziale versione sul ferimento del Ramon (e cioè che il muratore minacciò col fucile puntato lo Spassarotti allorché quest'ultimo gli intimò di consegnargli la selvaggina e l'arma e di declinare le proprie generalità), insistono nell'affermare che il cacciatore era sconfinato nella riserva pare per un chilometro.

Il Ramon, dal canto suo, persiste nell'asserire di essere stato preso a fucilate quando si diede alla fuga e di non aver affatto udito alcun colpo in aria, sparato a scopo intimidatorio, che, secondo la versione delle due guardie giurate, sarebbe stato esploso dallo Spassarotti.

Quello che è certo, comunque, oltre alla quindicina di pallini che hanno raggiunto al capo, al braccio sinistro e al fianco il Ramon, è che, una volta circondato, al bracconiere vennero sequestrati il fucile e la selvaggina e rilevate le generalità. I due guardacaccia accompagnarono poi il ferito, su sua richiesta, al nosocomio. All'uscita dall'ospedale il Miracca e lo Spassarotti si recarono immediatamente al commissariato di P. S. per riferire quant'era avvenuto, senza prevedere che sarebbero poi stati trattenuti per un primo interrogatorio e quindi tratti in arresto per essere associati alle carceri giudiziarie sotto l'imputazione di lesioni personali in danno di Lino Ramon. L'avv. Carelli spera di ottenere la scarcerazione dei suoi patrocinati entro oggi.

g. r.

### Avvelenata da funghi muore una giovane donna a Varese

Varese, mercoledì sera.

(u. m.) I funghi velenosi hanno causato la morte della signora Maria Di Luca Romualdi, di 32 anni, di Isola Gran Sasso (Teramo), residente da qualche anno a Cutardo (Varese). La donna aveva mangiato i funghi giovedì scorso: ancora dopo era colta da forti dolori addominali e il giorno successivo veniva ricoverata all'ospedale di Varese. Malgrado tutte le cure, le sue condizioni andavano via via peggiorando fino alla morte, avvenuta nel pomeriggio di ieri.

# Prove di altitudine in cabina stagna per gli atleti della prossima Olimpiade

**Città di Messico, dove si svolgeranno i Giochi, è a 2240 metri sul livello del mare - Senza un opportuno acclimatamento i concorrenti rischiano il collasso cardiaco - Gli americani hanno deciso di iniziare la preparazione a 3000 metri; i francesi sono già al lavoro in una delle stazioni più alte dei Pirenei**

Nostro servizio particolare

Parigi, mercoledì sera.

*Da un paio di settimane una trentina di campioni sportivi francesi — nuotatori, schermitori, pugili, ciclisti e atleti — vive in una ridente stazione climatica dei Pirenei, Font Romeu, a 1800 metri di altitudine. Il colonnello Crespin, responsabile della squadra olimpica della Repubblica, ha stabilito che per i prossimi giochi è indispensabile allenarsi in alta montagna. In effetti lo stadio di Città di Messico, dove si svolgeranno le gare, nel 1968, è situato a 2240 metri sul livello del mare. E la prima volta che gare internazionali di tanta importanza si svolgono a questa altitudine. Allenatori, preparatori e medici ne sono giustamente preoccupati.*

*Anche i messicani del resto sanno bene che l'alta quota non si confà alle prove atletiche: hanno ottenuto tutti i loro record all'estero, la maggior parte negli Stati Uniti e alcuni a Kingston, in Giamaica. Ma se non altro l'organismo dei messicani è abituato dalla nascita alle particolari condizioni climatiche locali. Quale sarà invece la reazione degli atleti trasferiti di colpo dalla pianura alle montagne?*

*Già nel XIX secolo c'era stata una polemica, sia pure un po' diversa a questo proposito. Napoleone III aveva inviato un corpo di soldati francesi a combattere nel Messico: due medici, Caindet e Jourdanet, gli espressero i pericoli dell'altitudine, dimostrando che lo sforzo fisico predispone ai mal di montagna.*

*Al principio di quest'anno, un velocista neozelandese, Neville Scott, ha voluto far personalmente un esperimento durante una tournée nell'Africa del Sud. Aveva in programma delle gare a Potchefstroom, una località a 1300 metri di altitudine, e decise di correre impegnando al massimo per ottenere i tempi che gli erano abituali. All'arrivo della gara delle 6 miglia (circa 10 km.) cadde a terra priva di conoscenza e dovettero portarlo d'urgenza all'ospedale, sotto la tenda a ossigeno. Il suo allenatore, Bob Chester ha dichiarato: «Se gli atleti dei prossimi giochi non avranno almeno due mesi di acclimatamento all'altitudine, ci saranno dei morti a Città di Messico».*

*Un cardiologo, il prof. Pias, presidente della commissione scientifica della Federazione internazionale di medicina sportiva ha lanciato a sua volta l'allarme: «Ogni prova, a Città di Messico comporterà una maggior fatica. Il decimo secondo sorpassato in particolare i concorrenti della maratona. Nelle altre gare sarà bene allungare gli intervalli fra le batterie e le finali». Il prof. Pias mette in guardia inoltre contro i pericoli del doping: l'uso della droga ad alta quota può aver conseguenze fatali.*

*Vi sono individui che in nessun caso possono adattarsi all'altitudine. E' per questo che gli atleti piloti vengono sottoposti ad uno speciale esame in una cabina stagna. All'interno della cabina, in cui l'atmosfera è portata al livello di 3000 metri, essi devono fare una serie di esercizi, fra l'altro delle serie di 30 flessioni, a brevi intervalli. Successivamente si controllano le loro reazioni. In tal modo i medici scoprono certe particolari intolleranze del sistema nervoso o le insufficienze delle arterie coronarie. In Francia è stato deciso di sottoporre alla stessa prova i candidati ai Giochi Olimpici.*

*Fisiologicamente, la questione è semplice. A una altitudine elevata l'aria è più rarefatta, quindi contiene meno ossigeno. L'atleta, per svolgere un determinato lavoro muscolare, deve respirare di più. Questo comporta un aumento del volume polmonare, del numero dei globuli rossi, e soprattutto del volume sanguigno massimo. Il cuore è sottoposto a un maggior sforzo.*

*Un esperimento di Martin Lalande a 1500 metri ha dimostrato che dal terzo al dodicesimo giorno il soggetto subisce una vera e propria «crisi climatica», una disfunzione del sistema respiratorio e cardiocircolatorio. Dopo il diciottesimo giorno, al contrario le reazioni tendono a normalizzarsi, e aumenta la resistenza alla fatica. E' la un adattamento fisiologico in profondità.*

*Gli atleti francesi si sono stabiliti a Font Romeu — e vi resteranno fino ai primi di ottobre — appunto per ottenere questo acclimatazione. Dalla bergata salgono ad allenarsi un giorno a Pian Macerat, a 1950 metri, un altro a Boulibanes, 2300 metri. Ai primi di ottobre la comitiva partirà poi per Città di Messico, per controllare se tutto ciò è servito.*

*Altri Paesi, come l'Italia, hanno preferito recarsi direttamente oltre oceano a saggiare sul posto il terreno. La squadra degli Stati Uniti farà ancora meglio: si allenerà a 3000 metri. Si è annunciato infatti che il ritorno da una quota elevata offre dei vantaggi: per una quindicina di giorni l'atleta conserva una ventilazione polmonare e un volume sanguigno superiori al normale. Il campione Kipchoge Keino, quando fu battuto in Svezia il record mondiale dei 5 chilometri, era appena tornato da un soggiorno negli altopiani del Kenia, a 3000 metri. «Mi sento eccezionalmente in forma — ha dichiarato ai giornalisti dopo la vittoria — e non mi sembra neppure di esserni affaticato. Eppure la corsa l'aria mi pareva più leggera, la respirazione più facile». Gli americani hanno fatto tesoro di questo episodio e pensano di poter battere tutti i concorrenti calando a Città di Messico dopo un acclimatamento allenato quasi mille metri più in alto.*

**Bernard Le Roy**

Copyright «L'Express - Opera Mundi» e per l'Italia da «La Stampa»

### E' STATO ALLONTANATO DA GENOVA

# Vestito da donna mette tutti in imbarazzo

Dal nostro corrispondente

Genova, mercoledì sera.

Un noto personaggio della «Firenze di notte» ha dovuto lasciare ieri Genova munito di un foglio di via obbligatorio con il divieto di farvi ritorno per un periodo di tre anni. Si tratta del ventiquattrenne Romano Cecconi, da Lucca, per gli amici noto con il soprannome di «La Romanina».

Il macchito in verità poco si addice nel personaggio del Cecconi che proprio per la sua mania di vestirsi da donna, con tanto di abitini attillati e tacchetti a spillo, si è visto intimare pochi giorni fa dal Tribunale di Firenze di non uscire di casa durante la notte. Il «coprifuoco» che «La Romanina» avrebbe dovuto scrupolosamente osservare va dalle 20 alle 7,30. Così è stato disposto dai giudici fiorentini che hanno accolto la richiesta del questore dottor Savastano il quale aveva invocato nei confronti del Cecconi l'applicazione dell'articolo 3 della legge 27 dicembre 1956, numero 1423. Dopo le disavventure fiorentine il Cecconi aveva tuttavia ugualmente lasciato la sua casa, situata in via Senese 16, ed era arrivato a Genova dove, purtroppo per lui, doveva passare dei brutti momenti e finire all'ospedale.

L'altro pomeriggio il Cecconi era già stato fermato a Genova Pra' e gli agenti gli avevano intimato di lasciare la città. Prima di partire «La Romanina» aveva però voluto fare un altro giretto nella zona del porto. In Vico della Croce Bianca incontrava due sconosciuti i quali, per oscuri motivi, lo hanno duramente percosso. Di qui aveva inizio un altro piccante episodio di cui è stato al centro il Cecconi, che ancora una volta è riuscito in inganno molta gente con il suo abbigliamento femminile, i suoi capelli fluenti e con il suo corpo sinuoso.

Allorché un'auto si fermava bruscamente sul piazzale del pronto soccorso dell'ospedale di San Martino, gli infermieri che con una barella si affrettavano alla vettura non dubitavano un istante di avere che fare con una avvenente ragazza ferita. Adagiata sul lettino e trattata con tutte le gentilezze, «La Romanina» veniva medicata per una contusione al capo, giudicata guaribile in otto giorni. Poiché era ferita alla testa la «giovane» doveva essere ricoverata, e per questo doveva spogliarsi ed indossare la camicia da notte. A questo punto la «sorpresa», e quindi l'imbarazzo della scelta: il Cecconi doveva essere messo in corsia con gli uomini o con le donne? Per risolvere il problema, al quale la sola scienza medica potrebbe dare forse una risposta, si è adottata l'unica soluzione possibile: la giovane — ovvero il giovanotto — veniva ricoverata in una stanzetta ad un solo letto.

c. m.

## 25 anni di regno dello Scià

In occasione del venticinquesimo anniversario della sua incoronazione, lo Scià dell'Iran è stato fotografato con l'imperatrice Farah e i due figli Reza Ciro e Farhanaz. In secondo piano, Shanhaz, che lo Scià ha avuto dalla prima moglie

SBAGLIA CHI SI RASSEGNA A PERDERE I CAPELLI

# La calvizie è un problema che molti possono risolvere

*Esiste più che una speranza per coloro che si avviano alla calvizie - Un trattamento che è più modico di quel che si crede - La prima consultazione è gratuita e riservata*

L'Istituto ICI rappresenta la più grande speranza per coloro che perdono i capelli; per chi si avvia sulla pericolosa china della calvizia, tanto uomini che donne. Il poter affidarsi ad un trattamento *completo*, e non più alla solita boccetta — una delle migliaia in commercio, palliativi e nulla più — è veramente molto di più di una speranza.

Formula efficaci, differenziata a seconda del caso individuale (da qui la parola *trattamento personalizzato*), applicate in più fasi, da operatrici qualificate, sotto il controllo di Tricologi, senza però che questa perfezione di apparecchiature e di sistemi comporti, per il Cliente della ICI, spese fuori della disponibilità normali. L'Institut Capillaire International è moderno anche in questo: consente l'applicazione di tariffe normali, ragionevoli, che ognuno di noi, se afflitto dal problema dei capelli, può fare rientrare nel proprio bilancio.

A Parigi, Roma, Torino, Lione, Nizza, Marsiglia, Bordeaux e Lilla già migliaia di cittadini francesi, ed anche parecchi italiani residenti in Francia hanno risolto la loro angustia dei capelli sottoponendo il proprio caso al Tricologi ICI (cosa che anche a Torino è possibile fare gratuitamente) e seguendo poi il corso del trattamento fino al raggiungimento di risultati positivi e tangibili. Oggi anche voi, cittadini di Torino e dintorni, potete usufruire di questa nuova, grande possibilità.

Tutto comincia con una vostra telefonata, o con una vostra visita ai locali della ICI (a Torino in via Roma n. 254, tel. 518-810). All'ora ed il giorno che avrete fissato per la vostra consultazione gratuita, il vostro caso sarà esaminato da uno dei Tricologi ICI (Tricologo vuol dire *esperto dei capelli*). Per prima cosa, egli si accerterà che il fenomeno che determina in voi la caduta anormale e pericolosa dei capelli sia da ascrivere ad un fatto locale, e quindi trattabile mediante la moderna formula e metodi dell'Istituto. Si può affermare, forti di statistiche scientifiche, che l'ottanta per cento dei casi è trattabile in questo senso. Se avrete preso per tempo la vostra decisione, se cioè i vostri capelli non sono irrimediabilmente compromessi, il gran passo è fatto: occorrerà ora stabilire il piano di trattamenti adatto ad eliminare quei disordini che affliggono il vostro cuoio capelluto ed i vostri capelli e che, trascurati, vi condurrebbero alla calvizie. Questo è compito dell'esperto che sta di fronte a voi, il quale vi esporrà in modo chiaro, accessibile, quanto può essere fatto e qual che il trattamento verrà a costare. A questo punto toccherà a voi.

Il trattamento potrà cominciare anche subito, con la prima delle applicazioni della fase «correttiva», volta cioè a stabilire uno stato di corretta igiene del cuoio capelluto e del capello. La seconda fase, quella di «stimolazione», volgarà a rinvigorire, cheratinizzare i vostri capelli, a spingere ad una valida superattività tutto il processo di crescita. Ogni volta che vi recherete in Istituto, il Tricologo controllerà la condizione dei vostri capelli, seguirà insomma il processo di risvilimento alla normalità, vi annuncerà i progressi che stanno verificandosi, che del resto il vostro specchio vi avrà già anticipato. Chi risiede fuori Torino può fissare ugualmente la propria consultazione gratuita, perché potrà eseguire il trattamento a casa propria, secondo le istruzioni che gli verranno date dal Tricologo della ICI.

Perché non telefonare oggi stesso o visitate la centralissima sede della ICI? Come già detto l'Istituto ICI di Torino si trova in via Roma 254 (tel. 518-810).

GRANDI MAGAZZINI A. GEMELLI
VIA GAUDENZIO FERRARI 5 ANGOLO VIA MONTEBELLO
(MOLE ANTONELLIANA) - TELEFONO 82.531 - 877.832
CORSO NOVARA 2 ANG. CORSO VERCELLI - TEL. 856.575
OFFERTA SPECIALE
FIERA STRAORDINARIA
DAL 4 AL 25 SETTEMBRE
TELEVISORI MIGLIORI MARCHE SCONTO 50% e T.V. da L. 85.000 in su
NUOVI MODELLI 1965 21 POLLICI
LAVATRICI SUPERAUTOMATICHE KG. 5 DA L. 65.000 IN SU
3 ANNI ASSISTENZA GRATUITA 24 MESI DI GARANZIA
SPEDIZIONI IN TUTTA ITALIA

rasatura 24 ore!

Solo Williams Lectric Shave raddrizza così bene i peli della barba che il vostro rasoio elettrico parte in quarta e li taglia netti alla radice.

Risultato: "rasatura 24 ore Williams Lectric Shave", cioè perfettamente rasati per tutto un giorno, anche sul collo.

Non avrete più dubbi sulla rasatura elettrica e sul vostro rasoio usando il prebarba Williams Lectric Shave.

solo WILLIAMS è "LECTRIC SHAVE"

**CURA, SOGGIORNO e RIPOSO**

al mare, presso la nuovissima Casa di Cura CLINICA SAN MICHELE DI ALBENGA (Savona) - Telefono 51.494. Camere di lusso: 1ª, 2ª e 3ª classe. Convenzioni speciali per lunghe degenze.

Desiderando, richiedere notizie e preventivi.

(A.P. 1980 - 64-65)

**I NEGOZI DELLA CORTESIA**

**ABBIGLIAMENTO**
DURANDO: Via Roma 17
Piazza Sabotino 1, unica filiale in Torino
LA BOTTEGUCCIA: Via San Tommaso 16 telefono 544.219
LA MODA: Via Garibaldi 4, telefono 546.373

**ARTICOLI REGALO**
LA TORINESE PROFUMI: Via Doria 8, telefono 510.938

**ARTICOLI SPORT**
MELANI Sport: Via Cavour 6 ang. v. Lagrange

**CALZATURE**
BIRI Calzature: Via XX Settembre 65 angolo Via Barbaroux - BIRI: Via A. Doria 3/c
RAITERI: Via Vanchiglia 39, telefono 81.214

**ELETTRODOMESTICI**
Fratelli LOTTI: Via Mazzini 41

**MAGLIERIE**
SETTE MORRA: Via Doria d'Appello 18 (fronte Tribunale)
VIDOR Cashmere shop: Via Roma 338

**MOBILI**
CASABELLA: Via Garibaldi 6, tel. 521.107
S. DOMENICO: V. Milano ang. v. S. Domenico 6

**PELLETTERIE**
FIORI LUIGI: Via Po 2

**PELLICCERIE**
F.lli GIORGI: V. S. Franc. da Paola 18, t. 535.820
Corso Vitt. Emanuele 33, tel. 655.173

**PIANOFORTI**
CHIAPPO: Piazza V. Veneto 18, telefono 81.542

**PIZZI-RICAMI**
FONTE DEI PIZZI: V. della Orfane 2, t. 542.545

**PROFUMERIE**
CASA DELLA PARRUCCA Toupets: Via Miglietti 4, telefono 487.725
LA TORINESE PROFUMI: V. Doria 8, t. 510.938

LAVATRICI E TUTTO GLI ELETTRODOMESTICI 24 RATE
LOTTI VIA MAZZINI 41 LOTTI VI SERVE MEGLIO


# ANNUNCI ECONOMICI

COMPRA - VENDITA DEI LOCALI e TERR. L. 180 p.p.

(Continua da pag. 6)

**ACQUISTERESI** centrale semicentrale due camere tinello servizi. Bella casa. Telefonare 859-981. A91237

**ACQUISTO** camelo centralissimo 2 camere cucina con cassetta periferia vicinanze Torino. Telef. 523-388.

**ACQUISTO** cimitero vicinanze Torino cinque loculi tomba famiglia oppure terreno permesso costruzione edicola. Scrivere: Reda, via Salvatore Farina 1.

**ACQUISTO** contanti alloggi, mutui ipotecari attivati alto reddito. Telefonare 237-775. O384

**ACQUISTO** contanti cascina con giardino rurale, vicinanze Torino. Telefonare 320-127. A91033

**ACQUISTO** contanti alloggio tutto proprio approvato cintura Torino o semicentrale. Scrivere: e Pubblicità Stampa 7357 — Torino».

**ADIACENZE** corso Francia (zona Aeronautica) vendesi alloggio tre camere tinello servizi. Telef. 287-424.

**AFFARE** Sanremo vendesi attico nuovo tranquillo panoramico. Fiorio, Lecco 18, Milano. 25748

**AFFARE** vicinanze Torino vendesi lotto terreno panoramico tutti servizi. Telef. 542-980. A91384

**AFFARONE** casa 104 camere 65 milioni mano 30.000.000 mutuo. Telefonare 293-849.

**ALLA** città Nuova, corso Francia Aeronautica, prenotate appartamenti panoramici, cucine due e nove, ristorante private, piscine, giardino Kindergarten, lunghe rateazioni, mutuo, trattiamo permute terreni riviera. Telefonare 521-686. O965

**ALLOGGETTO** casa nuova, via Borgaro, due camere, cucina, termobagno, libero, 5.500.000. Acchiardi, Settembre 58. O422

**ALLOGGETTO** nuovo meraviglioso (dello Francia) camera spazioso ripostiglio, cucinino, 3.000.000 più rateo. Telefonare 515-316.

**ALLOGGETTO** zona Valentino affittasi 360.000 annue, 2.000.000 più 1.750.000 mutuo. Telef. 541-419.

**ALLOGGI** aderenti legge mutuo 75% vendonsi Aosta 4, tel. 384-658.

**ALLOGGI** collinari, Cavoretto, quattro camere, cucina, termosifone, giardino, vendonsi libari. Acchiardi, Settembre 58. O422

**ALLOGGI** in costruzione vendonsi 1.000.000 per camera più mutuo, Italia 61. Tel. 535-348. O563

**ALLOGGI** Rivoli palazzine signorile zona villa panoramica centrale, giardino, tripli servizi, vendiamo, mutuali, lunghe rateazioni, Tel. 521-686.

**ALLOGGI** signorili vendesi 2-3 camere salone doppi servizi, mutuo, via Madama Cristina ang. via Bezzecchi. Visite 15-16. Tel. 577-465.

**ALLOGGIO** finalmente per tutti con facilitazioni previste dalla nuova norma ministeriali e eccetto parziale del deposito alla Stato. Il prezzo potrà pertanto essere corrisposto con rate mensili pari al normale fitto. Consegna e possesso immediato dell'alloggio desiderato nel complesso Residenza Miramonti in Torino corso Giulio Cesare 236. Telef. 268-863. Le pratiche per ottenere il finanziamento agevolato saranno effettuate dalla impresa venditrice. 25906

**ALLOGGIO** libero due camere tinello servizi, una camera tinello servizi, Italia 61, vendesi. Telef. 519-396.

**ALLOGGIO** libero due camere cucina grande, entrata, bagno, senza terrno, 4.400.000 zona Crocetta vendo. Telefonare 519-396. O623

**ALLOGGIO** signorile, Consolata, 4 camere, cucina, servizi, box, vendo 13.000.000. Telef. 647-476.

**ALPIGNANO** villa panoramica, dieci vani, doppi servizi, dipendenze, ventimila mq. giardino, parco edificabili, 25.000.000. Rag. Furbatto, piazza Lagrange. O208

**APPARTAMENTO** centrale 3 camere servizi vendesi. Facilitazioni pagamento. Telefon. 517-803, 528-594.

**ASTI** vendo 2 alloggi in blocco o separatamente, 3 camere servizi, 2 camere servizi, 4.000.000 contanti più 3.000.000 mutuo. Telefonare Asti 52-606. Cambiano 946-280.

**ASTI** vendesi, permutasi, terreno centrale, progetto approvato con autorimessa. Tel. 528-852.

**ATTICO** luminosissimo Borgata Vittoria, 3 camere, salotto, cucinotta, ampio terrazzo, servizi, libero, avanda 11.000.000, Fasano, Novara 29.

**BARDONECCHIA** posizione centralissima vendo alloggetto nuove 3 camerette servizi mutuo 5, Paolo, facilitazioni. Telefonare 60-063.

**BORGATA** Vittoria, 2 alloggi nuove costruzione 3 camere, cucinotta, servizi, liberi affittati, vendo convenientemente. Fasano, Novara 29.

**CASA** antiguerra vendesi 13 camere, laboratorio, reddito 7%. Telefonare 366-591. A88592

**CASCINA** collinare vicinanze Asti, 20 giornate, adatta impianti grignolini, libera San Martino, vendesi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 430 — Torino». 25917

**CASETTA** barriera Casale, completamente rimodernata, piano terreno adibito negozio, primo piano adibito abitazione, servizi, svanda 7.000.000, Fasano, Novara 29. O364

**CASETTA** con terreno acqua luce km. 35 Torino vendo. Tel. 844-938.

**CASETTA** quattro camere, 37 km. Torino, vendesi 3.500.000. Telefonare 878-036. A93681

**CAUSA** decesso vendo alloggio due camere zona S. Donato, 2.300.000. Telefonare 677-875. A91300

**CERCASI** terreno, cortile, edifizi deposito, vicinanze via Nizza. Telefonare 725-663. O581

**CASCINA** 18 giornate terreno collina astigiana posizione incantevole vendo. Telefonare 782-537 Torino.

**CASCINE** Vica vendesi alloggio camera tinello servizi nuova costruzione 3.600.000 volendo mutuo. Telefonare 592-928, 93-842.

**CENTRALE** negozio parrucchiere uomo, arredamento completo, 3 posti lavoro, vasta clientela interessantissimo, svende 800.000. Fasano, Novara 29.

**CENTRALISSIMO** vendesi alloggio otto camere doppi servizi 25 milioni. Telefono 694-791. A81123

**CERCO** cascina da ristrutturare con giardino vicino. Torino. Tel. 553-247.

**CHIOMONTE** vendonsi ultimi alloggetti minimi 1-2 camere servizi, 35% contanti, 35% mutuo 3, Paolo, 30% rateazione 5 anni. Rivolgersi condominio Guardavalle o telef. 60-063.

**CHIVASSO** privato vende alloggio signorile centrale quattro camere salone 80 mq. circa doppi servizi, volendo mutuo. Tel. 912-354.

**CHIVASSO** privato vende camera tinello servizi centrale, mutuo. Telefonare 912-354. A89971

**COLLINA** km. 18 Torino vendonsi lotti ottimamici tutti servizi. Telefonare 981-812. A87628

**COLLINA** vendesi lotti mq. 3000 per villa 2 alloggi cadauno. Strada privata servizi illuminazione. L. 4700 mq. Telefonare 896-045. A90253

**COMPERO**, in Torino, alloggio 1-2-3 camere libero, affitto. Tel. 547-476.

**COMPRO** case in campagna. Specificare. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2484 — Torino». A90577

**COOPERATIVA EDILIZIA, MUTUO 75%, ACCETTA PRENOTAZIONI ALLOGGI. TELEFONARE VARINO 518-777. A88602**

**CORSO** Vittorio; Barioglieri cedesi convenientemente alloggio piano rialzato, camere, tinello, garage, trattasi offerta. Tel. 517-803, 528-594.

**DISPONENDO** 1.000.000 rimanenza 100.000 mensili esaminerei proposte seguito alloggio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3492 — Torino».

**DUCHESSA** Jolanda, alloggio casa non nuova, sei camere, cucina, tavernetta, libero, 10.000.000. Acchiardi, Settembre 58. O422

**FINALE** Ligure vendo alloggetto nuovo ammobiliato 4.200.000. Crevenzola, Cornaia 40, Torino.

**GARETTI**, XX Settembre 12, telefono 578-044, 3 linee, offre l'appartamento più convenientes: 2-3-4 camere, cucinetta, servizi, Unione Sovietica angolo Vigilmi «Residenza Miramonti», 40% contanti, 60% mutuo. O220

**GARETTI**, XX Settembre 12, telefono 578-044, 3 linee, offre l'appartamento più convenientes via San Marino 59 (corso Agnelli) camera, salottino, cucinetta, entrate, 3 ripostigli, bagno. Mq. 70. Doppia esp. 3.000.000. Mutuo 2.500.000.

**GRANDE** alloggio libero, esente, signorilissimo, splendida esposizione panoramica, mq. 280, corso Re Umberto zona Crocetta, vendesi 180.000 mq. Telefonare 500-669. A91383

**IMPERIA** occasione palazzina 6 vani vicino mare 5.000.000. Tel. 277-427.

**IMPRESA** edificatrice semicentrale Torino termini nuova legge predisponendo seguente acquisitori eventi regolati, prenotazioni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2388 — Torino».

**IN** base alle nuove norme ministeriali alloggi pronti per consegna immediata. Pagamenti: 75% in ventidue anni con mutuo agevolato 6,50% ed piccolo parziale del resto alla Stato (rate mensili pari al fitto). 10% con mutuo ipotecario ammortizzabile con modeste rate mensili, 15% in contanti fra la prenotazione e la stipula del rogito. Le pratiche per ottenere le agevolazioni saranno svolte tutte dall'impresa. Rivolgersi in Torino, corso Giulio Cesare 238, Residenza Miramonti. O879

**MAPPANO** (Lanzi) vendesi piccoli e grandi lotti destinati a sole villette tutte con (ruote su grandi strade alberate ogni confort lire 3000 al mq. non pagando vieli piazze strade e lungature. Telefonare ore pasti 288-190.

**MURI** negozio zona Parella, servizi, affittasi, buon reddito, esentasse, vende 2.500.000 Fasano, Novara 29, dilazionanda. Telefonare 515-316.

**OCCASIONE** ultimi signorili alloggi da 3 a 6 camere, doppi tripli servizi, zona piazza Rivoli. Rivolgersi ufficio vendite via Valgioie 60.

**PRECOLLINARE**, panoramici, signorili, alloggi finitissimi in palazzina, doppio garage, giardino; mutuo 50%. Telefonare 545-469.

**PIAZZA** Statuto, appartamento signorile mq. 145 nuova costruzione vista panoramica, impresa vende agevolazioni pagamento. Telefonare 682-952. A89990

**PRENDYANSI** (Italia 61 alloggi 2-3 camere servizi, garage, richiesta 2.000.000 per camere, con mutuo. Tel. 355-349. O353

**PRIVATO** acquista contanti due camere tinello terzo ascensore zona Cerco Tassoni, Regina Margherita, Stadio, Cibrario. Telef. 525-503.

**PRIVATO** vende alloggetto camera cucinetta casa vecchia lire 1.400.000. Telefonare 596-854. A90697

**PRIVATO** vende libero camera tinello ampi servizi Parella. Telef. 756-820.

**PRIVATO** vende 2 camere servizi ascensore vicinanze Torino. Telefonare 852-031. A91181

**S. RITA**, via Belvedere 3, quarto piano, vendo 4.300.000 alloggetto, camera, tinello, cucinino. Rate 14-19. A94851

**RESTRIERE** privato acquista alloggio, escludendo intermediari, formato di 2-3 camere, servizi, possibilmente garage, recente costruzione, vuoto, pagando contanti. Fare offerta dettagliata, forniendo planimetrie e fotografie. Scrivere: «Pubblicità Stampa 433 — Torino». O321

**SENZA** anticipo accettiamo prenotazioni alloggi con facilitazioni nuova legge edilizia. Com. F.A.I., via Guerrini 4 ang. piazza Lagrange, telefono 528-821, 527-436.

**SIAT**, disponendo 3.600.000 offre acquisto miei negozio affittato panetteria. Telefonare 312-677.

**SUPERGA** privato vende privato terrazzo panoramico mq. 800 pronto approvato. Telefonare 890-776.

**TENUTA** agricola 600 giornate, arativi campi, vigneti, pioppeti, boschi, villa signorilissima, parco, unico appezzamento, vendesi. Tel. 547-476.

**TERRENI** collegiali per villa, Pino Torinese, vendonsi. Telef. 881-944, 366-152. A91257

**TERRENO** bellissima industriale fronte stabilimento Cast 150 metri fronte strada verseante affare vendesi. Telefonare 70-612. A91258

**TERRENO** industriale fronte strada statale Settimo piccoli grandi lotti. Telefonare 273-571. O418

**TERRENO** industriale piccoli grandi lotti. Strada delle Campagne, vende, rateazioni mensili, permuta. Telefonare 589-860. A91391

**TERRENO** per villetta ottima posizione tutti servizi vendo lecitando. Telefonare 659-782. O522

**TERRENO** collinare, panoramico, Monferrato, vicinanze Casconato, strada, acquedotto, luce, vendo lire 750 metro. Telefonare 794-345.

**TERRENO** vende via Vigliani mq. 500 con basso fabbricato mq. 110. Telefonare 322-464 pasti. A91357

**TIGLIOLE** graziosa casetta quattro camere, cucina, bagno, disponibile mq. fruttato giardino. 5.500.000. Rivolgersi Furbatto, piazza Lagrange, Torino. O200

**ULTIMI** alloggi nuovi e magazzini vendo c. Vercelli 247. Rivolgersi Alice, piano 1°.

**ULZIO** vendesi o affittasi alloggio vuoto nuovo, camera tinello servizi. Telefonare 885-398 ore pasti.

**VENDESI** alloggio 3 camere e servizi, corso 11 Febbraio 7, libero inverno. Telefonare 860-121. A89803

**VENDESI** locale industriale zona Francia mq. 300 coperti, cortile, abitazione. Tel. 595-580.

**VENDESI**, affittasi terreno fabbricabile locale mq. 100 bellissima posizione. Telefonare 337-734.

**VENDESI** casa sette vani con locale industriale mq. 300; magazzini, uffici, cortili. Telefonare 254-141.

**VENDESI** locale 700 mq. con palazzina volendo mutuo. Tel. 691-483.

**VENDESI** in Castelnuovo casa con quattro alloggi terreno adatto diniego elevamento. Telef. 76-149.

**VENDESI** o affittasi alloggio due camere tinello servizi, Nichelino. Telefonare 685-714. A91003

**VENDESI** camper Stadio, sleeping letto sedere, con camera, cucina, bagno, frigo, gas con accessori L. 2.750.000. Telefonare 528-421.

**VENDESI** terreno Giaveno Sala 600 metri piazza mila. Telef. 330-501.

**VENDESI** terreno tutto cinto settecento cassette progetto approvato costruzione sopraelevata comprensivo (1700) Beniamino Pacchioni Settimo. Telefonare 852-130. A87737

**VENDESI** villa con frutteto, giardino e casa custodi 20 km. Torino. Telefonare 334-023 dopo le 18.

**VENDESI** villa in Torino 16-21 vani, anche frazionata. Telef. 643-886.

**VENDESI** villetta mq. 1234-130, tre camere letto, soggiorno, cucina, servizi, con annesso terreno mq. 5100 case panoramica vicino Ivrea, via Lago San Michele. Telef. 0125-40388.

**VENDESI** villetta nuova collinare Cavoretto Moncalieri specialmente panoramica soleggiata due alloggi tricamere cucinino servizi garage. Servizio pullman. Facilitazione pagamento 13 milioni. Strada Moncalvo 10, Moncalieri. Telefonare 773-835.

**VENDO**, cambio bellissimo alloggio camera tinello servizi con 3 camere tinello servizi. Zona corso Palermo-Novara. Telefonare 278-937.

**VENDO** Crocetta Maurizieno signorile alloggio abitabile subito, salone, due, camere cucina, doppi servizi, piano ascensore. Telefonare 524-139.

**VENDONSI** corso Belgioso, fronte giardino, alloggi signorili 2-3 camere tinello cucinino, attualmente locati, mutuo 3. Paolo ventiquattromila. Telefonare 337-489. O275

**VILLA** collinare nuova costruzione giardino garage vendesi. Telefonare 520-898, 213-538. A91395

**VILLA** grande signorile bel giardino Crocetta vende, affitta. Tel. 500-070.

**VILLETTA** nuova (Agliè) tre camere servizi garage giardino, 4.600.000. Torinese, Cavour 7. O173

**VILLETTA** nuova, campagna 20 Km. Torino, autorimessa, occasione vendesi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2185 — Torino». A87800

**VILLETTA** 5 camere frutteto adatta pensionati 2.400.000 (Piazzo). Telefonare 293-849. A91284

**VILLETTE** legno originali svedesi Annaberg, Mus Goteberg. Per Italia Mattia, Assarotti 5, telef. 528-995, esposizione corso Francia, Leumann (campi tennis). A88609

**VENDESI** interessanti lotti terreno 1.700.000 vicino strada provinciale Savigliano, Telefonare 799-272.

**ZONA** Druento vendesi tipo villa con 4 alloggi di 3 stanze servizi semiinterrato giardino, volendo fino metodi. Telefon. 283-167 ore 13.30-14.30 oppure 20.30. A90986

**ZONA** Madonna vendesi alloggio confortevole libero 3 camere servizi. Telef. 690-706. A90281

**ZONA** Italia 61 vendiamo alloggi 2-3 camere servizi; Minimo anticipo, lunghe rateazioni. Telefonare 759-800.

**DOMANDE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 180 p.p.**

**A.A. ABBISOGNA** alloggio coniugi piemontesi referenziatissimi. Telefonare 760-890, 526-838. O516

**A. RIVA**, telefono 513-326, cerca alloggi ammobiliati indipendenti, piccoli, grandi. O29

**AFFITTEREI** 1 o 2 camere servizi zona largo Orbassano. Tel. 850-760.

**ALLOGGIO** nuovo 2-3 camere servizi corso largo Orbassano. Tel. 850-760. Preziose caratteristiche, prezzo. Zone Umberto Vittorio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2480 — Torino».

**AMMOBILIATO** signorile centrale 2 camere letto, un grosso soggiorno servizi, telefono cercano coniugi torinesi residenti Roma, massima serietà per dicembre novembre dicembre. Scrivere: Casella 320/M Sip, Milano.

**CASETTA** oppure alloggio cerco zona Francia ufficio abitazione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2316 — Torino».

**CERCASI** alloggetto camera tinello cucina, coniugi, zona Francia - Perella. Telefonare 778-053. A88503

**CERCASI** alloggio con magazzino borgo Vittoria, barriera Milano. Telefonare 278-811. A90799

**CERCASI** alloggio o locale isolato villetta, casetta Torino dintorni per club privato. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8651 — Torino».

**CERCASI** alloggio zona via Borgaro, Apollo. Telef. 256-415. A90799

**CERCASI** zona corso Belgio locale seminterrato mq. 100 circa. Telefonare ore ufficio 877-608.

**CERCASI** piedi-terra vuoto camere servizi precollinare. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7214 — Torino».

**CERCO** alloggio due camere cucina servizi zona fondo corso Grosseto. Telefonare 293-683. A90785

**CERCO** alloggio due camere cucina zona Giardini Reali, Vanchiglia due persone referenziatissime. Telefonare 772-050. A94691

**CERCO** 1-2 camere (possibilmente riscaldamento oppure servizio interno). Telefonare 377-895.

**CONIUGI** artigiani cercano casetta con terreno dintorni Torino. Telefonare 678-332. A91116

**CONIUGI** piemontesi con bimbo 10 anni cerca alloggetto e portineria collinas tram 22-13-4. Tel. 797-890.

**CONIUGI** referenziati cercano alloggio camera tinello servizi fine settembre. Telefonare 346-755 pasti.

**CONIUGI** statali soli cercano alloggio due camere tinello servizi. Telefonare 770-478. A90648

**CONIUGI** trentenni piemontesi affitterebbero alloggio tre camere servizi. Telefonare 271-959, 511-039.

**FAMIGLIA** piemontese 3 adulti cerca novembre 2 camere cucina servizi, altro 1 camera tinello servizi possibilmente stessa casa. Tel. 378-038.

**GIOVANE** dirigente piemontese ritirerebbe quieto alloggetto precollinare dintorni Cambiano. Telefonare 598-055.

**INSEGNANTE** sola cerca alloggio Borgo Sanpaolo camera tinello servizi. Telefonare 527-672.

**MAMMA** figlia torinesi referenziate affittarebbero Vanchiglietta due camere servizi termo. Tel. 688-354.

**NECESSITAMI** affittare una due camere servizi oppure camera ammobiliata paraggi strada Cavoretto Valpentosa. Telefonare 531-988.

**PIEMONTESE** affitto, compera camere tinello servizi. Urge. Tel. 883-618 pasti. A90719

**PIEMONTESI** referenziati affitterebbero alloggio qualunque zona capitando. Tel. 510-091.

**REFERENZIATI** piemontesi cercano una camera tinello servizi. Telefonare 793-061. A90893

**SOCIETA'** affitterebbe alloggio 1-6 camere anche ammobiliato. Telefonare 528-594. O388

**SPOSI** massima referenze cercano signorile tre quattro camere nuovo zona 10 zona Pianchiera Fiat. Telefonare 543-660. A91353

**STESSO** stabile nuova o recente costruzione cercasi in affitto a Torino alloggio di 4 locali ed altro uno due locali più servizi. Marelli, Via Jesse 64, Milano. 25902

**OFFERTE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 180 p.p.**

**A.A. ACCOGLIENTE** negozio nuovo 40 mq. ogni genere affitto vicinanze ponte Rossini. Tel. 511-347.

**A.A. APPETTIAMO** alloggi vuoti 3-7 vani servizi alloggi ammobiliati due camere cucina servizi tre grandi soffitte stessa casa. Tratta Angiolio, Nizza 9. O309

**A.A. 20.000 - 23.000** alloggetti S. Paolo affitto ottobre. Telef. 528-539.

(Continua a pag. 8)


da domani al 6 ottobre a Torino
un grande spettacolo per tutti

15° SALONE 2° SALONE internazionale della TECNICA MONTAGNA

*la tecnica al servizio dell'industria e dell'agricoltura, del turismo e degli sport alpini*

I "mastodonti della tecnica" al lavoro - "tutto in plastica" per la vita moderna - elettrodomestici ovvero "l'automazione in casa" - gli ultimi ritrovati per la cine-fotografia - case prefabbricate - una gita fra le più bella località montane d'Italia - mostra delle truppe alpine - i più originali oggetti dell'artigianato alpino - invenzioni per rendere più facili la vita e il lavoro - i vostri libri preferiti nelle più belle edizioni.

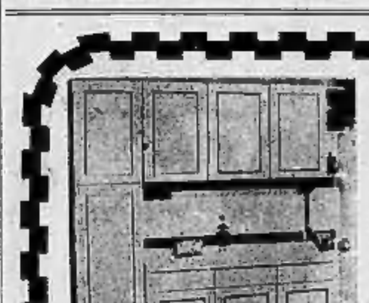
palestra di roccia e pista di neve artificiale con esibizione di alpini, guardie di finanza e maestri di sci - cori alpini e danze folkloristiche - film di montagna per il pubblico dei Saloni

...e, a concorso, tanti bei giocattoli per i vostri bambini

orario:
feriale 9,30 - 12,30 □ 14,30 - 23,30 □ festivo 9 - 23,30

biglietto d'ingresso unico

ISTITUTO TECNICO PARIFICATO
SPAGNESI
VIA T. GROSSI 23 - TORINO - TEL. 693.852
PERITI INDUSTRIALI
ELETTRONICI - ELETTROTECNICI
SEZIONI DIURNA E SERALE



"SELENE" MODELLO DEPOSITATO
LA CUCINA DEL SUCCESSO EUROPEO IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI
AL 5° SALONE DEL MOBILE - MILANO
Padiglione 28 - Salone 1° - Passaggio BLOCH
CUCINE COMPONIBILI E TINELLI IN LEGNO
RIVESTITI INTERNAMENTE ED ESTERNAMENTE IN LAMINATO PLASTICO
Ebrille
SEDE CASTAGNOLE LANZE (ASTI)

LA DITTA TORTORA
CORSO GIULIO CESARE 4 - TORINO
comunica:
Vendo tutto e mi ritiro
LUNEDI' 20 SETTEMBRE E' INIZIATA QUESTA
ECCEZIONALE VENDITA
SINO ALL'ESAURIMENTO DI TUTTE LE MERCI ESISTENTI PRESSO I NOSTRI MAGAZZINI!
★
DRAPPERIE - LANERIE
SETERIE - FODERAMI
ARTICOLI D'ARREDAMENTO
TENDAGGI - COPERTE
COPRILETTI - PLAIDS
TAPPETI - DAMASCHI
RASI - CAMICIE ETC.

SCUOLA ELEMENTARE
con annesse
SCUOLA MEDIA PARIFICATA
F. OFFIDANI
Via G. Verdi, 28 - TORINO - Telefono 882.491
*Sono aperte le iscrizioni per l'anno scol. 1965-66 (46° dalla fondazione della Scuola)*
SERVIZI SPECIALI: Doposcuola integrato gratuito - Insegnamento bilingue - Mensa - Trasporto alunni - Consulenza medico-pedagogica - Circolo sportivo ricreativo.

Collegio «G. PASCOLI» CESENATICO (Forlì) Tel. 80.258
Collegio «DI RORAI» ROVIGO Via Silvestri, 9 Tel. 24.800
Collegio «G. PASCOLI» PONTICELLA DI SAN LAZZARO DI SAVENA - Bologna Tel. 47.47.83 - 84
Scuola media e Liceo scientifico parificati - Oggi ordine di scuola Esempre aperti - Ritardo servizio militare - Chiedere programma CASELLA POSTALE 1692 - BOLOGNA A. D.

ISTITUTO
POGLIANI
Corso Francia 3 ang. via Drovetti 3
Telef. 542.820 - 517.371
Corsi accelerati diurni, preserali e serali:
Istituto Tecnico (Ragionieri e Geometri)
Istituto Tecnico Industriale (idoneità alla II classe)
Scuola Media - Istituto Magistrale

RISULTATO ESAMI:
La Direzione è lieta di poter comunicare che gli alunni presentati quest'anno dall'Istituto presso le Scuole Statali e Parificate agli esami di idoneità alle varie classi dell'Istituto Tecnico Commerciale e per Geometri e di Licenza Media sono stati promossi nella misura del 94 per cento.
Tali dati sono controllabili: gli elenchi sono esposti nell'atrio dell'Istituto.

ISCRIZIONI:
Le iscrizioni per i Corsi accelerati diurni, preserali e serali per il prossimo anno scolastico si ricevono presso la Segreteria nei giorni feriali dalle ore 8 alle 12,30 e dalle 15 alle 21.

CORSI PRELIMINARI GRATUITI:
Si svolgono presso l'Istituto corsi preparatori gratuiti su alcune materie fondamentali necessari specialmente ai giovani che riprendono gli studi interrotti. L'orario è esposto presso la Segreteria dove se ne può prendere visione.

BORSE DI STUDIO:
L'Istituto concede borse di studio ai più meritevoli, nonchè sconti agli orfani ed invalidi di guerra e del lavoro, ecc.

N.B. — Si avverte che i giovani che compiono il quattordicesimo anno di età entro l'anno solare 1966, anche se sprovvisti di qualsiasi titolo precedente, possono frequentare il corso di idoneità alla 2ª classe dell'Istituto Tecnico di qualsiasi indirizzo e sostenere i regolari esami.

*Da stamane a Firenze*

# Guerra alle vipere con i lanciafiamme

**La preoccupante proliferazione di rettili velenosi al Campo di Marte, terreno di gioco preferito dai ragazzi - Siero antivipera distribuito a tutte le farmacie**

Dal nostro corrispondente

FIRENZE, mercoledì sera.

All'alba di stamane il Campo di Marte è stato attaccato dai giardinieri del Comune e da squadre di militari muniti di lanciafiamme per l'operazione antivipere. Ogni metro quadrato dello sterposo ed ampio spiazzato è stato setacciato, erbacce ed arbusti bruciati, mucchi di detriti rimossi.

La drastica operazione è stata decisa in seguito all'uccisione di una vipera avvenuta nelle stesse Campo di Marte e al rinvenimento di un altro rettile morto su una strada del rione. In seguito a ciò era nata fra gli abitanti del quartiere una vera psicosi della vipera, cui ha dato un contributo notevole la stampa. Anche se l'allarme che ne è seguito può essere sproporzionato al reale pericolo, era necessario mettere in guardia i cittadini, in quanto il Campo di Marte, adiacente allo Stadio comunale, è il terreno di gioco preferito di tutti i ragazzi che abitano nella zona. Così autorità comunali e militari decidevano la disinfestazione.

E' successo poi che anche il comitato della caccia ha dovuto preoccuparsi del problema delle vipere, allo scopo di proteggere i cacciatori, in quanto quest'anno decine di questi rettili sono stati uccisi in luoghi dove mai si sarebbe pensato di trovarli. La diffusione della vipera fu tale che l'anno passato il comitato della caccia stanziò un milione per premiare chi avesse ucciso vipere, con cinquemila lire ognuna. Ne furono ammazzate quattrocento e fu necessario stanziare un'altra cifra e ridurre il premio a tremila lire. Quest'anno ogni vipera uccisa viene pagata duemila lire.

La maggior causa di così intensa proliferazione delle vipere è senza dubbio da attribuirsi alla spopolamento delle campagne. Infatti uno dei peggiori nemici di questo rettile velenosissimo è il maiale, verso il quale il veleno del rettile non ha effetto. Pure nemici della vipera sono i tacchini ed i ricci.

Per quel che riguarda le misure di sicurezza, le autorità sanitarie si sono preoccupate a che in tutte le farmacie sia sempre presente una forte scorta di siero antivipera, già confezionato in appositi siringhe. La vendita di questo prezioso siero è andata alle stelle. Lo acquistano soprattutto i cercatori, i cercatori di funghi, pescatori e persone che si recano in campagna o in montagna.

g. c.

## Modifiche in Svizzera alla legge che limita la mano d'opera straniera

GINEVRA, mercoledì sera.

Il governo federale elvetico adotterà prossimamente una serie di misure tendenti a rendere più elastico il decreto legge concernente la riduzione dei lavoratori stranieri che è stato adottato lo scorso mese di febbraio. Lo ha annunciato il ministro dell'Economia, Schaffner, durante il dibattito su tale problema in corso davanti al consiglio degli Stati (Senato).

Il ministro elvetico, dopo aver riconosciuto che le attuali misure sono troppo schematiche, ha precisato che ben presto il governo apporterà le dovute modifiche specialmente per quanto concerne gli operai abitanti in zone di frontiera e che si recano quotidianamente in Svizzera, nonché gli stagionali della industria alberghiera.

## Raccoglie patate il probabile «premier» norvegese

Il signor Bent Roiseland (a sinistra) è il capo del gruppo parlamentare liberale norvegese ed il probabile nuovo Primo ministro della Norvegia. Dopo il rovescio elettorale dei socialisti, egli sembra l'uomo più indicato per formare un governo di coalizione. Per Roiseland l'attività agricola non è un «hobby»: egli ha una piccola fattoria presso Kristiansand e la dirige personalmente, nelle ore libere. (Telefoto «Ansa»)

*A giudizio il panettiere di Vottignasco*

# Sparò ai «forestieri» che tornavano dal ballo

**E' un ragazzo di 19 anni che in paese tutti ritengono buono e mansueto - Al magistrato ha detto di aver fatto fuoco con il fucile da caccia sull'auto di cinque giovanotti cuneesi perché «facevano i prepotenti e insidiavano le ragazze»**

Dal nostro corrispondente

Cuneo, mercoledì sera.

A conclusione di un'istruttoria condotta con il rito sommario, il procuratore della Repubblica ha firmato la sentenza che rinvia a giudizio del tribunale di Cuneo, accusato di lesioni volontarie, il panettiere diciannovenne Bruno Arlaudo, qui residente in via Villafalletto 10. Il giovane era stato incarcerato il 22 febbraio scorso e rimesso in libertà provvisoria il 12 marzo successivo, essendo venute a cadere nei suoi riguardi le ben più grave imputazione di tentato omicidio, che rendeva obbligatorio l'arresto.

Bruno Arlaudo è un personaggio sconcertante. I suoi amici dicono di lui un gran bene e la sorpresa è stata unanime quando, alla 12 del 22 febbraio scorso, i carabinieri, especie rapidissima indagini, gli contestavano la responsabilità della sparatoria avvenute quella stessa notte contro una «500» sulla quale si trovavano cinque giovanotti di Caraglio e Bernezzo, due dei quali rimanevano feriti, per fortuna non gravemente.

La comitiva, stipata all'interno della sull'utilitaria, era formata dal ventenne Giuseppe Barbero, alla guida, dal diciannovenne Guido Politano, al suo fianco, entrambi di Bernezzo, e da Antonio Marro, ventiduenne, Franco Lerda, ventenne, e Agostino Gautero, di 22 anni, residenti tutti a Caraglio, i quali erano sul sedile posteriore.

I cinque avevano trascorso la serata in una sala da ballo di Vottignasco e verso le 1,30 tornavano a casa. Appena fuori dell'abitato, da una siepe partivano però due colpi di fucile, che provocavano uno squarcio nella portiera, mentre la rosa dei pallini feriva alle gambe il Marro e il Lerda. Il Barbero bloccava la macchina, tutti scendevano e in quello stesso momento si udivano altri due spari, dopo di che l'aggressore si allontanava.

I carabinieri, aperte le indagini, accertavano che i cinque giovani protagonisti della vicenda avevano avuto poco prima una discussione con un giovanotto del luogo, l'Arlaudo. Una perquisizione nell'alloggio di quest'ultimo portava alla scoperta di un fucile da caccia calibro 12, dello stesso tipo, cioè, adoperato per sparare contro la macchina. A questo punto il panettiere veniva convocato in caserma e qui, davanti alle prove raccolte a suo carico, finiva per confessare.

«Sì, sono stato io», disse l'Arlaudo, per niente pentito del grave gesto compiuto. Al procuratore che lo interrogava nel corso dell'istruttoria, l'Arlaudo, dopo aver ripetuto la confessione, ha così spiegato il suo gesto: «Volevo solo impaurire quei forestieri, che facevano i prepotenti nel mio paese e volevano portarci via le ragazze».

g. d. m.

## Tamponi a una giovane feriti nell'auto contro la montagna

Aosta, mercoledì sera.

(l. v.) Nell'abbordare una curva forse ad eccessiva velocità, un'auto sulla quale viaggiavano due giovani è uscita di strada ed è andata a sbattere contro la montagna.

Nell'incidente, accaduto la notte scorsa sulla statale della Valle d'Aosta, nei pressi di St. Marcel, il sottotenente degli alpini Guido Jorio, di 21 anni, di La Spezia, in servizio presso la scuola militare alpina di Aosta, e la signorina Teresa Barmasse, pure di 21 anni, di Aosta, che gli sedeva accanto, sono rimasti feriti.

Trasportati all'ospedale Mauriziano, i medici li hanno ricoverati con una prognosi di trenta giorni ciascuno per ferite e fratture varie.

L'EPISODIO DI PINEROLO

## Rivelati dalla ragazza i nomi degli aggressori

Pinerolo, mercoledì sera.

(m. g.) *La ragazza che nella prima ora di ieri mattina è stata sequestrata su di una auto e trasportata in collina, dov'è stata violentata non si è ancora completamente ripresa dallo «choc» subito. Essa vive momenti di terrore e non è stato mancato possibile avvicinarla essendo scomparsa dalla circolazione. A quanto si apprende, sarebbe stata minacciata di non parlare. Perciò Graziella Maurino sarebbe quasi pentita di essere andata, subito dopo il fatto, dai carabinieri e cercherebbe ora di minimizzare l'accaduto. Esiste però in tutta la sua drammaticità la lettera minatoria da lei spontaneamente consegnata ai carabinieri, in cui sono proferite minacce di morte, relative agli abiti e gli indumenti intimi ridotti in brandelli, mistoni i lividi sul corpo della donna: tutto ciò porta a resti gravi, che vanno dal sequestro di persona alla violenza.*

*Le cause che hanno originato l'episodio sono ancora oscure. Certo non si tratta di un fatto casuale: si ha infatti l'impressione che si tratti di una vera e propria «resa dei conti» tipica di certa mentalità. Più che una violenza la donna ha subito un tipico oltraggio, che nell'intenzione di coloro che l'hanno commesso, senza forse remorsi circa la sua gravità, avrebbe dovuto servire da lezione davanti all'opinione pubblica o almeno davanti ad una cerchia determinata di persone. Lo Maurino avrebbe indicato come suoi aggressori il calzolaio Salvatore Citone, 35 anni, Carmelo Giangrasso di 25 anni, barbiere, e Antonino Giangrasso, di 28 anni, muratore.*

Impressione in Valle di Aosta per l'episodio di bracconaggio

# Smentiti dalle guardie i cacciatori sorpresi nel Parco del Gran Paradiso

**Avrebbero abbattuto cinque femmine di camoscio (contrariamente alle loro affermazioni) entro i confini del parco - Sequestrati le prede, l'auto ed i fucili con cannocchiale e silenziatore - Essi rischiano ammende di un milione e mezzo ciascuno**

Dal nostro corrispondente

Aosta, mercoledì sera.

*Una certa impressione ha destato in Valle d'Aosta la notizia pubblicata stamani da «La Stampa» circa la denuncia presentata dalle guardie del Parco Nazionale del Gran Paradiso nei confronti di quattro valdostani per caccia abusiva nel parco con mezzi vietati e per minacce. Stupore inoltre che fra i quattro vi sia anche il parroco di Ayace (località della Valpelline), a distotto abitanti (in Aosta), don Camillo Vuillermin, di 44 anni. Gli altri non sono meno noti ad Aosta e in Valle; essi sono: Augusto Desandré, di 35 anni, che possiede in zona una fattoria in corso di Febbraio; Feliciano Chabloz, di 30 anni, da Nus, impiegato al Consorzio Fontine, ed Agostino Berruti, di 29 anni, macellaio di Aosta.*

*Secondo la denuncia presentata pochi giorni fa alla Procura della Repubblica, il 18 settembre scorso, poco prima dell'alba, i guardaparco videro ferma all'Alpe Thume, in Val di Rhêmes, un'auto sospetta. La ricondussero per quella appartenente a Feliciano Chabloz, noto bracconiere. All'una della notte successiva, l'auto, con quattro persone a bordo, si mosse dai prati di Thume per dirigersi a valle. E allora, forte poche decine di metri, intervennero le guardie intimando l'alt. Ne scaturì il panico e i suoi tre compagni. Dal bagagliaio scesero un rivolo di sangue: dentro vi erano cinque femmine di camoscio uccise, fra cui una di pochi mesi. Sull'auto erano pure le armi: tre carabine con mirino a cannocchiale (proibito in Valle di Aosta), silenziatore, una quarantina di cartucce, tre binocoli e una macchina fotografica. I guardaparco hanno sequestrato tutto, auto e materiale.*

*Le guardie chiesero di non continuare i camosci uccisi, ai quali, oltre tutto, erano state tagliate le mammelle perché non si vedesse che erano in periodo di allattamento. La risposta fu che erano stati cacciati a Pian della Dame, sono fuori parco, dove esiste una riserva della Regione per la quale i quattro avevano un regolare permesso. I guardaparco si accordarono per recarsi il giorno dopo nella località, ma i quattro non si fecero vedere.*

*«Se siamo in fallo, perché non ci venite fermati quando lo abbiamo commesso?», ribatterono i cacciatori, al che le guardie risposero che, avendo sparato col silenziatore, non potevano aver sentito i colpi. Nel calore della discussione pare che il Feliciano Chabloz abbia detto ad alcuni dei guardaparco: «Noi dobbiamo ancora incontrarci, la cosa non finirà qui». Era una minaccia o si riferiva al sopralluogo del giorno dopo?*

*Comunque, come si è detto, i quattro cacciatori non si fecero più vedere. Le guardie, invece, andarono al Pian della Dame e scoprirono il luogo, a due ore di marcia ad entro i confini del Parco, dove erano stati sparati i colpi e dove rinvennero i bossoli annidati a quelli delle cartucce sequestrate, i vincenti e le mammelle degli animali uccisi. A parte la minaccia, i quattro rischiano ammende che possono superare il milione e mezzo ciascuno.*

*Nel Parco Nazionale del Gran Paradiso, ricostruito faticosamente dalle stragi del periodo bellico, dopo vent'anni di severo ripopolamento vivono ora tremiladuecento stambecchi e circa quattromilacinquecento camosci. Il Parco è controllato da un corpo di sessantaquattro guardie, il cui compito non si esaurisce nella lotta contro il bracconaggio. Ogni anno un certo numero di capi, scelto appunto su segnalazione del guardaparco, vengono eliminati per motivi sanitari e di selezione: perché ammalati o perché deboli o vecchi e perciò non più adatti alla riproduzione. Sei-sette stambecchi e venticinque-trenta camosci vengono annualmente soppressi e l'operazione è chiamata «eutanasia». Viene compiuta da esperti cacciatori, i quali garantiscono con la loro abilità una fine rapida e sicura delle bestie. Il cacciatore paga un milione per uno stambecco e 150 mila lire per un camoscio. Egli può sparare soltanto tre colpi per uccidere il capo che gli viene indicato.*

Italo Vaglienti

LA STRANA AVVENTURA DI PORTOFINO

## Si cerca il compagno dell'olandese rapinato

S. Margherita Lig., merc. sera

(a. b.) L'olandese smemorato, il commerciante Jan Hoogerdoen, di 32 anni, che, salvato lunedì mattina in mare a Portofino, non ha saputo spiegare come abbia potuto essere finito in acqua né come gli siano spariti di tasca 7500 fiorini (3.125.000 lire), ha continuato a raccontare ai carabinieri la stessa storia. Avrebbe perduto i sensi domenica nei pressi di una stazione ferroviaria di Genova, dopo aver sorbito un caffè in un bar, e sarebbe rinvenuto in mare, nella notte, a nord del promontorio di Portofino, dove, dopo molte ore, un medico che stava pescando l'ha tratto in salvo.

Indagini sono state fatte per individuare l'altro olandese che domenica, secondo il racconto dell'Hoogerdoen, gli avrebbe dato, a titolo di pagamento per della merce, i 7500 fiorini. L'olandese ha infatti indicato il nome del compatriota, aggiungendo di averlo accompagnato al treno per Ventimiglia, ma non ha saputo dire di più.

Anche se la versione dell'Hoogendoen sulla sua avventura pare troppo romanzesca, tuttavia nulla è emerso per poter escludere l'ipotesi che, stordito a Genova con un narcotico nel caffè, l'olandese sia stato rapinato del denaro e poi buttato a mare al largo di Portofino.

LA DISAVVENTURA E' ORMAI UN RICORDO

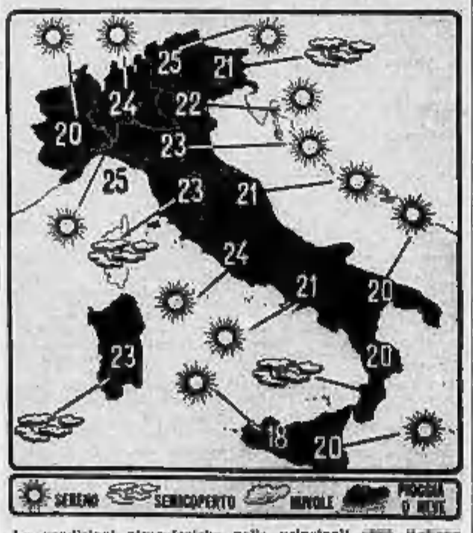
# Lo sciatore De Dorigo è ritornato a casa

**Dopo avere trascorso dieci mesi in ospedale in seguito al congelamento subito in Scandinavia, è ora ristabilito**

Marcello De Dorigo è tornato a casa. Il miglior sciatore italiano ha trascorso dieci mesi in ospedale, dopo aver vissuto una notte tremenda, solo nella foresta svedese dove si era perso durante un allenamento. Quasi un anno in clinica: ma ora, De Dorigo è guarito e, sull'uscio, la mamma lo accoglie con un sorriso. Ricomincia la vita (Telefoto a «Stampa Sera»)

SOLE AL MARE E AI MONTI

## La temperatura tende lentamente a scendere




Le condizioni atmosferiche nelle principali città italiane e le temperature massime registrate nelle ultime 24 ore. (Com'è noto, le temperature fornite dal Bollettino meteorologico possono presentare delle discordanze con le temperature massime registrate in determinate zone della città).

**Asti**, mercoledì sera.

Continuano le giornate serene su tutto l'Astigiano. Stamani alle 7 la temperatura registrava 14 gradi. Massima di ieri 26.

**Alessandria**, mercoledì sera.

Permane cielo sereno su tutto il territorio di Alessandria, con la temperatura è però in leggera diminuzione: ieri non si sono superati i 23 gradi, stamane in città il termometro è a 11 gradi.

**Cuneo**, mercoledì sera.

Continua il bel tempo su tutto il Cuneese, con cielo anche stamani completamente sereno e sole splendente. Il termometro alle ore 8 segnava 16°.

**Bardonecchia**, merced. sera.

Stupenda giornata di sole anche oggi. Il cielo è completamente sereno e la visibilità sulle montagne perfetta. Alle 8 il termometro registrava 19°.

**Aosta**, mercoledì sera.

Cielo completamente sereno in valle d'Aosta, dove perdura il bel tempo. La visibilità sui massicci alpini è anche stamane buona. La temperatura ha avuto una sensibile diminuzione. Nella tarda mattinata ad Aosta il termometro era sui 18 gradi: a St-Vincent 19, ai Bregni 4°, al rifugio «Torino» —3.

**Vercelli**, mercoledì sera.

Giornata di sole con leggera ventilazione. Temperatura alle ore 8 di stamani 14 gradi.

**Genova**, mercoledì sera.

Continua il bel tempo sull'arco del golfo di Genova, con cielo sereno e mare quasi calmo. Il vento è debole, con tendenza a rinforzarsi, la visibilità intorno ai 15 chilometri. Le temperature alle 7 erano le seguenti: Genova 17°, Rapallo 18°, Passo dei Giovi ed entroterra 11°, Capo Mele 9°. La tendenza barometrica è all'aumento.

**Alassio**, mercoledì sera.

Continua a spirare un vento moderato da nord-ovest; il mare è leggermente mosso e il cielo completamente sereno. La temperatura alle 8 era di 21 gradi.

**Sanremo**, mercoledì sera.

Continua la serie di giornate magnifiche. Stamani il cielo è sereno e il mare calmo. Ancora frequentate le spiagge. Alle 8 la temperatura era di 22 gradi.


JENCA

UN GRANDE SPAZIO VIAGGIANTE CHE POTETE SFRUTTARE IN PIENO IN TUTTE LE DIVERSE SOLUZIONI PERSONE, MERCI, USO PROMISCUO

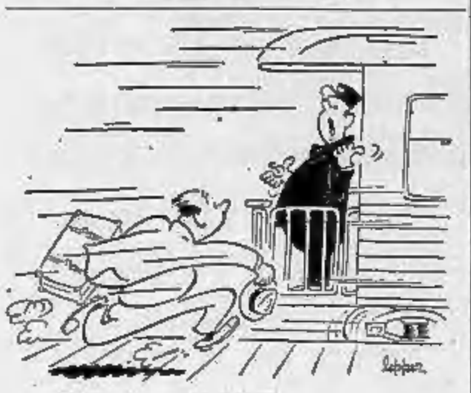
ROMEO

ROMEOFURGONE - ROMEOAMBULANZA - ROMEOMEDICO - ROMEOPUBBLICITARIO - ROMEOSCUOLA - ROMEOLIBRERIA - ROMEOEMOTECA - ROMEOPROMISCUO 2 + 3 O 2 + 6 - ROMEOAUTOSCALA - ROMEOVACANZE - ROMEOLINEATO - ROMEOOFFICINA - ROMEOLAZZARETTO - ROMEOUFFICIO - ROMEOBAR - ROMEOAUTOBUS

# BUONUMORE

— Signori, incominciamo... Avete controllato la temperatura, la pressione, il suo conto in banca?...

— Do... do... do... ttore... Dai... dai... batto!...
— Be... be... bi... ne... Va... va... diamo!...



— Salga sul prossimo tram!...

— E' naturale, quando guidano le donne!...

— No, non gli dò il mio piatto... Faccio soltanto uno scambio!...

— E' diventato molto gentile da quando ha saputo che abbiamo tre figlie da sposare!...

# ANNUNCI ECONOMICI

**OFFERTE AFFITTO ALLOCALI & TERR. L. 180 p.p.**

(Continua da pag. 6)

**A. AFFITTASI** alloggetto ammobiliato indipendente lire 35.000 mensili. Facenda, via Cesare 178.

**A. AFFITTASI** subito camera linetto servizi vuota, casa signorile, piano rialzato, Portineria via Valgioia 9.

**A. AFFITTIAMO** Stazione Dora, locale mq. 170, ingresso carrato, adatto deposito, rappresentanze, industrie, esposizione. Pesano, Novara 29. O364

**A. BARRIERA** Milano alloggetto rialzato ammobiliato bagno 17.000. Telefonare 688-755. O447

**A. CENTRALE** deposito uffici laboratorio mq. 400 divisibili. Telefonare 873-771. A91151

**A. COMBA**, Secchi 14, affitta alloggi 20.000-25.000-30.000. Telefonare 538-539. O516

**A. CROCETTA** 3 camere cucina termosifone bagno 28.000. Telefonare 686-785. O447

**A. MAGAZZINO** 270 mq. affitta, forza, luce, acqua. Telef. 653-741.

**A. UFFICIO** o laboratorio o abitazione affittasi casa nuova alloggio quattro vani doppi servizi. San Secondo 47, Telefonare 553-307.

A pochi passi Chiese S. Rita affittiamo alloggio una camera linetto cucinino servizi. Rivolgersi portineria corso Sebastopoli 198 ore 13-17.

A referenziati affittasi Michelino alloggio 2 camere servizi lire 23.000 oppure vendesi ottime condizioni. Telefonare 510-767. A90734

A referenziato affittasi 1-5 camere servizi. Italia, Re Umberto 28, telefono 517-803. O389

A 25.000 spese comprese, affittasi tre camere, servizi moderni, Settimo. Telefonare 283-720. O572

A 30.000 corso Orbassano, due camere, linetto, servizi. Tel. 538-539.

A 30.000, tre camere cucinetta, servizi, signorilissimo, Mirafiori. Telefonare 852-866. O516

**ADIACENZE** piazza Sabotini, Digione 6, affittasi camera, cucina. Rivolgersi portineria. O290

**AERONAUTICA** affittasi camera linetto cucinino servizi 25.000. Telefonare 726-351. A90784

**AERONAUTICA** via Germonio affittasi camera, linetto, cucinetta, servizi. Telefonare 720-969 A90803

**AFFITTANSI** alloggetti Venchi Unica camere cucina servizi riscaldamento. Telefonare 873-935. A90534

**AFFITTANSI** alloggi 15.000-20.000-25.000-30.000 medaglino stabile. Telefonare 709-800. A91264

**AFFITTANSI** Orvieto 18 bis, piano rialzato, 2 locali uso ufficio, visite 15-17. O290

**AFFITTANSI** locali 1° piano via San Francesco d'Assisi 21 da mq 70 a mq 220 unibili. Due entrate pianerottolo. Adatto ufficio, deposito, laboratorio. Telef. 512-412. A91358

**AFFITTANSI** 2-3 locali occorrendo unibili sono Porta Palazzo. Telefonare 331-953. A90832

**AFFITTASI** a persona adulta alloggio vuoto in villa per tutto l'anno, cinque camere e servizi garage uso del parco collina di Testona strada asfaltata. Telefonare 541-615 ore pasti.

**AFFITTASI** al primo piano alloggio signorile 4 camere cucina grande stabile moregai Sarnini, Telef. 773-951

**AFFITTASI** alloggetto vuoto, ammobiliato una, due persone referenziatissime, Ferraris, corso Casale 6, Torino. Tel. 885-715. A90909

**AFFITTASI ALLOGGI 1-2 CAMERE TINELLO SERVIZI, CORSO L. EINAUDI. 63-65. VISITE ORE 15-18.**

**AFFITTASI** alloggio signorile 5, Via quattro camere salone tripli servizi Telef. 528-696. A85004

**AFFITTASI** alloggio signorile salone 4 camere tripli servizi, Tel. 743-579.

**AFFITTASI** alloggio 3 camere cucina Telef. 593-327 A90572

**AFFITTASI** ammobiliato grazioso indipendente camera soggiorno tutti servizi ingr. 21. Tel. 394-767

**AFFITTASI** appartamento signorile quattro camere servizi, Corso Francia 17. A90846

**AFFITTASI** belle camere. Telefonare 732-160. A88917

**AFFITTASI** camera linetto servizi prossimi sposi. Telefonare 721-348. Crastini. A90710

**AFFITTASI** camera linetto servizi prossimi sposi. Telefonare 388-995 negozio De Martino.

**AFFITTASI** con buona uscita, commercialissimo negozio Porta Palazzo, mq. 70 più retri-cantinato, adatto diversi generi. Fasano, Novara 29.

**AFFITTASI** libero subito alloggio tre vani servizi via Aosta 15 Telefonare 319-591, 770-368.

**AFFITTASI** locale interato mq. 200 S. Paolo. Telef. ore pasti 339-827.

**AFFITTASI** locale m. 130 luminosissimo, Vecchia, Sport 12.

**AFFITTASI** locale mq. 540 con ufficio. Telefonare 600-332.

**AFFITTASI** locale 1000 mq. davanti Fiat Mirafiori. Telefonare 343-589.

**AFFITTASI** locali mq. 800-300-250 Cascine Vica. Telef. 93-663

**AFFITTASI** magazzino uso laboratorio mq 75 termine via Monginevro. Telefonare ore ufficio 544-841.

**AFFITTASI** Mercatini contigui antiani alloggio in cascina con giardino. Telefonare 339-604.

**AFFITTASI** Molinette 3 camere tinello cucinino signorile, libero subito, 40.000 mensili. Fasano, Madama Cristina 129. O364

**AFFITTASI** negozio, libero subito, via Della Rocca 8. Rivolgersi antiquaria o tel. 459-075.

**AFFITTASI** negozi magazzini laboratori alloggi via S. Donato 58.

**AFFITTASI** negozio retro 9. Secondo 22 zona commerciale. Telefonare 386-483. A90843

**AFFITTASI** negozio angolare nuova costruzione via Racconigi 21 ang. Saorgio. Telef. 513-559.

**AFFITTASI** ottimo alloggio signorile 5 camere servizi Statuto, Sarnini. Telefonare 754-563.

**AFFITTASI** piano rialzato 2 camere salone uso ufficio studio professionale. Telefonare 743-679.

**AFFITTASI** referenziati centralissimo due camere cucina 17.000 case vecchie. Telefonare 863-749 mattino. A94459

**AFFITTASI** referenziati 3 camere ii nalle servizi liberi fine mese. Telefonare 388-667 dono 18

**AFFITTASI** tre camere linetto servizi zona S. Rita. Telef. 323-542.

**AFFITTASI**, via Artisti, camera e servizi in casa nuova 5° piano. Telefonare 521-058. A90950

**AFFITTASI** via Bianzè 42, 3 vani servizi. Telefonare 580-038.

**AFFITTASI** zona S. Paolo alloggio 2 camere, linetto, cucinino libero dal 1° novembre. Telefonare 385-876

**AFFITTASI** 4 camere 28.000, camera servizi 17.000. Telef. 485-414 pasti. A90720

**AFFITTASI**, 10 km Torino, alloggio 3 camere accessori. Telef. 550-877.

**AFFITTASI** 20.000 due camere cucina, bagno, terme, servizi, autorimessa, casa panoramica adatta pensionati, 25 km. Torino. Tel. 935-026.

**AFFITTIAMO** centralissimo corso Siccardi 11, 8 camere, bisservizi, uso ufficio, disponibile gennaio. Edificio, telefono 547-502. O502

**AFFITTO** alloggio 6 camere doppi servizi zona centrale uso abitazione o uffici. Telefonare 80-530.

**ALLOGGI** due-tre-quattro camere cucina presso Fiat Mirafiori affitta. Telefonare 599-031. A91174

**ALLOGGI** nuovi convenientissimi 1-2-3 camere affittasi Michelino. Telefonare 673-318 A67054

**ALLOGGI**, pronti, finitissimi, decorati, 4 camere, servizi, vicinanze scuole elementari superiori, zona residenziale, facilitazioni dipendenti azienda. Affittasi: via O. Vigliani 17. Telefono 322-327. O303

**ALLOGGI** signorili, decorati, pronti subito affittasi via Postino 30-41 angolo corso Siracusa 135-137 angolo via Boston (adiacente nuova sede Rigoni). Telefonare 889-865.

**ALLOGGIO** signorile precollinare libero subito 4 camere cucina doppi servizi, affittasi L. 80.000 giardino garage. Telef. 544-814.

**AMMOBILIATO** 1-3 camere servizi affittasi, Italia, Re Umberto 28, telefono 517-803. O389

**APPARTAMENTO** centralissimo, cinque camere, 4 servizi, uso abitazione, ufficl, rappresentanze. Telefonare 528-561. A94907

**APPARTAMENTO** signorilissimo collinare mq 250 parco, giardino, affittasi trimestralmente mensili. Telefonare 632-455. A88645

**ASTI** affittasi alloggio 4 camere servizi, garage. Telefonare 384-693.

**ATTICO** elegante affittasi, zona Sipione, terrazzo 80 mq., salone, due camere, cucina. Telefonare 770-332 ore pasti. A90513

**ATTICO** signorile, terrazzo, salone e soggiorno con caminetto 3 camere cucina donna doppi servizi zona Francia Tesoriera. Telefonare 777-481.

**ATTICO** 4 camere cucina servizi senza ascensore affittasi. Telef. 688-158.

**AUTOTRASLOCHI** preventivi senza impegni, interpellateci. Volsanzo, telefono 669-200. A88978

**AUTOTRASLOCHI** abbiamo autovetture autofurgoni imballiti, deposito mobili, garanzie. Telefonare 372-558. Conti

**AUTOTRASLOCHI** abbiamo autovetture autofurgoni imballiti, deposito mobili, garanzia, preventivi. Telefonare 725-863. Corino, Doria. 21489

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi furgoni imballiti, personale specializzato, 6000 per camera. Telefonare 235-869, Grillo. O576

**AUTOTRASLOCHI** accurati con garanzia. Delsale-Ballino. Telef. 661-334, 650-026. A86345

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi 6 mila per camera, preventivi richiesta. Tel. 676-361, Quaranta.

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi preventivi a richiesta. Telef. 632-529 Ditta Valvano. A90676

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi, autofurgoni imballiti, garanzia, concorrenziali, preventivi. Telefonare 386-220, Mastrocinque. O1321

**AUTOTRASLOCHI** ditta Caserta, massima serietà, assoluta garanzia, interpellateci, telefonare 684-931

**BASSO** fabbricato affittasi mq. 330, ufficio, toilette, riscaldamento indipendente, ingresso carraio proprio, Unione Sovietica 245. Tel. 760-256.

**BORGARETTO** nuovissimo condominio affittasi alloggio 3 camere 24.000. Telefonare 519-082. A91359

**BORGATA** Parella negozio retro servizi mq. 60, adatto laboratorio artigiano silenzioso. Tel. 384-693.

**CAMERA** vuota riscaldata, garage Statuto, affittasi. Telef. 528-562.

**CAPANNONE** industriale mq. 1500 alloggio affittasi Leumann. Telefonare 280-472. O9

**CAPANNONE** Michelino mq. 1000 coperti 500 cortile affitto 180.000. Telefonare 545-598. O565

**CENTRALE** 1-2-3 camere indipendenti affittasi libere. Tel. 516-093.

**CENTRALI** 3 camere cucina secondo piano senza termosifone affittasi, referenziati, dettagliate informazioni. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7195 — Torino ». A91168

**CENTRO** S. Paolo affittasi negozio nuovo, 100 metriquadri divisibili, adatto anche ingrosso, libero subito. Fasano, Madama Cristina 129.

**CENTRO** San Paolo affittasi negozio due vetrine retro abitabile accessibile uso artigiano. Telef. 544-514.

**COLLINA** affittasi alloggio 3 camere, cucina, servizi. Telef. 386-802.

**CRIMEA** affittasi alloggio in palazzina signorile piano primo 8 camere cucina doppi servizi soffitte. Telefonare 688-708. A91258

**CRIMEA** San Remo 3 signorilissimo nuovo mq. 255 box 2 auto. Telefonare mattino 0123-2018.

**CRIMEA** San Remo 3 signorilissimo salone 2 camere doppi servizi box. Telefonare mattino 0123-2018.

**CROCETTA** affittasi locale 300 mastri servizi moderni anche divisibile. Telefonare 381-287, 372-203.

**DA 42.000 A 46.000 MENSILI, RISCALDAMENTO E SPESE COMPRESE, AFFITTANSI MONCALIERI, ZONA ITALIA 61, APPARTAMENTI TINYEGGIATI, 3 CAMERE, TINELLO, CUCININO E SERVIZI. TELEFONARE 511-358, 644-180.**

**DUE** cinque camere vuote, ammobiliate affittansi, stessa casa. Tel. 517-803.

**GIARDINI** Reali nuovo piano affittasi alloggio signorile 4 camere tinello cucinetto, terrazzino, tripli servizi ed altro. Il piano 3 camere tinello cucinetto doppi servizi. Telefonare ore ufficio 524-440. O935

**LIBERO** 5 camere servizi, adattabile ufficio, inizio Grande. Tel. 773-033.

**GRATIS** un mese affittando alloggi, negozi, magazzini pronti subito. Corso Grosseto. Telefonare 264-414.

**GRATTACIELO** Mirafiori affittasi alloggi 3 e più camere ottimo tinello anche attici con salone. Tel. 753-424

**GRUGLIASCO** affittasi alloggio signorile, due camere, tinello, servizi. Telef. 586-133. A80915

**GRUGLIASCO** affittasi tre camere servizi moderni 28.000. Tel. 381-267, 781-711. A91360

**IN** palazzina affittasi alloggio quattro camere garage piazza Massaua. Telefonare 851-413. A91185

**LIBERO** subito affittasi via Bandi 2 alloggio 4 cam..., cucina servizi. Telefonare 570-366, 510-548

**LIBERO** subito alloggio quattro camere più alloggetto due camere stanza cuc. Telefonare 284-187.

**LOCALE** Barriera Milano 180 mq, seminterrato, riscaldamento, affittasi. Telefonare 852-529. A90983

**LOCALE** seminterrato 350 mq. nuovo affittasi zona Stupinigi. Tel. 341-098.

**LOCALE** 800 mq. seminterrato affittasi San Pietro, Mercalieri. Telefonare 757-759. A91403

**LOCALE** 3500 mq. adatto supermarket mobili, autorimessa, industrie silenziose, zona S. Rita, libero subito affittasi, Telefonare 386-991.

**LOCALI** uso magazzino ufficio mq 200 circa piano quarto montacarichi accessori riscaldamento centrale affittansi zona Porta Nuova. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7130 — Torino ».

**MAGAZZINI** Fiat Mirafiori corso Traiano 14 mq. cinquecento, mille affittansi, Telef. 510-957.

**MAGAZZINI** garages, Via Borgodora 34, affittansi. Telef. 510-957.

**MAGAZZINO** 15 mq., corso Chieri, affittasi. Telef. 779-232 ore pasti.

**NEGOZIO** affittasi via Barletta, anche uso deposito, uffici, etc. Telefonare mattino 553-075. O452

**NICHELINO** affittasi alloggio 2 camere, tinello, servizi. Telef. 593-082.

**NONE** affittasi camera tinello servizi. Telefonare 797-758. A91299

**OFFRO** affitto magazzino Parella luminosissimo nuova costruzione mq. 300. Telefonare 512-677.

**PIANEZZA** affitto alloggio tre camere servizi. Telefonare 750-825.

**PINO** Torinese affittasi quattro camere doppi servizi zona panoramica tutte comodità. Telef. 881-043.

**RAFFALLO** affittasi vuoto 3 camere servizi. Torino 546-382. A91223

**SEI** camere più cucina terzo piano affitto 60.000. Monaco 6 portinaia.

**SETTIMO** affittasi in palazzina due camere servizi garage 19.000. Telefonare 774-327. A90647

**SIGNORILE** tre quattro camere servizi affittasi in villetta con giardino zona Santa Rita prossimi fine ottobre. Telefonare 386-725 ore pasti.

**SOFFITTA** bellissima via Mazzini affittasi a sole donne. Tel. 580-566.

**STRADA** del Ballardo offro alloggio e frutteto in cambio appetto pulizia. Telefonare 548-673. A90394

**TETTOIE** con cortile mq. 1000 affittansi vicinanza piazza Rivoli. Telefonare 756-792. A91360

**UFFICIO** sotto vani antico palazzo centralissimo affittasi subito. Telefonare 519-929. A90892

**VANCHIGLIA** 4 camere servizi cucina 28.000 affitto. Tel. 461-302.

**VIA** Cavalli affittasi alloggio signorile tre camere salone tinello cucinino doppi servizi libero 1° novembre. Telefonare 788-845. A88529

**VICINANZE** via Lesna affittansi alloggi 2 camere tinello cucinino. 30.000. Telefonare 756-723.

**VILLETTA** affittasi subito alloggio quattro camere servizi terrazzo. Telefonare 680-733. A90725

**19.000** 2 camere cucina gabinetto interno, fermo centrale, Grosseto. Telefonare 583-098. A90837

**30.000** mensili affittasi seminterrato mq. 130. Telefonare 633-717.

**45.000** mensili affittasi via F. Carle quattro camere cucina servizi terrazzo fermo particolare, primo piano. Telefonare 80-726. A90788

**LOCALI PER VILLEGG. L. 180 per parola**

**LOANO** affittasi vendesi alloggetto ammobiliato tranquillissimo, soleggiato, tutto nuovo. Telef. 540-381.

**LUNGOMARE** S. Bartolomeo Carvo affittasi alloggio accredato ottobre e seguenti. Telefonare 385-800.

**RAPALLO** zona Golf vendonsi appartamenti 1-2-3 camere. Sorsi Spa, via Manzoni 262/3 Sc. S, Rapallo, Telefono 50-094. A25945

**SANREMO** centrale offresi camera tinello cucinino bagno ammobiliati. Telefonare 0184-70439. A91218

**ALBERGHI E STAZIONI CLIMATICHE L. 180 p.p.**

**ALBISOLA** Capo, Soggiorno Mibasole, telefono 40-873, vicino mare, 1800. Scelta cucina familiare. Termosifoni. Sempre aperto. 26033

**RIMINI**, Pensione Lidia, tel. 24-415. Settembre 1500 tutto compreso. Buon trattamento. 25424

**COLLEGI ISTIT. SCUOLE L. 180 per parola**

**A. ACCONCIATORI**, pettinatrici diplomate brevissimi licenziandosi alla Scuola Modiano, creatore alleviamento, autorizzazione assistenziale. Via Nizza 9. O26

**ACCONCIATORI** per signora diventerete frequentando corsi giornalieri e serali presso la nota Scuola Nizza, via Nizza 3. Autorizzazione comunale. Qualifica insegnanti sicuri.

**ALLA** Berlitz sono aperte le iscrizioni per il nuovo anno scolastico. Corsi collettivi ed individuali, diurni e serali. Via Santa Teresa 3 (pratic.). Telefono 552-270. O394

**ALL'ISTITUTO** Maria Vittoria iniziano prossimamente i corsi diurni e serali di stenografia Cima, stenografia Speedwriting (sistema americano abbreviato), dattilografia, calcolo meccanico (comptometer e divisumma) pratica commerciale, paghe, contabilità di mano d'opera, contabilità alcadali, perforatrici e operatori meccanografici I.B.M., programmatori su elaboratore elettronico, periti in discipline meccanografiche, francese, inglese (col famoso British Rapid Method), Borse di studio ai marittimi. Rivolgersi piazza Vittorio Veneto 13, telef. 889-988. O596

**ALL'ISTITUTO** Vagnone sono aperte le iscrizioni ai corsi di lingue (inglese e francese), preparazione esami licenze scuole medie inferiore con ricupero anni, qualifica disegnatori meccanici, massimo 15 allievi per classe. Orario di segreteria 9-12, 14-21. Via Vagnone 7. Telefonare 488-884. O813

**ALL'ISTITUTO** « Cima » primi ottobre iniziano corsi diurni, serali, stenografia, dattilografia, compiumetria, calcolo meccanico, paghe-contributi, consulente sindacale, contabilità generale meccanizzata, segretaria di azienda, lingue straniere. Via Roma 254, telef. 510-394. O344

**ALL'ISTITUTO** Oreglia, Carnaia 22, corsi diurni, serali, paghe e contributi, stenografia, dattilografia, calcolo meccanico, contabilità generale e meccanizzata. O440

**ARREDATORI**, pubblicitari, illustratori, corsi, Istituto via Crespolio 28, tel. 547-757. A93784

**BOIOCCI**, Nizza 27: centro corsi professionali tutti impieghi. Specializzazioni nuove. A93515

**GRATUITAMENTE** potete frequentare un corso per avviarvi alla carriera d'ufficio iscrivendovi all'Istituto S. Teresa, a 3 corsi professionali. S. Teresa 7, Telefonare 527-844.

**DOMANDE IMPIEGO L. 45 per parola**

**A.A.A. VENTICINQUENNE** bella presenza offresi commesso o aiuto magazziniere patente, libero, referenziatissimo. Telefonare 812-357.

**A.A. AMMINISTRATORE** ragioniere qualificata esperienza contabilità generale industriale trasformazioni societarie risanamento contabilità offresi mezza giornata piccola industria 10-20 operai. libero subito. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7304 — Torino ».

**A.A. AMMINISTRATORE** ragioniere esperto contabilità generale industriale specializzato elaborazione revisione bilanci trasformazioni societarie ricostruzioni ogniqualvolta contabilità arretrate compresse offresi piccole industrie mezza giornata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7522 — Torino».

**A.A. DIPLOMATA** esperta lingua prima categoria industria meccanica amministrativa contatto interni esterno responsabilità qualificata decennale esperienza contabilità generale offresi mezza giornata libera subito. Scrivere: « Pubblicità Stampa 3003 — Torino». A93637

**A. GIOVANE** diplomato presenza fisicissima, referenze, volenterosa, accetterebbe occupazione. Telef. 681-456.

**A. MEDIA** industrie offresi procacciatore affari introduttissimo maggiori Ditte italiane. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7525 — Torino ».

**A. VENTIQUATTRENNE** buona conoscenza inglese tedesco trattative ecc. ottimo parlato pratica estero disposto viaggiare offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 2472 — Torino».

**ABILE** dattilografa 18enne offresi. Telef. 272-383. A94733

**ABILE** figurinista diplomata impiegherebbesi in ditta sarta anche come vendeuse. Telefonare 588-316.

**ABILISSIMA** stenodattilografa decenne lunga esperienza studio legale offresi tutte le mattine oppure due o tre mattine alla settimana. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3007 — Torino»

**ALTA** distinta referenziatissima sarta accetterebbe incarichi estivi, custodia fiducia. Telef. 339-674.

**ARCHITETTO** offresi presso studio architetto o ingegnere. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7121 — Torino».

**ASSISTENTE** edile presente costruzioni civili, industriali offresi seria impresa. Telef. 288-901.

**COMMESSA** pratica qualsiasi genere esperta contabilità, già proprietaria negozio, referenziatissima, libera ottobre offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7382 — Torino».

(Continua a pag. 10)

**CENTRO** Meccanografico nazionale corsi per perforatrici, operatori, programmatori 1401, contabilità semplice, meccanizzata, dimodattilografia, consulenza, paghe. Istituto S. Teresa, S. Teresa 7, tel. 527-844.

**IMPERA** Istituto, S. Martino 2, telefono 518-874. Sono aperte le iscrizioni ai corsi liberi collettivi e retribuiti: dattilo, conpte, stenio, francese, tedesco, spagnolo, inglese (col famoso British Rapid Method) e stenotypewriting. Contabilità meccanografica Divisumma 24, contabilità Audit, (Borse di studio per i marittimi).

**IMPORT**-export analisi tempi contabilità analitica costo, istituto specializzazione aziendale. Tel. 547-757.

**ISTITUTI** Tumminelli di Gardone Riviera (Brescia), tel. 20-361. Scuola interna legalmente riconosciuta, elementare, media unificata senza latino, liceo scientifico, corsi di recupero, segretariato d'azienda.

**ISTITUTO** Vagnone - Comunicato - La Presidenza dell'Istituto ha stabilito, per l'anno scolastico 1965-66, una tariffa speciale per un corso femminile di preparazione all'impiego comprendente le seguenti specializzazioni: calcolo meccanico (su Olivetti Divisumma e Comptometer), dattilografia, stenografia, tenuta libri paga. Per ogni singola materia verrà rilasciato un certificato di qualifica. La spesa complessiva del corso è di lire 68.000 più iva che comprende: tasse di frequenza, iscrizione, segreteria, riscaldamento, comunicazioni esame; completamente gratuite sono le spese d'esame e relativi certificati. Durata del corso: mesi 6. Orario diurno 8-12, oppure 14-18; serale: 19,30-22,30, sabato escluso. Via Vagnone 7, tel. 488-994. O135

**LEZIONI - TRADUZIONI L. 180 per parola**

**INGLESE** metodo rapido, lezioni domicilio. Tel. 392-040; 13-15, 19-20.

**CAMERE MOBIL. PENS. L. 150 per parola**

**A. AFFITTASI** camera mobiliata villa tranquilla ambiente impiegati. Telef. 766-778. A94067

**A. SIGNORA** signorina distinta sola affittasi ammobiliata uno due letti, Statuto. Telef. 525-757.

**A** impiegati affittasi confortevole ammobiliata 2 letti L. 25.000 riscaldamento compreso. Tel. 541-516.

**AFFITTASI** ammobiliato zona Molo anche settimanalmente volendo condividersi. Telefonare 547-574.

**AFFITTASI** ammobiliata centrale uno due letti, 10.000. Comfort. Telefonare 532-311. A90846

**AFFITTASI** ammobiliata indipendente arredamento nuovo, volendo uso cucina. Telefonare 684-521.

**AFFITTASI** bella camera ammobiliata con pensione familiare. Telefonare 887-382. A89012

**AFFITTASI** camera ammobiliata a signora signorina sola, Tel. 326-748.

**AFFITTASI** camera ammobiliata votando con pensione. Tel. 728-408.

**AFFITTASI** professionista elegante camera uso pied-à-terre. Tel. 851-798.

**AFFITTO** bella camera su corso vicino piazza Vittorio a distinto signore. Telefonare 84-518. A91094

**AFFITTO** camera ammobiliata, uno due letti, ambiente familiare. Telefonare 80-834. A91121

**AFFITTO** unica ammobiliata, zona corso Svizzera e distinta. Telefonare ore 785-786. A91087

**AMMOBILIATA** con pensione, studentessa impiegata stabile, referenziati. Telefonare 81-686. A94758

**AMMOBILIATA** 1-2 letti zona Sarnini affittasi referenziati. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2510 — Torino».

**ANZIANE** signore, coniugi troveranno confortevole ospitalità in elegante pensione. Assistenza familiare ai intermediatica. Telef. 760-458.

**CORSO** S. Maurizio bella ammobiliata noleggiasi persona stabile. Telefonare 687-227. A94813

**DANEI** in affitto ammobiliato eventualmente in camalo italiani. Telefonare 332-795. A91091

**DISTINTA** signora affitta bellissima ammobiliata tutti i confort eventualmente prima colazione zona Crocetta a persone sole stabile. Telefonare ore 8-10, 587-721.

**ELEGANTE** ammobiliato pied-à-terre affittiamo a persona distinta. Telefonare 677-532. A94444

**PIED-A-TERRE** nuovo uso mensile servito, Diavino, Sant'Anselmo 13.

**PORTA** Susa affittasi camera ammobiliata 3 letti. Telefonare 517-360.

**PRESSI** Porta Nuova bella ammobiliata silenziosissima, serietà. Bertolla, via Monterecchio 4, A91354

**STUDENTE** cerca pensione completa presso famiglia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7144 — Torino».

**STUDENTESSE** affittasi bellissima ammobiliata 1-2 camere centrali da novembre. Scrivere: Pubbliman, Casella 141-4, Biella. 25865

**DOMANDE IMPIEGO L. 45 per parola**

**A.A.A. VENTICINQUENNE** bella presenza offresi commesso o aiuto magazziniere patente, libero, referenziatissimo. Telefonare 812-357.

**A.A. AMMINISTRATORE** ragioniere qualificata esperienza contabilità generale industriale trasformazioni societarie risanamento contabilità offresi mezza giornata piccola industria 10-20 operai. libero subito. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7304 — Torino ».

**A.A. AMMINISTRATORE** ragioniere esperto contabilità generale industriale specializzato elaborazione revisione bilanci trasformazioni societarie ricostruzioni ogniqualvolta contabilità arretrate compresse offresi piccole industrie mezza giornata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7522 — Torino».

**A.A. DIPLOMATA** esperta lingua prima categoria industria meccanica amministrativa concetto interni ufficio responsabilità qualificata decennale esperienza contabilità generale offresi mezza giornata libera subito. Scrivere: « Pubblicità Stampa 3003 — Torino». A93637

**A. GIOVANE** diplomato presenza fisicissima, referenze, volenterosa, accetterebbe occupazione. Telef. 681-456.

**A. MEDIA** industrie offresi procacciatore affari introduttissimo maggiori Ditte italiane. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7525 — Torino ».

**A. VENTIQUATTRENNE** buona conoscenza inglese tedesco trattative ecc. ottimo parlato pratica estero disposto viaggiare offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 2472 — Torino».

**ABILE** dattilografa 18enne offresi. Telef. 272-383. A94733

**ABILE** figurinista diplomata impiegherebbesi in ditta sarta anche come vendeuse. Telefonare 588-316.

**ABILISSIMA** stenodattilografa decenne lunga esperienza studio legale offresi tutte le mattine oppure due o tre mattine alla settimana. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3007 — Torino»

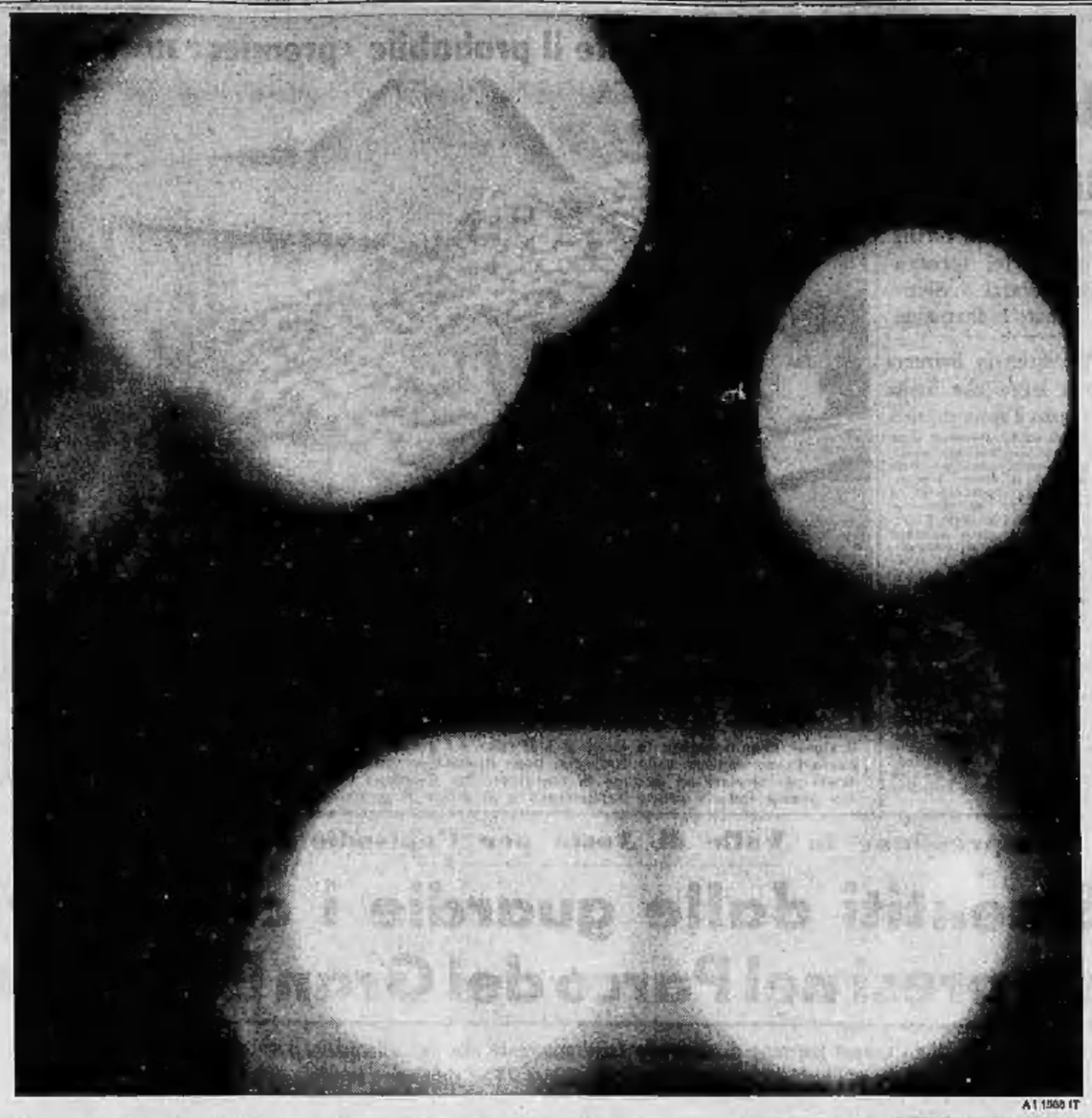
**ALTA** distinta referenziatissima sarta accetterebbe incarichi estivi, custodia fiducia. Telef. 339-674.

**ARCHITETTO** offresi presso studio architetto o ingegnere. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7121 — Torino».

**ASSISTENTE** edile presente costruzioni civili, industriali offresi seria impresa. Telef. 288-901.

**COMMESSA** pratica qualsiasi genere esperta contabilità, già proprietaria negozio, referenziatissima, libera ottobre offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7382 — Torino».

(Continua a pag. 10)

A1 1508 IT

Oscurità, insidia sul vostro cammino
BOSCH da'luce per la vostra sicurezza

BOSCH

Luce BOSCH: dal primordi dell'automobilismo BOSCH, sempre all'avanguardia, ha prodotto tutti i mezzi più sicuri per la circolazione sulle strade del mondo.
Gli impianti elettrici BOSCH, sempre i più moderni su milioni di automezzi. BOSCH significa: scienza applicata, rendimento efficace, sicurezza garantita dalla qualità, assistenza in tutto il mondo.
ROBERT BOSCH GMBH Stuttgart Germania

Esclusiva di vendita per l'Italia:
ROBERT BOSCH S.p.A., Milano

- Impianti di accensione
- Luci
- Segnalatori
- Equipaggiamenti frenanti
- Impianti di iniezione
- Apparecchiature d'officina

da vagnino c'è

c. Vittorio Emanuele 214
v. Lagrange 3

DALLA PRIMA "MIGNIN" ALLA LAUREA

# SULLE SCENE E SUGLI SCHERMI

*Per l'Unione Musicale*

## Riprende la stagione dei concerti

*Il Messia* di Händel e *l'Oratorio di Natale* di Bach inizieranno rispettivamente mercoledì 29 settembre (per la serie A) e venerdì 1 ottobre (per la serie B) i concerti dell'Unione Musicale. La presentazione delle due grandi espressioni sinfonico-corali assume un eccezionale interesse, sia per il loro particolare valore artistico, sia per la rarità delle esecuzioni (dell'*Oratorio* bachiano si ricorda a Torino un'unica riproduzione nazi ridotta e senza i cori).

G. F. Händel (1685-1759) sviluppò la forma oratoriale soprattutto in Inghilterra, esercitando un influsso decisivo sulla vita musicale di quella regione. Giunto a Londra dopo un lungo e proficuo soggiorno in Italia (dove aveva assimilato molti elementi dell'arte nostra) egli tentò dapprima di diffondervi il teatro lirico italiano, componendo una serie di opere che ottennero un certo successo; ma non poterono sostenere la concorrenza dei compositori italiani. Si avventurò allora in varie gestioni teatrali, con così scarsa fortuna, da ridursi in gravi difficoltà finanziarie ed in cattive condizioni di salute. Fu per ciò che pensò di approfittare di particolari condizioni ambientali (e specialmente della presenza in varie chiese di Londra di eccellenti formazioni corali) per dedicarsi a quel genere oratoriale, che si dimostrò particolarmente a lui congeniale e divenne il suo maggiore titolo di gloria artistica. *Il Messia* no è l'espressione più felice e diffusa; ed il successo al manifesto colorismo fin dalla prima esecuzione (Dublino, 1742), e si riconfermò poco dopo a Londra, dove sollevò tale entusiasmo, che all'«Alleluia» il pubblico (compreso il Re) si alzò di scatto, iniziando la tradizione — vigente tuttora in Inghilterra — di ascoltare tale pezzo sempre in piedi. A prova poi della profonda generosità d'animo di Händel, si può indicare il fatto che egli volle devolvere tutti i guadagni del suo *Messia* a favore di istituti di beneficenza.

*L'Oratorio di Natale* fu concepito da Bach come un complesso di sei cantate (per soli, cori e orchestra) da riprodursi separatamente nelle sei feste liturgiche del periodo dell'Avvento: vigilia di Natale, Natale, giorno successivo, Circoncisione, prima domenica dopo il Capodanno ed Epifania. Normale nello sviluppo per le sei diverse ricorrenze questa lavoro si presenta assai vasto nel suo insieme; e ora pervi notevoli difficoltà per la complessiva esecuzione di una sola manifestazione concertistica, che per lo più viene realizzata con tagli sensibili. Inutile è pure da rilevare la perplessità suscitata, in rapporto all'inscindibile unità dell'espressione musicale e quella letteraria, dal fatto che Bach, più o meno integralmente, trasferì in queste cantate sacre brani di sue precedenti cantate profane (la ninna-nanna che la Vergine canta al Bambino Gesù — per esempio — altro non è che la ninna-nanna che la Volontà, nella cantata *Ercole al bivio*, canta all'orco greco). Ma la prodigiosa fantasiosa musicalità del *Kantor* lipsiense proietta sull'insieme una luce così viva e intensa di suggestione, da eliminare ogni presunto squilibrio stilistico.

I due oratori verranno eseguiti nell'Auditorium di Torino della Rai, in lingua originale (in inglese il primo, in tedesco il secondo) dal «Cäcilienverein» di Francoforte, dal «Bachchor» di Friburgo e da un gruppo di cantanti solisti, sotto la direzione di T. Egel.

l. c.

*Disavventure di due noti personaggi del cinema*

# La Bruck aggredita a Belgrado Tarzan morsicato da una scimmia

★ La scrittrice, moglie del regista Nelo Risi, percossa da un negoziante
★ Diciotto punti al mento dello sfortunato Mike Henry: Cita era nervosa

**Belgrado**, marcoledì sera.

*Edith Bruck, moglie del regista italiano Nelo Risi, che sta girando gli esterni del film* Andremo in città di cui è interprete principale *Geraldine Chaplin, è stata aggredita e percossa dal gerente di un negozio di Novi Sad, nel quale si era recata per restituire alcuni oggetti che aveva ordinato e che non corrispondevano alle caratteristiche dell'ordinazione.*

*La signora ha dovuto ricorrere alle cure dei sanitari dell'ospedale maggiore del capoluogo della Vojvodina, i quali l'hanno giudicata guaribile in pochi giorni.*

* *

**Rio de Janeiro**, marcoì, sera.

*Mike Henry, il Tarzan attualmente in carica (14° della serie) ha dovuto interrompere per una settimana le riprese del film* Tarzan e il grande fiume *che si sta girando in Brasile, a causa di un profondo morso d'ilogli al mento da Cita, il suo fedele scimpanzé.*

*La scena veniva girata in un boschetto dello stato di Rio; la scimmia si è infuriata per la presenza dei molti curiosi che assistevano alle riprese, ed ha morso con tanta forza da dover applicare 18 punti di sutura al mento dello sfortunato Mike.*

### Ottantamila al «Maracanà» per applaudire la Cardinale

**Rio de Janeiro**, mercoledì sera

*Lo stadio più grande del mondo (il Maracanà) e circa ottantamila spettatori, hanno fatto da sfondo ad una scena del film «Una Rosa per tutti» che Franco Rossi sta girando con Claudia Cardinale. Pochi minuti prima dell'inizio della partita fra «Vasco» e «Fluminense» (due squadre fra le più popolari di Rio) sette calciatori d'eccezione — gli attori Akim Tamiroff, Lando Buzzanca, Mario Adorf, José Leygoh, Milton Rodrigues, Osvaldo Loureiro e Luis Pellegrini — sono scesi in campo applauditi dalla folla.*

## Margaret Lee: ventidue candeline

L'attrice inglese, dopo aver festeggiato i suoi ventidue anni, è partita per l'Africa dove girerà «New York chiama Superdrago» con Tony Randall e Thierry Thomas

PRIME VISIONI

*L'ex marito di BB con l'attuale moglie Jane Fonda*

# Girotondo d'amore di Vadim e le facili donnine di Chabrol

**Due film della «nouvelle vague» e 008 con Ingrid Schoeller in sei locali**

**IL PIACERE E L'AMORE**, di Roger Vadim, con Jane Fonda, Anna Karina, Catherine Spaak, Jean Sorel, J. C. Brialy, Maurice Ronet. Composizione italo-francese a colori per grande schermo. Genere, commedia. (Cinema: Cristallo).

*Dopo quello austro-tedesco, visto alcuni mesi fa, che portava il titolo italiano «Nude per amare», è questo il secondo rifacimento della famosa «Ronde» del compianto Max Ophuls, tratto dall'omonima commedia di Arthur Schnitzler. Un regista spettacolo di immagini colori e suoni, in cui lo sceneggiatore e dialogista Annoilli si è sforzato di rinverdire il soggetto e il regista Vadim ha dato un'altra prova della sua abilità artigianale soprattutto come conduttore di belle e giovani attrici.*

*Il soggetto, un girotondo d'amore dal basso all'alto della scala sociale e ricevercase, è qui alleviato dalle vivezze dello spettacolo, che vede giustamente in «rondine» non accessorio: Le tre interpreti principali, Jane, Anna e Catherine, sono nei loro registri assai godibili; e il colorito operatore Decaë le ha squisitamente fotografate.*

l. p.

L'attrice Jane Fonda

DONNE FACILI (« Les bonnes femmes ») di Claude Chabrol, con Bernadette Lafont, Clotilde Joano, Stephane Audran, Lucile Saint-Simon. Francese, drammatico. (Cinema Ritrovo).

Nulo cosa film «difficile», ossia ambizioso di voler individuare certi tratti psicologici di alcune commesse d'un negozio parigino, «Donne facili» si riduce in effetti a molto meno. Oggi, poi, a quattro anni dalla sua realizzazione, e con la «nouvelle vague» (sotto la cui insegna era nato) ridotta a un ricordo del passato, il film appare anche più ambiguo e sfuggente: ed è perciò che la storia di queste quattro donne hanno un interesse assai circoscritto. Qualche notazione ambientale contrasta; e una certa crudeltà nella vicenda della romantica stenografa dal baffetto nasce di cui ella s'è innamorata. Ma gli squilibri e le lungaggini nell'insieme della tessitura narrativa, sono lì a denunciare che in questo film Chabrol è piuttosto lontano dalla sua forma registica migliore.

* *

A 008 OPERAZIONE STERMINIO, di Umberto Lenzi, con Ingrid Schoeller, Alberto Lupo, Italiano, poliziesco in scope a colori. (Cinema: Hollywood, Orfeo, La Perla, Principe, Rialto, Colosseo).

Presentato in sei locali, è un poliziesco incapace di assumere per questo il prestigio che una «contemporanea» così insolita ambiva farne dargli. Si direbbe una imitazione del genere James Bond nato sotto il segno della fretta, caratterizzata da un'incredibile faciloneria e infantilità di racconto, scevro di fantasia e di «suspense». E siccome che stanno venendo di moda le... «agenti segrete» in femminili abili suadenti, occorre dire subito che non basta sfoggiare a colori, e il più possibile, le recondite grazie di un'investigatrice per fare di lei un asso nel mestiere, una irresistibile rivale di James Bond. Il programma è tuttavia riservato da un bel documentario spaziale a colori.

a. v.


GAY SALA
Via Pomba, 7
Ore 17 e 21
BOCCACCIO D'ANDRI
VILLA GAY
Corso Moncalieri 91
Ore 21 STEREO CLUB

CRAZY CLUB
PATRICK SAMSON
et les PHENICIENS
Via B. Galliari 9 - tel. 60.022


## ECHI DI CRONACA


***Preparazione agli impieghi***
L'Istituto «Studium», piazza Statuto 2, tel. 510.283, 543.720, inizia nuovi corsi di: Dattilografia, Stenografia, Macchine Calcolatrici, Contabilità meccanizzata. Contributi e Pagho.

***Se il televisore è guasto chiamate 60.466-651.957***
*Telesoccorso servizio celere a domicilio sino alle 22,30. Accettazione sino alle 19,45.*

***Istituto Padano***
Via Nizza 107, telefono 657.013, Torino corsi accurati di computisteria diurni e serali per Medie, Liceo Artistico, Ragionieri, Geometri e Periti.

***Propaganda gas***
*comunica che la sua Sede Vendita sono: via Santa Teresa ang. via San Tommaso; V.le XX Settembre 55 (palazzo dei Gas); corso Giulio Cesare 29; via Pressa 74 (p.zza Sabotino).*

***Collegio Dal Pozzo***
Vercelli, via Duomo 9, telef. 64.773. Rinomato Istituto scolastico per metodo e disciplina. Specializzato ricupero anni ogni tipo di esame per alunni non promossi. Scuola media, accurato insegnamento del Latino. Ginnasio superiore parificati. Chiedere programma.

***Servizio Esso Casa***
*Un accurato servizio di consegna a domicilio in cassetti di Kerosene Esso Splendor e di Esso Special 1-2 fluidissimo, l'avrete telefonando alla Ditta Bertolotti, corso Francia 21 Torino, telefono 772.572.*

***Corsi gratuiti***
indetti dal Ministero del Lavoro: Segretarie stono-dattilografe. Segretarie contabili. Operatrici meccanografiche I.B.M. Istituto Maria Vittoria, piazza Vittorio Veneto 15, telefono 888 969.

***Tappezzerie in carta***
*Rendete gaia la vostra casa acquistando la tappezzeria direttamente dalla Fabbrica, via Med. Cristina 102, che vi offre un vastissimo assortimento ai prezzi più convenienti.*

***Al mobilificio O.R.A.P.***
Vendita propaganda camere da 120.000 alle famose poltrone 288.000 tinelli da 68.000 occ. Approfittatene. Ritiro mobili usati Garibaldi 9 Rateazioni.

***Il tecnico subito tel. 296.949 - 877.575***
*Chiamando Hermes riparazioni immediate ed accurate alla vostra televisione.*



LOS AMIGOS Cabaret
Da domani RIAPERTURA con
I GUFI
e il pianista negro AL THOMAS
Pren. tavoli t. 261.987 - 565.941

CHATHAM
Presenta NANDO PUCCI
FLOOR SHOW: ore 24 e ore 1
FRANCO DEVIS QUINTETT



SERATE E RITROVI

*Pren. biglietti salone La Stampa via Roma, 80 - telefono 55.97.55*

Carignano: questa sera ore 21,30 « La canzon dla pioia »
Teatro Stabile: in vendita ore 9,30-13 15,30-19,30, tutti i giorni, abbonamenti alla Stagione '65-'66.

Alcione: Rivista Orbecchi - Richard. Orario 16,15 - 21,15.
Matisse: Riviste Ferrero 16,15 - 21,30

Circo Internazionale di Moira Orfei Piazza d'Armi, con lo spettacolo dell'anno per la prima volta a Torino. Due spettacoli giornalieri ore 16 e 21. Prenotazioni, telef. 350.048 e « La Stampa » tel. 535.173.

Museo Nazionale del Cinema (Palazzo Chiablese). Or. 10 - 12; 15 - 18

Al Florida Club (p. Solferino, telef. 542.822) ore 21 Compl. The Julius zani. M. Valentini e G. Camarca.
Arlecchino Danse: ore 21 Jenny Luna
Castellino: ore 21 Giorgio « Giorgio
Cluzia Danse: ore 21 orch. Tonuccio
Fere Danse: ore 21 | Diapason.
Gay Sala: 17-21 Boccaccio d'Andri
Hollywood Danse: ore 21 Don Backy
La Perla Danse: 21 Fausto Mola.
Le Roi: sabato riapertura.
Principe Danse: 21 | Gentleman
Trocadero: 21,15 - Reddy Bobbio.

Crazy Club (v. Galliari 9, t. 60.022): Patrick Samson et les Phéniciennes.
Columbia Night Club: Attrazioni.
Moulin Rouge (p. Carlina): Attrazioni internazionali, Franco e C. S.
San Giorgio Valentino: Terrazza Dancing. Tony Stella ed | ip.

Abajour, Sacchi 28, t. 541.025: 21.
Assassino (Manc. 145 t. 693.566): 21
Bagatelle (Cavoretto 2, t. 678.976).
Caprice, Sacchi 16, t. 521.528: 21
Club 84 (M. d'Azeglio 84 t. 30.560)
Holiday, Vittorio 3, t. 511.738: 21.
Los Amigos (U. Sav. 511 t. 341.027)
Villa Gay (c. Moncalieri 52): ore 21.
West End Corso (vir. Traforo Pino):
Ristorante Hotel, telefono 980.270.
Whisky Notte, Pia V. S. t. 987.563.

LE ROI DANCING
Sabato ore 21 RIAPERTURA
LA FINTA TONTA
MARIA DORIS

danze ARLECCHINO
Ore 21 DEBUTTO di
JENNY LUNA
con il suo Complesso

TROCADERO
Ore 21,15 TRATTENIMENTO con
REDDY BOBBIO
Martedì e per tutti i martedì serate a premi

NUOVO HOLLYWOOD
Ore 21: Sfilata d'alta moda Pellicce e cappelli
Compl. DON BACKY
Sabato 25 «GRAN GALA'» con
ADRIANO CELENTANO

CINEMATOGRAFI

Ambrosio: « 30.000 sterline per Ircide » Cliff Robertson, Jack Hawkins, Marisa Mell, tecnic. Orario: 14,30 - 16,20 - 18,20 - 20,20 - 22,30.
Astoria: «7 uomini d'oro» di M. Vicario, con Rossana Podestà, Philippe Leroy, eastmancolor. Orario spett.: 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
Corso: « Darling » Tom Tryon, Sandra Berger, Michael Anderson jr., tecn.
Cristallo: « Il piacere e l'amore » J. Fonda, C. Spaak, J. Sorel, J. C. Brialy tech. scope. Vietato anni 18.
Doria: « Vacbe stelle dell'Orsa » di L. Visconti, con Claudia Cardinale, Jean Sorel, Michael Craig (Leone d'oro Mostra Venezia). Viet. 18 anni
Ideale: «Un dollaro bucato» Montgomery Wood, Evelyn Stewart, tecnic.
Lux: «Una moglie americana» Lisa Tognazzi, Rhonda Fleming, Marina Vlady, J. Prowse, tecnic. sc. Vietato 14.
Nazionale: « Colpo grosso » Galeta Bridge » Hara) Buchholz, Sylva Kosina, tecnic. scope
Napoli: « I complessi » Nino Manfredi, Alberto Sordi, Lisa Tognazzi.
Romano: « Donne facili » Rossana Schiaffino, Barbara Lafont. Vietato 18
Vittoria: « Vacbe stelle dell'Orsa » di L. Visconti, con Claudia Cardinale, Jean Sorel, Michael Craig (Leone d'oro Mostra Venezia). Vietato 18.

Alfieri: « La collina del disonore » S. Connery, J. Hendry, M. Redgrave
Ariston: « Pistolari maledetti » Audie Murphy, Gloria Talbott, tec. sc.
Arlecchino: « Amore di una calda estate » M. Mercouri, J. Mason, H. Kruger, technicolor.
Augustus: « La donna che non sapeva amare » panav. tech. C. Baker, M. Balsam, R. Buttons, vist. 14, orario: 14,45 - 17,15 - 19,45 - 22,15.
Capitol: « Week-end » Zuydcoote » Jean Paul Belmondo, Catherine Spaak
Metropol: «Folle d'Europa» technicolor. Vietato ai minori di anni 16.
Torino: «Questo pazzo, pazzo, pazzo mondo» con Spencer Tracy, panavision, technicolor.

Alessandro: « Mondo senza sole » technicolor, cinemascope.
Fiera: « Squadra d'emergenza » M. Callan, Dean Jones.
Fiamma: « Un merlo per Gloria » tecnn. S. Loren, C. Grant, M. Hyer.
Gioiello (V. C. Colombo 31, telef. 500.760): « Il triangolo del delitto » Emmanuelle Riva, H. Kruger, F. Rabal
Hollywood: (c. Reg. Margherita 106, tel. 851.904): « A 008 operazione sterminio » tech. scope, I. Schoeller, A. Lupo, t. sc. 1° document. colori ente spaziale americano, 1° vis. ass.
Torino. Inizio 14,30 ultima 22,30.
La Perla: « A 008 operazione sterminio » tech. I. Schoeller, A. Lupo, 1° visione assoluta. Segue il 1° documentario spaziale a colori.
Moliere: « Europa operazione sterminio » Vietato anni 18. Rivista Ferrero 16,15-21,30.
Massimo: « Controsesso » N. Manfredi, U. Tognazzi, A. M. Ferrero. V. 14

Orfeo: « A 008 operazione sterminio » J. Schoeller, C. Heston, sc. col. 1ª visione assoluta. Segue il 1° documentario spaziale a colori.
Principe: « A 008 operazione sterminio » J. Schoeller, A. Lupo, tech.: 1ª visione assoluta. Segue il 1° documentario spaziale a colori.
Rialto: « Controsesso » N. Manfredi, U. Tognazzi, A.M. Ferrero. Vietato 14

Adriano: « La guerra dei 2 mondi », Gene Barry, Ann Robinson, techn.
Alcione: « I tebi » techn. Viet. 18; Riv. Orbecchi-Richard 16,15-21,15.
Alpi: « Il giorno più corto » Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.
Reglna: « Sparate al drago verde ».

Centrale: « Ecco il rhinomondo » scope techn. Vietato minori 18. Apert. 14.
Crocetta: « Sos naufragio nello spazio » st. col. P. Manise, V. Lunding.
Olimpia: « Vendicatori cascate nere ».
Pol: « Maciste gladiatore di Sparta » technicolor.
P. Nuovo: « Ritorno di Jesse il bandito » « «A porte chiuse». Ap. ore 10
S. Pellico: « In cerca d'amore » scope, techn. Connie Francis, Jim Hutton.

Esperia: « Cavalieri dell'onore » tech. William Holden.
Giardino: « Taggart 5000 dollari vivo o morto » T. Young, Dan Duryea.
Madonna Neve: « Pianeta fantasma » T. Dexter.
Mirafiori: « Intrigo a Los Angeles ».
S. Rita: « I compleanni dell'Oregon » F. Mc Murray, G. Talbott, sc.
Vinzaglio: « Il codice dalla pistola » Jeffrey Hunter, Preston Foster.

Ambra (v. Frejus, 27, t. 331.748): « Mondo pudo » technicolor. scope.
Bilora: «A 008 operazione sterminio» J. Schoeller, J. Heston, sc. col. 1ª visione assoluta. Segue il 1° documentario spaziale a colori. Apert. ore 16.
Nuovo: oggi chiuso. Domani: « Comandante Johnny ».
S. Paolo: « Fratelli di terra » Lopes.

Artisti: « Il pugno proibito dell'Agente Warner » E. Constantine.
Belgio: « Castigo di ferro » tech.
Carallo: « La doppia vita di Dan Craig » con Alberi Finney.
Eridano: « Venerì al sole » Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.
Orione: « Partitelle del Tasso ».
V. Veneto: « La freccia nella polvere » Sterling Hayden, C. Grey.

Astro: « Pattuglia invisibile » John Wayne, Anthony Quinn.
Bernini: « Julie » Jon « Jeanne Moreau, D. Warner. Vietato anni 18.
Bilora: « Una scapola in Paradiso », Tony Randall, Shirley Jones, techn.
Odeon: « Guardatele ma non toccatele » Ugo Tognazzi, scope.

Adua: « La città nera » C. Heston.
Aurora: « La grande attrazione » tech. Nancy Kwan, Pat Boone.
Brenta: « Bandiera pentola amore » Maiori: « Come uccidere vostro marito » col. Jack Lemmon, Virna Lisi.
Marti: « Gli invincibili » Gary Cooper, Paulette Goddard, techn.
Nuovo Fortino (v. Cigna, 27): « I magnifici Bruties del West » techn. scope, con i Bruties, apert. 19,30.
Palermo: « Edgar Wallace racconta »
Sociale: « Joe Mitra » Constantine.
Zenith oggi chiuso. Domani: « Maciste all'inferno di Gengis Kan ».

Baretti: « Gli avventurieri » tec. sc.
Cabiria: « Vita coniugale » Jacques Charrier, Marie José Nat.
Colosseo: « A 008 operazione sterminio » J. Schoeller, A. Lupo, tec. sc. 1ª visione assoluta, segue 1° documentario spaziale a colori.
Continental: « Valle delle ombre rosse » A. Stalten, K. Dor, sc. techn.
Flora: « La ragazza del quartiere » R. Mitchum, Shirley MacLaine.
Italia: « Va e uccidi » Sinatra, V. 14
Medaglie: « L'amore e il diavolo » e « La carne e lo sperone » J. Agar, tec.
Piemonte: « Ciclone sulla Giamaica », Anthony Quinn, J. Chaburn, col. sc.
S. Carlo: « Brooklin chiama polizia » Anthony Quinn, F. Granger, techn.
Spezia: « La città violata », Ap. 15.

Diana: « Eroi di Fort Worth » techn.
Borgo: « Il circo » le sue grande avventura » J. Wayne, C. Cardinale, tec.
Roma: « Pippo, Pluto, Paperino alleggeri mascalzoni » cart. an. in techn.

Alba: « Segreto del narciso d'oro », Christopher Lee.
Arduino: « La bellezza del martì », M. Carotenuto, M. Del Frate, techn.
Apollo: « Cavalieri dell'onore » techn. sc. William Holden, William Bendix.
Ideale: « Ragazza dagli occhi verdi ».
Lucento: « Sexy nudo » tec. sc. V. 18
Lutrario: « Una pistola per Ringo » techn. scope, Montgomery Wood.
Salopeer: « Il mostro » le vergini » William Sylvester, B. Halliday.


Riduzioni E.N.A.L. — Adriano, Ambra, Artisti, Centrale, Flora, Lux, Massaua, Mirafiori, Odeon, Porta Nuova, Vinzaglio, Bowling Mirafiori; Circo Madre Orfei (biglietti 40 % alla Cassa).


ARISTON
OGGI
AUDIE MURPHY

I PISTOLERI MALEDETTI
TECHNICOLOR TECHNISCOPE



DORIA e VITTORIA
TRIONFA IL PIU' GRANDE AVVENIMENTO CINEMATOGRAFICO DELL'ANNO
LEONE D'ORO DI SAN MARCO ALLA XXVI MOSTRA, INTERNAZIONALE D'ARTE CINEMAT. DI VENEZIA

Un film di
LUCHINO VISCONTI
CLAUDIA CARDINALE
VAGHE STELLE DELL'ORSA...
JEAN SOREL | MICHAEL CRAIG | RENZO RICCI
FRED WILLIAMS - AMALIA PERSIANI
con la partecipazione di
MARIE BELL
Prodotto da FRANCO CRISTALDI
COLUMBIA CINES



ARLECCHINO - OGGI
UN FILM VERAMENTE ECCEZIONALE
IL PIU' AUDACE FILM D'AMORE PRODOTTO A TUTT'OGGI
Il prorompere di violente passioni nel clima caldo e sensuale della «Costa Brava»
EASTMANCOLOR
MELINA MERCOURI | JAMES MASON | HARDY KRUGER

AMORI DI UNA CALDA ESTATE
UNA FILM DI JUAN ANTONIO BARDEM



Da oggi al CAPITOL
PROSEGUE LA TRIONFALE 1ª VISIONE
CATHERINE SPAAK | JEAN-PAUL BELMONDO
WEEK-END a ZUYDCOOTE
TECHNICOLOR - CINEMASCOPE
E' UN FILM RECORD
VIETATO AI MINORI DI ANNI 14



Domani all'AMBROSIO
4 GRANDI ATTORI
PER UN «SUSPENSE» AD ALTISSIMA TENSIONE!

ALAIN DELON
ANN-MARGRET
VAN HEFLIN
JACK PALANCE
L'ULTIMO OMICIDIO
PARAMOUNT



GALLERIA APRATO
PORTICI BARBAROUX, 4 - TEL. 543.627
ESPOSIZIONE VENDITA
DI UNA ECCEZIONALE PARTITA DI
TAPPETI PERSIANI, CAUCASICI E CINESI
GRANDE OCCASIONE


## Curiosità del gioco del Lotto

Numeri in maggiore ritardo nelle 10 ruote dopo l'uscita del 15 settembre 1965:

**TORINO**: 71 (da 116 sett.); 90 (84); 76 (64); 82 (61); 87 (60); 53 (56); 16 (51); 34 (50); 67 (45); 47 (41).
**BARI**: 29 (60); 87 (51); 1 (50); 9 (43); 35 (42); 22 (41); 83 (40); 3 (39); 89 (37); 75 (33).
**CAGLIARI**: 33 (72); 25 (72); 83 (69); 60 (57); 41 (51); 7 (50); 65 (44); 37 (41); 11 (38); 77 (38).
**FIRENZE**: 44 (83); 84 (57); 3 (55); 40 (50); 21 (44); 47 (41); 45 (40); 32 (40); 8 (39); 80 (38).
**GENOVA**: 83 (88); 39 (74); 40 (53); 8 (53); 65 (47); 7 (46); 57 (44); 33 (42); 35 (41); 49 (40).
**MILANO**: 21 (86); 25 (76); 88 (65); 55 (48); 80 (47); 78 (45); 48 (42); 13 (42); 38 (40); 77 (38).
**NAPOLI**: 11 (80); 64 (48); 53 (45); 8 (42); 87 (40); 89 (38); 75 (37); 2 (34); 44 (34); 57 (31).
**PALERMO**: 56 (72); 28 (57); 53 (56); 31 (52); 30 (49); 11 (47); 7 (47); 58 (42); 39 (40); 14 (39).
**ROMA**: 52 (80); 16 (59); 49 (45); 73 (43); 72 (41); 40 (40); 67 (39); 2 (37); 9 (35); 12 (34).
**VENEZIA**: 26 (68); 22 (59); 65 (56); 80 (55); 73 (47); 18 (46); 79 (42); 35 (39); 88 (38); 1 (37).

Ritardi nel dare l'ambo nelle 10 ruote per i Gemelli, Verticali, Cadenze, Figure, Decine:

**Gemelli**: Torino, 0 sett.; Bari, 0; Cagliari, 23; Firenze, 0; Genova, 27; Milano, 20; Napoli, 10; Palermo, 0; Roma, 22; Venezia, 35.
**Verticali**: Torino, 12; Bari, 18; Cagliari, 13; Firenze, 26; Genova, 4; Milano, 33; Napoli, 11; Palermo, 31; Roma, 12, Venezia, 1.
**Cadenze**: Torino, 7 (48); Bari, 8 (25); Cagliari, 7 (30); Firenze, 6 (36); Genova, 0 (38); Milano, 8 (32); Napoli, 7 (43); Palermo, 0 e 8 (19); Roma, 0 (36); Venezia, 8 (27).
**Figure**: Torino, 9 (32); Bari, 6 (41); Cagliari, 7 (20); Firenze, 4 (17); Genova, 6 (42); Milano, 7 (23); Napoli, 8 (27); Palermo, 3 (43); Roma, 4 (28); Venezia, 8 (19).
**Decine**: Torino, 80.na (60); Bari, 1.a (30); Cagliari, 83.na (29); Firenze, 50.na (30); Genova, 30.na (36); Milano, 20.na (33); Napoli, 80.na (12); Palermo, 80.na (32); Roma, 50.na (19); Venezia, 70.na (40).

Maggiori ritardi degli Estratti determinati: 3e estratto: ritardo maggiore alla ruota di Palermo: n. 46 da 288 settimane; 3e estr. a Cagliari: n. 30 da 606 sett.; 3e estr. a Palermo: n. 14 da 672 sett.; 4e estr. a Bari: n. 90 da 783 sett.; 5e estr. a Cagliari: n. 12 da 788 sett.

Dopo 365 settimane è uscito a Venezia il n. 56 primo estratto.

### ENALOTTO

Dati-base per un sistema impostato sui maggiori ritardi e frequenze: **Maggiori ritardi** del 1° estratto (con più di 500 settimane): Firenze, 12 (1); Milano, 48 (X); Palermo, 46 (X); Roma, 6 (1); Torino, 54 (X).

**Maggiori ritardi** dell'estratto semplice (con più di 100 settimane): Torino, 71 (2).

Altro sistema può prendere come base i ritardi e le frequenze dei segni 1, X, 2 da quando ha avuto inizio l'Enalotto.

Sono usciti più di 130 volte su 373 estrazioni: Bari, X; Genova, 2; Roma, X; Venezia, X; Napoli II, X; Roma II, X. Meno frequenti: Venezia, 1 (110 v.).


Da Venerdì 24 al Cinema VITTORIA
FINALMENTE POTRETE AMMIRARE IL FILM CHE E' STATO DEFINITO «UN DIVERTIMENTO PAZZO NEL PIU' PAZZO DEGLI SPETTACOLI» con
ALBERTO SORDI NELLO SPETTACOLO PIU' PAZZO, PIU' SPAVALDO E PIU' DIVERTENTE DEL GRANDE CINEMA

Quei Temerari sulle Macchine Volanti

# ANNUNCI ECONOMICI

DOMANDE IMPIEGO L. 45 per parola.

(Continua da pag. 8)

**CAPO** magazzino decennale esperienza conduzione direttive movimento magazzino contabilità specifiche per migliorare offresi piccola media industria, referenze controllabili. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7375 — Torino». A93370

**ASSISTENTE** offresi sede Ditta esperto calcolo armato, referenziato. Tel. 238-404. A94831

**CAPO UFFICIO CONTABILITA'**, DIRIGENTE TORINESE 38ENNE, PRATICA VENTENNALE CONTABILITA' GENERALE, INDUSTRIALE, BILANCI SOCIETA', MANO D'OPERA, PRATICHE FISCALI, CONTENZIOSO, PER SISTEMAZIONE LIVELLO RESPONSABILITA' ESAMINA SERIE OFFERTE PICCOLA MEDIA INDUSTRIA IN TORINO O PROVINCIA. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 307 — MILANO».

**COLTO** esperto molto referenziato offresi presso istituto ditta azienda o privato per mansioni di fiducia disciplina carriera commesso, diplomato in ragioneria, pratica stenodattilografia, patente B. Telef. 482-557.

**COMPUTISTA** dattilografo 18enne primo impiego occorrerebbesi subito. Tel. 238-876. A94457

**COMPUTISTA** stenodattilografo contromastr qualificato 1° impiego offresi. Telefonare 295-884. A93194

**COMPUTISTA** stenodattilografa, diplomata 1° impiego offresi. Telefonare 385-931. A93270

**CORRISPONDENTE** inglese francese dattilografia primo impiego offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3146 — Torino». A94874

**CORRISPONDENTE** inglese, francese, stenodattilo pratica ufficio, libera subito offresi. Telef. 540-435.

**CORRISPONDENTE** italiano, yugoslavo ottima velocissima stenodattilografia lunga pratica ufficio occorrerebbesi mezza giornata. Telefonare ore pasti 255-121.

**COSTRUTTORE** edile cessata attività occuperebbesi come assistente qualsiasi lavoro anche all'estero. Tel. 258-571. A94473

**DATTILOGRAFA** diciassettenne, conoscenza computometer, offresi 1° impiego. Telefonare ore pasti 662-094.

**DATTILOGRAFA** pratica ufficio offresi. Telefonare 891-456

**DATTILOGRAFA** 1 impiego 16 anni libera subito offresi presso serio Ditta. Tel. 980-145. A94645

**DATTILOGRAFA** 18anni pratica lavori ufficio offresi. Telef. 373-852.

**DICIANNOVENNE** impiegata dattilografia pratica lavori ufficio offresi. Telefonare 764-174. A93358

**DICIANNOVENNE**, millesanaria, frequenta III ragioneria, conoscenza perfetta francese, impiegherebbesi. Telefonare 878-635. A92695

**DICIANNOVENNE** stenodattilografa licenza commerciale secondo impiego libera subito. Tel. 791-194.

**DICIANNOVENNE** steno-dattilo-computometrista, pratica lavori ufficio, libera subito, offresi presso serio ditte. Telefonare 673-315. A92883

**DICIANNOVENNE** III geometra offresi 1° ufficio qualsiasi impiego. Telefonare 655-207. A93213

**DICIASSETTENNE** contabilista, stenodattilografa, offresi. Tel. 376-916.

**DICIASSETTENNE** diplomata paghe contributi dattilo: offresi I impiego. Ravoni Ezio, Strada Valsalice 44, Torino. A94647

**DICIASSETTENNE** diplomata scuole tecniche, stenodattilo, libera subito, 1° impiego offresi. Telef. 893-377.

**DICIASSETTENNE** licenza media conoscenza inglese, pratica magazzino cerca impiego. Telefonare 681-329.

**DICIASSETTENNE** volenterosa, iscritta 4° perito, buona conoscenza disegno, occuperebbesi ufficio tecnico. Telefonare 324-623 ore pasti.

**DICIOTTENNE** dattilografa aiuto ufficio offresi. Tel. 671-852.

**DICIOTTENNE** diplomata segreteria d'azienda prima impiego offresi. Telefonare ore pasti 721-526.

**DICIOTTENNE** frequenza corso serali ultimo biennio per geometri offresi qualsiasi impiego. Miti pretese. Telefonare 377-955. A94004

**DICIOTTENNE**, qualifica elettricista installista 3T 3° anno perito elettrotecnico serale, offresi sede ditta, prima impiego. Telef. 731-690.

**DIPLOMATA** stenodattilografa paghe contributi libera subito offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3133 — Torino». A94578

**DIPLOMATO** tecnico costruttore ventennale esperienza applicato moderne lavorazioni disposto trasferirsi anche estero esaminerebbe proposte. Scrivere: «Pubblicità Stampa [illegible] — Torino». A94659

**DIRETTORE DI MACCHINA** [illegible] CONOSCENZA LINGUE, ESPERIENZA IMPIANTI VAPORE DIESEL INSTALLAZIONE MACCHINARI CONDOTTA CALDAIE TRATTAMENTI CHIMICI ACQUE COLLAUDI MANUTENZIONI ESAMINEREBBE PROPOSTE LIVELLO DIRIGENZIALE. INDIRIZZARE PASSAPORTO 1.981.344 P SERMO POSTA, CHIAVARI.

**DISEGNATORE** meccanico 23enne, pratico attrezzature, referenziato, offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa [illegible] — Torino». A90107

**DISEGNATORE** [illegible] 29enne offresi. Telefonare 678-637.

**DISEGNATORE** meccanico particolarista ventenne militesente prima impiego offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2502 — Torino».

**DISEGNATORE** progettista prima categoria meccanica carpenteria, esperienza impianti industriali e apparecchi sollevamento, disposto mansioni responsabilità offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3030 — Torino».

**DISEGNATORE** tecnico diplomato, militesente, secondo impiego, offresi subito. Telefonare 61-653 ore 10-12.

**ELEMENTO PRIMORDINE, 30ENNE REFERENZIATISSIMO, CAPACITA' DIRETTIVE AMMINISTRATIVE, ESAMINA PROPOSTE IMPIEGO. TELEFONO 706-239.** A94770

**ESPERTO** [illegible] amico esaminerebbe proposte importante Associazione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2580 — Torino». A91624

**EX** carabiniere ventunenne licenza scuola media patente B offresi qualsiasi impiego, possibilmente sorveglianza. Telefonare 482-728.

**EX** guardia finanza 42enne parente D offresi custode, massimi lodi, praticissimo città provincia. Telefonare 367-093. A94898

**FRANCESE** inglese tedesco buona conoscenza scritto parlato pratica estero disposto viaggiare 25enne offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3470 — Torino». A90722

**GEOMETRA** diplomando, pratico disegno edile, offresi qualsiasi impiego. Telefonare 320-178. A93575

**GEOMETRA** esperienza pluriennale direzione stabilimento prefabbricazione in C. A. impiegherebbesi adeguatamente anche estero. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7225 — Torino».

**GEOMETRA** pratica contabilità lavori, liquidazioni, disegno edile, patente auto, offresi anche altre mansioni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3183 — Torino». A94973

**GEOMETRA** trentaduenne impiegato tecnico case, strade, gallerie, rilievi topografici, paghe, contributi, patente auto, offresi, miti pretese. Telefonare 632-732. A94899

**GEOMETRA** 28enne militesente disposto trasferirsi ovunque offresi. Telefonare 959-[illegible], 959-950

**GEOMETRA** 40enne assistente edile offresi sede impresa. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7358 — Torino».

**GRAFICO** pubblicitario, pluriennale, culture superiore, studi specifici estesi, conoscenza sistemi stampa, abile disegnatore, esperienza aziendale, esaminerebbe proposte. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7230 — Torino».

**IMPIEGATA** 20enne buona pratica lavori ufficio contatto clienti offresi. Telefonare 739-924. A95205

**IMPIEGATO**, contabile magazzino, esperto ricambi auto, patente auto, miglior grado. Telef. 280-987.

**IMPIEGATO** 25enne pratica ufficio produzione ed esperto contabilità meccanizzata generale e di magazzino offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3216 — Torino». A93461

**INGLESE** corrispondente ed interprete esperienza decennale ufficio import-export offresi serio stabile impiego. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3157 — Torino».

**INTERPRETE** perfetto inglese tedesco cultura livello universitario pratica ufficio attualmente libera offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2440 — Torino». A90403

**ISTRUTTORE** scuola guida offresi serissimo, disponibile ai primi di ottobre. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7235 — Torino». A91489

**ITALIAN** lady with Cambridge Proficiency English certificate wishes post as interpreter. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3142 — Torino».

**LAUREATO** 32enne assistente direzione commerciale impiegherebbesi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7520 — Torino». A94824

**LICEALE** ventiquattrenne referenziato, esperienza quinquennale ufficio vendite, deposito, offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3622 — Torino».

**MAGAZZINIERE** specializzato lavori analoghi pratica officina distribuzione offresi. Sig. Murgia, corso Belgio n. 174 A94881

**MAGGIORENNE** dattilografa, pratica lavori ufficio offresi presso serio ditta. Telef. 792-301. A95099

**NEO-pensionato** praticissimo lavori ufficio inizi pretese impiegherebbesi comunque. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7523 — Torino».

**OFFRESI** contabile diciannovenne secondo impiego, miti pretese. Telefonare 273-872. A94709

**OFFRESI** diciassettenne impiegata pratica lavori ufficio. Tel. 287-401

**OFFRESI**: signorina 17enne primo impiego. Telef. 290-831.

**OPERATORE CALCOLATORE ELETTRONICO, 28ENNE CONIUGATO, ESAMINEREBBE SCOPO MIGLIORAMENTO ADEGUATE PROPOSTE. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 7263 — TORINO».** A92079

**ORGANO** militesente ottima istruzione educazione cerca impiego qualunque ovunque, miti pretese. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7520 — Torino». A94890

**PENSIONATA** esperta contabilità generale paghe contributi lavori vari ufficio offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3135 — Torino».

**PERITO** chimico 35enne esperienza laboratorio offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7127 — Torino».

**PERITO** chimico, decennale esperienza ramo prodotti organici, conduzione reparto, parlato francese, ottima tedesco, italiani tedesco, impiegherebbesi adeguatamente. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2448 — Torino».

**PERITO** industriale meccanico, militesente, primo impiego, occuperebbesi subito. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3032 — Torino». A93783

**PERITO** chimico pluriennale esperienza pigmenti, dispersione, macinazione con tecnica Flow Point preparazione inerti ed colorazione materie plastiche offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3064 — Torino».

**PERITO** chimico ventiduenne militesente, esperienza ramo ricerche analisi, referenziato libero subito offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7438 — Torino». A94000

**PERITO** elettronico industriale diciannovenne offresi. Tel. 597-789.

**PERITO** vasta esperienza apparecchiature quadri elettrici insegnamento offresi ore libere adeguatamente. Telefonare 463-788. A93557

**PRATICO** andamento commerciale commissionarie, agenzie auto, piuriennale esperienza vendite, esperto valutazioni, retasazioni, offresi adeguatamente. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7515 — Torino».

**PROGETTISTA** 30enne diplomata, esperientissimo macchine automatiche attrezzature offresi ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa [illegible] — Torino».

**QUARANTACINQUENNE** ex impiegato tecnico II, patente C, offresi mg. gazziniere, sorvegliante, custode, referenze controllabili. Telef. 765-473.

**RAGAZZO** sedicenne licenza commerciale [illegible] primo impiego. Telefonare 241-747. A94829

**RAGIONIERA** [illegible] diplomata 1° impiego offresi. Telefonare 799-240.

**RAGIONIERA** paghe contributi ventitrenne offresi primo impiego. Telefono 681-388. A94476

**RAGIONIERA** ventenne desidererebbe pratica ufficio offresi, miti pretese. Telefonare 781-265. A94782

**RAGIONIERA** 18enne seria volenterosa impiegherebbesi presso serie ditte. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3178 — Torino».

**RAGIONIERE** quarantenne, lunga pratica bancaria, referenze, occuperebbesi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7482 — Torino». A94177

**RAGIONIERE** 19enne primo impiego diplomato contabilità meccanizzata offresi. Telef. 490-027 ore 5-13, 16-18.

**RAGIONIERE** 23enne militesente, secondo impiego paghe contributi referenziato. Telefonare 554-239.

**RAGIONIERE** 24enne, militesente, libero subito, offresi impiego qualsiasi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2669 — Torino». A92846

**RESPONSABILE** ufficio acquisti esperienza quinquennale offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7403 — Torino».

**SEDICENNE**, aiuto segretaria, primo impiego, offresi presso ditta seria. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7374 — Torino». A93388

**SEDICENNE**, primo impiego, licenza commerciale, diploma dattilo computometer offresi. Telefonare 741-817.

**SEDICENNE** stenodattilo computometrista, offresi subito. Telefonare mattino 735-113. A94760

**SEGRETARIA** direzione, veloce dattilografa, sette anni pratica ufficio offresi. Telefonare 370-568.

**SEGRETARIA** 30enne stenodattilografa corrispondente italiano inglese paghe contributi contabilità generale lunga pratica lavori ufficio, buona cultura, ottima presenza, patente auto, serietà, referenze, libera subito offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7131 — Torino». A93807

**SIGNORE** 40enne offresi impiego. Buona conoscenza inglese. Telefonare 273-301, oppure scrivere: «Pubblicità Stampa 7373 — Torino».

**SIGNORA** americana laureata conoscenza italiano francese cerca impiego adeguato. Telefonare 541-091.

**SIGNORINA** alata contabile, pratica vari lavori ufficio, massime referenze, libera subito, Telef. 693-953.

**SIGNORINA** conoscenza inglese-spagnolo perfetto scritto-con discreto possesso lingua italiana offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7442 — Torino».

**SIGNORINA** pratica lavori ufficio offresi. Telefonare 378-619.

**SIGNORINA** praticissima esportazione discreta conoscenza lingua inglese valore stenodattilografia, occuperebbesi scopo miglioramento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3152 — Torino». A94543

**SIGNORINA** trentatreenne presenza diplomata referenziata occuperebbesi vicemadre segretaria privata dama compagnia. Telefonare Strada 0123-30643 o scrivere: «Pubblicità Stampa 3124 — Torino».

**SIGNORINA** assolutamente pratica lavori ufficio impiegherebbesi presso serie ditte. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3157 — Torino».

**SIGNORINA** 22enne stenodattilo velocissima lunga pratica ufficio, diploma contabilità meccanizzata, offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2456 — Torino». A90641

**STUDENTESSA** 18enne, 4ª ragioneria, offresi 1° impiego. Tel. 792-656.

**TECNICO** esperienze pluriennale progettazione attrezzature grande media produzione. Ottima cultura generale, [illegible] Pubbliche relazioni discreta conoscenza inglese esaminerebbe proposte serio impiego tecnico commerciale. Telefonare 331-934. A94873

**TECNICO**, lunga esperienza acciai e trafil. Tel. 723-244. A94673 prodotti siderurgici referenziato offresi.

**TECNICO** preventivista analisi cronometriste tempi metodi costi industriale, organizzazione produzione, esperienza trentennale media azienda meccaniche, offresi, libero subito. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7405 — Torino». A93533

**TEMPO LIBERO ESPERTO PREVENTIVI ATTREZZATURE, MACCHINE, CICLI LAVORAZIONI MECCANICHE, OFFRESI DITTA. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 3019 — TORINO».** A93720

**TORINESE** volonteroso IV perito elettrotecnici cerca qualsiasi occupazione anche mezza giornata. Referenziato. Telefonare 83-757. A91863

**TRACCIATORE** banchista militesente, ottima referenze, impiegherebbesi. Telefonare ore pasti 883-472.

**UNIVERSITARIO** iscritto quarto anno lettere offresi per insegnamento presso istituto statale privato anche privatista. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2700 — Torino».

**VELOCE** stenodattilografa corrispondente pratica lavori ufficio e assicurazioni impiegherebbesi adeguatamente. Telefonare 578-153. A94840

**VENTENNE** bella presenza volenterosa dattilo computometrista paghe contributi, offresi. Telefonare 585-821.

**VENTENNE** licenza classica studente universitario, occuperebbesi anche mezza giornata. Telef. 580-750.

**VENTENNE** pratica ufficio, nozioni lingue impiegherebbesi mezza giornata. Telefonare 758-804

**VENTENNE** referenziato, pratico contabilità albergo bar, occuperebbesi. Telefonare 754-865 Torino.

**VENTENNE** segretaria d'azienda stenodattilografa corrispondente inglese francese volenterosa offresi primo impiego. Telefonare 883-918.

**VENTIDUENNE** militesente bella presenza patente B, terza media, offresi. Tel. 261-444. A94903

**VENTITREENNE**, volenterosa, esperta dattilografia, pratica lavori ufficio, occuperebbesi presso serie ditte o studio legale. Telefonare 297-600.

**VENTISEIENNE** culture universitarie, doti organizzative, pratico contabilità offresi impiego locarico di fiducia miti pretese. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7524 — Torino».

**VENTISEIENNE** torinese, scuole medie superiori, esperienze in azienda commerciale occuperebbesi anche mezza giornata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7518 — Torino».

**VENTUNENNE**, esperienza quinquennale trattazione clienti, cultura superiore, lingua inglese, esaminerebbe proposte impiego. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2535 — Torino».

**VENTUNENNE** pratica lavori ufficio ed pratiche assicurative, abile stenodattilo, corrispondenza italiano, autonoma, conoscenza francese, offresi. Telefonare 862-863. A93379

**VENTUNENNE** stenodattilo pratica quadriennale ufficio vendite offresi. Telefonare 496-229. A94857

**VETRINISTA**, lunga esperienza, biancherie, tulerie, cabanere, confezioni, con adeguata possibilità direttive personale offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7645 — Torino».

**OFFERTE IMPIEGO** L. 180 per parola

**AUTORI** compositori diplomati cercasi 7° Festival di Torino. Iscrizioni piazza Castello 9, piano 3°.


# ad ognuno il suo

**'XA'**

Il pneumatico fuori classe, un'Super X'

**per il virtuoso della guida**

per vincere il tempo sportivamente,
per il piacere della velocità;
risponde pronto ad ogni sollecitazione del pilota.

**per ogni uso, per ogni necessità, per ogni stile di guida, per ogni tipo di vettura,**

# MICHELIN

**una gamma completa di pneumatici**

PROP. MICHELIN 65 bis



**CENTRO MECCANOGRAFICO NAZIONALE**

TORINO - VIA SANTA TERESA, 7 - TELEFONO 527.844

PERFORATRICI - OPERATORI - PROGRAMMATORI

SU ELABORATORE ELETTRONICO 1401

**ISTITUTO SANTA TERESA**

ALLIEVA SEGRETARIA (mesi nove) - STENODATTILOGRAFIA

PAGHE E CONTRIBUTI - LINGUE ESTERE - CONTABILITA'

*VIA SANTA TERESA, 7 - TELEFONO 527.844*


**SIGNORINA** 15enne stenodattilografa corrispondente scolastico francese inglese primo impiego occuperebbesi. Telefonare 298-567. A94420

**STENODATTILOGRAFA** laureata media conoscenza francese inglese tedesco spagnolo offresi. Telefonare 327-207. A94884

**STENODATTILOGRAFA** praticissima paghe contributi, assunzioni, corrispondenza e lavori ufficio offresi. Telefonare 338-268. A92605

**STENODATTILOGRAFA** sedicenne, secondo impiego, pratica lavori vari ufficio, offresi serie ditte. Telefonare 838-875. A93369

**STENODATTILOGRAFA** 17enne seria dinamica bella presenza offresi prima impiego. Telefonare 0173-6764.

**STENODATTILOGRAFA** 17enne, 1° impiego, orfana di guerra, serie ditte offresi subito, Cartore Liliana, via Mongiuvino 1, S. Ambrogio.

**TECNICO** agente lunga esperienza specializzato colture intensive estensive orto-floro-viticoltura e vivaistica impianti manutenzione giardini occuperebbesi. Telefonare Torino 757-312, Bordighera 20-792. A93945

**TECNICO** elettronico campo apparecchiature collaudo vagamente pratico offresi serie ditte. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3205 — Torino».

**A.A. 20.000** mensili o provvigione per facile lavoro commerciale assumiamo subito signora o signorina da 16 ai 40 anni. Telefonare 541-813, 250-873. A88940

**A 80.000** mensili cercansi commesse prova contratto annuo. Presentarsi corso Svizzera 141 ore 9 tram 13 Martinetto.

**AGENZIA** commerciale cerca due giovani militesenti scuola media per attività altamente remunerativa. Presentarsi via Amendola 12/A ore 17-19.

**CERCANSI** [illegible] media cultura, presenza, ottimo guadagno. Presentarsi: A.D.E., corso Vittorio Emanuele 197. O527

**CERCASI** diplomato attivo di dinamico, conoscenza lingue, per collaborare settore commerciale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2532 — Torino».

**CERCASI** tecnico biscuttiere pratico gallettine wafers pasticcerie, disposto recarsi estero. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3512 — Torino».

**DISEGNATRICE** apprendista buona fantasia grafica per etichette carte artigianato borgo S. Pietro. Telefonare 667-198. A90701

**GIOVANE** volenteroso cercasi per vigile mobilizzi Torino. Stipendio fisso e provvigione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2458 — Torino».

**CERCHIAMO** dattilografa veloce ottima conoscenza inglese ed altre lingue principale intelligente ed volenterose per impiego di responsabilità. Scrivere dettagliatamente a: «Pubblicità Stampa 2499 — Torino».

**DISEGNATORE** prima o seconda esperienza azienda importanza nazionale per proprie officine Torino costruzione macchine ed apparecchiature speciali. Inviare curriculum dettagliato. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2466 — Torino». A91001

**ELEMENTI** femminili, dinamici, acuti, presenza, settore casa cosmetici. Telefonare 81-853. A94849

**FAMIGLIA** con personale fisso cerca persone referenziate, libere custodire bambini occuperebbesi anche aiuto casa ore scuola. Telefonare 651-494. A93449

**FARMACIA** cerca collaboratore esperto. Telefonare 793-308.

**GEOMETRA** per pratica professionale esame studio tecnico. Telefonare 524-061. A90863

**GIOVANE VENDITORE, CAPACITA', INTRAPRENDENTE, CERCA IMPORTANTE INDUSTRIA MECCANICA TORINESE PROPRIA FILIALE PIEMONTE. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 7518 — TORINO».**

**GIOVANI** venditori o venditrici possibilmente provenienti da settore tessili, assicurazioni, propaganda, ecc. cerca grande Società industriale torinese per vendita organizzata in Torino articolo brevettato e reclamizzato direttamente a privati. Offresi ricco fisso garantito L. 2000 giornaliere, in più [illegible] provvigioni. Occorre pratica di vendita. I prescelti seguiranno un corso di qualificazione retribuito. Scrivere dettagliando esperienza a possibilmente unendo foto a: «Pubblicità Stampa 487 — Torino».

**IMPIEGATA**, massimo diciassettenne, stenodattilografia, anche primo impiego, assume importante azienda centrale. Telefonare 579-888. A93584

**IMPIEGATA** pratica contabilità magazzino libera subito, assumi. Specificare posti occupati, mansioni svolte, pretese. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2137 — Torino».

**IMPIEGATO** magazziniere massimo 35enne licenza media cerca azienda commerciale Madonna Campagna. Tel. 290-306. A93490

**IMPORTANTE** filatura cardato Torino, cerca disponitore in lavare, di reparto, pratico organizzazione, dinamico, attitudine comando, lunga esperienza. Curriculum vitae completo. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2617 — Torino». A92424

**IMPORTANTE** industria tessile cerca abile cronometrista, elaboratore cottimi, organizzatore, particolarmente pratico filatura tessitura. Dinamico, attitudine comando. Precedenti lavoro, curriculum vitae completo. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2617 — Torino». A92424

**IMPORTANTE** officina meccanica costruzione macchinario di precisione assume disegnatore con capacità di sviluppo studi. Scrivere: Pubbliman Cassetta 8, Modena. 25816

**IMPORTANTE** società trasporti internazionali assume stenodattilografa, corrispondente francese tedesco. Scrivere: «Pubblicità Stampa [illegible] — Torino». A92344

**INDUSTRIA** elettromeccanici cerca disegnatori attrezzature, stampaggio lamiera. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7206 — Torino». A91200

**MEDIA** industria cerca impiegato magazzino e spedizioni. Scrivere: Guerriglast, via Cravacuore 28, Torino.

**INGROSSO** materiale materiale radioelettrico assume perito commesso referenziato. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3526 — Torino».

**MEDIA** industria torinese cerca impiegata pratica ufficio, amministrazione, corrispondenza, possibilmente conoscenza francese. Scrivere: Guerriglast, via Cravacuore 28, Torino.

**NUOVA** organizzazione vendita capillare cerca ambasciasi anche parzialmente liberi. Ottima retribuzione. Telefonare 742-576. A90857

**OPERATORE** esperto cabini meccanografici Olivetti Bull cerca trasferimento società torinese. Scrivere dettagliando età curriculum: «Pubblicità Stampa 2681 — Torino».

**OPERATORE IBM VERAMENTE CAPACE CERCA MEDIA INDUSTRIA METALMECCANICA TORINESE, ZONA SEMPLICISSIMO, OTTIMO TRATTAMENTO A PERSONA VERAMENTE PRATICA. TELEF. 784-243.**

**PERITO** elettrotecnico con esperienza meccanica cerca media industria in Torino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2157 — Torino». A87471

**RAGIONIERA** che abbia fatto buona pratica presso ditte commercialisti-tributaristi cerca per due ore pomeriggio o mezza mattina. Scrivere ore pasti occupati a: «Pubblicità Stampa 405 — Torino». O211

**STABILIMENTO** metalmeccanico Collegno cerca persone preferibilmente laureate diplomate preferibilmente ufficio tecnici e metodi, segretarie direzione ufficio acquisti. Obbligatoria specificazione posti occupati, mansioni svolte, pretese. Cassetta Pubbliman 308, Ginevra. 36041

**STENODATTILO** perfetta, esperienze lavori ufficio, cerca importante Azienda trasporti [illegible] ufficio vendite. Posti occupati, curriculum. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2817 — Torino». A92434

**DOMANDE LAVORO** L. 45 per parola

**A.A. VENTOTTENNE**, [illegible] 5, licenza media, attivo, offresi per qualsiasi lavoro. Telefonare 345-538.

**A. CUOCA** cameriera offresi dalle 8 alle 17, referenze ottime. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7371 — Torino». A93337

**A. GIOVANE** diplomatosi operaio scelto volenterosa, qualsiasi lavoro officine offresi subito. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3174 — Torino».

**A. GIOVANE** tecnico telai Vanguard stichette-nastri in generale, ogni tipo, anche assistente meccanico, offresi. Telefonare 651-496.

**A. VENTIQUATTRENNE** patente B pratica lavori ufficio offresi subito. Telefonare 516-385. A91647

**A. VOLENTEROSO** patentato praticissimo distributori benzina offresi. Telefonare 371-626.

**A** Centro raccolta latte Torino dintorni offresi giovane analisi chimico specializzato ramo, miti pretese. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7572 — Torino». A95332

**A** giovane specializzato lavorazione lana, serrande di alcuneggi, saldatore offresi. Telefonare 870-525.

**A** serie ditta offresi persona con motocarro portata kg. 500 per commissioni, vari. Torino e dintorni, libero dalle ore 14. Telefonare 393-965.

**ABILE** cucina trentenne referenziato, lunga pratica all'estero offresi. Telefonare 282-273. A93770

**ABILE** giovane parrucchiere signora libero subito offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7221 — Torino a.

**ABILE** stiratrice guardarobiera offresi case signorili. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3154 — Torino».

**ABILI** operaie macchine Tubolar per maglieria cercansi. Telef. 939-470, Rivoli. A94413

**ADDETTO** macchine, pratico lavori equilibratoio, altro lavoro offresi. Telefonare 848-187. A94853

**AGGIUSTATORE** stampista 1ª categoria materie plastiche presefusioni offresi. Telefonare 755-600. A94680

**AGGIUSTATORE** stampista II categoria offresi mezza giornata, età 24 anni. Telefonare 486-445.

**AGGIUSTATORE** 2ª, abile saldatore elettrautogeno tutti metalli, offresi. Telefonare 683-532. A94876

**AGGIUSTATORE** 37enne 1ª categoria mezza giornata libera offresi. Telefonare 298-775.

**AIUTANTE** buonissima esperienza triennale, offresi. Telefonare ore pasti 997-655. A94852

**ANALISTA** chimica 28enne pratica settennale laboratorio offresi serie ditte Torino dintorni, miti pretese. Telefonare 783-004. A92446

**APPRENDISTA MOTORISTA** OFFRESI SUBITO, POSSIBILMENTE AVVIATA OFFICINA AUTORIPARAZIONI; 22ENNE MILITASSOLTO DIPLOMATO MACCHINISTA. TELEFONARE 344-641. A94883

**ASCENSORISTA** patentino esperienza decennale scopo migliorare offresi preferibilmente cantiere manutenzione o montaggio presso serie ditte. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3140 — Torino». A94808

**APPRENDISTE** abili taglio cucito confezioni assume Gerna, via Aosta 3. A90741

**AUTISTA**, anni 27, patente C pubblica, offresi qualsiasi lavoro, pratico città, disposto viaggiare. Telefonare 998-024. A93170

**AUTISTA** cinquantenne pensionato offresi lavori Balsola anche fattorino. Telefonare 335-348. A94839

**AUTISTA** con Leoncino ribaltabile proprio, offresi subito, ditte o private. Telefonare 290-429.

**AUTISTA** con patente D pubblica offresi pratico città e dintorni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3166 — Torino». A94730

**AUTISTA** con 650 nuova offresi ditta. Telefonare 237-020.

**AUTISTA** diciannovenne patente C, prossima E, offresi. Telef. 734-781.

**AUTISTA** fattorino magazziniere offresi subito. Massima serietà. Patente D E. Telefonare 381-672.

**AUTISTA** [illegible] prossima D pubblica offresi libero subito. Telefonare 889-551. A94820

**AUTISTA** offresi con macchina prossime ditte mezza giornata. Telefonare 211-085. A94618

**AUTISTA** patente C, E passaporto pratico città dintorni offresi. Telefonare 771-757. A93107

**AUTISTA** patente B con motocarro o senza offresi ditta. Telef. 980-606.

**AUVISTA** patente D offresi qualsiasi lavoro. Telefonare 632-732.

**AUTISTA** patente D-E pubblica, 42enne, offresi libero subito. Telefonare 781-841. A92378

**AUTISTA** [illegible] E 25enne pratico città [illegible] subito. Telefon. 283-117.

**AUTISTA** pratico consegne città offresi mezza giornata con o senza [illegible]. Telefonare 395-348.

**AUTISTA** torinese patente D offresi. [illegible], tel. 763-939. A94848

**AUTISTA** [illegible] patente C militesente, offresi per qualsiasi lavoro. Telefono 544-831. A95232

**AUTISTA** ventitreenne torinese offresi. Telefonare 851-884 ore pasti.

**AUTISTA** 28enne patente E pubblico, passaporto, referenziato offresi. Telefonare 534-029. A90425

**AUTISTA** 30enne torinese, 10 anni esperienza, offresi. Telefon. 251-309.

**AUTISTA** 34enne patente D occuperebbesi presso ditta, private. Telefonare 552-039. A94858

**AUTISTA** 35enne con macchina o senza; praticissimo città e dintorni, offresi ditta, disposto qualsiasi lavoro. Telefonare 516-112.

**BABY** sitter, miti pretese offresi dalle 19 alle 7 compreso domenica assistenza bambini aiuto lavori casa. Telefonare 755-641, A94866

**BABY SITTER** pratica neonati offresi. Telefonare 595-241.

**BAMBINAIA** offresi ore giornate, referenziata. Telefonare 632-732.

**BARISTA** 25enne praticissimo referenziato offresi. Telefonare 514-563.

**CAMERIERA** con patente B libera subito. Telefonare 874-430.

**CAMERIERA** libera subito offresi. Telefonare 874-430. A93771

**CAMERIERA** tuttofare offresi giornate. Rivolgersi ore [illegible] Gillio, via Bouchard 9. A92408

**CAMERIERE** lata presenza pratica offresi servizi volenti o lavoro serio. Telefonare 872-513. A96832

**CAMERIERE** vasta presenza referenziato offresi private. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3170 — Torino».

**CAMERIERE** ventidueenne offresi subito disposto trasferirsi. Scrivere: Caddeo Raimondo, via Asti 5 bis, tel. 83-019, Torino. A94554

**CERCA** lavoro a ore regazza 18enne. Telefonare 746-028.

**CINQUANTASEIENNE** va agente vendicolare pratica zona torinese offresi anche lattorino persona fiducia. Telefonare 788-999. A91585

**CINQUANTENNE** offresi per assistenza signora anziana lavori leggeri. Telefonare 338-850.

**COMMESSA** offresi anche mezza giornata. Telefonare 832-732.

**CONIUGI** amanti cani marito patente carichiamo per allevamento. Salario, alloggio. Dattagliare a: «Pubblicità Stampa 7441 — Torino».

**CONIUGI** contadini offronsi per casinetta e mungitori. Tel. 890-109.

**CONIUGI** emiliani soli 50enni offronsi per portineria. Tel. 371-403.

**CONIUGI** friulani, media età, referenziati con figlio maggiorenne, cercano portineria. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3204 — Torino».

**CONIUGI** piemontesi referenziati offronsi custodia qualsiasi zona già pratici tale mansione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3131 — Torino».

**CONIUGI** veneti con figlio cercano custodia ville o portineria, marito accusato. Basel Ugo, via Pallone 85.

**COPPIA** referenziata bella presenza, sutista cameriere cuoca, offresi per famiglia senza bambini. Preziose abitudini, trattamento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7521 — Torino».

**DECORATORE** torinese 31enne abilissimo tappezziere ed imbianchino offresi. Telefonare 610-303. A94184

**DECORATORE** 28enne diplomato offresi ditta anche saltuariamente. Telefonare 734-993. A94461

**DICIANNOVENNE** elettricista, esperto impianti civili, offresi. Telefonare 882-758. A93433

**DICIASSETTENNE** volenteroso, licenza commerciale, offresi serie ditte. Telefonare 793-452. A92642

**DICIOTTENNE** offresi manovale presso serie ditte. Telefonare 551-705.

**DIPLOMATO** militesente patente auto volenterosa offresi. Chiappa, corso Trapani 132, Torino.

**DOMESTICO** a giornata lavori casa cucina, referenziato, offresi. Telefonare 514-371.

**DONNA** tuttofare offresi sana centro [illegible] 9 alle 19. Telef. 318-481.

**ELETTRICISTA** offresi. Tel. 545-187.

**ELETTRICISTA** specializzato manutenzione impianti industriali e bobinaggio motori offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3149 — Torino».

(Continua a pag. 11)


**giovani**

**con indubbie attitudini alla vendita**

**assume**

**grande industria settore automobilistico**

La possibilità di inserirsi in questo complesso aziend

# SULLE SCENE E SUGLI SCHERMI

FESTOSA "PRIMA„ IERI SERA A ROMA

## Dapporto dopo tre anni è tornato al «musical»

Dapporto, con i [illegible] neri, e Miranda Martino ieri sera [illegible] una scena de «L'onorevole»

DAL NOSTRO INVIATO

**Roma, mercoledì sera.**

*Quando Dapporto, accolto dall'affettuoso applauso di una platea ricca di nomi illustri del teatro, del cinema e della tv, ha fatto [illegible] sera la sua entrata sul palcoscenico del Sistina, al ritmo di una gaia marcetta, con un mandolino e una paglietta gialla, è cominciata ufficialmente la stagione del teatro leggero.*

*Il compito [illegible] promesso è stato il più sollecito a scendere in campo: si preparano a seguirlo Mauro con la «soubrettes» delle Selmogli di Erminio VIII, Dalla Scala e Raccì con la ripresa del Gioco della tartaruga, la Del Frate e Braccieri [illegible] una rivista tradizionale, e poco prima di Natale, l'effervescenza Mastroianni-Valentina nel nuovo spettacolo di Garinei e Giovannini. Aggiungiamo il ritorno di Scarpetta-Totissimo, no mamà Nonchezza e con Pisu, e una seconda edizione del Trovolo (ma non avrà più quel titolo infelice): il panorama è per ora completo.*

*Dopo [illegible] anni, Carlo Dapporto è tornato alla commedia musicale. L'ultima era stata Il tiranno degli stagni Scarnicci e Tarabusi che ora hanno scritto per lui L'onorevole. Non si badi al titolo. Più che di una satira politica, si tratta di una parabola che, oltre a tutto, gli autori hanno ambientato alla fermata di Montecatini nel 1881, accostando la situazioni alla realtà d'oggi — che tuttavia qua e là affiorano — non riferimenti a personaggi e situazioni di allora. Per carità, in modo blando, come s'addice a uno spettacolo spensierato, anche se il 1881 non ha un bel niente in comune con la squallore fisiche sempre più frequenti e violente.*

*Ridotto all'osso, è la storia di un ladro e ripeto Carlo Dapporto, il personaggio napoletano: adombra la assomiglia che nel 1917 sottrasse preziosi documenti al consolato austriaco di Zurigo il quale, per dare una data alla fuga, si lasciò [illegible] dalla moglie [illegible] Kessler) un ventaglio con la firma del Kaiser. Dalla moglie del ladro avrà ugualmente la [illegible] data.*

*La vicenda è anche più intricata ma è sufficiente che cosa serve, più che altro, come pretesto per uno spettacolo che questa volta si è voluto particolarmente festoso, sia nello stabilimento [illegible] nonostante non sia molto facile. Il titolo Come una scuola di nudisti e gli spettatori la fischiettano all'uscita con il valzer del primo tempo e [illegible] punto debole, la [illegible] nel si presenta la Martino. E' una entrata degna di una stella del café-chantant: tutta in bianco, con l'ombrellino e un pechinese (comprato da una settimana) in braccio, Miranda canta e volteggia, tra coppie di ballerini vestiti un po' all'Otto e mezzo (nella sequenza, appunto, delle terme).*

*La cantante, che nella scorsa estate si è prodigata in ben ottanta serate di gala, ha molti progetti per il futuro: le hanno proposto l'Olympia di Parigi, una tournée in Sud-America e un nuovo show televisivo in tre o quattro puntate. Probabilmente farà l'una cosa e l'altra, ma prima dovrà andare su e giù per la penisola con l'onorevole: dopo Roma, Napoli, poi Genova, e Torino per Natale, a Milano durante il periodo [illegible] carnevale e un po' dappertutto in numerose piazze minori.*

*Quanto a Dapporto, appare piuttosto in forma, del resto, trattandosi di una commedia musicale ritagliata sulla sua misura, L'onorevole gli consente di fare quello che ha sempre preferito: indossare il frak, lanciare occhiate ammiccanti, cantare strofette un po' démodé, duettare con [illegible] «soubrettes», trainare la sua battuta. Anche se è sulla breccia da parecchi anni, evidentemente il pubblico la vuole ancora così. Avveduto amministratore di se stesso, Dapporto lo accontenta.*

**Alberto Biandi**

Le novità nel mondo della lirica

## La soprano Renata Scotto si rappacifica con la Scala

**Nella prossima stagione apparirà con Fiorenza Cossotto nell'opera «Capuleti e Montecchi» di [illegible] - Gabriella Tucci lunedì [illegible] Metropolitan**

[illegible] Scotto, fatta la pace con la Scala, vi riapparirà la prossima stagione, a fianco di Fiorenza Cossotto, in una nuova edizione dei «Capuleti e i Montecchi» di Bellini, opera che manca dalle scene milanesi dal 1951. Sarà poi il nuovo, fra l'altro, a Torino per «La Sonnambula» accanto al tenore Krause e al basso Gaetani.

* *

Nuovi allori si appresta a cogliere Gabriella Tucci. La bella cantante prenderà infatti parte il 27 settembre alla serata inaugurale della stagione lirica del vecchio Metropolitan, che proporrà al pubblico, come già nel lontano 1883, il «Faust» di Gounod in una nuova edizione diretta da Georges Prêtre, regia [illegible] curata da Jean-Louis Barrault, con Nicolai [illegible] protagonista e Cesare Siepi [illegible] Mefistofele.

* *

Il noto compositore Georges Auric è stato confermato amministratore dell'Opera di Parigi per altri 3 anni.

* *

Dopo il Colón di Buenos Aires, che lo ha visto applaudito Malatesta nel «Don Pasquale» e Ford nel «Falstaff», Scato Bruscantini si appresta a visitare la Lyric Opera di Chicago, dove, oltre a «Boccanegra» e «Butterfly», arricchirà il suo repertorio cantando «Carmina Burana», e l'«Amore stregato», e «Sansone e Dalila». Il ritorno di Bruscantini in Italia, che avverrà in novembre, coinciderà con l'inaugurazione della stagione lirica del Comunale di Firenze, dove egli sarà protagonista della «Nozze di Figaro». Nel suo [illegible] di impegni per la stagione 1965-66, è prevista anche una doppia [illegible] a Torino, dove il baritono marchigiano sarà prima Alfonso nel «Così fan tutto» e poi protagonista di «Gianni Schicchi».

g. g.

HOLLYWOOD, mercoledì sera - *L'attrice Natalie Wood, che interpretò «West Side Story», è stata scelta protagonista di un film che s'ispira al mondo della lirica.*


ISTITUTI
di Istruzione Media
Dr. QUARTERO

Corsi scolastici di ricupero anni scuola perduti
DIURNI
PRESERALI
SERALI

CORSI CELERI
per
LICENZE - DIPLOMI
SCUOLA MEDIA - RAMMENTO
GEOMETRI - PERITI IND. ecc.

CONSULENZA
SCOLASTICA GRATUITA

SEDE ISTITUTI
Via Consolata 1 bis ang. via Garibaldi
Telefono 544.976
[illegible] PAESANA


*Varietà sul Primo Canale — Poliziesco sul Secondo* STASERA ALLA TV

## Perry Mason tra gli «stregoni dello spazio» e lo show (Jackie Gleason) più popolare d'America

«Lo scienziato distratto» e le indagini dell'infallibile avvocato Dopo «Penelope», il documentario: «La Repubblica dell'Ossola»

### OGGI SUL VIDEO

**Primo Canale (nazionale)**

18,10: Tv dei ragazzi.
19,55: Telesport - Cronache Italiane.
20,30: Telegiornale.
21 —: Jackie Gleason Show (varietà americano).
21,50: Viaggio di Saragat nel Sud America.
22,30: La Repubblica dell'Ossola, documentario di De Feo, Nebiolo e Bonfantini.
23,10: Telegiornale.

**Secondo Canale**

21 —: Telegiornale.
21,15: Perry Mason: «Lo scienziato distratto».
22,05: I «Contrapunti» canzoni.
22,25: Divertimento, con il Balletto dell'Opera di Kiev

TELEVISIONE SVIZZERA. — Ore 19,25: Informazioni - 19,30: Il pranzo - 20: Telegiornale - 20,20: A conto all'ora - 20,40: Telesport - 20,45: Il taleontore - 21,35: Monitor - 22,25: Informazione.

### I PROGRAMMI DI DOMANI

PRIMO CANALE. — [illegible] 18,20: Tv dei [illegible] - 19,15: Telesport - Cronache Italiane - 20,30: Telegiornale - 21: Tribuna politica - 22: La grande avventura - 23: Telegiornale.

SECONDO CANALE. — Ore 21: Telegiornale - 21,15: Piccola ribalta - 22,20: Viaggio nella Magna Grecia.

I programmi serali del Primo Canale si aprono alle ore 21 col Jackie Gleason show, cui parteciperanno: Buclano Eula, Marilyn Kosar, Greta Randall, Stormy Bergh, Jan Crockett, Peter Gladke e Barney Martin, scelti fra i migliori pantomimi, attori, fantasisti e strumentisti americani. Orchestra diretta da Sammy Spear.

Nato a New York nel 1916, Jackie Gleason non è soltanto uno dei più popolari direttori d'orchestra americani, ma è anche un famoso arrangiatore e fantasista. Le sitte delle sue improvvisazioni jazzistiche è una specie di scuola, accettata da non pochi seguaci. Inoltre, Gleason si è rivelato un primo attore particolarmente nel film Lo sbaccone. Una faccia piena di pugni e Soldato senza pioggia.

In questa trasmissione di stasera, Gleason fa un po' di tutto: presenta i «numeri» del programma, dirige l'orchestra, recita sketches e si presenta come pseudo-prestigiatore.

* *

Con la collaborazione di Mario Bonfantini, Francesco De Feo e Gino Nebiolo hanno realizzato un documentario su La Repubblica dell'Ossola, che nei mesi di agosto-settembre 1944 fu costituita dai partigiani nella Valle dell'Ossola, sorretta poi dai tedeschi. Il documentario si rifà appunto a quel periodo e ne ricerca la storia mediante interviste e testimonianze di alcuni protagonisti.

* *

Perry Mason avrà questa sera impegnato nel telefilm La salamitata ribalta. Ronald Pearce e Austin Lloyd sono i titolari di una società per progetti di costruzioni aeronautiche, che si scioglierà presto, quando cioè Pearce si accorgerà che il suo socio, insieme col giovane ambizioso Dwight Garret, ha costituito una ditta concorrente. Ma anche questa azienda ha la sorte segnata, quando Austin Lloyd ottiene i termini di un contratto che Garret deve preparare per la autorità governative. Infatti, quando Garret si rende conto del sabotaggio da parte di Austin Lloyd, si rivolge subito a Perry Mason, allo scopo di chiarire la propria situazione.

La scoperta dell'imbroglio confonderà per Lloyd la tecnica fraudolenta, ed egli perciò fa di tutto per coinvolgere Garret nella poco pulita faccenda, servendosi anche di una moglie, Bonnie, di cui — come egli stesso ha asserito — Garret si è innamorato. Lloyd combina un ricatto nel Messico, una sua amante, ma, disperato, invece che da sua marito, Bonnie viene raggiunta da Garret.

Intanto la polizia scopre che Lloyd è stato assassinato. Vengono immediatamente arrestati Garret e Bonney. Ma Perry Mason, che patrocina la difesa di Garret, riuscirà a portare alla luce la verità.

Ripresa [illegible] Teatro Alfieri di Torino, [illegible] alle 22,30, il Secondo Canale trasmetterà il balletto Divertimento, eseguito dal Balletto dell'Opera di Kiev.

## Milva al galoppo dal 1800 ad oggi

Milva, con Franco Sportelli e Giuglino Durano, presenta da stasera al Piccolo di Milano lo spettacolo «Ma... cos'è questa crisi?», una galoppata di canzoni dal 1800 ai nostri giorni. Nella foto: Milva alla prova.

### OGGI E DOMANI ALLA RADIO

*Parade*, alle [illegible] 20,25 sul Nazionale - *Musica leggera* (ore 20) sul Secondo

**MERCOLEDI' 22 SETTEMBRE**

PROGRAMMA NAZIONALE — [illegible] 8,35: Lingua [illegible] - 9,05: Alle origini della cose - 9,10: Fogli d'album - 9,40: La fiera delle vanità - 9,45: Concerti - 10,05: Antologia operistica - 11,20: Musiche di Mozart - 12,25: Musiche - 13,55: Giorno per giorno - 15,15: Taccuino musicale - 15,30: I nostri successi - 15,45: Quadrante economico - 16: Gli stessi di papà - 16,30: Discoteca - 17,25: Da Napoli con amore... - 18: La comunità umana - 18,10: Musiche - 19: Cronache del lavoro - 19,30: G. D'Auri - 20,25: Vetrina di un disco - 21: Tribuna politica

SECONDO PROGRAMMA — Ore 8: Musiche del mattino - 9,35: Vivere meglio - 10,35: Concerti - 11: Il mondo di lei - 11,05: Musica 11,35: Appunti di viaggio - 11,40: Le portacanzoni - 12: Itinerario romantico - 14: Voci alla ribalta - 14,45: Novità discografiche - 15: Momento musicale - 15,15: Ruote e motori - 15,35: Concerto - 16: Ramonda - 17,15: Cantiamo insieme - 17,35: Non tutto ma di tutto - 17,45: La freccia nel fianco - 18,35: Classe Unica - 18,30: I vostri preferiti - 20: Eva - 20,30: Orchestre 21: Teatro lirico - 21,40: Musica

TERZO PROGRAMMA (Torino (I) m. 219,5 - Torino m.) (I) — Ore 19,30: La Rassegna: cultura spagnola - 19,45: John Dowland - 20: Bibliografia ragionata - 20,30: Concerto di ogni sera, Johann Christian Bach, Franz Schubert - 20,30: Rivista delle riviste - 20,40: Emmanuel Chabrier - 21: Giornale - 21,30: La Divina Commedia letta e figurata - 21,30: Wolfgang Amadeus Mozart e Bela Bartok

**GIOVEDI' 23 SETTEMBRE**

PROGRAMMA NAZIONALE — [illegible] 8,35: Lingua [illegible] - 9,05: Alle origini delle cose - 9,10: Fogli d'album - 9,40: La fiera delle vanità - 9,45: Concerti - 10,05: Antologia operistica - 11,20: Musiche di Mozart - 12,25: Musiche - 13,55: Giorno per giorno - 15,15: Taccuino musicale - 15,30: I nostri successi - 15,45: Quadrante economico - 16: Gli stessi di papà - 16,30: Discoteca - 17,25: Da Napoli con amore... - 18: La comunità umana - 18,10: Musiche - 19: Cronache del lavoro - 19,30: G. D'Auri - 20,25: Vetrina di un disco - 21: Tribuna politica

SECONDO PROGRAMMA — Ore 8: Musiche del mattino - 9,35: Vivere meglio - 10,35: Concerti - 11: Il mondo di lei - 11,05: Musica 11,35: Appunti di viaggio - 11,40: Le portacanzoni - 12: Itinerario romantico - 14: Voci alla ribalta - 14,45: Novità discografiche - 15: Momento musicale - 15,15: Ruote e motori - 15,35: Concerto - 16: Ramonda - 17,15: Cantiamo insieme - 17,35: Non tutto ma di tutto - 17,45: La freccia nel fianco - 18,35: Classe Unica - 18,30: I vostri preferiti - 20: Eva - 20,30: Orchestre 21: Teatro lirico - 21,40: Musica

### Ai fotografi torinesi la «Lucia d'oro» di Como

Al II Festival del fotoamatore di Como, una delle maggiori manifestazioni del genere, hanno partecipato autori di dilettativo di tutto il mondo. Il Gran Premio «Lucia d'oro» è stato vinto dal gruppo della Società Integrativa Subalpina, di Torino.

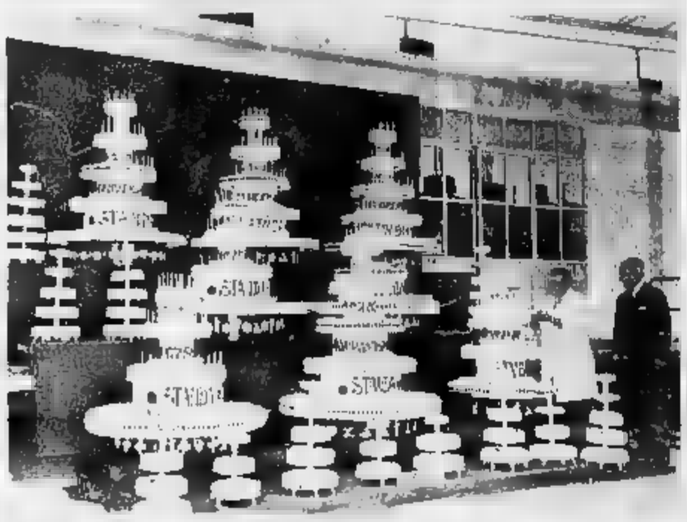

A RAPPRESENTANTE
[illegible] rappresentato ramo profumerie. [illegible] introdotto vendita articolo [illegible] classe, affiderebbesi mandato per vendita prodotto fama mondiale per il Piemonte.
Scrivere a: PUBBLICITA' STAMPA [illegible] — MILANO

[illegible] SPECIALIZZAZIONE [illegible]
ORGANIZZAZIONE AZIENDALE
pubbliche relazioni - tecniche di informazione tecniche di [illegible] - ricerche di mercato - pubblicità
ISTITUTO ITALIANO PROFESSIONI NUOVE
TORINO - Via XX Settembre 28 - Tel. 519.031 - 520.001

CENTRE CULTUREL FRANCO - ITALIEN
TURIN - VIA DONATI, 5 - Tel. 545.338 - 555.341

COURS PRATIQUES
CONVERSATION - TRADUCTION
Préparation aux Diplômes [illegible] Langue et au Diplôme de Français commercial de l'Alliance Française, [illegible] Certificat d'Etudes Pratiques de l'Université de Grenoble
[illegible]ons in Lingua e Letteratura Francese
Cours pour les jeunes de 6 à 15 ans et Jardin d'Enfants: Via Morosini 18, tel. 528.182


## INCREDIBILE! MA VERO



Record a Torino. In occasione del 24° anniversario della Standa la nota Organizzazione SCIAMENGO di via Nizza 1, ha fornito 22 torte tra giganti e medie composte di biscotti, confetture pure di frutta, pasta di mandorle inzuppate al rosolio goccia d'oro. Quindi veramente eccezionale: [illegible] quintali di peso e 300 ore di lavoro. La perfetta efficienza ed attrezzatura dello stabilimento Sciamengo curata personalmente nei suoi minimi particolari dall'amministratore sig. Gamba ha permesso di soddisfare certamente i ghiotti bambini e stabilire un record cittadino.

# FIGURE E VICENDE DELLO SPORT

Quella di ieri a Castellazzo Bormida

## Una lieta giornata di «tutto - ciclismo»

Festa del ciclismo ieri a Castellazzo Bormida. C'erano Adorni e Gimondi, che hanno ricevuto una medaglia d'oro e che hanno assalito ad una fornitissima [illegible] suffragio [illegible] Coppi. E c'erano tutti i campioni, che, [illegible] pomeriggio si sono date battaglia sulle strade [illegible] un circuito cittadino. Si trattava logicamente di una gara che poteva essere considerata alla stregua di una semplice esibizione. Ma i signori assi, all'insegna di una stupefacente buona volontà, si sono scatenati in una rude contesa, una frenetica cavalcata al ritmo allegro dei 43 all'ora. Il buon esempio è venuto proprio da Simpson, l'inglese che ha conquistato a San Sebastiano la maglia iridata. Tom si è buttato a testa bassa nella mischia, senza mai economizzare energie e gli altri lo hanno seguito con entusiasmo, spesso correndo anche notevoli rischi in rischiosissimi volate. [illegible] folla hanno animato la gara, è scoppiettato il fuoco delle botte e delle risposte. La gente, insomma, si è divertita ed ha salutato i protagonisti della competizione con fior di applausi, particolarmente [illegible] uno i frenetici rabbiosi allunghi di Simpson che qui vediamo in [illegible] lusinga con Dancelli, vispo campione d'Italia. La gara, dopo parecchie emozioni, ha registrato il successo appunto di Dancelli, [illegible] imposto [illegible] in classifica a punti. Ma l'ovazione del trionfo è toccata a Simpson.

Gimondi e Adorni con la medaglia d'oro ricevuta dal sindaco di Castellazzo

## E' finita la sfortuna

Una volata di Gianni Motta: il brianzolo, dopo la «magra» di S. Sebastiano, va a caccia d'un risultato

## Il Gianni in volata

## Si rimbocca le maniche

Italo Zilioli cerca la vittoria. Già sabato, nel Giro del Veneto, il torinese si batterà a fondo (f. Motern)

*Due vicende [illegible] attorno ad una racchetta*

# Strane storie di tennisti

**[illegible] Martin [illegible] fuoriclasse australiano, vive a Bologna - Ora gioca all'italiana: tanta classe [illegible] poco alle[illegible] - «Cambierò — assi[illegible] — quando sarò [illegible] Franco [illegible] dilettante non era mai riuscito [illegible] eccellere - Studio e lavoro mal si conciliano con lo sport - Adesso [illegible] uno [illegible] italiani**

Strana storia [illegible] tennisti, vicende [illegible] natura, che hanno in comune soltanto una racchetta da tennis e una gran passione per questo sport.

Cominciamo con Martin Mulligam. E' australiano, ha giocato a partire dai quattordici anni ogni giorno, tutte le stagioni, e [illegible] bravo è diventato uno dei migliori tennisti del mondo. In finale a Wimbledon, vittorioso in altri tornei soltanto un poco meno importanti. Lo pronosticavano quale successore dei grandi del tennis australiano, Sedgman, Hoad e Rosewall, e c'era già chi lo giudicava migliore del [illegible] del momento, Roy Emerson.

Poi di colpo Martin Mul[illegible] è scomparso di scena. Lo si è riscoperto un anno dopo residente in Italia, sposato, e con tanto di impiego ben retribuito a Bologna, dove è tesserato per la Virtus. I tornei internazionali? Sì, fa ripresa a [illegible], ma adesso che non gioca più trecentosessantacinque giorni all'anno, adesso che ha assorbito buona parte della mentalità italiana applicata [illegible] tennis, i ris[illegible] [illegible] alterni. [illegible] Pietrangeli, tanto per intenderci.

L'abbiamo [illegible] l'altro giorno a Torino impegnato [illegible] Coppa Brian. E' una gara a squadre, [illegible] sorta di Coppa Davis [illegible] società italiane. Mulligam è Merlo in campo per la Virtus, due nomi grossi per un compito che appariva facilissimo. Invece Mulligam ha dovuto subire l'iniziativa del giovane Bologna per un paio di partite, si è risvegliato al terzo set, e [illegible] dovuto lottare per far cedere l'avversario; poi nella restante due partite [illegible] chiuso in quindici giochi [illegible] autorità. «Non preoccupatevi — si è premurato di dire Martin — quando tornerò in Coppa Davis, per l'Italia, sarà tutto diverso». Ne siamo sicuri, [illegible] il peccato è che per vo[illegible] in azzurro ci vorranno [illegible] due anni.

Ed ecco Franco Belli. Altro Ugo di tennista, venuto fuori all'italiana. Qualche ora di gioco in mezzo alle molte impiegate per studiare, poi qualche partita nei tornei regionali, e giunto [illegible] momento in cui si poteva migliorare nettamente, ecco il lavoro che viene a limitare lo sport ancor più dello studio.

Mulligam, ecco australiano che gioca e vive a Bologna

Franco Belli è uno dei migliori professionisti italiani

Belli va [illegible] con parecchi sac[illegible] fino al limite [illegible] seconda categoria, al limite superiore, proprio nell'urlo per passare in prima, e a questo punto trova la combinazione giusta. Scopre lo sport professionistico. Inizia [illegible] lavorare in ufficio e poi giocare a tennis, si [illegible] lavorare direttamente [illegible] campo facendo il maestro. Il problema è risolto ma ecco che con la qualifica di maestro cade la possibilità di fare i soliti tornei, anzi per [illegible] sinceri non si trovano [illegible] più competitori ufficiali.

Questo, malgrado Belli, divenuto finalmente tennista a tutti gli effetti, sia migliorato [illegible]te. C'è una sola occasione nell'anno per i maestri di misurarsi in partite ufficiali: i campionati d'Italia per professionisti.

[illegible] partecipa lo scorso anno per [illegible] prima volta e davanti a campioni dai nomi piuttosto celebri, quali Del Bello, Fattori, Bonetti, arriva in finale perdendo poi, proprio all'ultimo incontro, per un po' d'inesperienza che fatalmente lo divide da certi avversari antagonisti. Quest'anno [illegible] ritorna alla carica a Bergamo dal 28 settembre al 5 ottobre, assieme con un altro forte torinese, Mino Bonelli e con l'anziano Mario Elia. L'obbiettivo è il successo finale. Poi chissà che non provi pure [illegible] qualche competizione internazionale.

g. v.

LA SCHEDINA DEI CALCIO-PRONOSTICI

## Alla caccia del «tredici»

1-X BOLOGNA (4)-NAPOLI (5). *I rossoblù sono reduci da una inattesa sconfitta subita a Foggia, mentre il Napoli sulle ali dell'entusiasmo provocato dal pareggio conseguito nella prima trasferta a Torino tenterà di portare via un punto anche alla compagine bolognese.*

1 BRESCIA (2)-ATALANTA (2). *Il Brescia dopo tre giornate di campionato rimane con una sola vittoria all'attivo, quella conseguita nella prima giornata sul Catania. Fu un'affermazione di rilievo ma non più seguita da altri risultati positivi. Domenica l'occasione è propizia contro gli atalantini che sentiranno la fatica del doppio turno settimanale.*

[illegible]-2 CATANIA (0)-FIORENTINA [illegible]. *A Catania si parla già apertamente di crisi e Di Bella appare preoccupato per i rovesci in serie subiti dalla sua squadra. Del resto i viola sono in gran ripresa e non rinunceranno certamente a lottare.*

1 FOGGIA (2)-LAZIO (4). *Per la squadra romana, che ha avuto un promettente inizio di campionato, si presenta domenica un turno molto difficile proprio contro il Foggia che ha sorprendentemente sconfitto il Bologna.*

1 LANEROSSI (3)-SPAL (3). *Sguadre dal rendimento alterno. Spal e Lanerossi hanno realizzato finora più punti (la trasferta che in casa, ma non si può dimenticare che i vicentini dovranno recuperare la gara con l'Inter (seconda di campionato) rinviata per gli impegni dei nerazzurri. Maggiori probabilità per i vicentini.*

1 MILAN (5)-SAMPDORIA (2). *I rossoneri giuliano, seppure in via provvisoria aspettando l'ultimo recupero dell'Inter la classifica alla pari con il Napoli e puntano a rimanere soli al comando approfittando del turno casalingo.*

X-2-1 ROMA (3)-INTER (4). *L'Inter gioca per la prima volta quest'anno contemporaneamente alle sue avversarie e si trova a dover affrontare la Roma che attraversa un momento di buona vena. Non ci sarà nemmeno differenza di affiatamento poichè al recupero giocato dai nerazzurri corrisponde la partita di Londra dei giallorossi per la Coppa delle Fiere. Confronto ad armi pari e con esito molto incerto vista la deludente prova fornita ieri dai campioni d'Italia contro l'Atalanta.*

1 TORINO (3)-CAGLIARI (1). *Contro la compagine [illegible]da, che ha avuto in questa prima partita da combattere anche contro la sfortuna, i granata dovrebbero trovare le energie per cogliere il loro primo successo pieno dopo [illegible] pareggi consecutivi.*

X-2 VARESE (0)-JUVENTUS (4). *Per il Varese come per il Catania la partita di domani [illegible] una grande importanza poichè un'eventuale sconfitta porterebbe inevitabilmente ad una crisi nella direzione [illegible] contro i bianconeri appare imbattibili puntano ad un'affermazione [illegible] prestigio.*

1-X GENOA (3)-LIVOR[illegible]. *Dopo il promettente [illegible] anche per il Genoa la strada [illegible] fa dura. Lo [illegible] Bologna [illegible] ad ogni partita ed i rossoblù sembrano non averlo ancora capito. Domenica il di turno il Livorno, la squadra che Carlo Parola guida con gran [illegible] ossigno da circa un anno.*

1 MESSINA (3)-TRANI (2). *Per gli isolani il pareggio la volta buona per conquistare due preziosi punti che valgano per risalire un poco nella classifica.*

1-X POTENZA (3)-LECCO (3). *Contro la squadra lucana che mostrò quest'anno una particolare solidità difensiva, poco resta da fare per il Lecco se non puntare ad un pareggio.*

1 VENEZIA (2)-REGGIANA (3). *I veneziani cercheranno [illegible] il loro primo [illegible] completo dopo alcune prestazioni deludenti contro la Reggiana, reduce da un cla[illegible] [illegible] recente subito a Padova.*

*Nel Trofeo Italia*

### I pallanuotisti azzurri battuti dall'Ungheria: 4-5

BUDAPEST, mercoledì sera.

La nazionale italiana di pallanuoto è stata battuta di misura a Budapest dalla rappresentativa ungherese nella giornata inaugurale del Trofeo Italia. Gli azzurri sono stati sconfitti per 5 a 4, al termine di un incontro estremamente combattuto che li ha visti in vantaggio per 3 a 1. Le reti sono state segnate da Mayer, Ilgovan II, Kanizsa, Felkai e Domotor per i magiari, da Guerrini, Lavoratori, Pizzo e Spanio per l'Italia.

Negli altri incontri in programma, la nazionale sovietica ha battuto in Germania Orientale per 8 a 5, e la Jugoslavia si è imposta sulla Romania per 7 a 2.

Oggi i pallanuotisti azzurri affronteranno la Romania; le altre partite in calendario sono l'Ungheria-Germania Or. e l'inedito Sovietica-Jugoslavia.

## PRONOSTICI IPPICI

CORSA TRIS — Sarà disputata venerdì pomeriggio a Napoli (probabile trasmissione in tv): Premio Arlesa (L. 2.000.000) a m. 2060: Avana (Ar. Cicognani), Bacoli (E. Berger), Lalleni (S. Matarazzo), Golconda (C. Savarese), Feolilo (S. Fracassa), Encanto (C. Bottoni), Lamproci (V. Di Meo), Agello (D. Montuori), [illegible] (R. Capanna), Gaio (I. Spanò); a m. 2060: Montese (A. Pennivecchia), Arnio (Al. Cicognani), Tambò (M. Mazzarini), Pull (R. Conciani), Hanin (R. Manocci), Lenin (M. D'Errico). I tre a possibilità: Lenin (n. 10), Bacoli [illegible] 2), Encanto (n. 9).

CORSE TOTIP — In programma [illegible]

1 - 1. MERANO (Maia), Gran Premio Merano (ostacoli; L. 30.000.000, m. 5000; 13 partenti). Notevole interessa per la massima prova d'ostacoli; il francese [illegible] Gosse (gr. 2) è uno dei soggetti più in vista al pari di Cresus (gr. 1).

2 - 1. [illegible] (San Siro), Premio Mussa (galoppo; L. 710.000, m. [illegible] 13 partenti). Argelato (gr. 2) è favorito al pari di Bellia II (gr. 1).

1 - X. ROMA (Capannelle), Premio Archidamia (galoppo; L. 810.000, m. 1200; 8 partenti). Florian (gr. 1) sembra avere ottime «chances»; notiamo anche Blow (gr. X).

2 - 1. BOLOGNA (Arcoveggio), Premio Siena (trotto; L. 710.000, m. 1700; 9 partenti). Marco (gr. 2) è il cavallo da battere; pericoloso avversario Mastro Ato (gr. 1).

1 - 2. NAPOLI (Agnano), Premio Langonaro (trotto; L. 710.000, m. 1680; 12 partenti). Nonostante lo sfavorevole numero di partenza, Miss Nello (gr. 1) è favorita; fra gli altri notiamo Casciaro (gr. 2).

X - 1. TRIESTE (Montebello), Premio delle Scuole (trotto; L. 810.000, m. 1670; 10 partenti). Gara [illegible] con Calvania (gr. X) [illegible] Agadir (gr. 1) leggermente preferibili.

l'arma del cacciatore moderno

garantita da un marchio di tradizionale superiorità

ANTICA FABBRICA D'ARMI - BRESCIA

FRANCHI

SPORT

### Con il vittorioso recupero di ieri contro l'Atalanta

# L'Inter ha cominciato la rincorsa

### Il contropiede della squadra di Herrera ha colpito ancora una volta

## Ai neroazzurri sono bastati tre soli passaggi per il goal

**La rete di Mazzola è arrivata quando i bergamaschi tentavano l'attacco - L'arbitro non ha punito col rigore un fallo di Picchi su Danova - Ma il successo dell'Inter è giusto: ha vinto perché è più forte e... più fortunata**

Mazzola si appresta a raccogliere la palla e a battere il portiere bergamasco Pizzaballa (foto Maisio)

DAL NOSTRO INVIATO

Milano, mercoledì sera.

Nello sport conta vincere, e l'Inter (di fronte all'Atalanta) ha vinto. Per un solo goal di scarto, con molta paura e qualche fischio, grazie alla direzione certo longanime del signor De Marchi che non ha punito con il calcio di rigore un intervento clamorosamente falloso di Picchi su Danova, con l'concorso della fortuna per il palo colpito da Milan sul finire della gara. Tutto vero, tutto dimostrabile, però, a ventiquattro ore di distanza merita ricordare solamente la vittoria, ed i neroazzurri di Herrera hanno aggiunto due punti alla loro classifica. Questo fa la importa. Il resto è contorno, serve per la discussione e forse anche per la polemica, ma non ha valore pratico. Come se fosse scritto sulla sabbia.

E' noto che l'Inter non è squadra che conceda molto alla platea, guarda solo al concreto, e raggiunto lo scopo chiude la sua retroguardia ed attende che passi il tempo. E' diventata quasi un'abitudine; colpisce di rimessa e si ferma ad attendere che l'avversario si muova in avanti per ritentare l'impresa. E' successo anche ieri contro l'Atalanta. Grandi manovre, ramose tattiche sui due opposti campi, poi il terribile contropiede neroazzurro: proprio mentre l'Atalanta tentava l'affondo, partiva il lancio preciso di Suarez, appostato in zona di disimpegno c'era Burgnich che non è un velocista e neppure un palleggiatore, ma a Burgnich è riuscito il *drib-bling* giusto, ha superato Peccili ed ha dato al centro un pallone che Mazzola ha deviato in porta. Ricordiamo bene: Suarez-Burgnich-Mazzola, tre tocchi ed il goal.

Questo è il calcio moderno, il calcio pratico che insegna Herrera, e che i neroazzurri praticano con abilità. La rete di Mazzola comunque stabiliva una reale superiorità di gioco fra le due squadre, e non deve destare meraviglia se nella ripresa c'è stato il risveglio dell'Atalanta. Gli interisti erano reduci dalla trasferta in Argentina, e viaggiare per ore ed ore sia pure stralati sulle poltrone di un comodo «Jet» non è certo una utile preparazione ad una gara di campionato. Così la tensione nervosa per le finali della Coppa Intercontinentale ed il viaggio attraverso l'Atlantico devono aver «svuotato» di energie i calciatori di Herrera, che hanno subito per oltre mezz'ora la pressione dei bergamaschi.

Se non è venuto il pareggio la colpa è solamente degli atalantini che non hanno un autentico tiratore a rete (Hitchens è apparso l'ombra del generoso attaccante che ricordiamo nel Torino) ed un po' anche dell'arbitro De Marchi che non ha forse voluto turbare la festa ai neo-campioni concedendo un rigore per la spinta di Picchi su Danova ad opera di Picchi. Poi il «palo» colpito da Milan ha accresciuto l'impressione della fortuna per i calciatori di Herrera, ma si ricorda anche il primo tempo, le punizioni calciate da Corso, la grandiosa parata di Pizzaballa, le idee vengono riportate al giusto livello ed i giudizi possono mutare. L'Inter ha vinto perché è più forte dell'Atalanta, ed è anche più fortunata.

L'Atalanta manca di veri fuoriclasse ed si esclude il bravo portiere; alcuni suoi elementi sono apparsi a corto di preparazione, altri avulsi in fase conclusiva. Una squadra pericolosa a Bergamo, meno fuori. L'Inter... è campione del mondo. Che si vuole di più? Si pretendono sempre valanghe di goals, ma anche gli assi hanno diritto a riposare. Ieri si è ammirato un grandissimo Corso, e Suarez è apparso in ripresa. Ma l'Inter non si può scoprire ora contro la modestia Atalanta. E' la squadra di sempre, che punta ai grandi traguardi. Adesso che ha messo al sicuro la seconda coppa Intercontinentale, può impegnarsi nel campionato, e pure nel campionato sarà una «vedetta». Si può essere certi, anche se ieri la vittoria sull'Atalanta non ha entusiasmato nessuno.

**Giulio Accatino**

### Rientro di Maschio in Fiorentina-Stella Rossa

Firenze, mercoledì sera.

*La Fiorentina affronta giovedì sera in Stella Rossa di Belgrado nella partita di ritorno del primo turno della Coppa delle Fiere con un vantaggio di quattro reti. L'incontro precedente si era infatti concluso con la clamorosa affermazione dei viola per 6-2.*

*Rispetto alla squadra che ha battuto a Cagliari si registrerà una sola variante con il rientro di Maschio il quale prenderà il posto di De Sisti oppure di Bertini.*

### Oggi si gioca per la Coppa delle Fiere

## La Roma affronta il Chelsea

**I giallorossi impegnati a Londra**

LONDRA, mercoledì sera.

Un giovanissimo centrattacco, alto 1 metro e 88, a nome Osgood, è l'asso nella manica» del Chelsea per la partita di questa sera contro la Roma, valevole per la Coppa Città delle Fiere. Per fare posto a questo atleta diciannovenne, l'allenatore della squadra londinese, Docherty, ha spostato il centrattacco della Nazionale inglese Bridges all'ala destra. Osgood è il classico centrattacco «all'inglese», duro e coraggioso, un vero sfondatore: Bridges è invece molto veloce, agile, e all'estrema dovrebbe creare insieme con il compagno più di un grattacapo per i difensori italiani.

A questa mossa l'allenatore romano Pugliese ha risposto con Benitez mezz'ala sinistra «tattica», che prenderà probabilmente in custodia Osgood, con Losi battitore libero.

Delle due squadre però è certamente il Chelsea che ha maggiori informazioni sull'antagonista: l'allenatore Docherty è andato con il capitano Venables in Italia due settimane fa a vedere Roma-Spal.

Né il Chelsea né la Roma hanno tutti i loro titolari a disposizione: fra i giallorossi Carpanesi sarà costretto da stare e nelle file degli inglesi il mediocentro Young sostituisce Hinton, perno della Nazionale giovanile, e Fascioni sostituisce Tambling, capitano della giovanile medesima.

Ieri la Roma ha sostenuto un breve allenamento nella mattina: i giocatori sono andati a spasso per la città nel pomeriggio e alla sera presto.

ROMA: Cudicini; Carpanesi, Ardizzon; Carpanesi, Losi, Benaglia; Tamberini, Leonardi, Francesconi, Benitez, Barison.

CHELSEA: Bonetti; Shellito, McBeadle; Harris, Young, Hollins; Bridges, Graham, Osgood, Venables, Fascioni.

ARB.: Schaaks (Olanda).

## In Milan-Racing anche Angelillo

**Contro la squadra di Strasburgo, l'oriundo esordisce in gare ufficiali - Inizio ore 21,15**

Dal nostro corrispondente

«Milano, mercoledì sera.

*Col Racing di Strasburgo, i rossoneri del Milan hanno un vecchio conto da regolare. Proprio nella precedente edizione della Coppa delle Fiere, la squadra francese, vincente sul suo campo per due a zero e sconfitta a San Siro per zero a uno, riuscì ad eliminare l'undici di Liedholm. Ed notare che in quella occasione i rossoneri giocarono quasi al completo, e che malgrado l'impegno profuso nella partita di ritorno, per colmare i due goal di vantaggio subiti nell'andata, poterono mettere a segno soltanto una rete di Ferrario al 9' del primo tempo prevalendo poi inutilmente all'attacco fino al fischio di chiusura.*

*Per rimanere nel «giro»*

Angelillo

*delle partite internazionali il Milan — escluso dalla Coppa dei Campioni e dalla Coppa delle Coppe — conta di riscattarsi proprio di fronte ad avversari che, presentatisi l'anno scorso come pandidati all'eliminazione, seppero invece farsi valere tra la sorpresa generale. Inoltre l'allenatore Liedholm approfitterà della «notturna» di questa sera (inizio 21,15) per vedere all'opera Angelillo, Fortunato ed alcune riserve, in vista della prossima partita interna di campionato contro la Sampdoria.*

*Schnellinger è impegnato con la Nazionale della Germania occidentale, che domenica prossima giocherà a Goetebors contro la Svezia la partita di ritorno valevole per la eliminatoria del campionato del mondo (nella partita di andata, disputata a Berlino, è risultato fu di parità: uno a uno). Inoltre Amarildo, sfortunato, potrebbe rendersi indisponibile. Ieri sera l'ufficio stampa del Milan ha informato che la prima diagnosi è stata effettata e pessimistica e che l'attaccante brasiliano si è quasi ristabilito, tanto da poter riprendere domani una prova di collaudo. In ogni modo Liedholm ha deciso di lasciare questa sera a riposo Maldini, Trapattoni e Sormani, inserendo in squadra Grossetti, Trebbi, Santin, Angelillo e Fortunato.*

**Leo Cattini**

Milan: *Balzarini; Grossetti, Trebbi; Santin, Maldini, Pelagalli; Mora, Lodetti, Rivera, Angelillo, Fortunato.*

Racing: *Schuth; Hauser, Gonsalez; Abois, Demaz, Haussar; Gress, Piot, Farina, Stieber, Szczepaniak.*

Arbitro: *Norton (Scozia).*

### Rientra in aereo da Napoli

## Sivori oggi torna a Cuneo

Omar Sivori domani giocherà contro il Cuneo (Maisio)

Cuneo, mercoledì sera.

*Salvo imprevisti Sivori sarà questa sera a Cuneo. Subito dopo l'incontro con la Juventus quando dall'Argentina gli venne comunicata la morte improvvisa del fratello Orazio, Omar avrebbe voluto prendere il primo aereo per essere presente almeno ai funerali. Pesaola lo ha dissuaso consigliandolo invece a partire per Napoli. «Qualche giorno con la tua famiglia ti gioverà» fu il consiglio di chi deve sovrintendere non soltanto alla preparazione degli atleti ma anche al loro morale. Sivori dovrebbe quindi tornare con il cuore e la mente più sereni. Almeno si spera.*

*Sivori sarà a Cuneo nel tardo pomeriggio e un'ora dopo nella nostra città per presentare in una libreria del centro il suo volume «Cara Juventus». Quella di stasera sarà il suo primo incontro con i tifosi locali da quando ha lasciato la Juventus, e in città c'è quindi molta attesa. I pacchi di libri che il previdente commerciante ha preparato sui banchi del negozio dovrebbero esaurirsi in breve tempo. Ieri i giocatori azzurri non sono andati a Milano per l'incontro Inter-Atalanta. La proposta di Pesaola è infatti presto rientrata perché si è accorto che cinquecento chilometri in appena mezza giornata erano una fatalaccia che poteva influire sul rendimento della squadra domenica prossima sul campo del Bologna.*

*Pesaola è comunque fiducioso sulla prova dei suoi giocatori nella città emiliana pure non sottovalutando la forza degli avversari. «Il Bologna è forte sia in difesa sia all'attacco — ha detto ieri l'allenatore partenopeo — sarà quindi un osso duro per noi. Se mi cedessero un punto lo prenderei subito, ma temo che i bolognesi ce la metteranno tutta per ottenere l'intera posta».*

*I giocatori stanno tutti bene, ad eccezione di Juliano che ha leggermente risentito del cambiamento d'aria. Oggi il programma di Pesaola sarà preceduto variazioni. Pallaggi ed esercizi atletici al mattino, idem nel pomeriggio. In serata arriva, come si è detto, Sivori, e la compagine sarà quindi al completo. Solo domani, dopo l'atteso incontro amichevole con la Cuneo Sportiva, l'allenatore comunicherà la formazione che affronterà il Bologna. Non si prevedono grandi cambiamenti rispetto a Torino, forse solo un rafforzamento della linea difensiva.*

**g. d. m.**

### Il bianconero ha ripreso gli allenamenti, però...

## Difficile il recupero di Traspedini

**La spalla infortunata gli fa ancora male - Nessuna preoccupazione, invece, per Del Sol**

Il ricordo di Sivori e della partita con il Napoli pian piano sta svanendo fra i juventini lasciando tuttavia un limitato senso di soddisfazione. Inutile dire che, dal primo grande confronto della stagione, i bianconeri avrebbero preferito uscire vincitori, per cancellare ogni ricordo polemico, ogni perplessità. Non è stato così, la soddisfazione resta a metà con gli azzurri

L'attenzione si volge ora alla prossima trasferta di Varese, una gara che si presenta estremamente difficile anche se ad un primo esame potrebbe sembrare tutto il contrario. La squadra di Cappelli ha incassato sinora tre sonore sconfitte, è stata un po' la squadra materasso fino a questo momento, ma proprio a Roma contro la Lazio ha dato la sensazione di star superando la fase critica, di avviarsi verso un rendimento accettabile. E proprio in occasione del ritorno sul terreno di casa, i varesini faranno di tutto per arrivare alla prima vittoria.

Alludeva a questo fatto proprio ieri mattina Herrera, al termine dell'allenamento dei bianconeri: «Sarà molto dura la partita di Varese, non bisogna farsi illudere dai risultati. Contro di noi i varesini cercheranno di iniziare la rimonta, sorretti dal fatto di ritornare a giocare in casa. Io metto anzi altro questa partita sul livello di tutte le altre, e penso che ogni gara riserbi la sua dose di insidie».

Altra considerazione Herrera sul Varese non ne ha fatte, è rientrato negli spogliatoi, nello stesso momento in cui ne usciva Traspedini. Ecco, l'ex centravanti del Varese rappresenta attualmente l'unico problema per l'allenatore juventino. Ieri il giocatore si è allenato con la spalla ancora strettamente fasciata limitando quindi notevolmente il suo lavoro. Oggi gli dovrebbe essere liberata l'arto ma a quanto ha detto Traspedini la spalla gli fa ancora male appena compie un movimento solo un po' violento. La probabilità di recuperarlo già per l'incontro di Varese sono quindi assai scarse

Poiché la contusione accusata da Del Sol al termine dell'incontro con il Napoli si è dimostrata cosa di poco conto per «l'indistruttibile» Luis, appare quasi sicura la conferma a Varese della stessa squadra che ha pareggiato domenica con gli azzurri di Pesaola.

**p. pat.**

Il bianconero Del Sol sarà in campo a Varese (Maisio)

### Per l'incontro con la Juventus

## Varese: rientra Soldo

Varese, mercoledì sera.

*A Varese si continua a sperare. Il 2 a 1 di domenica all'Olimpico contro la Lazio (dimostrando che gli azzurri sono pressochè quelli che lo scorso anno lottarono per rimanere in A) ha incoraggiato le più rosee speranze degli sportivi locali. Un ragionamento puerile: se ne ha prese 3 dall'Inter, 4 dal Bologna (campione proprio domenica del Foggia, matricola di A dello scorso anno come il Varese) e due dalla Lazio, siamo in netto progresso; magari a zero punti, ma in netto progresso.*

*La volontà però i giocatori bianco-rossi a Roma l'hanno mostrata e una certa sfortuna c'è stata per davvero. Il portiere Di Vincenzo si è infortunato nell'azione della seconda rete laziale, quella segnata da Ciccolo di testa, non ha potuto proprio farci nulla. Poi la ripresa è stata appannaggio del Varese, che ha giocato alla garibaldina, non disdegnando una certa quel copertura difensivistica. Che la finalizzazione sia andata a farsi benedire? Sarebbe per il Varese la soluzione migliore.*

*Per i giocatori posti in lista condizionata ci sono due «libera» che lo scorso anno diedero tutta alla squadra, anche se in misura diversa: Beltrami e Rurelli. Chissà che non ti rispolverino, come buon senso vorrebbe. Domenica poi li aspetta un incontro tutt'altro che facile: la Juventus. Cappelli, il direttore tecnico, ha già annunciato per l'incontro con i bianconeri di Torino il probabile ricupero di Soldo, che correbbe schierato quale «stopper» al posto di Marcellini, il quale tornerebbe al suo abituale ruolo di terzino al posto di Sogliano, che dovrebbe osservare un turno di riposo.*

*Il portiere Di Vincenzo, poi, che ha subito un duro colpo alla gamba destra nell'incontro di Roma, potrà riprendere la preparazione con i compagni oggi, ed è ricuperabile per domenica prossima, o almeno lo si spera. Il direttore tecnico ha anche smentito, e seccamente, che tra la società e David ci siano in corso delle trattative affinché il mifoniano venga a giocare a Varese.*

### Stasera il Torino in campo a Casale

Dopo aver sostituito ieri pomeriggio alla partita fra Inter ed Atalanta, Rocco sarà oggi di ritorno a Torino per riprendere la guida della preparazione dei granata in vista della prossima partita casalinga con il Cagliari.

Ieri, alla ripresa degli allenamenti, erano assenti Simoni e Orlando che sono tornati da Ferrara con qualche contusione. Non si dovrebbe trattare di infortuni di grave entità per cui i due giocatori oggi pomeriggio dovrebbero essere regolarmente in campo. Oltre ai due infortunati, non hanno preso parte all'allenamento neanche Moschino e Pestrin che hanno usufruito di una giornata supplementare di permesso.

Stasera, intanto, una formazione del Torino disputerà una gara amichevole a Casale.

Qualche ragguaglio sulle condizioni di Ferrini. Il capitano granata sarà liberato domani dall'ingessatura e venerdì si sottoporrà ad un controllo radiografico. Se le risultanze saranno positive il giocatore riprenderà la preparazione lunedì prossimo, quando il resto del granata partirà alla volta di Leeds, dove mercoledì il Torino debutterà nel primo turno della Coppa delle Fiere. E' quindi possibile che Ferrini possa essere in grado di compiere il suo ritorno in squadra in occasione della successiva trasferta a Firenze contro i viola di Chiappella.

### Il Golf Club Torino vince il G. P. d'Autunno

BIELLA, mercoledì sera.

Nel tradizionale incontro fra il Club di Torino e quello di Biella per l'assegnazione del Gran Premio d'Autunno, si sono imposti i giocatori del golf del Club Torino in entrambe le categorie in cui sono stati suddivisi i concorrenti.

Ecco i risultati: Prima categoria: 1. Piero Cora, Torino, punti 156; 2. Mario Zappato, id., p. 153; 3. Roberto Rivetti, Biella, p. 154.

Seconda categoria: 1. Ernesto Sagna, Torino, p. 138; 2. Riccardo De Agostini, id., p. 142; 3. Giovanni Simone, Biella, p. 144.

L'ISTITUTO
SAN DOMENICO
autorizzato Ministero Pubblica Istruzione
Ricupero anni con possibilità borsa di studio
Ragionieri — Stenodattilografia
Geometri — Lingue Straniere
Magistrali — Paghe Contributi
Scuola Media Unica — Calcolo meccanico
Segretarie d'Azienda — Contabilità
PREPARAZIONE CONCORSO MAGISTRALI
DOPOSCUOLA - SERVIZIO MENSA
E' l'Istituto moderno che vi prepara alla vita ed agli impieghi
FACILITAZIONI DI PAGAMENTO
TORINO - VIA CESARE BATTISTI N. 15
TELEFONO 527.008

### La classifica

**Milan, Fiorentina, Napoli, punti 5; Inter, Juventus, Bologna, Lazio, p. 4; Lanerossi, Torino, Spal, Roma, p. 3; Atalanta, Foggia, Sampdoria, Brescia, p. 2; Cagliari p. 1; Varese, Catania, p. 0.**

**Inter e Lanerossi una partita in meno.**

8' tragicamente scomparso
**Paolo Santoro**
di 21 anni
Le piangono: la Mamma Margherita Santoro Calvi, l'affezionato Tonino Vai e parenti tutti. I funerali partiranno oggi alle 14,30 dall'Ospedale Maria Vittoria e proseguiranno per Montaldo di Cairine.
— Torino, 22 settembre 1965.

Bruno Fassasso con la Mamma e Marisa Stratta partecipano al dolore per la perdita del carissimo amico
**Paolo**
— Torino, 22 settembre 1965.

I Colleghi dell'Istituto Industriale Avogadro partecipano al dolore della Prof. Santoro Calvi per la tragica morte del figlio
**Paolo**
— Torino, 21 settembre 1965.

I cugini Gigi e Pier Giuseppe Calvi con le loro famiglie addolorati annunciano la scomparsa del caro
**Paolo**
— Torino, 21 settembre 1965.

Alessandro Cacia con papà e mamma partecipa al dolore della madre per la perdita del caro
**Paolo Santoro**
— Torino, 22 settembre 1965.

Perdiamo in
**Paolo**
una parte di noi:
Giampi Albanese
Ricci Albanese
Alberto Ambrosino
Silvia Arnaudi
Mariateresa Arrigotti
Carmen, Gianni Bassi
Giulio Bena
Nadia Betti
Luca Biavati
Gianfranco Bilini
Franco Calamai
Mariagrazia Calvo
Ugo Capurso
Giorgio Catto
Vladimiro Dabisinski
Mariagabriella Davi
Giuliano Della Rovere
Egidio Dina
Anna, Graziella Durando
Bruno Fassasso
Silvana Galassi
Michel Genino
Dario Gerbisi
Giovanni, Nicola Giorioso
Sandro, Marialuisa Giuntoro
Antonio, Giuseppe Marocco
Claudia Martini
Claudio Modica
Mariagrazia Pialatto
Constantino Prova
Guido Prino
Alfredo Rolla
Kate, Bambo Rivano
Marina Stratta
Vico Tilli
Gabriella Vaschetti
Alberto Vellano
Ugo Vinzani
Flavia Zoccola.
— Torino, 21 settembre 1965.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari
**Lorenzo Bianco**
Addolorati lo annunciano: la moglie Maria Greglia, la figlia Mariuccia col marito Carlo Setti con i piccoli Claudia e Nanni, il fratello Giovanni, la sorella Lucia ved. Grihaldo, e famiglie, cognati, cognate, nipoti e parenti. I funerali avranno luogo oggi 22 corr. alle ore 16,15 da via Saluzzo 37, indi la cara Salma verrà tumulata nella tomba di famiglia a Cavallo Torinese. Servizio pullman per l'accompagnamento.
— Torino, 22 settembre 1965.

Gina Fino e Luciano Gribaudo profondamente colpiti dalla perdita del caro
**Zio**
ne ricordano l'affettuosa bontà e partecipano al dolore immenso della famiglia.
— Torino, 21 settembre 1965.

Federico e Giuseppe Mosso partecipano commossi al lutto della famiglia Bianco e Setti.

E' mancato improvvisamente
**Guido Linty**
anni 63
Le piangono: il fratello Roberto e famiglia, la sorella Elsa e famiglia, Ada e famiglia e Albertina, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo a Grosgnon St.-Jean giovedì 23 settembre, alle ore 10.
— Grosgnon St.-Jean, 21-9-1965.

Partecipano al dolore dei famigliari per la morte dell'amico
**Guido Linty**
Giannino Baldini, Aldo Rossi, Carletto Campana, Nino Cravetto, Arturo Fantolin, Corrado Cortaz, Armando Cretier, Eugenio e Mariuccia Thody.
— Grosgnon St.-Jean, 21-9-1965.

E' mancata l'anima buona di
**Rodolfo Ferrero**
Odontotecnico
Con immenso dolore lo annunciano le mogli Rosina Villata, la sorella Dina, il fratello Ettore e famiglia (Brasile); la cognata Inna ved. Villata, il diletto nipote Dott. Bigler che lo cara amoreggiarono, parenti tutti. Ringraziamenti ai gentili vicini ed in particolare alla Signora Maria Bricco. Funerali ore 14.30 di oggi, via Amerigo Vespucci 33. Non fiori; la presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 22 settembre 1965.

I cugini Bordino Ridoni partecipano affettuosamente.

Prendono viva parte al dolore delle famiglie per la scomparsa della piccola
**Hannele Balduzzi in Musso**
gli amici: Carpinello, Coda Mur, Fornaca, Pasiliao, Anfis Ghersin, Gianni Ghersin, Pala, Quirico, Giuseppe Squarzino, Uni, Massimello, Beatino, Fantinelli, Ravelli, Lanzkardi & Sarrantino, Lombardi Installi, Russo Bottino, Quaglioni-Barberis, Novero, Alcardi, Vittorio Francone, Cabbiano, Di Crasia, Carasso, Li Vigni, Ferro Carni, Bruno, Ferraro, Laurari, Poriero, Fasano, Brunazzo, Giovanni Audero, Disella, Carsolio, Merlini, Ascheri.
— Torino, 21 settembre 1965.

E' mancata al suoi cari
**Margherita Cattaneo ved. Cattro (Chitin)**
La piangono sorella, cognati, nipoti e parenti tutti. I funerali mercoledì alle 16,15 partendo da via Palestrina 28. La presente per partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 20 settembre 1965.

Munito dei conforti della Fede è mancato
**Gioachino Guglielmi**
Addolorati l'annunciano: moglie, figli, sorelle, fratello, cognati, cognate, nipoti, parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dott. Roberto Nejrotti per le amorevoli ed assidue cure prestate. Funerali giovedì 23 ore 10,30 da corso De Gasperi 57.
— Torino, 21 settembre 1965.

La Cotali Retondo spa prende viva parte al dolore del Sig. Vincenzo Giacotto per la dipartita della Mamma
**Agostina Mortarotti ved. Giacotto**
— Torino, 21 settembre 1965.

Dopo breve malattia è spirato
**Luigi Bianchi**
A funerali avvenuti ne dà il doloroso annuncio la figlia Norina.
— Torino, 22 settembre 1965.

23-9-1964 — 23-9-1965
**Giovanni Frignocca**
La famiglia lo ricorda con immutato accorato rimpianto. Messa giovedì ore 8 Parrocchia Sacro Cuore di Gesù.
— Torino, 22 settembre 1965.

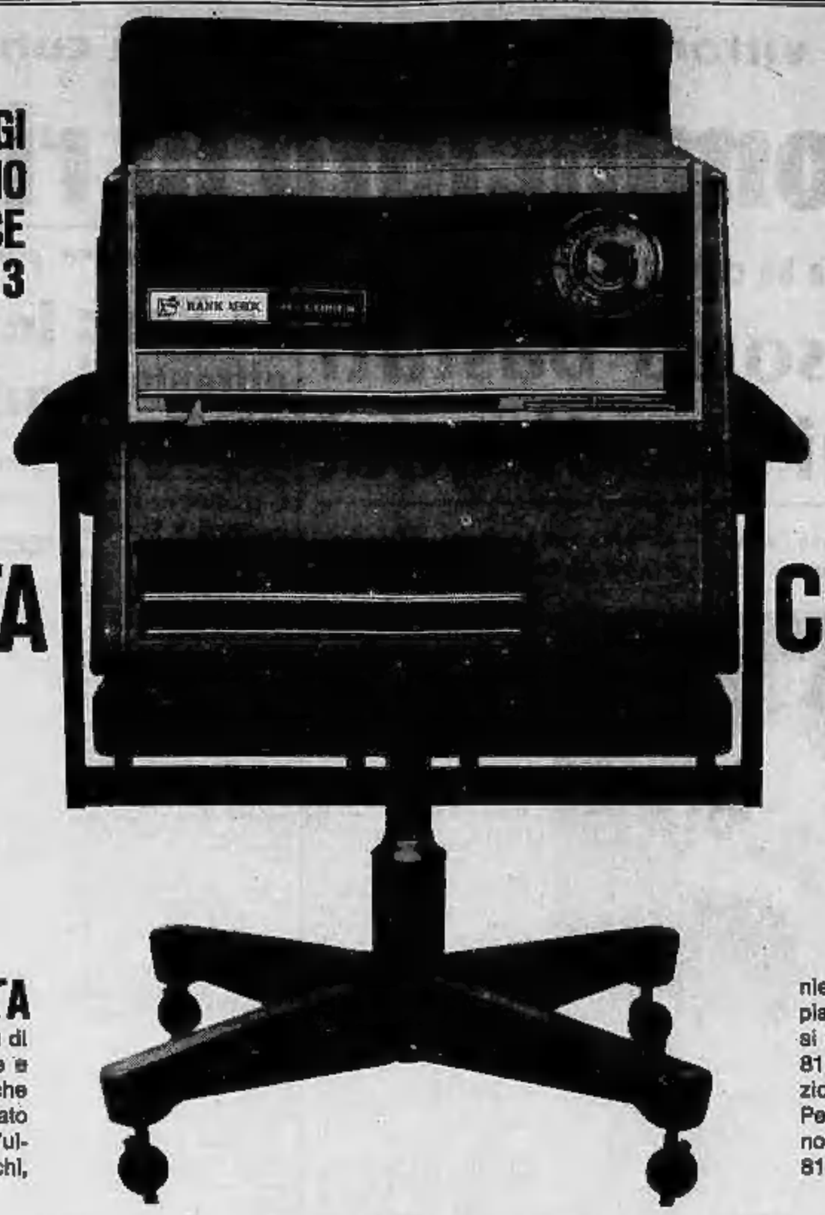
1964 — 1965
**Rag. Ubaldo Buscema**
La famiglia Lo ricorda con immutato affetto e rimpianto. S. Messa 23 settembre ore 8 Parrocchia Porta Nuova.
— Torino, 22 settembre 1965.

RINGRAZIAMENTO
La Famiglia del compianto
**Domenico Beccaria**
profondamente commossa per l'unanime manifestazione di cordoglio, porge vivissima riconoscenza alle Autorità, agli Enti, alle Associazioni ed a tutte le Persone che hanno preso parte al suo immenso dolore.
— Racconigi, 21 settembre 1965.

Continua a pagina 15

P.C.R. RADAR

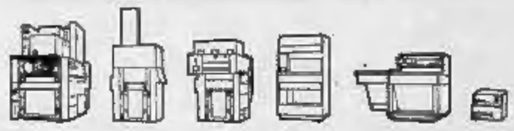
DA OGGI
NEL VOSTRO UFFICIO
LA COPIATRICE
RANK XEROX 813



L'IMPIEGATA CHE COSTA MENO

E QUANDO NON LAVORA NON COSTA

La Rank Xerox 813 è un'impiegata modello che per poco più di 25.000 lire al mese vi risolve ogni problema d'informazione e di comunicazione aziendale. Lavora rapidamente e, quel che più conta, copia qualunque manoscritto, dattiloscritto, stampato o disegno. Sforna copie nitide, asciutte, uguali dalla prima all'ultima. E tutte su carta comune. Questo significa: niente sprechi, niente acidi, niente negativi, niente copie di prova. La prima copia è buona, come la decima o la centesima. E se la macchina si ferma per un guasto? È improbabile, ma se capita, la vostra 813 rimane ferma per poco: il servizio assistenza e manutenzione della Rank Xerox è immediato. E completamente gratuito. Per un semplice motivo: noi non guadagnamo se la macchina non funziona. Voi sapete infatti che chi ha una Rank Xerox 813 non paga la macchina, ma solo le xerocopie che produce.



LA RIPRODUZIONE DEI DOCUMENTI E' LA SPECIALIZZAZIONE DELLA RANK XEROX

RANK XEROX
una Società della Rank Organisation e della Xerox Corporation S.p.A.

## ANNUNCI ECONOMICI

DOMANDE LAVORO L. 45 per parola

(Continua da pag. 10)

**ELETTROMECCANICO** qualificato offresi a ditta per impianti e manutenzione, età 18 anni. Tel. 735-480, ore pasti. A93283

**ELETTROMECCANICO** 22enne 4 anni esperienza assistenza clienti patente, auto propria, pratica tutto Piemonte, libera subito offresi qualunque lavoro. Tel. 320-624.

**EX** carabiniere 30enne offresi come guardia Istituto, Telefon. 672-250.

**EX** carabiniere 34enne patente D offresi qualsiasi lavoro. Tel. 366-594.

**EX** guardia giurata 35enne referenziato offresi qualsiasi lavoro. Telefonare 594-542. AB4460

**ELETTRAUTO** piemontese offresi. Telefonare 942-826. AB4469

**FABBRO** saldatore offresi 4 ore giornaliere oppure pomeriggio 3 persone. Telefonare 855-418.

**FABBRO** conoscenza disegno, lunga esperienza offresi. Telefon. 325-188.

**FABBRO** saldatore elettrosaldoppo offresi. Telefonare 859-178.

**FACCHINO** o piani, o aiutante cucina, 23enne piemontese, offresi ovunque. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3213 — Torino». AB5417

**FALEGNAME** pratico laboratorio e macchine varie per quadrature e mobili valenzanesco offresi ditta seria. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3196 — Torino». AB5039

**FATTORINO** aiuto magazziniere patente B libero subito, offresi. Telefonare 240-927. AB5470

**FATTORINO**, autista, patente C, 23 anni, piemontese, pratico, referenziato, offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2568 — Torino». AB2120

**FATTORINO** autista volenteroso offresi subito. Assicurasi esperienza referenze. Telefonare 878-836.

**FATTORINO** con Ape offresi per commissioni presso ditte. Telefonare 280-353. AB4687

**FIDATO** autista, ventisettenne bella presenza pratichissimo città offresi con auto o senza. Telefonare 754-835.

**GARAGISTA** notturno libero subito offresi. Telefonare 343-862.

**FOTOSTAMPATORE** bianco - nero offresi per lavoro. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3126 — Torino».

**FRESATORE** decoltista pratico attrezzatura stampi offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3145 — Torino».

**FRESATORE** operatore attrezzista 1ª categoria offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3144 — Torino».

**GARAGISTA** e lavaggista pratico con patente C, offresi giorno o notturno. Telefonare 741-712. AB3199

**GARAGISTA** pratico con patente offresi subito giorno o notturno. Telefonare 721-629. AB4610

**GIOVANE** con patente C provvisoria D libera subito offresi. Tel. 259-553.

**GIOVANE** offresi pratico garage notturno. Telefonare 702-068.

**GIOVANE** operaio piemontese, raliennato volenteroso, addetto presse ai macchine lavori officina offresi subito. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2632 — Torino».

**GIOVANE** 19enne volenteroso offresi subito ufficio meccanico, anche altro lavoro. Telefonare 699-686.

**INFERMIERA** diplomata 27enne seria offresi assistenza ore notturne persone inferme, pratica baby sitter offresi ore serali. Telefon. 80-749 ore pasti. AB4471

**INFERMIERA** professionale cerca assistenza libera settembre novembre. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3160 — Torino». AB4688

**INFERMIERA** 32 anni offresi assistenza infermo notturna o giornata. Telefonare 735-484. AB3656

**LAVAPIATTI** 1-2 ore mattina sera offresi zona Crocetta, Telef. 587-501.

**MECCANICO** lunga esperienza offresi presso autofficina. Telef. 491-928 oppure 258-598. AB4693

**MURATORE** conoscenza disegno pratico rifinimenti offresi impresa. Telefonare 482-990. AB5024

**OFFRESI** apprendista rotocalcografo già pratico. Telefonare 322-472.

**OFFRESI** commessa 21enne pratica cartolerie o altro articolo libera subito. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3178 — Torino». AB4765

**OFFRESI** diciottenne aiuto cameriere. Telefonare 091-456.

**OFFRESI** fattorino patente A 18enne pratico città. Telefon. 352-088.

**OFFRESI** giardiniere volenteroso con referenze. Telefonare 540-172.

**OFFRESI** giovane 20enne, volenteroso, qualsiasi lavoro, patente B. Telefonare 350-570. AB3630

**OFFRESI** manovale 30enne qualsiasi lavoro patente B auto anche notturno serale. Telefonare 399-740.

**OFFRESI** meccanico auto ed autista con patente D. Telefonare 673-870.

**OFFRESI** muratore specializzato e autista con patente C libera subito. Telefonare 682-125.

**OFFRESI** operaio elettricista. Scrivere: Elera Salvatore, via 1° Maggio 3, Nichelino, Torino.

**OFFRESI** parrucchiera signora 34enne lunga esperienza, disposta trasferirsi. Telef. 877-375. AB1548

**OFFRESI** per manovalanza o pulizia uffici ecc. giovanotto volenteroso 35enne. Telefonare 382-865.

**OFFRESI** ragazzo alt 1,9Ocm per officina o magazzino. Telef. 380-767.

**OFFRESI** ragazza 18enne corrispondente robusta libera subito qualsiasi lavoro. Telefonare 388-513.

**OFFRESI** signora 34enne per pulizie ufficio referenziata. Telef. 586-894.

**OFFRESI** vendo 25enne calibro solista manovale imballatore magazzino, referenziato. Telefonare 970-067.

**OFFRESI** 19enne fattorino patente Ape. Telefonare 231-208.

**OPERAIO** generico offresi. Telefonare 211-065. OB4611

**OPERAIO** o manovale 33 anni piemontese pratica carbonaio, patente C, offresi qualsiasi genere di lavoro anche festivi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3211 — Torino».

**OPERAIO** 11 torni automatici, offresi subito. Telefonare 281-187.

**OPERAIO** specializzato in profilati, acciaio linea taglio offresi. Telefonare 755-080. AB5469

**OPERATORE** cinematografico offresi anche contabilità libera subito. Telefonare 653-501. AB4616

**PENSIONATO**, diploma istituto professionale, ex capo meccanico, salute perfetta, patente auto, referenziato, occuperebbesi anche mezza giornata qualsiasi mansione fiducia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7528 — Torino».

**PENSIONATO** piemontese, possessore, occuperebbesi come custode per Torino. Telefonare 350-883.

**PER** cessata attività in proprio 55enne con patente, auto, occuperebbesi aiuto magazzino, lavori vari. Telefonare 378-738. AB4700

**PERSONA** fiducia già pratica guardiano notturno offresi qualsiasi mansione libero subito; referenziato. Telefonare 327-873. AB4465

**PIASTRELLISTA** o pavimentatore, libero subito, impresa. Tel. 259-095.

**PRATICA** dinamica 55enne marito occupato offresi portineria-custode. Telefonare 234-397. AB3711

**PRATICO** lavori case giardino, 25enne forte robusto volenteroso offresi; diligente anche trasferirsi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3168 — Torino».

**REVISIONISTA** carrozziere offresi mezza giornata. Telefonare 795-892.

**SALDATORE** elettrosaldatore riparazioni manutenzione offresi ditta oppure ora. Telefonare 510-321.

**SEDICENNE** parrucchiera, bella presenza, offresi subito. Dalmo Riva, Via Moriere 33, Bertassi, Avigliana.

**SESSANTENNE** massima fiducia, offresi per commissioni o guardiano anche notturno. Telef. 551-481.

**SIGNORA** pratica assumerebbe proprio domicilio custodia bambino-a. Telefonare 377-652. AB5492

**SIGNORA** referenziata offresi tuttofare fissa ore mattino. Tel. 544-444.

**SIGNORA** referenziata offresi tuttofare coniugi, persone sole. Telefonare 339-074. AB4494

**SIGNORA** sola offresi a persona sola 5-7 ore giornaliere. Telef. 371-291.

**SIGNORA** torinese offresi tuttofare ore zona Madonna Campagna. Telefonare 256-228. AB4749

**SIGNORINA** abilissima nell'arte offresi a giornata casa signorile lavori domestici oppure studio medico. Telefonare 385-377.

**SIGNORINA** assistenza notturna anziani bambini aiuto lavori domestici offresi. Telefonare 755-841.

**TORNITORE** 24enne 2ª categoria referenziato, semiautomatici Ward Pittler illustrare a patrona offresi a serie ditta. Telefonare 385-016.

**TRENTADUENNE** cultura liceale, pratico ufficio mastro, contabilità, patente, impiegherebbesi anche ambiente privato. Tel. 796-812.

**TRENTAQUATTRENNE**, sano, robusto, volenteroso, ottima referenza, ama lavoro, come carpentiere specializzato, disposto anche qualsiasi altro lavoro. Telefonare 255-964.

**TRENTENNE**, patente B, conosce città offresi. Telefonare dalle ore 14 alle 19 287-349, AB4386

**TRENTENNE** patente B offresi subito qualsiasi lavoro. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3132 — Torino».

**VENTICINQUENNE** magazziniere patente B fattorino offresi anche mezza giornata. Telefonare 850-058.

**VENTICINQUENNE** offresi come operatore o addetto presse. Telefonare 876-533. AB3764

**VENTIDUENNE** volenterose, licenza media, patente B, offresi commesso. Telefonare 781-975.

**VENTIQUATTRENNE** militesente laureanda lubiata offresi libero subito. Telefonare ore pasti. Tel. 633-602.

**VOLENTEROSO** settimana alternata offresi mezza giornata qualunque lavoro, patente B. Telefonare 890-115.

**OFFERTE LAVORO** L. 150 per parola

**A.A.A. ELETTROMECCANICI** ed Aosta cerca importante industria milanese per assistenza clientela. Richiedonsi 24-30 anni, esperienza tecnico-pratica, patente auto. Scrivere dettagliatamente, inviando fotografia recente non restituibile, a: Casella Postale 3759 — Milano.

**A.A. CONVITTO** cerca cuoca buona capacità, indispensabili referenze tecniche e buona condotta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7329 — Torino».

**A** seria signorina referenziata pratica governo ed assistenza scolastica bambini offriamo ottimo stipendio. Telefonare 528-269, 518-862, Scrivere: «Pubblicità Stampa 7332 — Torino». AB4804

**ABILE** sparadista fornitore cerca e sopraintende per officina meccanica. Telefonare 383-648. AB4233

**ABILE** ragazza siamo navigatrice e apprendista cercasi. Dalla Rocca 24.

**ABILE** tuttofare referenziata grattica cucina lisca cerco. Telef. 888-854 mattina. AB4572

**ABILI** lavoranti, aiutanti, apprendiste assume Radolato, corso Galileo Ferraris 77. AB4581

**ABILISSIME** lavoranti aiutanti sarte donna cercasi. Telefonare 388-270.

**ALTA** retribuzione signore signorine pubblicità fotografica. Saterni, corso Vittorio Emanuele 102.

**APPASSIONATA** guida auto brevissima, accompagnerà viaggiatrice commercio cercasi; modesta impiego. Società referenze. Marchetti, corso Tortona 48, Torino, tel. 878-462.

**APPRENDISTA** aiutantina sarta donna cercasi. Telefonare 542-131 (Porta Susa). A90054

**APPRENDISTA** commessa salumeria assumesi. Telefonare 353-877.

**APPRENDISTA** licenza avviamento, assume Speiro, via Florenzo 17.

**APPRENDISTI** 15-17anni sambosessi cercansi. Presentarsi: Pieghevolina, Borgo 5. AB4568

**ASSISTENTI** per scavi ai ripori con notevole esperienza impiego motoscrapers, trattizzatori, graders ed moderne macchine compattazione terra corsa importante impresa per lavori all'estero. Inviare informazioni, documentazione lavori eseguiti e posti occupati a: «Pubblicità Stampa 7258 — Torino». A91965

**ASSUMESI** personale femminile massimo 18anni, Via Polenghera 36.

**ASSUMO** commesse esterne 80.000 mensili. Presentarsi ore 9 corso Svizzera 141 tram 13 (Martinetto).

**BUONA** cameriera cercasi per ottima famiglia. Telef. ore ufficio 540-786.

**CAMERIERA** a pratica guardaroba ed eventualmente servizio tavola. Dettagliare referenze, pretendesi, età, preteto. Cercasi dalle ore 9 alle 18,30. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2437 — Torino». A90389

**CAMERIERA** fissa pratica servizio tavola stiro, referenziata, cercasi da coniugi. Telefonare 910-130.

**CAMERIERA** fissa referenziata cerca ottima famiglia. Riservatezza. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2530 — Torino». A91368

**CAMERIERA** tuttofare sbile referenziata fissa oppure 8-19 cerca famiglia coniugi, due bambini, residente Alessandria. Ottima retribuzione. Lanzi, via Trotti 30, Alessandria.

**CAMERIERA** tuttofare fissa referenziata cercasi per due persone ottima condizioni. Telefonare dalle 15 alle 16. Telefono 520-975.

**CAMICERIA** Asia assume macchinista capace collettista. Peyron 24, telefono 753-376. A94737

**CERCANSI** abilissime aiutanti e laveranti sarte. Telefonare 341-140.

**CERCANSI** operai e conduttr per piazzamento porte interne. Telefonare 542-451. AB4715

**CERCANSI** fornitore rettificatore attrezzista conoscenza disegno. Telefonare 793-494. AB4773

**CERCASI** applicatore stampino veramente capace. Telefonare dalle 20 alle 21: 725-619. AB4870

**CERCASI** aiutante pettinatrice pratica manicure, Via Capellina 8, telefono 467-643. AB4867

**CERCASI** aiutante apprendista parrucchiera età 15-18anni. Tel. 335-353.

**CERCASI** aiutanti e apprendiste modiste. Chiusano Nigu, corso Vittorio 68. A91023

**CERCASI** apprendiste commesse 15 o 18 anni. Telef. 293-319 ore 20-21.

**CERCASI** apprendista decoratore insegna pubblicitaria, anche i sesso, disposto trasferirsi Casale Monferrato. Telefonare 65-05 Casale.

**CERCASI** apprendiste operaie 15-16 anni. Presentarsi: Biglioni, via Vandalino 37. AB0312

**CERCASI** bambinaia, istitutrice per bambini cinque e tre anni, referenziata. Telefonare 605-677.

**CERCASI** barista 15-17enne. Telefonare 527-538. A90771

**CERCASI** cameriera pratica. Ristorante Cesare, via Carlo Alberto 3.

**CERCASI** elemento pratico lavaggio macchine, Stazione Servizio Motti, Strada Settimo 14, Torino.

**CERCASI** giovane apprendista praticamente centrale. Telefonare 758-739, oppure scrivere: «Pubblicità Stampa 2508 — Torino». A91249

**CERCASI** invalida lavoro fattorino autista 35enne. Telefonare 878-124 ore pasti. AB1678

**CERCASI** macchinista pratiche meccanica incaricatrice tipo G.D. per caramella e cioccolatini. Telef. 238-681.

**CERCASI** operaia pratiche collaudo e magazzino meccanico. Presentarsi via Bassa Dora 11. AB4838

**CERCASI** palchettista pasatore. Telefonare 326-378. AB1072

**CERCASI** tuttofare fissa per persona sola, Telefonare 288-174 dalle 18 alle 19. AB0324

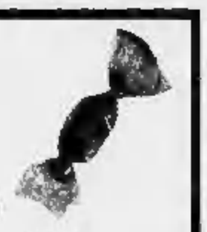
**CERCASI** tuttofare fissa referenziata. Telefonare 280-752. AB4668

**CERCASI** tuttofare pratica referenziata ore 9-18. Telefonare 757-206.

**CERCASI** tuttofare referenziatissima fissa o giornata 8-19, Crocetta. Telefonare 590-727. OB67

(Continua a pag. 16)

Costa meno di una caramella...



...un'ora di sano calore

meno di quanto costano i combustibili più economici

Basta usare il coke metallurgico e il calcolo è presto fatto: scaldare una casa di 70 metri quadri costa solo 10 lire all'ora! Il coke metallurgico non è un carbone, ma un combustibile puro al 100%, tutto calore, che brucia a fuoco vivace senza cadute di temperatura. La sua fiamma «fiamma senza fumo» non omette liquigine, non sporca, non inquina l'aria.

Il coke metallurgico, pronto in sacchetti sigillati da 7,5 e 10 kg. è l'aiuto «pulito», conveniente, sano!

coke metallurgico
un amico pieno di calore

Siete sicuri di utilizzare bene la vostra piccola stufa o la vostra grande caldaia?
Siete sicuri di aver scelto il combustibile più adatto?
Avete particolari problemi di riscaldamento?
Potete avere una soluzione gratuita scrivendo al
CENTRO SVILUPPO COKE
Via Pantano, 2/A - Milano

ISTITUTO INTERNAZIONALE
metodo
TORINO - Via S. Teresa 20 - Tel. 546.244
LINGUE
Professori stranieri insegnano la loro madrelingua
FRANCESE INGLESE
TEDESCO SPAGNOLO
METODO DIRETTO: è come imparare la lingua sul luogo d'origine. Perfezionamento a Parigi, Londra, Francoforte - Corsi diurni e serali.

ISTITUTO
CAIROLI
VIA MARIA VITTORIA, 54 - TELEFONO 51.21.15
CORSI DI RICUPERO DIURNI E SERALI
Media - Periti Industriali
Istituto Magistrale
Liceo Classico e Scientifico
CORSI PROFESSIONALI DI RADIOTECNICA ELETTRONICA E TELEVISIONE
DISEGNATORI MECCANICI
Preparazione accurata effettuata da insegnanti esperti. L'Istituto assiste gli allievi durante la prova d'esame. Convitto per gli allievi residenti fuori città.
Prossima apertura NUOVA SEDE

dal 1900 INFORMAZIONI
COMMERCIALI - PRIVATE - ITALIA-ESTERO
CAMPANINO F.LLI
VIA C. PAMPARATO 25 - TEL. 753.079 - TORINO

VENDITE A RATE
ELETTRODOMESTICI Vasto assort. ai migliori prezzi Facil. L'Elettrica, piazza Madonna degli Angeli n. 2. Telefono 553.070.
LAMPADARI il più vasto assortimento in Piemonte oltre 5000 modelli ogni stile e prezzo. Facilitazioni - Casa del Lampadario, piazza Mad. degli Angeli 2, tel. 552.070.
MOBILI Vendesi - Vasta esposizione - Garanzia scritta - Lunghe rateazioni - Cambio mobili usati ISABELLA - Via Garibaldi 4 - Telefono 522.507.
TELEVISORI Dumont, Admiral, Walt Radio e tutte le migliori marche - Facilitazioni L'Elettrica, piazza Madonna degli Angeli 2, tel. 552.070 - 521.877.

# ULTIME NOTIZIE

*I commenti al voto quasi unanime di ieri a New York*

## L'elezione di Fanfani alle Nazioni Unite è un riconoscimento del ruolo dell'Italia

**Reazioni positive in tutti gli ambienti romani (compresi quelli dell'estrema sinistra) - Il neo presidente dell'Onu manterrebbe la carica di ministro degli Esteri, ma delegherebbe temporaneamente le sue funzioni, forse al sen. Piccioni**

Roma, mercoledì sera.

L'elezione dell'on. Fanfani alla presidenza della ventesima assemblea generale delle Nazioni Unite è stata accolta positivamente in tutti gli ambienti politici e giornalistici della capitale. Oltre agli ambienti governativi, anche i giornali che esprimono le opinioni della destra come quelli di estrema sinistra prendono atto del voto quasi unanime (110 voti su 114) con cui Fanfani è stato eletto e dallo spontaneo ritiro del candidato jugoslavo Koca Popovic che, come rappresentante di un Paese non impegnato, aveva molte possibilità di riuscita.

Il ministro Fantani, mentre presiede la Assemblea generale dell'Onu (Tel.)

Questi fatti vengono giustamente considerati come un riconoscimento dell'azione svolta dall'Italia, pur facendo parte di un'organizzazione militare come la Nato, a favore della distensione internazionale e del consolidamento della pace. C'è in più il riconoscimento del personale impegno a favore della pace e della migliore comprensione dei popoli portato da Fanfani nelle relazioni estere in tutta la sua azione sia come Presidente del Consiglio e adesso come Ministro degli Esteri.

La linearità di questa posizione — si sottolinea — era emersa nettamente anche dall'ultima relazione svolta da Fanfani alla Commissione Esteri del Senato (prima della partenza per l'America Latina) con l'indicazione della necessità di riattivare il dialogo Est-Ovest come fattore fondamentale della ripresa del processo di distensione.

L'occasione ha offerto lo spunto al giornale del pri di scrivere stamane un articolo di fondo in cui per la prima volta vengono completamente abbandonate le tradizionali riserve socialiste sulla politica estera e si tesse invece un elogio del senso di misura con cui l'Italia milita all'interno dell'alleanza atlantica e della capacità d'iniziativa dell'Italia (l'esempio più importante è il viaggio in corso del presidente Saragat nell'America Latina) per svolgere un suo ruolo autonomo e positivo in favore della distensione e della pace.

Anche da parte dei comunisti, che di fronte alla politica estera dei governi italiani hanno sempre conservato un atteggiamento negativo e intransigente, non si registrano oggi reazioni negative. *L'Unità* sottolinea che con l'elezione di Fanfani «l'Italia si è assunta in questa occasione dell'Onu una pesante responsabilità» e che «in una situazione come quella alla quale siamo pervenuti, i buoni propositi contano poco e poco contano anche le buone parole: solo i fatti contano, e sono fatti, fatti positivi che noi chiediamo da parte dei rappresentanti italiani all'Onu, e in primo luogo da parte del più autorevole di tutti».

Negli ambienti politici si guarda intanto anche alle conseguenze pratiche dell'elezione di Fanfani. Si osserva che, come presidente della ventesima Assemblea, il nostro ministro degli Esteri sarà impegnato al Palazzo di Vetro per almeno quattro mesi consecutivi e dovrà poi dedicare comunque molto tempo (per gli altri otto mesi) alla cura degli affari dell'Onu. Non è questione di dimissioni, è stato subito precisato da fonte ufficiosa.

Il problema che si pone è semmai quello di una delega temporanea di funzioni per assicurare una responsabilità personale e una continuità di cure per le relazioni estere dell'Italia particolarmente delicate e importanti in questo periodo: problemi dell'Europa, rapporti con l'Austria, relazioni con la Jugoslavia e con altri Paesi dell'Est (sono in programma prossimi viaggi del presidente Saragat a Varsavia e a Belgrado). Si è fatto il nome del senatore Attilio Piccioni, che reggeva il ministero della Farnesina prima dell'ingresso di Fanfani nel governo Moro e che attualmente ha l'incarico di ministro senza portafoglio.

Sul nome di Piccioni, a quanto pare, si manifesterebbe il gradimento di tutti i gruppi politici impegnati nel governo.

r. r.

Una curiosa inquadratura dell'Assemblea generale dell'Onu presieduta dal ministro Fantani (Telefoto)

*In Venezuela, ultima tappa nell'America Latina*

## Saragat assicura l'aiuto italiano

**Il presidente Leoni ha richiesto «l'attiva e diretta presenza italiana nella realizzazione di un destino superiore per l'uomo americano» - Il ringraziamento per l'iniziativa della fondazione a Roma dell'Istituto di cooperazione culturale ed economica con i paesi del Sud America - Simpatico incontro con i bimbi delle scuole italiane che hanno a lungo applaudito il Capo dello Stato**

Nostro servizio particolare

Caracas, mercoledì sera.

*Il presidente Saragat è da ieri nel Venezuela, ultima tappa del suo viaggio in sei paesi dell'America Latina, dove si tratterrà due giorni. All'arrivo in aereo da Lima, il presidente della Repubblica italiana è stato accolto dal presidente del Venezuela Raoul Leoni, dai membri del governo e dal Corpo diplomatico. Migliaia di persone plaudenti erano ammassate per l'occasione all'aeroporto.*

*Mentre una batteria spara una salva di 21 colpi di cannone rendevano gli onori compagnie di allievi delle quattro accademie militari del Venezuela.*

*Dopo essersi abbracciati, i due presidenti si sono scambiate parole augurali. Leoni ha accennato alla forte collettività italiana del Venezuela e ai legami fra il suo Paese e l'Italia. Saragat ha sottolineato che col viaggio, ormai quasi finito, egli ha inteso acquisire una più approfondita conoscenza dei problemi del Sud America.*

*Saragat ha agitato la mano sorridendo, in segno di saluto, verso le rappresentanze di quattro scuole italiane di Caracas (centinaia di scolari italiani in divisa sventolavano bandierine del due Paesi) ed è stato applaudito con molto calore. Egli si è trattenuto con i bimbi.*

*Centinaia di persone sono penetrate nella zona della pista mentre egli salutava Leoni. Dopo aver passato in rassegna reparti d'onore, ed ascoltato gli inni nazionali, le personalità sono salite in macchina per raggiungere il palazzo Miraflores.*

*Dopo lo scambio delle onorificenze e dopo aver ricevuto il saluto degli scolari italiani invitati a palazzo, Saragat ha gestito brevemente nell'ufficio del presidente Leoni. Poi i due Capi di Stato si sono recati in macchina al circolo delle forze armate. Circa 3000 persone erano affollate fuori del Palazzo Miraflores per vedere il Presidente italiano.*

*In serata il presidente Leoni ha raccomandato a Saragat che l'Italia contribuisca all'industrializzazione del Venezuela. Parlando al un banchetto con 90 invitati, Leoni ha ricordato esser necessaria «l'attiva e diretta presenza dell'Italia nella realizzazione di un destino superiore per l'uomo americano. Nazioni progredite come l'Italia — ha aggiunto — dovrebbero contribuire con un apporto tecnico oltre che con tariffe commerciali adeguate».*

*Leoni ha detto a Saragat che egli considera la visita come una espressione di amicizia per il suo Paese «che ha sempre professato ammirazione e simpatia per l'Italia». Il presidente venezuelano ha sottolineato quindi gli sforzi in atto nel suo paese per lo sviluppo del sistema democratico e per il progresso economico ed ha aggiunto che il Venezuela, al pari dell'Italia e di altri paesi membri dell'Onu, intende adoperarsi per il mantenimento della pace. Leoni ha poi ringraziato Saragat per l'iniziativa della fondazione a Roma dell'Istituto italo-latino-americano di cooperazione culturale ed economica.*

*Prima di recarsi al pranzo offerto in suo onore, Saragat si era incontrato con 900 alunni delle scuola italiane di Caracas che lo hanno accolto calorosamente applaudito ed ha conversato con molti di essi. Rispondendo al presidente venezuelano, Saragat ha pronunciato un elevato discorso in cui tra l'altro ha ricordato che «Italia e Venezuela hanno conosciuto nella loro storia periodi difficili durante i quali la libertà è stata negata ai loro popoli».*

*Seguito con la più viva attenzione e con molta cordialità, Saragat ha continuato dicendo: «Vi conforti sapere che i nostri amici del mondo libero non intendono limitarsi a seguire con simpatia la vostra lotta, ma intendono darvi la prova concreta e operante della loro solidarietà. Nel piano dei rapporti bilaterali l'Italia non perderà occasione per allargare ed estendere quelle forme di collaborazione economica, culturale e tecnica che possano dare consistente aiuto al processo di sviluppo in cui siete impegnati. Per questi motivi, in una recentissima proposta, il governo italiano ha invitato tutti i Paesi dell'America Latina ad istituire in Roma, in collaborazione con l'Italia, un grande istituto per la ricerca scientifica, le relazioni economiche e le iniziative pratiche.*

*«Mi auguro che anche il Venezuela voglia aderire a questa iniziativa per realizzare nel massimo centro della latinità uno strumento efficace di organica collaborazione fra noi tutti per il progresso nostro e del mondo».*

*Le parole del Presidente italiano sono state vivamente applaudite.*

n. s.

*A mezzogiorno in un alloggio di Roma*

## Soldato uccide un uomo sorpreso con la sua amica

Roma, mercoledì sera.

Un militare di stanza in Abruzzo, Giuseppe Tarantino ha ucciso a colpi di rivoltella un uomo, Matteo Pergola, di 30 anni, che aveva sorpreso nella camera dell'amica, Giuseppina Uccheddu, di 35 anni, della provincia di Cagliari.

L'episodio è avvenuto prima di mezzogiorno in via Antonino Salinas 9, una strada delle Capannelle nei pressi del raccordo anulare, nel tratto compreso tra la via Appia e la via Tuscolana.

L'omicida subito dopo ha telefonato ad un ufficiale del nucleo di polizia giudiziaria dei carabinieri, raccontando l'accaduto. Poco dopo in via Salinas sono giunti i carabinieri del nucleo ed hanno arrestato l'omicida.

*Tragica morte d'un professore*

### Colto da malore al volante si schianta contro un camion

Parma, mercoledì sera.

(a. c.) Un professore della Università di Parma, Giuseppe Ilari, di 52 anni, abitante nella nostra città, direttore incaricato dell'Istituto di Merceologia alla Facoltà di Economia e Commercio, è morto questa mattina in un incidente stradale avvenuto a Firenza. Il prof. Ilari, a bordo della propria «600», stava percorrendo la circonvallazione di Firenza allorché è andato a sbattere frontalmente contro un autotreno, che viaggiava in direzione contraria. L'automezzo era guidato dall'autista Pietro Giangrandi, di 33 anni, da Cesena. Nello scontro il prof. Ilari riportava la frattura del cranio e della milza e fratture multiple all'arto inferiore sinistro, per cui decedeva all'ospedale di Fidenza.

Secondo il racconto fatto dall'autista del camion, il docente parmigiano è stato visto in lontananza abbassare improvvisamente la testa sul volante, forse colpito da malore, né sono valsi a richiamarne la attenzione i ripetuti colpi di clakson. L'utilitaria del prof. Ilari ha continuato a sbandare sulla sinistra, andando a cozzare violentemente contro il muso dell'autotreno.

*L'annuncio stamane all'Onu*

## Tra India e Pakistan cessa il fuoco alle 23

**Un messaggio del Presidente pakistano definisce «insoddisfacente» la risoluzione del Consiglio di Sicurezza perché non accenna a una soluzione definitiva del problema del Kashmir - Tuttavia il suo governo ha deciso di accettare la tregua «nell'interesse della pace mondiale»**

Nostro servizio particolareggiato

New York, merc. sera.

**Il Pakistan ha annunciato nelle prime ore di oggi di avere ordinato la cessazione del fuoco nel conflitto con l'India. Com'è noto, l'India aveva già dichiarato ieri che avrebbe accettato la tregua se il Pakistan avesse fatto altrettanto.**

L'annuncio è stato dato dal ministro degli Esteri pakistano Alì Bhutto nel corso di una riunione straordinaria del Consiglio di Sicurezza svoltasi poco prima dell'alba. L'accordo per la cessazione del fuoco è stato raggiunto poco prima della scadenza fissata dal Consiglio di Sicurezza per le ore otto italiane di stamane. E' stato stabilito che le operazioni militari cesseranno entro le 23 (italiane) di oggi.

Al termine di un lungo intervento, Bhutto ha dato lettura di un messaggio del presidente pakistano Ayub Khan. Nel documento si definisce «insoddisfacente» la risoluzione del Consiglio di Sicurezza sulla tregua, ma si afferma che il Pakistan accetta la cessazione del fuoco nell'interesse della pace mondiale. Bhutto ha avvertito che il Consiglio di Sicurezza deve ora trovare una soluzione politica per la questione del Kashmir e che se la controversia non dovesse essere risolta, il Pakistan si vedrà costretto a ritirarsi dall'Onu.

Il rappresentante americano Arthur Goldberg ha affermato che l'accordo sulla tregua segna un grande giorno per le Nazioni Unite e che esso deve essere un preludio alla soluzione politica del problema del Kashmir.

n. s.

### Sollievo a Nuova Delhi

Nuova Delhi, merc. sera.

La minaccia di un conflitto armato fra l'India e la Cina comunista si è dissipata stanotte all'improvviso con la pubblicazione di due note indiane inviate a Pechino in giornata e con una trasmissione di radio Pechino.

Mentre nelle note indiane si denunciavano piccoli incidenti di frontiera, e si affermava che per evitare il conflitto le forze indiane si erano pacificamente ritirate da due località, nella trasmissione di radio Pechino si annunciava che i cinesi avevano rioccupato alcune zone — che essi giudicano appartenenti al territorio nazionale della Cina e che gli indiani, dopo avere abusivamente occupato, avevano abbandonato distruggendo tutte le installazioni militari, come voleva la Cina.

La nota di Pechino ha recato molto sollievo a Nuova Delhi, ma nello stesso tempo una certa sorpresa.

Il ministero della Difesa indiano ha infatti respinto nelle prime ore di questa mattina l'affermazione di Pechino secondo cui i soldati indiani avrebbero smantellato le strutture militari nella zona del Sikkim.

Il portavoce del ministero della Difesa ha dichiarato: «*Le truppe indiane non hanno superato il confine Sikkim-Tibet, come è stato affermato. Se una qualche installazione è stata demolita dalla parte cinese della frontiera, ovviamente lo devono aver fatto i cinesi stessi*».

Questi favorevoli sviluppi della crisi sono stati partiti a sollievo del pubblico 24 ore prima della scadenza dell'ultimatum della Cina all'India e, per loro natura, sembrano preludere ad un notevole alleggerimento della tensione. E' probabile che nella giornata di oggi la Cina annunci di essere soddisfatta nelle sue richieste. In questo caso verrebbe confermata l'ipotesi che il suo minaccioso atteggiamento degli scorsi giorni, lungi dal rispecchiare l'intenzione di scatenare un conflitto generale in Asia, aveva unicamente lo scopo di sfruttare la crisi dei rapporti indo-pakistani per il Kashmir, dando man forte allo Stato musulmano

Come si ricorderà, venerdì scorso la Cina diede all'India 72 ore di tempo per smantellare alcuni apprestamenti militari alla frontiera del Sikkim assicurando che tali impianti si trovavano in territorio cinese. L'India sostiene che non si tratta di territorio cinese, ma di territorio indiano illegalmente occupato dalla Cina. Nella giornata di domenica il regime di Pechino minacciò che per mettere l'India in condizioni di adempiere con facilità alla richiesta, esso aveva deciso di prorogare l'ultimatum di tre giorni, fino alla mezzanotte di oggi.

*Ultimo atto di guerra*

### Bombardata stanotte la città indiana di Jodhpur

**Colpito il carcere: 30 morti**

NUOVA DELHI, merc. sera.

Aerei pakistani hanno bombardato stanotte la città indiana di Jodhpur, colpendo tra l'altro il carcere locale. Trenta detenuti sono rimasti uccisi, ma il numero è destinato probabilmente ad aumentare col procedere delle operazioni di soccorso.

### Shastri: «La Cina resta la vera minaccia»

NUOVA DELHI, merc. sera.

Il primo ministro indiano Lal Bahadur Shastri, annunciando stamane in Parlamento di aver ordinato il cessate il fuoco nella guerra con il Pakistan, ha affermato che le nazioni del subcontinente indiano debbano vivere in pace e intrattenere relazioni di buon vicinato.

Shastri ha tuttavia avvertito il suo popolo che la Cina comunista costituisce «una minaccia anche più grande per l'indipendenza indiana e che la nazione deve essere fermamente decisa a fronteggiare la minaccia comunista.

### Manovale calabrese ucciso a colpi di fucile e di pugnale

Catanzaro, mercoledì sera.

(p. b.) Un uomo è stato ucciso nella propria abitazione di Cortlendi con quattro colpi di fucile da caccia e con tre pugnalate nella schiena. E' il manovale Fiore D'Assisi, di trenta anni. Autore dell'impressionante omicidio sarebbe il quarantacinquenne Carmine Salvatore Villella, anch'egli manovale.

Non si conoscono per ora i motivi che hanno spinto il Villella a sopprimere il compaesano. Circola la voce che l'uccisore avesse tentato di insidiargli una figliolatta tradiscena.

GIULIO DE BENEDETTI
DIRETTORE RESPONSABILE
EDITRICE LA STAMPA
Questo quotidiano è controllato dalla Istituto Accertamento Diffusione

## Cibi mal cotti hanno intossicato i 270 malati al Policlinico romano?

**Intanto s'è appreso che, sempre a Roma, 100 allievi vigili del fuoco si sono sentiti male per un'intossicazione generale**

Roma, mercoledì sera.

*Il Ministero della Sanità, l'ufficio del medico provinciale e la direzione degli Ospedali riuniti di Roma stanno svolgendo indagini e ricerche di laboratorio per stabilire con precisione le cause che nella notte fra domenica e lunedì hanno provocato sintomi di intossicazione in duecentosettanta ammalati ricoverati al Policlinico, il più grande ospedale della capitale. Si tratta di un «caso» senza precedenti, sulle origini del quale si brancola ancora nel buio più completo, dato lo strano andamento della intossicazione, registrata nei vari reparti serviti dalla cucina centrale dell'ospedale.*

*A complicare ancor più la cosa vi è un'altra intossicazione collettiva avvenuta alla Scuola antincendi delle Capannelle, dove cento allievi vigili del fuoco si sono sentiti male nella notte fra sabato e domenica. La notizia è trapelata soltanto ora ed anche in questo caso le autorità sanitarie stanno tentando di accertare i motivi che possono aver provocato i disturbi.*

*E' certo che i giovani allievi sono rimasti intossicati dopo il pasto di sabato sera. A notte inoltrata sono stati colpiti da violenti dolori addominali. E' stato un allarme generale; nessuno nella camerata ha dormito e numerosi medici sono intervenuti per visitare gli allievi. Nessuno, comunque, ha sofferto inconvenienti veramente gravi e la maggior parte ha potuto già riprendere la normale attività. Soltanto una decina di allievi si trovano ancora ricoverati in infermeria ma le loro condizioni non destano alcuna preoccupazione.*

*Molti si domandano se fra i due casi di intossicazione possano esservi dei legami. A prima vista sembra da escludersi. Policlinico e Scuola dei vigili del fuoco si trovano ad una distanza di venti chilometri l'uno dall'altro e le ditte che forniscono il cibo sono diverse.*

*Per quanto riguarda il grave episodio avvenuto al Policlinico vi è da dire che il vitto per circa 2000 degenti viene preparato in una unica cucina vecchia e insufficiente. Le analisi in corso dovranno in primo luogo appurare qual è il bacillo responsabile della intossicazione; quindi, cosa più difficile, dovrà essere ricercato l'alimento colpevole della intossicazione. In un primo momento si era pensato al riso con il quale era stata condita la pastasciutta, ma sembra che circa 1½ per cento degli ammalati abbia consumato tale vivanda, mentre gli intossicati sono poco più del 10 per cento.*

*L'ipotesi più probabile è che l'intossicazione «a stella provocata da una quantità limitata di alimenti male cotti o lavati soltanto approssimativamente.*

Gianfranco Franci

### Due ragazzi di Imperia si uccidono in motoretta

Imperia, mercoledì sera.

*Due giovani, il diciannovenne Elio Colombo, abitante in Imperia in via San Giovanni 36, e la diciassettenne Caterina Amoretti, abitante pure ad Imperia, in piazza San Francesco, sono rimasti vittime ieri sera di un mortale incidente stradale lungo la statale del Colle di Nava, a circa tre chilometri da Imperia, in località Passo Rocche. Essi procedevano a forte velocità su una «Lambretta» in direzione di Imperia quando videro la 2ª, per cause ancora imprecisate, il loro mezzo ha sbandato e, dopo aver divelto un paracarro, è precipitato nel sottostante torrente investendo con sé i due occupanti.*

*Subito raccolti, gli sventurati giovani sono stati trasportati all'ospedale in condizioni disperate: la Amoretti è morta pochi minuti più tardi; il giovane è spirato durante la notte*

*In una fabbrica di Bussoleno*

## Autista muore schiacciato sotto il suo autocarro

Bussoleno, mercoledì sera.

(c. r.) Un mortale incidente sul lavoro è avvenuto questa mattina nello stabilimento «Estrazione Sabbia» dei fratelli Suppo, sito in località Santa Petronilla del comune di Bussoleno.

Un autista della Società Durando addetto al trasporto della sabbia, il trentunenne Antonio Cicchelli, residente a Chiomante, giunto con l'autocarro nel cortile, iniziava l'operazione di carico. All'improvviso il pesante veicolo si poneva in movimento, probabilmente a causa del terreno in lieve pendenza. Il Cicchelli si slanciava verso il camion tentando di salire nella cabina per azionare il freno.

La manovra riusciva solo in parte. Pur l'autocarro aveva un brusco sobbalzo che faceva precipitare a terra l'autista. Con un grido lo sventurato finiva sotto le ruote anteriori dell'automezzo, che lo schiacciavano fra le urla di raccapriccio dei presenti.

Il Cicchelli veniva estratto da sotto al camion in gravissime condizioni e trasferito con una macchina all'ospedale di Susa dove purtroppo però cadaverava.

I sanitari accertavano che il giovane era deceduto per emorragia interna dovuta a compressione della cassa toracica.

I carabinieri della stazione di Bussoleno hanno avviato indagini per accertare esattamente le responsabilità del grave incidente.

### Urtato da un autotreno cade a terra e muore

Alessandria, mercoledì sera.

(c.) Lungo lo stradale di Marengo, oltre la periferia di Alessandria, procedeva stamane in motoretta il falegname Carlo Clemente, di 46 anni, quando è stato urtato dal rimorchio di un autotreno. Ruzzolato a terra, il Clemente ha riportato tra l'altro un trauma cranico, per cui è deceduto alcune ore dopo all'ospedale di Alessandria.

Segue dalla pagina 13

E' cristianamente mancata
**Maria Pagliero n. Poletto**
di anni 79
Ne danno il doloroso annuncio il marito Paolo, il figlio Aldo con i famigliari, il fratello Giuseppe, i famigliari tutti. I funerali avverranno giovedì 23 corr. alle ore 15 in Castellamonte via XXV Aprile 28. Si dispensa dall'inviare fiori.
— Castellamonte, 22-9-1965.

Ilaria e Bruno nel ricordo della loro cara
**Nonna**
— Rivarolo, 22 settembre 1965.

Edgardo e Margherita Ghione con che mai vicini alla famiglia Pagliero partecipano al loro grande dolore per la perdita della signora
**Maria Pagliero**
— Torino, 22 settembre 1965.

Il Cav. Davide Luigi Ghione e famiglia partecipano al dolore della famiglia Pagliero per la perdita della cara signora
**Maria**
— Castellamonte, 23 settembre 1965.

Dirigenti e Dipendenti della Società Ghione & C. si uniscono al dolore del signor Aldo Pagliero per la dipartita della cara
**Mamma**
— Piacenza, 23 settembre 1965.

Dipendenti e Maestranze tutte della Società Ghione & C. partecipano al grave lutto che ha colpito il suo signor Aldo Pagliero per la perdita della cara mamma signora
**Maria Pagliero**
— Torino, 22 settembre 1965.

La Direzione ed il Personale della filiale FIAT di Torino si uniscono in vivo cordoglio al lutto del Cav. Paolo Pagliero, Commissionario Fiat per la zona di Rivarolo, e della famiglia per la dipartita della Signora
**Maria Pagliero Poletto**
— Torino, 22 settembre 1965.

Impiegati e Dipendenti tutti della Commissionaria FIAT Pagliero Paolo & C. si uniscono al grande lutto della famiglia per la perdita della cara ed indimenticabile signora
**Maria Pagliero**
— Castellamonte-Rivarolo, 22-9-'65.

Ettore Bertoli e famiglia partecipano al dolore per la scomparsa del
**Prof. Franco Marro**
— Torino, 22 settembre 1965.

Alessandro Camino addolorattissimo piange la scomparsa dell'amico
**Franco Marro**
— Villar Perosa, 22 settembre 1965.

La famiglia Bertacchia prende viva parte al dolore della famiglia Marro per l'immatura scomparsa del caro
**Prof. Franco**
— Torino, 21 settembre 1965.

Emanuele Griset e figlie sono vicini alla cara famiglia Marro nel suo immenso lutto per la perdita del
**Prof. Franco**
— Torino, 21 settembre 1965.

1963 1965
**Cav. Dott. Stefano Airale**
Con infinita tristezza, affetto e rimpianto la moglie ne rinnova la cara memoria.
— Asti, 22 settembre 1965.

«Vita mutatur non tollitur»
23-9-1963 23-9-1965
Sono passati cinque anni da che
**Paolo Vittorio Forni**
ha terminato le sue luminosa giornata terrena. A chi tanto lo ha amato egli ha lasciato l'impegno di vivere nel suo spirito e nella sua consegna serenità. La S. Messa verrà celebrata domani alle ore 9 nella parrocchia di S. Francesco da Paola, via Po 16.
— Torino, 22 settembre 1965.

E' mancato ai suoi cari
**Aldo Francone**
anni 49
Ignara il triste annuncio la moglie Livia Marani i figli Giancarlo, Nicola, Fratello, cognati, nipoti, cugini, parenti tutti. I funerali mercoledì 22 ore 16,15 dall'istituto Maddalene Legate, via Chiabrera 37. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 22 settembre 1965.

Direzione, Impiegati e Operai dell'Azienda Tramvia Municipali di Torino partecipano al dolore della famiglia per il decesso del compianto
**Aldo Francone**
— Torino, 22 settembre 1965.

Presidenza, Consiglio di Amministrazione della Cassa Soccorso Azienda Tramvia Municipali e Personale tutto partecipano il dolore del Signor Giovanni Francone, impiegato della Cassa stessa, per il decesso del fratello Signor
**Aldo Francone**
— Torino, 22 settembre 1965.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari
**Giuseppe Candeago**
Vigile Urbano
Lo piangono le moglie Romilda, i figli Giovanna e Bruno, i parenti tutti. I funerali avranno luogo il 23 c. mese ore 14.30 partendo dall'Ospedale Mauriziano.
— Torino, 22 settembre 1965.

Si unisce al grave cordoglio della famiglia per l'immatura perdita del loro caro
**Giuseppe Candeago**
gli amici Alfredo e Pulvio, che lo ricordano e lo stimarono.
— Torino, 22 settembre 1965.

Troppo lucidando la vinta di
**Sebastiano Bonino**
Addolorati lo annunciano: la moglie, la figlia, il genero, la piccola Marina, sorella, fratello, cognati e parenti tutti. I funerali oggi ore 14.30 da via Tanda 11. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 22 settembre 1965.

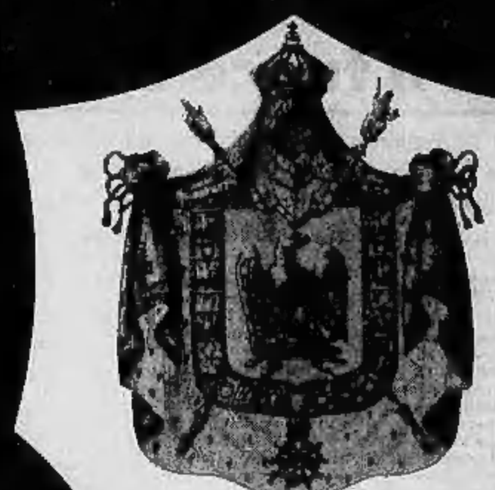
**Bartolomeo Costamagna** piange per la di lutto.

Improvvisamente è mancato
**Aldo Nolva**
Lo piangono: la moglie Franca Filotto, fratelli, cognati, cognati e parenti tutti. I funerali oggi ore 8.30 in Aosta e alle ore 15 in S. Giuseppe di Cesio - Andorno Micca. Stella.
— Aosta, 22 settembre 1965.

1963 1965
**Rocco Carzena**
vive indimenticabile nel cuore della moglie, figlie, genero, nipotine, fratelli, parelle, e nel ricordo di coloro che gli vollero bene.
— Torino, 22 settembre 1965.

**Oreste Costa**
Nella triste ricorrenza dell'ottavo anniversario i figli ricordano con perenne rimpianto.
— Torino, 21 settembre 1965.

concorso
trofeo araldico
internazionale



stemma del mese di ottobre 1965

Indovinate lo stemma del mese.

Buton mette in palio ogni mese una raccolta di monete d'oro di grande valore numismatico da estrarre fra quanti invieranno la soluzione esatta del quiz araldico del mese.

In palio monete rare per milioni e milioni di lire.

Quiz del mese di ottobre 1965:
lo stemma qui a fianco raffigurato
a quale delle seguenti nazioni appartiene
o è appartenuto?

IMPERO FRANCESE?
IMPERO DI RUSSIA?
IMPERO DI GERMANIA?
IMPERO DI POLONIA?

Ogni acquirente di una bottiglia da cc. 750 di brandy Vecchia Romagna riceverà una cartolina su cui dovrà indicare la risposta al quiz araldico del mese.

Indicare sulla cartolina la soluzione

VECCHIA ROMAGNA
brandy
etichetta nera


# ANNUNCI ECONOMICI

OFFERTE LAVORO L. 180 per parola

(Continua da pag. 15)

**CERCASI** tuttofare pratico, referenziato. Telefonare 695-677.

**CERCO** pensionato per distributore benzina Agip. Rivalgarsi corso Montalleri 302. O403

**CINQUEMILA** giornaliere assicurano elementi femminili disposti viaggiare vendita pannelli presso privati. Telefonare 685-224. A88962

**CONFEZIONI** Remax cerca macchinista abili. Telefonare 873-758.

**CONFEZIONISTA** oltre lavorazione giacconi e laboratorio attrezzato. Telefonare 653-682. A88973

**CONIUGI** soli assumerebbero ragazza lisa tuttofare. Telef. 512-294 pomeriggio 16-18. A91035

**DITTA** tessile esamina ragazza addetta aiuto magazzino, esigesi referenze. Telef. 630-618.

**DONNA** tuttofare abile fidata cercasi coniugi ore mattino zona Tassoni, Cibrario. Telefonare 756-852.

**DONNE** pratiche lavori montaggio assume industria piccoli elettrodomestici. Telefonare 328-528.

**FABBRICA** cioccolato cerca ragazzo 16enni. Presentarsi in via Taggia 85, Divibar. A91189

ISTITUTO
**STUDIUM**
P.zza Statuto 2, Torino
Tel. 540.283 - 543.720

27 SETTEMBRE
INIZIO CORSI DI:
**CONTRIBUTI PAGHE**
durata: 3 mesi

I Diplomi hanno valore legale ai fini della qualifica professionale. La ottima diplomata sono molto richieste da Enti e Ditte

IMPORTANTE SOCIETA' ELETTROMECCANICA
cerca SEGRETARIA DIREZIONE
ottima conoscenza una lingua straniera.
Scrivere a:
Pubblicità Stampa 3580
TORINO

Dott. P. ADLER - Specialista Malattie della pelle e veneree
Via Cesare Battisti 1 angolo via Roma Ore 10.30-12, 16-20; f. [illegible]

ALL'ELETTRICA COSTA MENO

ELETTRICA
CASA DEL LAMPADARIO

**FAMIGLIA** tre figli, più con aiuto domestica, cerca tutto fare fisso anche primo servizio. Ottimo trattamento. Tel. 540-114 al mattino dalle 9 alle 11. A93528

**FAMIGLIA** validamente aiutata cerca tuttofare fisso o bambinaia referenziata. Telefonare 595-537.

**FAMIGLIA** 3 persone cerca ragazza tuttofare presso Mercati Nuovi. Telefonare 690-817. A94595

**FONDERIA AD ALTO LIVELLO DI MECCANIZZAZIONE E DI SPECIALIZZAZIONE NELLE LEGHE DI ALLUMINIO E NELLA GHISA ASSUME: CAPI SQUADRA E SALDATORI ALLUMINIO, FONDITORI IN CONCHIGLIA. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 7273 — TORINO».

**FRESATORE** 1° anche pensionato veramente capace cercasi libero subito. Telefonare 210-510. A94872

**GRANDE** azienda metalmeccanica torinese assume adeguati candidati ed trattamento anche possibilità di perfezionamento tecnico pratico interno per formazione nuove leve officina ed assistenza selezioni giovani 18-19 anni e militesenti già in possesso minima licenza avviamento professionale o corsi applicatoggio ed meccanico. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3043 — Torino». A93826

**IMPORTANTE** azienda metalmeccanica torinese avvia a corso biennale applicatori tornitori gratuito presso scuola sua fiducia giovani 16-17enni muniti avviamento industriale o preparazione equipollente. Corresponsione premi di studio mensili. Inizio ottobre candidabili assunzione come operai al compimento studio. Presentarsi subito domenda dettagliando ed referenziando. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3044 — Torino».

**INDUSTRIA** confezioni bambini cerca lavoranti fisso. Telefonare 550-004.

**INDUSTRIA CONFEZIONI MASCHILI CERCA MAGAZZINIERE ADDETTO SPEDIZIONI, BELLA CALLIGRAFIA E DATTILOGRAFO, CON PRATICA ALMENO BIENNALE, MILITESENTE, ETA' MASSIMA 35 ANNI, PRESENTARSI VIA S. ROCCHETTO 30. A93836

**INFERMIERA** cercasi assistenza continua cosa private. Telef. 323-005.

**MARCHESE** Villaforia assume tre volontari embossati, possesso auto, desiderasi iniziare carriera vendite, lieu, provvigioni, rimborso spese, contributo auto, versato deposito cauzionale. Presentarsi oggi dalle 14,30-18 presso Marchese Villaforia, via Villarbasia 43, Rivoli.

**MODISTA** bravissima aiutante cerca. Telef. 584-049. A91405

**MONTATORE** elettronico cercasi. Richiedesi esperienza decennale. Manoscrivere citando referenze, pasti occupati. Possibilità miglioramenti. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7215 — Torino». A91401

**OSSIDATORE** alluminio veramente capace cercasi. Scrivere indicando pasti occupati: «Pubblicità Stampa 7125 — Torino». A90789

**PARRUCCHIERE** signora cerca apprendista capace manicure. Telefonare 883-398. A94401

**PICCOLA** famiglia adulti assume tuttofare fisso referenziato abile cucina e altri esterni lavori pesanti, stipendio proporzionato alla capacità. Presentarsi giovedì pomeriggio: custode, corso Duca Abruzzi 28. A94566

**STAMPISTA** lamiera e attrezzista industria produzione grandi serie cerca per stabilimento 45 km. da Torino, disposto a trasferirsi. Tel. 328-528.

**TESSITRICE** meglio se pratica macchina avvolgitrice assumo ditta tessuti. Telef. 830-810. A91231

**TORNITORE** di veramente capace esaminiamo. Telef. 70-119.

**TORREFAZIONE** drogheria cerca dilettante bella presenza, referenziata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7186 — Torino». A91140

**TRACCIATORE**, aggiustatore modelli, conchiglia veramente capace cercasi, referenziato. Telef. 210-510.

**TUTTOFARE** pratico cucino fisso, ottimo trattamento. Telefonare 901-812.

**TUTTOFARE** referenziato massimo 45 anni, cercasi zona Mauriziana, 3 ore mattino. Tel. 393-616.

**URGE** abile maglierista macchinista rettilinea. Tel. 774-589. A93458

**VERNICIATORE** spruzzo cerca fabbrica lavoro continuativo. Telefonare 793-043. A94898

PIAZZISTI, RAPPR. L. 180 per parola

**A** fabbrica prodotti chimici per edilizia necessita agente introdotto impresa edili per zona Cuneo Torino Alessandria Asti Novara Aosta Vercelli e provincie Casalin 312-M. Sip, Milano. 25965

**AFFERMATA** ditta nazionale articoli cancelleria cerca agente introdotto cartoleria - cartolibreria forniture uffici Alessandria, Asti, Cuneo relativa provincia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7213 — Torino». A82306

**ACCESSORI** ricambi autoveicoli introduttissimo rappresentante diappa Milano locali deposito ufficio. Referenze, garanzie. Scrivere: «Pubblicità Stampa 208 — Torino».

**AD** introdotti autocarrozzerie installazione ed garages desiderasi integrare loro attività con alternati prodotti tedeschi avernicienti antiruggine ed degrassanti offriamo ottime possibilità guadagno. Casella 337 M. Sip, Milano. 25939

**AFFERMATA** fabbrica prodotti farmaceutici tedeschi ed inglesi cerca elemento veramente introdotto settore manutenzione impianti industrie. Stipendio, rimborso spese, provvigioni. Casella 338 M, Sip, Milano.

**AGENTE** cercasi per vendita di componenti elettrici di qualità ad industrie piemontesi. Richiedesi introduzione, iniziativa, auto propria. Precisare referenze e richieste. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7215 — Torino».

**AZIENDA** importanza nazionale assume viaggiatore perito elettrotecnico compiti tecnico commerciali materiali elettrici a resine zona Piemonte Liguria. Stipendio provvigioni auto rimborso spese curriculum, riservatezza. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2409 — Torino». A91002

**CARPANO E BARATTI MILANO CERCANO RAPPRESENTANTE ESPERTO ED INTRODOTTO PER LA PROVINCIA DI TORINO. SARANNO PRESE IN ESAME SOLO LE RISPOSTE CHE CONSENTIRANNO UNA ADEGUATA VALUTAZIONE DEL CANDIDATO. SCRIVERE: CARPANO, CASELLA POSTALE 313, TORINO. A93723

**CERCANSI** rappresentanti introdotti alimentari per interessante abbinamento provinciale: Alessandria, Asti, Cremona, Mantova, Novara, Piacenza, Pavia, Torino, Vercelli. Scrivere: «Pubblicità Stampa 210 — Milano».

**CERCASI** giovane dinamico documentato introduzione pasticceria Torino, eventuale stipendio. Scrivere Casella Postale 84, Torino. A90925

**DISTILLERIA** importante certa ispettore per il Piemonte, veramente attivo, introdotto a competente ramo. Scrivere: «Pubblicità Stampa 441 — Torino». 25980

**DOPOLAVORI** Cliniche Istituti Sanitari nuovo brevettato letto ospedaliero ampiamente sperimentato cerchiamo solo elemento organizzazione per rappresentanza con deposito campione. Scrivere: OMA, Officine Meccaniche Automatiche, via Pisacane, Pero (Milano). 25865

**SOCIETA'** pastri adesivi decorativi cerca venditori residenti Torino, Novara, Alessandria ottime retribuzioni. Presentarsi o scrivere: Nastor, via Cossa 6, Torino. A94750

ANNUNCI MATRIMON. L. 180 per parola

**TRENTAQUATTRENNE** solo, alto, sicuro, buon impiego sposerebbe signorina semplice, carina 25-30enne o vedova senza prole. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3107 — Torino».

SMARRIMENTI L. 180 per parola

**100.000** ripartendo bastoncini neri, muso, petto, zampe anteriori macchiate bianco, simile piccolissimo boxer, senza coda, nome Cro smarrito marciadi barriera Casale, visto giovedì Via S. Martino Superiore. Telefonare 276-223, 500-525.

INFORMAZIONI L. 180 per parola

**A.A.A.A. RISERVATAMENTE**, Maurizio Emma, ricerca prove infedeltà coniugali, svolge accurate investigazioni pluriennali, incaricato delicati, informa ovunque. Nuovissimo, Pio V 20. Tel. 682-110, 652-925, 682-182. O473

**A.A. DETECTIVE** - Trattasi controlli infedeltà coniugale. Informazioni, indagini riservatissime. Nizza 102. Telefonare 633-148. O495

**ABBIATE** presente istituto internazionale informazioni private, premaritali, accertamenti. Personali, telef. 876-109, Accademia Albertina 1.

**CITTADINI** dall'Ordine del 1870, Andrea Doria 9. Telefoni 541-100, 531-540, 524-874: indagini premaritali, private, commerciali, controlli. O589

**INFORMISALIA**, istituto nazionale informazioni, controlli, indagini, inchieste, extra assicurato. Senta Fenaroli 16, telefono 511-024

IGIENE E TERAPIA L. 180 per parola

**ESTETISTA** diplomata: massaggi, trattamenti anticellulitici, depilazione, abbronzatura, visi. Telefonare 877-576.

AUTOMOBILI L. 180 per parola

**A.A.A.A.A. ACQUISTIAMO** autoveicoli, vendiamo, permutiamo: Siracusa 158 angolo Orbassano 244. O61

**A.A.A.A.A.** Anche senza anticipo rateizziamo comoda quote mensili, scegliendo nel vastissimo assortimento ogni marca e tipo. Automobili aziendale, coliaudate con certificato di garanzia speciale Art durata due anni. Permutiamo qualsiasi autoveicolo, apertura anche mattinata festiva. Ford Attualfe, via Gerletta 133 (Santa Rita). O320

**A.A.A. ABBIAMO** minimo anticipo straordinarie occasioni, autovetture garantite, interpellateci. Corso Moncalieri 19. O62

**A.A.A. NSU** Prinz gioiello della meccanica tedesca sempre a vostra disposizione, provatela, vendita sistema compasso senza cambiali. Concessionario corso Ferrucci 80, consegna rapida.

**A.A. ARCIOCCASIONISSIME**: Fulvia 1964, spider 850 innocenti, Vignale 750 coupé, assortimento 1100 speciali, 600, 500, 4 L, furgoni Volkswagen fenestrate 5 posti, 1100 T 2, T 3, 500, camioncino 600, Lancia Ratesizioni, via Malta 36-10. Telefonare 386-847. O482

**A. AUTONOLEGGI** vetture da L. 1300 giornaliere, Telef. 684-713, 851-844.

**A. PRESTITI** immediati su automezzi anche protestati. Fincolex, corso Francia 15, tel. 760-203, 779-826.

**ACQUISTIAMO** automobili qualunque tipo valutazione massima pagamento contanti. Galileri 11.

**ACQUISTIAMO** contanti supervalutazione autoveicoli, vendiamo cambiamo rateizziamo. Corso Moncalieri 19.

**ALLA** Sale concessionaria Opel, offriamo al prezzo di lire 150.000 le seguenti occasioni: Fiat 500 '59, Fiat 600 '57, Dauphine '61, Fiat 1100 '55, Renault R4 '62. Vasto assortimento usato tutti i tipi. Permuta, finanziamenti rateazioni. Piazza Adriano 11, telefono 759-924 aperto mattinata festiva. O036

**ASSORTIMENTO** vastissimo 1300, 1100, Appia, Giulietta, 850, Nuova 500, Vendiamo Vignola 44. O13

**AUTO** Siracusa 158 angolo Orbassano 244, vasto assortimento compra vende cambia. O61

**AUTOVEICOLI** industriali, camioncini, furgoni, promiscuo, portate 6 e 10 quintali, rateazioni senza cambiali, officina assistenza Rinaldi corso Francia 282. O323

**BELLA** 500 (1939) perfetto estetica qualunque prova privato. Telefonare 463-575. A94307

**CINQUECENTO** coupé, 850 4 porte, pronte consegne. Autoguarnidi, San Francesco d'Assisi 23, tel. 527-970.

**CITROEN** AMI 6 controllo '65, garanzia totale vende permuta. Citroen, via Zumaglia 29. O283

**COMMISSIONARIA LANCIA FRASSATI, CORSO TURATI 12, TELEFONI 393-162, 588-636, TUTTA LA GAMMA DI VETTURE ED AUTOCARRI LANCIA NUOVI ED USATI. RICAMBI, OFFICINA ASSISTENZA RIPARAZIONI, VIA PIAZZI 53. TELEFONARE 554-784. O908

**FIAT SEMESTRALE SELEZIONATE. GARANZIA, RATEAZIONI, PERMUTE, ESPOSIZIONE CORSO DUCA ABRUZZI 8 BIS, SCOPIT.**

**ALLA** Sale concessionarie Opel offrono occasioni Mercedes 220 SE, Fiamminia coupé Ferrina e Turing, Pontiac Tempest, Maserati 3500 GT. Piazza Adriano 11, telefono 759-924.

**AUTOCARROZZERIA** Torino, via Lo Loggia 14, lavori eseguiti con massima accuratezza; prezzi di massima concorrenza. A91157

**AUTORIMESSA** vende Giulietta, Giulietta sprint, Mercedes, Taunus 17 M, DS 19, Peugeot 403, OKW 750. Telefonare 657-134. O425

**AUTONOLEGGI** da lire 900 senza limite età o anzianità patente, non richiesta cauzione, corso P.S. o carabinieri. Telefonare 687-514.

**DAF** completamente automatica, pronta consegna, minimo anticipo, 24 rate. Concessionaria Fulvietta Auto, Madama Cristina 83. O318

**COMPERIAMO** vendiamo permutiamo autovetture. Autosalone Siracusa 158 angolo Orbassano 244. O588

**COMPERO** contanti qualsiasi tipo autovetture. Calvo, corso Turati 38, telef. 588-995. O446

**COMPRIAMO** contanti qualunque autoveiture vendiamo rateizziamo, Vignone 44 (piazza Sabotino).

**COMPRO** contanti qualunque automobile. Corso Turati 82. O320

**CORSO** Grosseto 55, Autodelteloni 600 '57 130.000; 1862 250.000; Giulia spider, sprint, 59, 500, 850, 1100, 1300, 1500. Rateizzate garantite sei mesi (anche festivi).

**CORSO** Siracusa 158 mostra autovetture. Visitateci, troverete qualità prezzo facilitazioni. O61

**CORSO** Siracusa 158 angolo corso Orbassano 244 vastissime assortimento nuove auto. O61

**DS 19** controllo 1965 a partire da L. 650.000 Garanzia, Citroen, via Zumaglia 29 (piazza Rivoli).

**FLAMINIA** coupé vendo cambio con cilindrata inferiore. Tel. 331-581.

**FURGONE** Volkswagen 962 ottime condizioni vendesi. Telef. 911-423, Chivasso. A92330

**GAS** liquido, metano, fabbrica apparecchiature installazioni garantite. Lamer, Crescentino 29, telef. 650-853.

**GIARDINIERA** nuova 500 vendo ottimo stato, Telefonare 81-710, Palazzolo Vercellese. 35067

**JEPP**, Mercedes diesel: 1400 Diesel, camioncini 1100 I, TN, 615 ribaltabile, vendo Coppa, Strada Maltino 91. Telefono 850-705.

**LAVORATERII** Visitate l'esposizione auto anche mattinata festiva, corso Moncalieri 18. O62

**MINI** Cooper come nuova pochi mesi radio vendesi. Lombardi, Maria Vittoria 45. A94173

**OCCASIONISSIMA** Taunus 12 M '63 unico proprietario, aggiornato. Telefonare 323-813. O308

**MERCEDES** Benz service vende cento clienti: 190 Diesel 1962; 220 SEb 1965; 3300 BMW spider, 230 SL rarissime. Telefonare 51-50 Cuneo.

**MONTICONE** concessionario Volkswagen - Porsche presentazioni prove tutti i tipi autovetture nuove. Piazza Adriano 1, tel. 383-772. O27

**OCCASIONISSIMA** Moltissime 1100, 600, 500, familiari, multiple, giardiniere, Topolini, 1400, Appia, Giulietta, Dauphine, garanzie, permute, rateazioni. Vignone 44. O13

**OCCASIONISSIME** visitateci vi convincerete autovetture garantite. Autosalone corso Siracusa 158.

**OCCASIONISSIME** Appia, Bianchina, Giulietta, multiple, Volkswagen 1200, 500, 600, 1100. Corso Moncalieri 19. O567

**OCCASIONISSIMI** camioncini Corriere 750, 615 1956, furgone 71-2, Caravan, Opel Rekord, Opel Caravan, Opel Kapitan, Opel Admiral, Opel Diplomat, gamma completa General Motors, permute rateazioni, assistenza. Concessionaria Auto 3000 - Capello, corso Trieste 14. Telefono 321-622. O491

**PAGAMENTO** immediato acquistiamo autovetture supervalutiamo. Interpellateci. Autodestefani, corso Grosseto 55. O297

**PERMUTIAMO** vendiamo compriamo autovetture. Autosalone Siracusa 158 angolo Orbassano 244. O588

**PREZZI** imbattibili volturismo regolarmente auto, autocarri, motocicli. Sarat, via C. Alberto 43. Telefonare 527-976. A90548

**PRIMULA** Autobianchi concessionario Renato Moraldo, via Cigna 83. Telefoni 237-717, 277-989.

**PRIVATI!** All'Organizzazione Ciapi occasionissime 500, 600, 850, 1100, altre, senza anticipo, 24 rate. Via Andrea Doria 13, Tripoli 153, telefonare 535-127. O524

**PRIVATI**, salone dell'usato, Autodestefani, corso Grosseto 55, telefono 293-992, minimo anticipo autovetture garantite sei mesi (anche festivi).

**PRIVATI** per comprare e vendere rivolgetevi filiazioni corso Siracusa 158 angolo corso Orbassano 244.

**PRIVATI!** Consegno immediate giulietta prezzo lunghe rateazioni massime garanzia ottime autovetture. Corso Moncalieri 19. O83

**PRIVATI!** Autosalone corso Siracusa 331 occasionissime con minimi anticipi, prezzi giusti, garanzia annuale 500, 600, 1100, 1300, Fiavia, Giulietta permutiamo (aperto festivi)

**PRIVATI**, via Savoia 37 angolo Chiesa Salute: 1100, 600, 500 da 150.000 a 300.000, permute rateizzando con minimo anticipo, un anno assistenza. (Anche festivi).

**PRIVATO** vende a privato 850 mese sel. Telefonare 373-745. A90992

**PRIVATO** vende bellissime 1100 D, Tel. 500-371. O520

**PRIVATO** vende cambia 1200 spider, km. 27.000 bellissima, Tel. 251-351.

**PRIVATO** vende camioncino 1100 TJ litre '62 come nuovo. Telefonare 674-931. A94082

**PRIVATO** vende Giulietta Sprint 850 cambio elox 420.000, Tel. 854-950.

**PRIVATO** vende 600 bigia '65 ottimo stato, accessori, Vercelli 111.

**VENDO** privato 500 sei mesi bellissima. Telef. ore pasti 693-595.

**PRIVATO** vende 850 S. sei mesi. Telefonare 733-339. A90904

**PRIVATO** vende permuta Simca 1300 GL - bellissima interno pelle. Tel. 765-881. O365

**PRIVATO** vende privato Giannini Fiat 1200 anno 1960. Tel. 683-943.

**PRIVATO** vende privato Bianchina panoramica. Telefonare 500-271.

**PRIVATO** vende appartamento Fiat 1300. Telef. 842-127.

**PRIVATO** vende 500 '58 120.000, camioncino 500 C. Telef. 551-920.

**PRIVATO** vende 500 D sei mesi. Telef. 590-719. A94349

**RATEALMENTE** 500 giardiniera Bianchina, furgone 1100 familiare, Giulietta, Appia II, Appia II, 1300, 500 C. Corso Coralia 6. O308

**RATEALMENTE** 500, 600, 1100 da 130.000 a 450.000. C. Francia 341.

**SOVVENZIONI** automezzi in giornata e pratiche volture. Upat, Amendola 14. A93445

**SUPERMERCATO** automobili d'occasione A/1 vasto assortimento nazionali ed estere, garanzia speciale. Italcar, corso Giulio Cesare 202, corso Turati 83. O371

**VENDESI** 850 mesi 6. Telefonare 593-289. A93954

**VENDIAMO** permutiamo compriamo autovetture autosalone Siracusa 158 angolo Orbassano 244. O588

**VENDO** capotte metallica bianca usata, originale Pininfarina, Giulia spider. Telefonare 341-370 ore ufficio.

**VENDO** Fiat 615 del '61, cassone ribaltabile e camioncino 1100 T. Telefonare 893-832. A88938

**VENDO** Leoncino bicilindrica condizioni. Tel. 331-561. O438

**VENDO** privato 850 semestrale più contenti, antifurto. Tel. 292-683.

**VENDO** 850 sabbia semestrale. Telefonare ore pasti 655-095.

**VENDO** 850 semestrale antifurto 645.000, 6000 [illegible] 380.000. Telefonare 854-168. A91373

**VISITATECI** anche [illegible] 158 compra vende cambia facilitazioni. O568

**VOLKSWAGEN PORSCHE UDALE ASTRAUTO GARRONE DAL 1932. VIA PO 40, CORSO CASALE 494.

**VOLKSWAGEN** - Porsche vasto assortimento usato con garanzia come per nuovo. Rateazioni senza cambiali, minime anticipo. Monticone, piazza Adriano 1. Telefonare 383-772.

**VOLTURIANO** 500, 9200; 600, 12.700; 1100, 15.700. Autogarage P. Milza 12, telefono 542-838.

**500** semestrale chiara porta antifurto vendo. Telef. 341-258 ore pasti. A93775

**600** II serie bellissima motore nuovo 225.000. Alfarano, Tel. 794-517.

**1100 D** bellissimo accessorato privato vende personale. Tel. 780-436.

**1100 D** 7 mesi blu navone vendo. Telefonare 888-847. A93702

**60.000** anticipo, rimanenza 18 mesi, autovetture garantite. Corso Moncalieri 18. O62

CICLI MOTO SPORT L. 180 per parola

**A.N. MOTOCICLISTI!** Cambiamo il vostro motoscooter con garantite 500, 600, 1100. Minimi anticipi. Corso Francia 341 (aperto festivi).

**LAMBRETTIZZATEVI!** Regalamo patente, rateazioni, accettiamo vecchie moto, Bianco, piazza Vigilardi Paravia 3, telefono 489-743.

**OCCASIONISSIMA** [illegible], Gilera, con garanzia. Cornio, Giulio Cesare 157, telefono 851-135. O483

**VENDESI** go-kart, motore MC Cullach bicilindrico. Telef. 870-398.

**VESPA** motofurgoncini Ape nuove, usate, cambi rateazioni. Morgni, Unione Sovietica 189. Tel. 393-628.

PRESTAZIONI DIVERSE L. 180 per parola

**PRATICISSIMA** paghe-contributi e lavori vari ufficio, accetterebbe lavoro a domicilio. Tel. 384-203 pomeriggio.

ANNUNCI VARI L. 180 per parola

**A. BIGATTIERE** acquisto qualsiasi articolo rivendibile, anticaglie, vari. Telefonare 722-264.

**A. SGOMBERIAMO** cantine locali acquistando rottami, oggetti vari. Telefonare 485-440, 471-727.

**ACQUISTO** libreria nera larghezza 1,80 circa, armadio. Telefonare pasti 767-027. A91099

**ACQUISTO** libri usati, bibliotechine complete, pagando massimo. Telefonare mattino 288-949. A91963

**AFFARONE** vendo bellissima camera tutto poliestere 175.000, cucina Formica 75.000, mobili vari. Telefonare 882-396. O382

**AL** Mobilificio Unrari, via Garibaldi 28 (interno) troverete il più completo assortimento di [illegible]. Facilitazioni. O280

**ALL'ENTE** Asta Liquidazioni, Cigna 17, occasioni formidabile acquisto, vendite mobili nuovi usati ogni stile, articoli vari arredamento.

**ARREDATEVI** Casa del Mobile, casa del risparmio, assortimento imponente in ogni stile. Facilitazioni. Via Bogino 4, Torino O167

**ATTENZIONE!** Matrimoniali 85.000, cucina 39.000. Principe Amedeo 11, Lagrange 33 (cortile). O855

**BIGLIARDO** nuovo; come nuovo attrezzatura e bocciate complete accessori solo se vera occasione acquistasi contanti. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3083 — Torino».

**COCKER** fulvo 10 mesi vendesi 60 mila. Telefonare [illegible]. A91147

**CUCCIOLI** boxer privato vende. Telefonare 342-883 ore 8-14, dopo 18,30. A92058

**CUCCIOLI** pastore tedesco con pedigree, alta genealogia, vendonsi. Telefonare 393-724. A93272

**DUBIED**, miglior macchina maglieria, macchine normali, automatiche, motorizzazioni, rimagliatrici, dispositori, accessori, riparazioni. Nuova Apamaia, via Maria Vittoria 42. Telefonare 878-512. O169

**GATTINO** bianco, educato, grazioso, regalo padroni altrimenti. Telefonare pasti 688-950. A90956

**MACCHINA** maglieria Universal elettrica, aumentazione programmazione automatica, affilatura produzione. Cassoni, 3, Quintino 4. O250

**MACCHINE** maglieria? Weber automatica, le fuori serie. Rimagliatrici e piatto. Guarnero, Monte Pietà 16.

**MOBILI** Cassinelle vasta esposizione garanzia lunghe rateazioni, ritiro mobili usati. Via Garibaldi 4, telefono 521-107. O2992

**MOBILIFICIO** Cras vendita propaganda camere da 119.000 alla famosa poliestere 268.000, tinelli 49.000 ecc. Approfittatene. 20 rate. Ritiro mobili usati. Garibaldi 9 (cortile).

**MOBILIFICIO** ritiro commercio svende grandioso assortimento mobili prezzi sbalorditivi. Piazza Vittorio 3.

**MOBILIFICIO** Roma, Berthollet 16, matrimoniali 130.000, armadi 30.000 divani 24.000. O269

**MOBILIFICIO** S. Gaetano mostra armadiani camere signorili, cucine, salotti. Francia 280, isolato 74, Regio Parco 181. O100

**MOBILIFICIO** Siviero, via Aosta 20, Torino, vi offre il migliore arredamento per la vostra casa di qualsiasi tipo con prezzi imbattibili. Si ritira anche mobili usati. Tel. 284-895.

**MOSTRA** dell'armadione; veneziani, svedesi, comuni. Francia 280, isolato 74, Regio Parco 181.

**OCCASIONI** stufe Kerosene marche nazionali estere, [illegible] oltre, Piazza Adriano 41. 25922

**PIUMA** d'oca e gallina usata acquistasi. Telefonare 481-674. O427

**PRIVATO** vende a privato Flavia 1500, agosto '63, sciare, 30.000 km. Telefonare 372-040. A91783

**RISPARMIERETE** acquistando mobili, selezionati direttamente da fabbricanti in Brianza. Telefonare 210-715. O114

**TELEVISORI** 23" modelli 65, 3 anni garanzia L. 85.000. Telefonare 877-032, 82-501, 343-438.

pensiamo alla Scuola

fate esaminare la vista dei vostri bimbi e, se necessario, correggetela con gli occhiali di

BERRY
VIA ROMA 33

Industria Italo Americana
Nuova [illegible]
cerca VENDITORE zona Piemonte, automunito proprio, pubblicizzato. Trattamento: stipendio, rimborso spese ai primi contatti produttività. Precisare sulla domanda numero telefonico.
Scrivere a: PUBBLICITA' STAMPA 2815 - TORINO

INDUSTRIA ELETTROMECCANICA
cerca
INGEGNERE
con esperienza 3-4 anni lavorazioni elettromeccaniche disposto trasferirsi Italia meridionale
Curriculum dettagliato, referenze e pretesa a:
Pubblicità Stampa 3078
TORINO

Tricofilina
BRILLANTINA
capelli più belli perchè sani
LOZIONE
la lozione che pettina
presenta
una selezione
di umoristi

Senza parole

Istituto BERTOLA
Via Po, 8 - Torino - Telefono 542.549
funzionano dal 1887 i corsi specializzati di ricupero per:
SCUOLA MEDIA - GINNASIO - LICEO CLASSICO E SCIENTIFICO - ISTITUTO: MAGISTRALE, TECNICO (RAGIONIERI, GEOMETRI, PERITI INDUSTRIALI)
CON ORARIO DIURNO E SERALE
GUIDA POMERIDIANA ALLO STUDIO.
COLLEGIO - CONVITTO